

# Table des matières

<b>Consignes de sécurité</b>	<b>496</b>	Subwoofer	508	Accès rapide à la navigation	522
<b>Consignes générales de sécurité routière</b>	<b>497</b>	Crossover	508	Navigation depuis l'accès rapide	522
<b>Éléments de commande</b>	<b>498</b>	Compression	509	Navigation vers destination spéciale dans l'environnement	523
<b>Commandes principales</b>	<b>499</b>	Remettre à zéro les réglages	509	Protéger une entrée	523
Bases des menus	499	<b>Mode Navigation</b>	<b>510</b>	Effacer une entrée	523
Accès rapide	499	Qu'est-ce que la navigation ?	510	Effacer la liste	524
Menu principal	499	Données de navigation	510	Mémoriser une entrée dans le carnet d'adresses	524
Affichage d'état	500	<b>Insérer la carte mémoire</b>	<b>511</b>	<i>Créer une entrée</i>	524
Menu Options	500	Éjecter la carte mémoire	512	<i>Compléter une entrée</i>	525
Actions dans les menus	500	Sélectionner le mode navigation	512	Sélectionner une destination dans le carnet d'adresses	526
Menus de saisie	501	Sélectionner le menu principal	513	Destination spéciale	526
Protection antivol	502	Navigation	513	Dans les environs	527
Saisie du code d'appareil	502	Saisie d'adresse	514	Dans le pays	528
<i>Saisie du code erroné</i>	502	Sélectionner le pays	514	Dans les environs de la destination	529
Ouverture/fermeture du tiroir	503	Saisir une ville de destination	515	Dans la localité	529
Ouvrir le tiroir	503	Sélectionner la ville de destination via le code postal	516	Informations sur des destinations spéciales	530
Fermer le tiroir	503	Saisir la rue de la ville de destination	517	Destinations spéciales sur d'autres supports	531
Allumer/éteindre l'appareil	504	Saisir le centre de la ville de destination	518	Beckerclub	532
Activer	504	Saisir le numéro de la rue de destination	518	Charger/actualiser les destinations @	532
Désactiver	504	Sélectionner un carrefour avec la rue de destination	519	Naviguer vers la destination @	533
Régler le volume	505	Indiquer une destination au moyen de coordonnées géographiques	519	Fonctions dans la liste de destinations @	533
Réglages de la tonalité	505	Réglages des options d'itinéraire	520	Pendant le guidage	533
Sélectionner les réglages de la tonalité	505	<i>Enregistrer/quitter les options d'itinéraire</i>	521	Ecran d'état de la navigation	534
Régler l'équaliser	506	Enregistrer la destination	522	Exemples d'affichages de navigation	534
<i>Définir le réglage de l'équaliser</i>	506				
Régler la balance et le fader	507				
<i>Réglage de la balance</i>	507				
<i>Réglage du fader</i>	507				
Marche/arrêt/réglage de la fonction de puissance	507				
Surround Becker	508				

# Table des matières

Menu Options	536	<b>Mode Radio</b>	<b>549</b>	Volume des messages	
<i>Interrompre le guidage</i>	537	Activer le mode Radio	549	d'informations routières	560
<i>Messages d'informations routières</i>	537	Sélectionner le menu principal Radio	549	Interrompre les messages	
<i>Feuille de route</i>	537	Sélection de la gamme d'ondes	550	d'informations routières	560
<i>Destination intermédiaire</i>	538	Mode FM	551	Mode AM	560
<i>Bloquer un parcours</i>	539	Réglages possibles pour les		Réglages possibles pour les	
<i>Adapter les options d'itinéraire</i>	539	stations FM	551	stations AM	560
<i>Activer/désactiver les messages</i>		<i>Liste des stations</i>	551	<i>Recherche</i>	561
<i>vocaux de la navigation</i>	540	<i>Fonction d'écoute</i>	552	<i>Fonction d'écoute</i>	561
Informations pendant le guidage	540	<i>Réglage manuel des stations</i>	553	Mémoire de stations	562
Affichage des informations sur la		Fonction de filtrage	553	Sélectionner la mémoire des stations	562
destination	540	<i>Activer/désactiver la fonction de</i>		Mémoriser une station	562
Afficher/enregistrer la position	541	<i>filtrage</i>	553	<i>Autre gamme d'ondes réglée</i>	562
Affichage des informations routières	541	<i>Filtrer une chaîne de stations</i>	554	<i>Mémoire de stations déjà réglée</i>	563
Afficher / modifier les options		<i>Filtrer les stations</i>	554	Déplacer une station	563
d'itinéraire	542	<i>Annuler le filtrage</i>	554	Supprimer une station	564
Informations lorsque le guidage est		Types de programme	555	Nommer une station	564
désactivé	542	<i>Activer/désactiver la fonction de</i>		Créer/effacer une entrée vocale	565
Afficher/Mémoriser la position	542	<i>types de programme</i>	555	<i>Créer</i>	565
Afficher les messages TMC	542	<i>Sélectionner les types de</i>		<i>Effacer</i>	565
Guidage dynamique avec TMC	542	<i>programmes</i>	555	Lecture de l'entrée vocale	565
Qu'est-ce que le guidage dynamique ?	542	Fonction régionale	556	<b>Mode média</b>	<b>566</b>
Guidage dynamique	543	Radiotexte	556	Activer le mode média	566
Affichage des informations routières	544	Entrées vocales	557	Accès rapide média	566
Réglages	545	Optimisation de réception	557	Affichage d'état du média	567
Messages d'informations routières	545	Contrôle des bandes de fréquences	558	<i>Changer une plage / Saut de plage</i>	568
Annoncer l'heure d'arrivée	546	Informations routières	558	<i>Avance/retour rapide</i>	568
Afficher les limitations de vitesse	546	Activer/désactiver les messages		Mode de lecture	568
Réglage ETA	547	d'informations routières	559	<i>Accès au menu Mode de lecture</i>	568
Unité de mesure	548	Sélectionner la station d'informations		<i>Mix titres (lecture aléatoire)</i>	569
		routières	559	<i>Ecouter une plage</i>	569
		<i>Automatique</i>	559	<i>Répétition de la plage</i>	570
		<i>Sélection manuelle d'une station VF</i>	559	<i>Lecture aléatoire des CD</i>	570

## Table des matières

<i>Répétition de CD</i>	570	<b>Mode Téléphone</b>	<b>579</b>	Double appel	598
<i>Mixage des répertoires</i>	570	Introduire la carte SIM	580	Commutation en conférence	598
<i>Répéter le répertoire</i>	571	Retirer la carte SIM	580	<i>Créer une conférence</i>	598
Sélectionner le menu principal Média	571	Saisir le code PIN	581	<i>Ajouter un correspondant</i>	599
<i>Activer/désactiver l'affichage détaillé des plages</i>	571	Sélectionner le téléphone	581	<i>Communication personnelle</i>	599
Mode MP3	572	Sélectionner le menu principal		<i>Raccrocher des correspondants individuels</i>	600
Remarque générale sur le mode MP3	572	Téléphone	582	<i>Terminer une conférence</i>	600
Création d'un support MP3	572	Composer un numéro	583	Menu Options	600
Mode cartes mémoire/		<i>Ligne occupée</i>	583	<i>Raccrocher</i>	601
Microdrive MP3	573	Sélectionner un numéro dans le carnet d'adresses	584	<i>Raccrocher tous</i>	601
<i>Insérer une carte mémoire CF/Microdrive</i>	573	Liste des appels	585	<i>En attente</i>	601
<i>Retirer une carte mémoire CF/Microdrive</i>	574	<i>Appeler un numéro dans la liste</i>	586	<i>Activer</i>	601
<i>Insérer la carte mémoire SD/MMC</i>	574	<i>Sélectionner des informations sur l'entrée</i>	586	<i>Composer</i>	601
<i>Retirer la carte mémoire SD/MMC</i>	575	<i>Effacer la liste des appels</i>	586	<i>Conférence</i>	602
Ordre de lecture des supports de données MP3	575	Appel d'urgence	586	<i>Interruption</i>	602
Playlists	576	Configuration	587	<i>Composition de tonalités</i>	602
<i>Création de playlists</i>	576	<i>Renvoi des appels</i>	588	<i>Personnel</i>	603
Lecture audio via un Apple iPod™ en option	577	<i>Paramètres d'appel</i>	590	Fonctions du raccourci Téléphone	603
Mode changeur de CD	577	<i>Choisir le réseau</i>	592	Appeler directement un numéro	604
Changeur de CD prêt à fonctionner	577	<i>Sonnerie</i>	593	Protéger une entrée	604
Charger/retirer le compartiment de CD	577	<i>Réglages du code PIN</i>	593	Effacer une entrée	604
Remarques concernant les disques compacts (CD)	578	<i>Prise automatique de l'appel</i>	594	Effacer la liste	605
Mode périphériques / AUX	578	<i>Message vocal en cas d'appel</i>	594	Mémoriser un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses	605
		Éteindre le téléphone	595	<i>Créer une entrée</i>	605
		Appels	595	<i>Compléter une entrée</i>	606
		Affichage	595	Mémoriser un numéro sur la carte SIM	607
		Prendre/Refuser un appel	596	<b>Mini-messages</b>	<b>608</b>
		<i>Prendre un appel</i>	596	Affichage pour nouveaux SMS	608
		<i>Refuser un appel</i>	596	Appeler le raccourci SMS	609
		Raccrocher	597	Lire les SMS	609
		En attente	597		

Options pour SMS lus	610	Appeler directement l'adresse WAP	624	Chercher une entrée	641
<i>Répondre</i>	610	Enregistrer l'entrée dans les favoris.	624	Régler le critère de recherche	642
<i>Répondre à un appel</i>	610	Mémoriser une entrée dans le carnet		Éditer des entrées	642
<i>Effacer</i>	610	d'adresses	625	Modifier une entrée	643
<i>Mémoriser le n° dans le carnet</i>		Protéger une entrée	626	Effacer une entrée	644
<i>d'adresses</i>	610	Effacer une entrée	626	Créer/effacer des entrées vocales	644
<i>Mémoriser un n° sur la carte SIM</i>	611	Effacer une liste	626	<i>Créer</i>	644
<i>Éditer</i>	611	Modifier l'adresse de Beckerclub	627	<i>Effacer</i>	644
<i>Effacer tous les SMS</i>	611	Menu principal WAP	627	Lecture de l'entrée vocale	644
Appeler le menu principal SMS	611	Appeler le menu principal WAP	627	Exporter des données/un carnet	
Rédiger un SMS	612	Favoris	628	d'adresses	645
SMS mémorisés	614	<i>Appeler la liste des favoris</i>	628	Exporter une entrée	646
<i>Envoyer</i>	615	<i>Charger des favoris</i>	628	Importer plusieurs entrées du	
<i>Effacer</i>	615	<i>Éditer les favoris</i>	629	carnet d'adresses	646
<i>Éditer</i>	615	Saisir une URL	630	Mémoriser une entrée de carnet	
<i>Effacer tous les SMS</i>	615	Profils d'accès	630	d'adresses sur la carte SIM	647
SMS envoyés	616	<i>Charger un profil d'accès</i>	630	Importer des entrées de la	
Afficher espace libre	616	<i>Créer un profil d'accès</i>	631	carte SIM	648
Réglages de la messagerie	617	<i>Modifier/effacer le profil d'accès</i>	634	Effacer intégralement les	
Appeler les réglages de la messagerie	617	Configuration	634	données/le carnet d'adresses	648
<i>Nouveau message SMS</i>	617	<i>Préfixe de l'URL</i>	635	Naviguer vers une entrée dans	
<i>N° de centre de services SMS</i>	618	<i>Suffixe de l'URL</i>	635	le carnet d'adresses	649
<b>Fonction Internet (WAP)</b>	<b>619</b>	BeckerClub		Appeler une entrée du carnet	
Établir une connexion WAP	619	Sélection de BeckerClub sur	636	d'adresses/envoyer un SMS	649
Commande dans les pages WAP	620	votre Mexico	636	Entrées vocales	650
<i>Saisie de texte</i>	621	<b>Carnet d'adresses</b>	<b>637</b>	Fonctions dans l'accès rapide	650
<i>Interrompre une connexion WAP</i>	621	Sélectionner le carnet d'adresses	637	Protéger une entrée	651
<i>Favoris</i>	621	Sélectionner le menu principal	637	Supprimer une entrée	651
<i>Pages visitées</i>	622	Carnet d'adresses	637	Effacer la liste	651
<i>Entrer l'adresse URL pour la</i>		Créer une entrée	638		
<i>page WAP</i>	622	Créer une entrée navigable	639		
Interrompre une connexion WAP	623				
Appeler le raccourci WAP	623				

# Table des matières

<b>Réglages</b>	<b>652</b>	Réglages du système	666	Activer le système de commande	
Sélection des réglages de base	652	Sélectionner les réglages du système	667	vocale	677
<b>Bluetooth</b>	<b>652</b>	Audio	668	<i>Conclure prématurément le dialogue vocal</i>	678
Sélectionner une liste dans un appareil	653	<i>GAL (Volume relatif à la vitesse)</i>	668	Entrées vocales	678
<i>Autoriser toute connexion</i>	654	<i>Réglage de la sensibilité du microphone</i>	668	Réglages	679
<i>Donner un nom à un appareil</i>	654	<i>Configuration Direction à droite/ gauche</i>	668	Exemples de dialogue vocal	679
<i>Effacer un appareil de la liste</i>	654	<i>Volume signaux sonores</i>	669	Exemple de commande en mode radio	680
<i>Effacer tous les appareils de la liste</i>	655	<i>Afficher le volume</i>	669	Exemple d'entrée d'une destination pour la navigation	681
Connecter et déconnecter les appareils	655	<i>Niveau numérique</i>	669	Exemple de saisie d'un numéro de téléphone	683
<i>Connecter un appareil (Mexico)</i>	655	<i>Assistance lors des manœuvres de stationnement</i>	670	Commandes principales	683
<i>Raccorder un appareil (périphérique)</i>	657	Écran	670	Fonction d'aide (aide en ligne)	684
<i>Déconnecter un appareil</i>	659	<i>Luminosité de l'écran</i>	670	Interrompre le dialogue vocal	684
Sélectionner la configuration		<i>Couleur de l'écran</i>	670	Navigation dans des listes	684
<b>Bluetooth</b>	<b>660</b>	<i>Mode jour/nuit</i>	671	Sélectionner l'affichage d'état	684
<i>Activer/Désactiver Bluetooth</i>	660	Périphérique	671	Commandes pour les affichages d'état, les accès rapides et les menus principaux	685
<i>Chercher un appareil Bluetooth</i>	661	Fonction de réinitialisation	672	Commandes pour le mode radio	685
<i>Appareils visibles par d'autres</i>	661	Sauvegarde des données	672	Commandes pour l'affichage d'état de la radio	686
<i>Nom des appareils</i>	662	<i>Sauvegarder</i>	673	Commandes pour l'accès rapide de la radio	687
<b>Commande vocale</b>	<b>662</b>	<i>Charger les données</i>	673	<i>Commandes dans le menu Éditer des stations</i>	688
Sélectionner les réglages de la commande vocale	662	Sens de rotation du bouton rotatif/poussoir	674	Commandes pour le menu principal Radio	689
<i>Régler la langue du système</i>	663	Horloge	674	<i>Commandes dans le menu Bande de longueurs d'ondes</i>	690
<i>Afficher les réglages de la langue</i>	663	Mise à jour du logiciel	675		
<i>Volume des messages vocaux</i>	664	<b>Commande vocale</b>	<b>676</b>		
<i>Dialogues automatiques</i>	664	Qu'est-ce que la commande vocale ?	676		
<i>Entrées vocales</i>	665	Symboles et repères	676		
<i>Messages vocaux</i>	665	Remarque générale sur le système de commande vocale	677		
<i>PTT élargi</i>	666				
<i>Répéter le message vocal</i>	666				

## Table des matières

<i>Commandes dans le menu Types de programmes</i>	691	Commandes pour le menu Options d'itinéraire	704	Commandes pour l'accès rapide du carnet d'adresses	713
<i>Commandes dans le menu Filtres</i>	691	Commandes pour le menu Destination intermédiaire	705	<i>Commandes dans le menu Éditer les entrées de l'accès rapide</i>	716
<i>Commandes dans le menu Messages d'informations routières</i>	692	<i>Demander si la nouvelle destination est une destination principale ou intermédiaire</i>	706	<i>Commandes dans le menu Éditer les données</i>	716
<i>Entrées vocales</i>	693	Commandes pour le téléphone, la messagerie et le mode WAP	706	<i>Commandes du menu de sélection d'un appareil Bluetooth à exporter</i>	716
<i>Commandes dans le menu Optimisation de la réception</i>	693	Commandes pour le menu de saisie de code PIN	706	<i>Commandes pour une entrée ouverte</i>	717
Commandes pour le mode média	694	Commandes pour le raccourci Téléphone	707	Commandes pour le menu principal	
Commandes pour l'affichage d'état des supports	694	<i>Modifier les commandes dans le menu Numéro de téléphone du raccourci</i>	708	Carnet d'adresses	718
Commandes pour l'accès rapide au média	696	Commandes pour le menu principal	709	<i>Commandes dans le menu Entrées vocales</i>	719
Commandes pour le menu principal Média	697	Téléphone	709	<i>Commandes dans le menu Critère de recherche</i>	719
Commandes pour le menu Mode de lecture du média	698	<i>Commandes de numéros de téléphone dans le menu Saisie</i>	709	<b>Termes techniques</b>	<b>720</b>
Commandes de la navigation	699	<i>Commandes de menu Liste d'appels</i>	710	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>731</b>
<i>Possibilité de correction en cas d'entrée erronée de la destination</i>	699	<i>Commandes des listes d'appels</i>	710	<b>REMARQUES</b>	<b>732</b>
Commandes pour l'affichage d'état de la navigation	699	<i>Commandes de menu Configuration dans le téléphone</i>	711	Où jeter cet appareil lorsqu'il sera en fin de vie (traitement des déchets électroniques) :	733
Commandes pour l'accès rapide à la navigation	700	Commandes pour le menu principal de la messagerie	712		
<i>Commandes dans le menu Éditer les destinations à accès rapide</i>	702	Commandes pour un dialogue lors d'un appel entrant	713		
Commandes pour le menu principal Navigation	702	Commandes pour un dialogue lors d'un SMS entrant	713		
Commandes pour le menu Entrée d'adresses	703	Commandes pour le carnet d'adresses	713		
Commandes pour le menu Destinations spéciales	704				



## Consignes de sécurité

**N'utilisez l'appareil que lorsque la circulation routière le permet et lorsque vous êtes absolument sûr de ne mettre en danger ni votre vie ni celle de vos passagers ou d'un autre usager de la route et de ne pas gêner ou importuner qui que ce soit.**

**Respectez le code de la route. N'entrez la destination dans le système de navigation que lorsque le véhicule est à l'arrêt.**

**Respectez la législation en vigueur dans votre pays lorsque vous utilisez votre téléphone.**

**Le système de navigation n'est qu'une aide à la conduite du véhicule, il est possible que les données ou les instructions qu'il envoie soient erronées. C'est au conducteur de décider de la marche à suivre et s'il veut ou non tenir compte des informations données par le système. Toute indication erronée du système de navigation n'entraîne en rien la responsabilité du constructeur ou du vendeur.**

**Du fait de modifications du réseau routier ou de données divergentes, il est possible que le système vous donne des instructions imprécises ou erronées. C'est pourquoi il est impératif de toujours prêter attention aux panneaux de signalisation et respecter le code de la route. Le système de navigation ne doit pas vous servir à vous guider en cas de mauvaise visibilité.**

**Ne vous servez de l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. Réglez le volume de l'autoradio/du système de navigation de façon à attendre les bruits extérieurs.**

**N'utilisez pas le téléphone à proximité des stations-service, dépôts de carburant, usines chimiques et zones de déminage.**

**En cas de dysfonctionnements (p. ex. émanation de fumée ou d'odeurs), éteignez tout de suite l'appareil.**

**Pour des raisons de sécurité, seul un spécialiste est autorisé à ouvrir l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter votre revendeur.**

## Consignes générales de sécurité routière

Cet autoradio est destiné et homologué pour un montage et une mise en service sur les véhicules de tourisme, les utilitaires et les autobus (classes de véhicule M, N et O) dotés d'une tension nominale de bord de 12 V.

Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à procéder au montage et à l'entretien de l'appareil. Un montage non correct ou un entretien mal effectué peuvent entraîner des dysfonctionnements des systèmes électroniques du véhicule. Respectez les consignes de sécurité du constructeur du véhicule.

Faites effectuer les réparations des systèmes électroniques du véhicule (par exemple pour la connexion du tachymètre) par un atelier de réparation agréé. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'interférences avec des dispositifs électroniques.

Installez cet appareil uniquement aux endroits prévus par le fabricant.

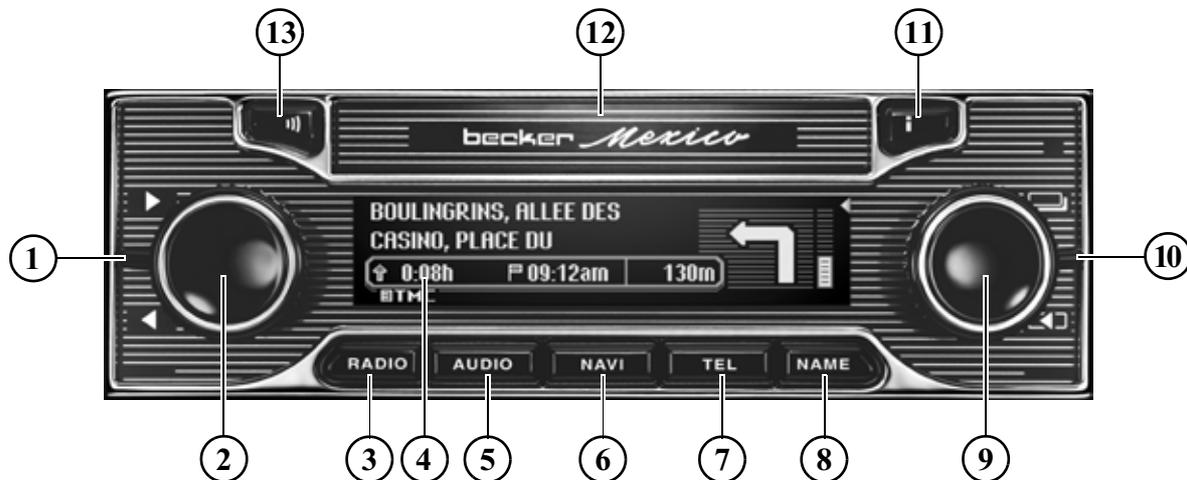
Fixez l'appareil de telle sorte qu'il ne puisse pas se détacher en cas de collision.

L'alimentation électrique doit être suffisamment protégée par des fusibles.

L'utilisation de téléphones portables non raccordés à une antenne extérieure peut entraîner des dysfonctionnements de l'appareil.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation de l'appareil et familiarisez-vous avec l'appareil avant de prendre le volant. Ne procédez au réglage de l'appareil que lorsque la circulation le permet. Réglez le volume sonore de l'autoradio de sorte à pouvoir entendre distinctement les bruits extérieurs (la sirène d'une voiture de police p. ex.).

# Éléments de commande



- 1 Levier gauche  
Commutation de stations de radio et plages audio  
Vers le bas = touche   
Vers le haut = touche 
- 2 Bouton rotatif/poussoir gauche   
Appuyer = marche/arrêt  
Tourner = réglage du volume
- 3 Commutation mode radio 
- 4 Affichage
- 5 Commutation CDC/carte mémoire 
- 6 Commutation Navigation 
- 7 Commutation Téléphone 
- 8 Commutation Carnet d'adresses 
- 9 Bouton rotatif/poussoir droit   
Appuyer = confirmer  
Tourner = navigation dans des listes et des menus
- 10 Levier droit  
Vers le bas = touche retour   
Vers le haut = touche statut 
- 11 Touche d'information 
- 12 Compartiment pour carte mémoire et carte SIM
- 13 Touche  - Appuyer brièvement pour activer le dialogue vocal - Appuyer longuement pour ouvrir le compartiment pour la carte mémoire

## Bases des menus

### Remarque :

Si une entrée de la liste est raccourcie parce qu'elle est trop longue (trois points se trouvent à la fin du texte), vous pouvez afficher brièvement le texte complet de l'entrée en appuyant longuement sur la touche **[OK]**.

## Accès rapide

L'accès rapide permet de sélectionner rapidement les fonctions principales des différents modes de service. Dans la plupart des cas, vous pouvez choisir dans des listes (stations de radio, destinations de navigation, etc.). Pour passer au menu principal Mode de service, il suffit de sélectionner la première entrée de la liste.

### Remarque :

Si aucune commande n'est exécutée pendant un temps bref dans l'accès rapide, l'affichage retourne automatiquement à l'affichage d'état du mode de service activé.



À titre d'exemple, voici l'accès rapide pour la radio.

Appuyez sur les touches de commande pour sélectionner le raccourci Téléphone

- **[RADIO]** de la radio
- **[AUDIO]** du média (changeur de CD et carte mémoire)
- **[NAVI]** de navigation
- **[TEL]** le raccourci téléphone (lorsque le lien Bluetooth est activé et qu'un téléphone est relié ou lorsque le SIM Access ou le téléphone interne est activé).
- **[NAME]** du carnet d'adresses

## Menu principal

Dans le menu principal d'un mode de service, vous avez accès aux différentes fonctions et possibilités de réglage d'un mode.



À titre d'exemple, voici le menu principal pour la radio.

Le menu principal peut être sélectionné de deux manières différentes pour les différents modes de service :

- Activez l'accès rapide (touche **[RADIO]**, **[AUDIO]**, **[NAVI]**, **[TEL]** ou **[NAME]**).
  - ▶ Sélectionnez la première entrée de l'accès rapide en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **[OK]**.
  - ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **[OK]**.
- ou
- ▶ Appuyez de nouveau sur la touche dont vous avez sélectionné l'accès rapide (touche **[RADIO]**, **[AUDIO]**, **[NAVI]**, **[TEL]** ou **[NAME]**).

# Commandes principales

## Affichage d'état

Dans l'écran d'état, vous obtenez toutes les informations nécessaires sur le mode actuel.

### Remarque :

Le carnet d'adresses n'a pas d'affichage d'état.

Si la navigation est activée en plus des modes actuels radio ou média, vous pouvez obtenir un affichage combiné.



À titre d'exemple, voici l'affichage d'état pour la radio.



À titre d'exemple, vous apercevez l'affichage d'état pour la radio avec un guidage de navigation activé.

Vous obtenez toujours l'affichage d'état en appuyant sur la touche .

Lorsqu'un guidage est activé, vous pouvez commuter entre l'affichage combiné et l'affichage d'état pour la navigation en appuyant plusieurs fois sur la touche



## Menu Options

Dans l'affichage d'état, vous pouvez appeler le menu Options.

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .

Le menu Options s'affiche.

Dans le menu Options, vous pouvez accéder directement aux fonctions importantes du mode activé. Certains des réglages et fonctions du menu Options peuvent aussi être paramétrés et activés via le menu principal.



À titre d'exemple, voici le menu Options de la fonction radio.

## Actions dans les menus

La commande dans les différents menus est toujours la même.



À titre d'exemple, voici le menu Options de la fonction radio.

En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez feuilleter dans les menus.

Soit une entrée dans un menu conduit à un autre menu, soit la sélection (en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir ) de l'entrée permet d'activer ou de désactiver une fonction.

Si un autre menu se cache derrière l'entrée du menu, un petit triangle s'affiche derrière l'entrée.

La possibilité d'activer ou de désactiver une fonction est représentée par  ou  devant l'entrée du menu. Le symbole  signifie que la fonction est désactivée et le symbole  qu'elle est activée.

### Remarque :

Appuyez sur la touche  pour revenir toujours un pas en arrière dans la hiérarchie du menu.

### Menus de saisie

Dans certains cas, des données peuvent être saisies dans des menus de saisie spéciaux.



Dans l'exemple, vous apercevez le menu de saisie pour le nom de famille d'une entrée dans le carnet d'adresses.

► Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

### Remarque :

En sélectionnant le symbole , vous pouvez effacer le dernier caractère tapé. Si lors de la sélection du symbole, vous appuyez sur  le bouton rotatif  pendant plus de 2 secondes, la saisie est intégralement supprimée.

En sélectionnant différents symboles, vous pouvez commuter la police des caractères disponibles.

-  Commutation aux lettres minuscules.
-  Commutation aux lettres majuscules.
-  Commutation aux chiffres.
-  Commutation aux caractères spéciaux.
-  Commutation aux lettres minuscules internationales.
-  Commutation aux lettres majuscules internationales.

### Remarque :

Après la saisie du premier caractère, le Mexico passe automatiquement sur la saisie des minuscules.

Valider la saisie :

► Sélectionnez le symbole  dans le menu de saisie.

ou

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir  pendant plus de 2 secondes.

# Commandes principales

## Protection antivol

Votre appareil Mexico est doté d'une protection antivol grâce à un code à cinq chiffres.

## Saisie du code d'appareil

Lorsque le Mexico est coupé de l'alimentation électrique, la protection antivol s'active automatiquement.

Pour mettre en service le Mexico, vous avez besoin du code à cinq chiffres indiqué sur la CODE CARD.

### Remarque :

Conservez impérativement la CODE CARD hors du véhicule, dans un endroit sûr, afin d'empêcher toute utilisation frauduleuse de l'autoradio. Vous pouvez apposer les autocollants fournis sur les vitres du véhicule (de l'intérieur).

Le menu de saisie du code s'affiche quelques secondes après la mise en marche de l'appareil en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir de gauche .



- ▶ Sélectionnez le premier chiffre du code en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .
- ▶ Procédez de la même manière pour les autres chiffres du code.

### Remarque :

En cas de saisie erronée :

- ▶ Appuyez sur la touche d'effacement arrière  pour supprimer le dernier chiffre saisi.
- ou
- ▶ Désélectionnez le symbole .

Si vous avez tapé correctement les cinq chiffres du code, le Mexico s'allume automatiquement et vous pouvez utiliser toutes les fonctions.

## Saisie du code erroné

Si le code saisi est erroné, l'affichage suivant apparaît.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .

Le menu de saisie du code s'affiche de nouveau.

- ▶ Tapez de nouveau le code en suivant les instructions données ci-dessus.

### Remarque :

À la troisième tentative infructueuse de saisie du code, l'appareil est bloqué pendant 1 heure environ.



Seul le délai d'attente jusqu'à la prochaine saisie s'affiche encore.

► Laissez le contact allumé.

Si le contact est éteint, le délai est remis à zéro et vous devrez patienter encore une heure.

Après écoulement de ce délai, le menu de saisie du code s'affiche de nouveau.

### Ouverture/fermeture du tiroir

Le compartiment pour la carte SIM et la carte mémoire se trouvent dans le tiroir

#### Ouvrir le tiroir

► Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le tiroir s'ouvre.

Le tiroir pour insérer la carte SIM ou la carte mémoire s'ouvre.



### Remarque :

Pour des raisons de sécurité, le tiroir se referme automatiquement au bout de 50 secondes.

Le temps restant avant la fermeture du tiroir s'affiche à l'écran.

#### Fermer le tiroir

► Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le tiroir se ferme.

Le compartiment pour insérer la carte SIM ou la carte mémoire se ferme, ainsi que le tiroir.

# Commandes principales

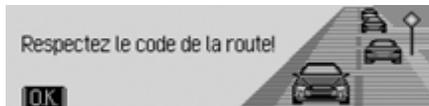
## Allumer/éteindre l'appareil

### Activer

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir ●.

ou

► Le Mexico s'allume lorsque le contact est mis (uniquement si le Mexico avait été éteint avec le contact),.



► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir ● **OK** pour valider l'avertissement affiché.

### Remarques :

- Si l'avertissement n'est pas validé, le Mexico ne peut pas fonctionner.
- Après sa mise en service, le Mexico active la dernière source réglée (radio ou média).
- Un guidage actif est redémarré, dans la mesure où la mise hors service ne remonte pas à plus de 2 heures environ.
- S'il était très fort avant la dernière mise hors service, le volume est ramené à 26 lors de la nouvelle mise en service.

### Désactiver

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir ●.

Le contact étant allumé, le Mexico est commuté en mode d'attente. L'écran devient noir et le son du Mexico est éteint.

ou

► Éteindre le contact du véhicule.



L'affichage de mise hors service s'affiche pendant environ 5 secondes.

Pendant ces 5 secondes environ, appuyez sur l'une des touches du Mexico ou remettez le contact pour empêcher la mise hors service.

Le Mexico est remis en marche et active la dernière source réglée (radio ou média).

### Régler le volume

Le volume peut être réglé sur 50 niveaux. Le réglage s'applique pour toutes les sources radio et média.

Sous « Afficher le volume » page 669, vous pouvez choisir d'afficher ou non le changement de volume sous forme graphique.

- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  vers la droite ou vers la gauche.



- ▶ Le volume diminue ou augmente.

#### Remarque :

Vous trouverez à d'autres endroits du manuel d'utilisation des remarques sur le réglage du volume pour :

- les messages d'informations routières à la page 560
- les messages de navigation et d'autres messages vocaux à la page 664
- les signaux sonores à la page 669

### Réglages de la tonalité

Le menu de réglage du son vous permet d'ajuster parfaitement la qualité sonore de votre Mexico en fonction de vos besoins. Les réglages s'appliquent à toutes les sources radio et média.

#### Sélectionner les réglages de la tonalité

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO** ou **AUDIO**, jusqu'à ce que vous atteigniez le menu de réglage de la tonalité.  
ou

- ▶ Sélectionnez l'entrée **Son** dans le menu principal Radio ou Audio (menu principal Radio page 549 ou Audio page 571)



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez choisir entre Egaliseur, Balance / Fader, Loudness, Becker Surround, Subwoofer, Crossover, Compression et Remettre à zéro options.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.

#### Remarque :

Appuyez sur l'une des touches **RADIO**, **AUDIO**, **NAVI**, **TEL** ou **NAME** pour quitter les réglages de la tonalité.

# Commandes principales

## Régler l'équaliser

Le réglage de l'équaliser permet d'ajuster la tonalité sur 5 bandes de fréquences.

Vous disposez en plus de 4 réglages de l'équaliser par défaut. Comme option supplémentaire, vous pouvez encore définir 3 propres réglages d'équaliser.

- ▶ Sélectionnez dans le menu de réglage de la tonalité l'entrée Egaliseur.



- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** pour choisir entre les quatre réglages prédéfinis Rock, Pop, Jazz et Classique ou les trois propres réglages Utilisat. 1 - Utilisat. 3 ou Linéaire.

- ▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous validez le réglage souhaité de l'équaliser.

### Remarque :

Les réglages par défaut Rock, Pop, Jazz et Classique ne peuvent pas être modifiés. Sélectionnez Linéaire pour ajuster les réglages de l'équaliser à une valeur moyenne.

## Définir le réglage de l'équaliser

- ▶ Sélectionnez Utilisat. 1, Utilisat. 2 ou Utilisat. 3.
- ▶ Appuyez longuement sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le curseur se place sur la première bande de fréquences.

- ▶ Sélectionnez la bande que vous souhaitez modifier en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ Sélectionnez le réglage souhaité pour la bande sélectionnée en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider le réglage.

Vous pouvez à présent effectuer d'autres réglages.

Après avoir effectué les réglages désirés :

- ▶ Appuyez longuement sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

ou

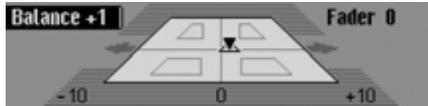
- ▶ Sélectionnez la flèche se trouvant à côté des bandes de fréquences en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

À présent, vous pouvez effectuer d'autres réglages de l'équaliser ou sélectionner l'un des réglages prédéfinis.

### Régler la balance et le fader

Avec la balance et le fader, vous pouvez déplacer le centre sonore à l'intérieur du véhicule.

- Sélectionnez dans le menu de réglage de la tonalité l'entrée Balance / Fader.



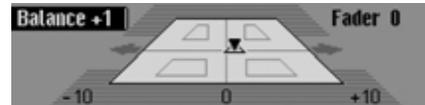
La représentation symbolise l'habitacle du véhicule dans le sens de la marche. Le petit triangle symbolise la position actuelle du centre sonore.

Le réglage de la balance est activé.

- En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Balance et Fader.

### Réglage de la balance

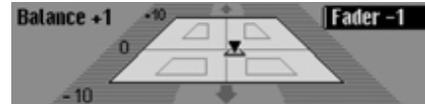
- Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** vers la droite ou vers la gauche.



Le centre sonore est déplacé vers la droite ou vers la gauche.

### Réglage du fader

- Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** vers la droite ou vers la gauche.



Le centre sonore est déplacé en avant ou en arrière.

### Marche/arrêt/réglage de la fonction de puissance

La fonction de puissance permet de régler le son sans modifier le volume, mais en amplifiant les basses fréquences. Vous disposez de différentes fonctions de réglage pour adapter la fonction de puissance à votre véhicule.

- Sélectionnez l'entrée Loudness dans le menu de réglage de la tonalité.



- Réglez le volume souhaité en tournant le bouton rotatif **OK**.

### Remarque :

La fonction de réglage «1» permet d'amplifier les fréquences de basse hautes, «2» permet d'amplifier les fréquences de basse moyennes et «3» les fréquences de basse graves. On entend un effet uniquement si le haut-parleur monté convient à la diffusion de fréquences basses.

Pour désactiver la fonction de puissance, sélectionnez Désactiver.

# Commandes principales

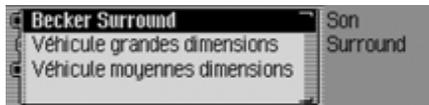
## Surround Becker

Cette fonction vous permet d'activer la tonalité ambiante virtuelle et sélectionner la taille du véhicule pour optimiser la fonction de tonalité ambiante.

### Remarque :

La fonction Surround Becker n'est pas disponible pour les ondes moyennes et les ondes courtes.

- ▶ Sélectionnez dans le menu de réglage de la tonalité l'entrée Becker Surround.



- ▶ Sélectionnez Becker Surround et activez (☑) ou désactivez (☐) la tonalité ambiante en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Sélectionnez Véhicule grandes dimensions ou Véhicule moyennes dimensions (activé = ☑).

### Remarque :

Un seul type de véhicule de la liste peut être activé à la fois (☑).

## Subwoofer

Vous pouvez régler ou couper le volume des subwoofers.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Subwoofer dans le menu de réglage de la tonalité.



- ▶ Réglez le volume souhaité en tournant le bouton rotatif **OK**.

### Remarque :

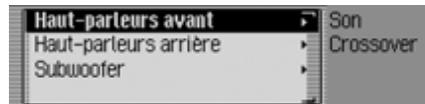
le réglage « +10 » représente un volume élevé des subwoofers.

Si vous sélectionnez Désactiver, les subwoofers de basses sont désactivés. De plus, lors du réglage Crossover, Subwoofer est désactivé.

## Crossover

Cette fonction permet de limiter les fréquences des haut-parleurs avant et arrière et celles des subwoofers.

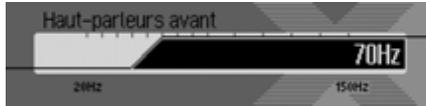
- ▶ Sélectionnez l'entrée Crossover dans le menu de réglage de la tonalité.



- ▶ À présent, vous pouvez choisir entre Haut-parleurs avant, Haut-parleurs arrière et Subwoofer.

- Haut-parleurs avant et Haut-parleurs arrière  
Vous avez la possibilité de régler les fréquences minimales des haut-parleurs avant et arrière sur une valeur comprises entre Désactiver, 20 et 150 Hz.
- Subwoofer  
Vous avez la possibilité de régler les fréquences supérieures des subwoofers sur une valeur comprise entre 50 et 150 Hz.

Un exemple de réglage des haut-parleurs avant :

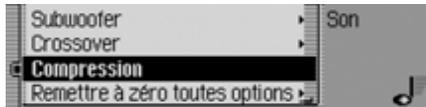


- Réglez le volume souhaité en tournant le bouton rotatif **OK**.

### Compression

Cette fonction vous permet d'activer et de désactiver la fonction de réduction de la gamme dynamique du signal audio.

- Sélectionnez l'entrée Compression dans le menu de réglage de la tonalité.



- Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

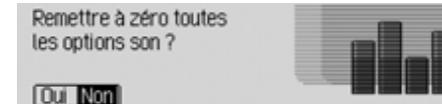
### Remettre à zéro les réglages

Tous les réglages de la tonalité peuvent être ramenés au réglage de base.

Les réglages suivants sont ramenés à la valeur usine :

- Egaliseur: Tous les préréglages sont ramenés au réglage de base. Le réglage défini par l'utilisateur est ramené à zéro.
- Balance / Fader en position centrale
- Loudness sur zéro.
- Becker Surround sur zéro.
- Subwoofer sur Désactiver.
- Crossover haut-parleurs avant et arrière sur Désactiver et subwoofers sur 100 Hz.
- Compression sur Désactiver.

- Sélectionnez dans le menu de réglage de la tonalité l'entrée Remettre à zéro options.



- Sélectionnez Oui pour remettre les réglages de la tonalité à zéro ou Non pour continuer sans modification. Si vous sélectionnez Oui, les réglages de la tonalité sont remis à zéro.

## Mode navigation

### Qu'est-ce que la navigation ?

On entend, en général, par navigation (en latin navigare = partir en mer) la localisation d'un véhicule, sa position par rapport à sa destination, la distance restant à parcourir, l'élaboration du trajet ainsi que l'itinéraire à suivre. Pour ce faire, on utilise les étoiles, des points de repérage, la boussole et les satellites.

Avec le système Mexico, la détermination de la position est effectuée par le récepteur GPS (GPS = **G**lobal **P**ositioning **S**ystem). La position du véhicule et la distance restant à parcourir sont déterminées à partir de cartes routières numériques, d'un calculateur de navigation et de capteurs. Pour calculer et suivre un itinéraire, on utilise en plus le signal de tachymètre et du feu de recul.

Pour des raisons de sécurité, le pilotage **se fait principalement par message vocal** et par affichage de la direction à suivre sur l'écran.



### Consignes de sécurité

- Le code de la route doit être respecté dans tous les cas. Le système de navigation n'est qu'une aide à la conduite du véhicule, il est possible que les données ou les instructions qu'il envoie soient erronés. C'est au conducteur de décider de la marche à suivre et s'il veut ou non tenir compte des informations données par le système. Toute indication erronée du système de navigation n'entraîne en rien la responsabilité du constructeur ou du vendeur.
- Respectez en priorité les panneaux de signalisation et les signaux sur place.
- Le guidage est destiné uniquement aux véhicules de tourisme. Ce système ne tient pas compte des recommandations et des réglementations concernant d'autres véhicules (p. ex. véhicules utilitaires).
- N'entrez la destination dans le système de navigation que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

### Données de navigation

Le Mexico est fourni avec une carte mémoire CF. Cette carte comporte une carte routière numérisée.

#### Remarque :

Le système de navigation de Mexico ne peut fonctionner qu'avec la carte mémoire fournie par Harman/Becker.

La carte mémoire fournie ne doit en aucun cas être formatée.

La carte mémoire contenant les données de navigation est pourvue d'une protection anti-copie. Si vous modifiez les données mémorisées sur la carte de quelque manière que ce soit, le Mexico n'acceptera plus cette carte mémoire.

Cette carte routière numérisée comprend les autoroutes, les routes nationales, départementales et cantonales. Elle contient des informations détaillées sur toutes les communes et les villes importantes. Dans le cas de villes et de communes de plus petite taille, les routes nationales, départementales et cantonales, ainsi que le centre ville sont pris en compte.

Les rues à sens unique, les zones piétonnes, les interdictions de tourner et autres indications importantes du code de la route sont largement reprises dans la carte mémoire.

Du fait des modifications régulières opérées sur le réseau routier et dans le code de la route, il est possible que vous constatiez des différences entre les données de la carte mémoire et les conditions réelles.

### Remarque :

Pour la Norvège, la Suède, la Finlande, le Danemark, l'Espagne et l'Italie, le niveau de numérisation élevé est obtenu du fait de l'utilisation de données non vérifiées par le système. Dans ce cas, le système de navigation ne peut pas utiliser des informations telles que les autoroutes, les routes nationales, les rues où la vitesse est limitée à 30 km/h, les rues à sens unique ou d'autres règles du code de la route, étant donné qu'elles n'ont pas été saisies.

Vous pouvez emprunter toutes les routes mais un guidage optimal ne peut cependant pas être garanti.

### Insérer la carte mémoire

La fente destinée à recevoir la carte mémoire contenant les données de navigation se trouve dans le tiroir.

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
- ▶ Ôtez la protection de la carte mémoire contenant les données de navigation.
- ▶ Insérez la carte mémoire dans la fente visible à droite.



### Remarques :

La carte mémoire ne peut être introduite que dans un seul sens. La face arrière de la carte est alors orientée vers le bas.

- ▶ Faites glisser la carte mémoire avec précaution vers l'avant.

La carte mémoire doit désormais être fixée dans le compartiment.

- ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.

ou

- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

À présent, la carte mémoire contenant les données de navigation est prête à être utilisée et le système a accès aux données de navigation.

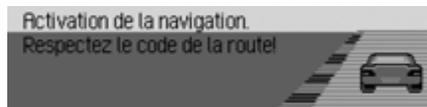
## Mode navigation

### Éjecter la carte mémoire

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
  - ▶ Retirez la carte mémoire du compartiment.
  - ▶ Remettez la protection de la carte mémoire contenant les données de navigation.
  - ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.
- ou
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

### Sélectionner le mode navigation

- ▶ Appuyez sur la touche **NAVI**.



La navigation est démarrée. Cet affichage n'apparaît que lorsque le système de navigation n'a pas encore été activé ou mise en service depuis la dernière mise en marche du Mexico.



Ensuite, le menu Accès rapide apparaît. Dans la partie droite de l'écran se trouve le nombre de satellites captés (dans notre exemple, 5 des 8 satellites disponibles sont captés).

Dans l'accès rapide, vous pouvez sélectionner et vous rendre aux dernières destinations entrées ou aux destinations que vous avez protégées dans l'accès rapide. Vous obtiendrez de plus amples informations sous « Accès rapide à la navigation » page 522.

### Remarque :

Lors de la première activation du mode navigation, vous devez insérer la carte mémoire des données de navigation.

Si l'étalonnage du système de navigation n'est pas encore terminé, le système vous demande de procéder au parcours d'étalonnage (voir les instructions de montage).

Pour démarrer le calcul de l'itinéraire, vous devrez éventuellement insérer la carte mémoire des données de navigation. Si la carte n'est pas insérée, vous êtes invité à le faire. Lors du calcul de l'itinéraire, le symbole  s'affiche à droite de l'écran. À la fin du calcul, le symbole  disparaît de l'écran. Vous pouvez alors retirer la carte mémoire et, si vous le souhaitez, insérer une carte mémoire contenant des données audio.

En cas de saisie de destinations lointaines, il est recommandé de patienter jusqu'à ce que le symbole  disparaisse pour partir. Pour les destinations éloignées, vous devrez éventuellement insérer à nouveau la carte mémoire ultérieurement.

## Sélectionner le menu principal Navigation

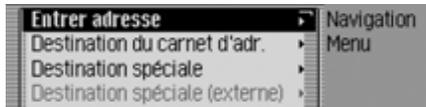
► Appuyez deux fois sur la touche **NAVI**.

ou

► Appuyez sur la touche **NAVI**.

Vous vous trouvez dans le menu Accès rapide.

► Sélectionnez l'entrée Menu de navigation.



Le menu de navigation s'affiche.

► En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Entrer adresse, Destination du carnet d'adr., Dest. spéc., Destination spéciale (externe), Club Becker et Réglages.

► Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

La fonction désirée est sélectionnée.

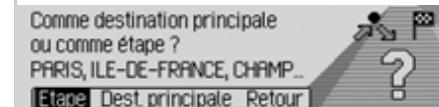
- Entrer adresse  
vous conduit au menu d'entrée de l'adresse de destination. Voir « Saisie d'adresse » page 514.
- Destination du carnet d'adr.  
Vous pouvez sélectionner une destination dans le carnet d'adresses. Voir « Sélectionner une destination dans le carnet d'adresses » page 526.
- Dest. spéc.  
vous conduit au menu de sélection d'une destination spéciale. Ces destinations comprennent par ex. les stations-service, les aéroports et les hôpitaux. Voir « Destination spéciale » page 526.
- Club Becker  
Vous pouvez appeler les destinations mémorisées sur la page d'accueil du Beckerclub. Voir « Beckerclub » page 532.
- Destination spéciale (externe)  
Même au menu de sélection d'une destination spéciale sur autre support de données. Cette entrée ne peut être sélectionnée que si un autre support est inséré, par exemple un CD contenant des données de destinations spéciales. Voir « Destinations spéciales sur d'autres supports » page 531.

- Réglages  
vous conduit au menu de paramétrage des réglages importants pour la navigation. Voir « Réglages » page 545.

### Remarque :

Si un guidage est déjà en cours, vous pouvez aussi lancer la saisie d'une autre destination avec Entrer adresse, Destination du carnet d'adr. et Dest. spéc..

Après avoir sélectionné la destination, vous êtes demandé par le Mexico si celle-ci doit être utilisée comme la destination principale ou comme destination intermédiaire.

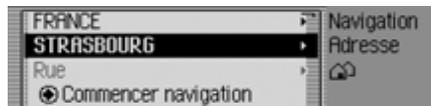


- En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Etape et Dest. principale.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection. Selon votre sélection, la nouvelle destination sera une destination intermédiaire ou la nouvelle destination principale.

## Mode navigation

### Saisie d'adresse

- Sélectionnez l'option Entrer adresse dans le menu principal Navigation.



Le menu de saisie d'adresse s'affiche. Les derniers pays et ville sélectionnés sont en première position.

- En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez choisir entre FRANCE (exemple de pays), STRASBOURG (exemple de ville), Rue, Commencer navigation, CP (code postal), Numéro du bâtiment, Carrefour, Centre-ville, Coordonnées géographiques, Itinéraire : court / Itinéraire : rapide ou Itinéraire : dynamique et Mémoriser destination.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.

Le menu correspondant est sélectionné et l'action demandée démarrée.

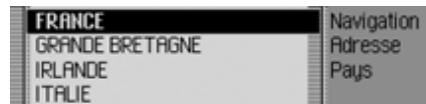
#### Remarque :

Certaines entrées dans le menu de saisie de l'adresse ne peuvent pas être sélectionnées directement. Il n'est pas possible par ex. d'entrer un numéro de maison, si aucune rue n'a été choisie. Ces entrées sont alors affichées sur fond gris et ne peuvent pas être sélectionnées. Même si aucun numéro n'est disponible pour une rue, l'entrée est affichée sur fond gris.

### Sélectionner le pays

Si vous vous rendez à l'étranger (dans notre exemple FRANCE), vous devez d'abord sélectionner le pays souhaité.

- Dans le menu de saisie de l'adresse, sélectionnez le pays (dans notre exemple FRANCE).



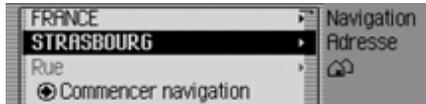
- À présent, en tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez marquer le pays de destination.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.

## Saisir une ville de destination

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez la ville (dans notre exemple STRASBOURG).

### Remarque :

Si votre destination se situe dans la même ville que celle qui est affichée, vous pouvez continuer avec la saisie de la rue ou du centre.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu de saisie de la ville s'affiche.

- ▶ Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

En sélectionnant le symbole , vous pouvez effacer le dernier caractère tapé.



Le curseur de saisie se trouve après les lettres déjà tapées. Pour vous aider, le nom de ville le plus ressemblant s'affiche à chaque fois que vous entrez une lettre. Le Mexico ne vous propose plus que les lettres plausibles. Si la liste des possibilités se réduit à un seul nom de ville, votre Mexico complète votre saisie automatiquement.

Valider la saisie :

- ▶ Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

Si le nom de ville complet a été saisi auparavant ou complété automatiquement, vous passez à la liste distinctive, à la rue ou au centre.

Si vous avez validé un nom de ville incomplet, la liste des villes possibles s'affiche.

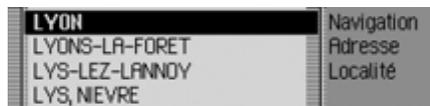


- ▶ Sélectionnez la ville désirée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Si la saisie est claire, vous pouvez continuer directement avec la saisie de la rue ou du centre.

## Mode navigation

Si la sélection n'est pas complète, la liste distinctive des villes s'affiche.



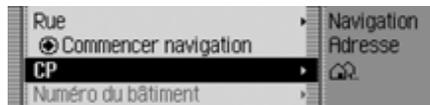
- ▶ Sélectionnez la ville désirée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Vous pouvez alors poursuivre la saisie de la rue ou du centre.

### Sélectionner la ville de destination via le code postal

Vous pouvez également sélectionner la ville de destination via son code postal.

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez CP.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu de saisie du code postal s'affiche.

- ▶ Sélectionnez successivement les lettres et les chiffres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Valider la saisie :

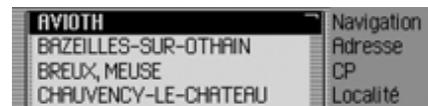
- ▶ Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

Si vous n'avez pas saisi complètement le code postal, la liste de sélection s'affiche.



- ▶ Sélectionnez le code postal désiré en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Vous pouvez alors voir dans le menu de saisie de l'adresse le code postal affecté à la ville ou, si plusieurs villes correspondent au même code postal, la liste de ces villes.

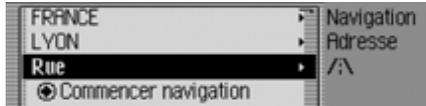


- ▶ Sélectionnez la ville désirée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Vous pouvez alors poursuivre la saisie de la rue ou du centre.

## Saisir la rue de la ville de destination

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez Rue.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu de saisie de la rue s'affiche. Si moins de 10 rues sont disponibles dans la ville choisie, le système passe directement à la liste des rues.

- ▶ Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le curseur de saisie se trouve après les lettres déjà tapées. Pour vous aider, le nom de rue le plus ressemblant s'affiche à chaque fois que vous entrez une lettre. Le Mexico ne vous propose plus que les lettres plausibles. Si la liste des possibilités se réduit à une seule rue, votre Mexico complète automatiquement le nom de la rue.

Valider la saisie :

- ▶ Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.

ou

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

Si vous n'avez pas saisi complètement le nom de la rue, la liste de sélection s'affiche.



- ▶ Sélectionnez la rue désirée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

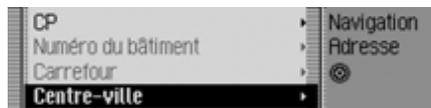
Vous pouvez lancer maintenant le guidage en sélectionnant Commencer navigation ou saisir un numéro ou un carrefour correspondant.

## Mode navigation

### Saisir le centre de la ville de destination

Au lieu de vous laissez guider directement à une rue, vous pouvez aussi vous laissez guider vers le centre-ville.

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez Centre-ville.

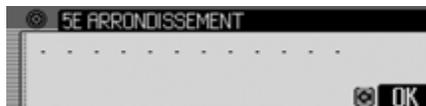


- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu de saisie du centre s'affiche. Si moins de 10 centres sont disponibles dans la ville choisie, le système passe directement à la liste des centres.

- ▶ Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

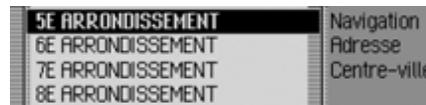


Le curseur de saisie se trouve après les lettres déjà tapées. Pour vous aider, le nom de centre le plus ressemblant s'affiche à chaque fois que vous entrez une lettre. Le Mexico ne vous propose plus que les lettres plausibles. Si la liste des possibilités se réduit à un seul centre, votre Mexico complète automatiquement le nom du centre.

Valider la saisie :

- ▶ Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

Si vous n'avez pas saisi complètement le nom du centre, la liste de sélection s'affiche.



- ▶ Sélectionnez le centre en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

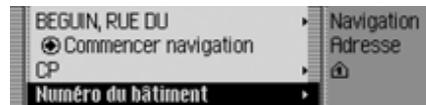
À présent, vous pouvez démarrer le guidage en sélectionnant Commencer navigation .

### Saisir le numéro de la rue de destination

#### Remarque :

Vous ne pouvez sélectionner un numéro de rue que si cette information figure dans les données de navigation.

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez Numéro du bâtiment.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



L'appareil affiche la liste des zones de numéros.

- ▶ Sélectionnez la zone de numéros désirée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

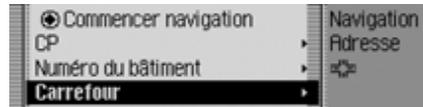
À présent, vous pouvez démarrer le guidage en sélectionnant Commencer navigation.

## Sélectionner un carrefour avec la rue de destination

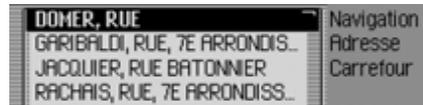
### Remarque :

Vous ne pouvez sélectionner un carrefour que si cette information figure dans les données de navigation.

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez Carrefour.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



L'appareil affiche la liste des rues qui se croisent avec la rue de destination.

### Remarque :

Si plus de 9 rues croisent la rue de destination, le système affiche un menu de saisie similaire à celui de la saisie de la rue.

- ▶ Sélectionnez le carrefour désiré en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Indiquer une destination au moyen de coordonnées géographiques

Vous pouvez également indiquer votre destination au moyen de coordonnées géographiques.

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez Coordonnées géographiques.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.



Le menu de saisie des coordonnées géographiques est affiché.

- ▶ Sélectionnez et validez successivement les chiffres des coordonnées à l'aide du bouton rotatif **OK**.

## Mode navigation

### Remarques :

- **N/S** vous permet de déterminer l'orientation de la latitude (N = nord et S = sud).
- **E/W** vous permet de déterminer l'orientation de la longitude (E = est et W = ouest).
- Les coordonnées saisies doivent être conformes au système WGS84 (« World Geodetic System 1984 », Système géodésique mondial – révision de 1984).
- Par exemple, lorsque vous n'avez qu'un seul chiffre à saisir, vous devez le faire précéder d'un zéro.
- Si les coordonnées saisies sont correctes, le symbole **OK** s'affiche dans le menu de saisie. Vous pouvez alors valider vos choix.
- Si le système parvient à interpréter toutes les coordonnées de l'adresse (pays, ville et rue), elle s'affiche dans le menu de saisie de l'adresse.



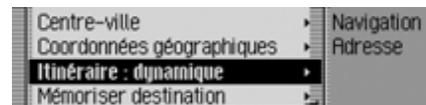
► Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.

À présent, vous pouvez démarrer le guidage en sélectionnant Commencer navigation.

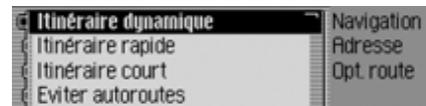
### Réglages des options d'itinéraire

Les options d'itinéraires vous permettent de régler comment le Mexico calcule le trajet vers votre destination.

► Dans le menu de saisie de l'adresse, selon le réglage effectué jusqu'à présent, marquez Itinéraire : court, Itinéraire : rapide ou Itinéraire : dynamique.



Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu des options d'itinéraire s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Itinéraire dynamique, Itinéraire rapide, Itinéraire court, Eviter autoroutes, Eviter tunnels, Eviter péages, Eviter ferry et Terminé.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction désirée en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Remarque :

Un seul des trois réglages Itinéraire dynamique, Itinéraire rapide ou Itinéraire court ne peut être activé à la fois (☑).

- Itinéraire dynamique  
L'itinéraire est calculé en prenant en compte les informations routières captées.  
Lorsque le guidage dynamique est activé, les itinéraires sont calculés avec l'objectif de trouver le chemin le plus rapide.

## Remarques :

- Le guidage dynamique n'est actuellement pas disponible dans tous les pays.
- En cas de calcul d'itinéraire quand le guidage dynamique est activé, il est possible que le Mexico vous demande d'insérer la carte mémoire des données de navigation (si elle ne l'est pas déjà).

- Itinéraire rapide  
Ce réglage permet de calculer l'itinéraire avec le temps de parcours le plus court possible.
- Itinéraire court  
Ce réglage permet de calculer l'itinéraire avec le parcours le plus court possible.
- Eviter autoroutes, Eviter tunnels, Eviter péages et Eviter ferry  
Avec ces entrées, vous pouvez par ex. éviter des ferrys ou des autoroutes. Le Mexico essaie alors de calculer un itinéraire ne contenant ni ferrys ni autoroutes.

## Remarques :

- Les itinéraires sans autoroutes ne peuvent être calculés qu'à proximité (dans un rayon de 200 km maxi. en fonction de la précision de la numérisation).
- Malgré la sélection Eviter péages, le calcul de l'itinéraire tiendra compte de routes assujetties à la vignette obligatoire (par ex. en Suisse et en Autriche).

## Enregistrer/quitter les options d'itinéraire

- ▶ Dans le menu des options d'itinéraire, marquez Terminé.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection. ou
- ▶ Appuyez sur la touche **◀**.  
Vous pouvez à présent démarrer le guidage.

## Mode navigation

### Enregistrer la destination

vous permet de mémoriser la destination saisie dans le carnet d'adresses, un sérieux avantage, si vous souhaitez atteindre cette même destination à un moment ultérieur.

- ▶ Dans le menu de saisie de l'adresse, marquez **Mémoriser destination**.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

La commande se poursuit alors comme décrit sous « Mémoriser une entrée dans le carnet d'adresses » page 524.

### Accès rapide à la navigation

Ce menu contient la liste des 50 dernières destinations saisies. Les destinations 1 à 20 sont numérotées pour leur sélection par commande vocale.

Vous avez les possibilités de commande suivantes :

- Vous pouvez lancer une navigation directement vers ces destinations.
- Vous pouvez démarrer une navigation vers une destination spéciale dans l'environnement.
- Vous pouvez protéger les entrées dans l'accès rapide, c'est-à-dire que l'entrée ne sera pas effacée lorsque le nombre maximum de destinations sera atteint. L'entrée non protégée la plus ancienne sera alors effacée.
- Vous pouvez effacer différentes entrées de l'accès rapide.
- Vous pouvez effacer la liste complète de l'accès rapide.
- Vous pouvez mémoriser une entrée dans le carnet d'adresses depuis l'accès rapide.

- ▶ Appuyez sur la touche **NAVI**.



L'accès rapide à la navigation s'affiche.

### Navigation depuis l'accès rapide

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide à la navigation.
- ▶ Sélectionnez la destination désirée dans la liste en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Le guidage vers cette destination est immédiatement lancé.

## Navigation vers destination spéciale dans l'environnement

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide à la navigation.
- ▶ Marquez une entrée.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Destination spéciale à proximité ou Destin. spéciale dans env. (ext.) (lorsqu'un support de données est inséré avec des destinations spéciales externes).
- ▶ Comme décrit au paragraphe « Dans les environs » page 527 ou « Destinations spéciales sur d'autres supports » page 531, sélectionnez la destination souhaitée.

## Protéger une entrée

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide à la navigation.
- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez protéger.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Geler entrée.
- ▶ Activez () ou désactivez () la protection en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Une entrée protégée est indiquée par le symbole .

### Remarque :

La protection empêche simplement que l'entrée soit effacée de l'accès rapide. Car vous pouvez effacer une entrée protégée. Elle sera également supprimée si la liste complète est supprimée.

## Effacer une entrée

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide à la navigation.
  - ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez effacer.
  - ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
  - ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer entrée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- L'entrée est effacée de l'accès rapide.

## Mode navigation

### Effacer la liste

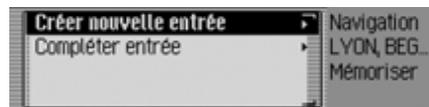
- ▶ Sélectionnez l'accès rapide à la navigation.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer liste en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



- ▶ Sélectionnez Oui (effacer la liste) ou Non (ne pas effacer la liste) pour répondre à la question qui s'affiche. Si vous sélectionnez Oui, la liste dans l'accès rapide est effacée.

### Mémoriser une entrée dans le carnet d'adresses

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide à la navigation.
- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez mémoriser.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser dans carnet d'adr. en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Créer nouvelle entrée et Compléter entrée.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

- Créer nouvelle entrée  
Avec cette option, vous pouvez créer une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses.
- Compléter entrée  
Avec cette option, vous pouvez compléter une entrée dans le carnet d'adresses par l'adresse actuelle.

### Créer une entrée

- ▶ Sélectionnez l'entrée Créer nouvelle entrée.



- ▶ Sélectionnez successivement les lettres du nom en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

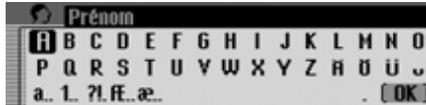
À ce sujet, voir la description sous « Menus de saisie » page 501.

► Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.

ou

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

Le système adopte l'entrée.

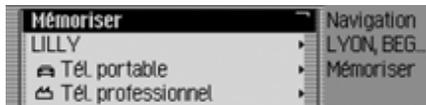


► Sélectionnez successivement les lettres du prénom en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

► Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.

ou

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.



L'entrée dans le carnet d'adresses s'affiche.

► Sélectionnez l'entrée Mémoriser en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

La mémorisation de l'entrée est alors confirmée.

► Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Compléter une entrée

► Sélectionnez l'entrée Compléter entrée.



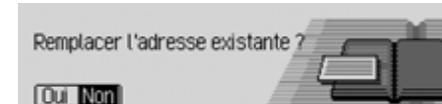
► Sélectionnez l'entrée que vous souhaitez compléter en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

Si le carnet d'adresses contient plus de 10 entrées, un menu de saisie s'affiche, permettant de rechercher le nom souhaité.

L'entrée sélectionnée du carnet d'adresses est complétée par l'adresse sélectionnée auparavant.

Si l'entrée sélectionnée dans le carnet contient déjà une adresse, le système demande :



► Sélectionnez Oui pour écraser l'adresse existante ou Non pour conserver l'adresse.

Si vous sélectionnez Oui, l'adresse existante est écrasée.

## Mode navigation

### Sélectionner une destination dans le carnet d'adresses

Vous pouvez rechercher une destination dans le carnet d'adresses et lancer la navigation vers cette destination.

- ▶ Marquez l'option Destination du carnet d'adr. dans le menu principal Navigation.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Les entrées navigables dans le carnet d'adresses s'affichent.

#### Remarque :

Si le carnet d'adresses contient plus de 9 entrées, un menu de saisie s'affiche, permettant de rechercher le nom souhaité.

- ▶ Sélectionnez l'entrée désirée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

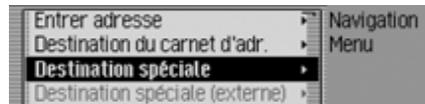
Le guidage vers cette destination est immédiatement lancé.

### Destination spéciale

Vous pouvez saisir une destination spéciale comme destination principale ou intermédiaire.

Ces destinations comprennent par ex. les stations-service, les aéroports et les hôpitaux.

- ▶ Marquez l'option Dest. spéc. dans le menu principal Navigation.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

ou lorsque le guidage est déjà inactivé

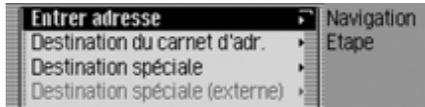
- ▶ Dans l'affichage d'état de la navigation, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



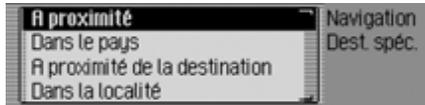
Le menu Options s'affiche.

- ▶ Marquez l'entrée Etape.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

- ▶ Marquez l'entrée Dest. spéc..



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu des destinations spéciales s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre  
A proximité,  
Dans le pays,  
A proximité de la destination et  
Dans la localité.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

- A proximité

Vous pouvez choisir une destination spéciale dans les environs. Dans ce cas, vous obtenez une information sur la direction et la distance de la destination spéciale.

- Dans le pays

Vous pouvez sélectionner une destination parmi plusieurs catégories supra-régionales pour un pays donné.

- A proximité de la destination

Vous pouvez choisir une destination spéciale à proximité de la ville de destination.

### Remarque :

L'entrée A proximité de la destination peut être sélectionnée que si la fonction guidage est activée.

- Dans la localité

Vous pouvez sélectionner une destination spéciale dans une ville donnée.

## Dans les environs

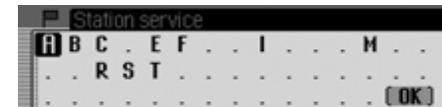
- ▶ Marquez dans le menu des destinations spéciales l'option A proximité.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ Sélectionnez la catégorie de destination spéciale en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le menu de saisie pour les destinations spéciales s'affiche et, si moins de 10 destinations spéciales sont disponibles dans la catégorie choisie, le système passe directement à la liste des destinations spéciales.

## Mode navigation

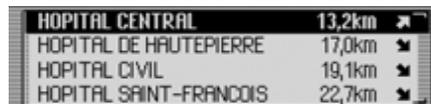
- ▶ Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Valider la saisie :

- ▶ Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.

ou

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

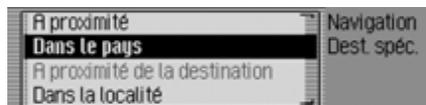


- ▶ Sélectionnez la destination spéciale souhaitée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

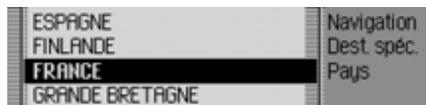
Le guidage vers la destination spéciale sélectionnée commence.

### Dans le pays

- ▶ Marquez dans le menu des destinations spéciales l'option Dans le pays.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ Sélectionnez le pays, dans lequel vous cherchez une destination spéciale suprarégionale, en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



- ▶ Sélectionnez la catégorie de destination spéciale en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le menu de saisie pour les destinations spéciales s'affiche et, si moins de 10 destinations spéciales sont disponibles dans la catégorie choisie, le système passe directement à la liste des destinations spéciales.

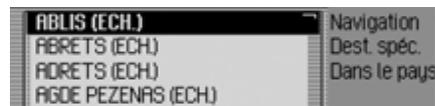
- ▶ Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Valider la saisie :

- ▶ Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.

ou

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

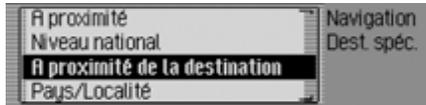


- ▶ Sélectionnez la destination spéciale souhaitée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Le guidage vers la destination spéciale sélectionnée commence.

## Dans les environs de la destination

- ▶ Marquez dans le menu des destinations spéciales l'option A proximité de la destination.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

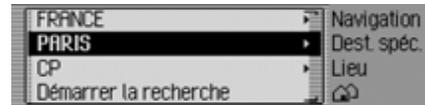
La commande se poursuit alors comme décrit sous « Dans les environs » page 527. Par cette sélection, vous n'obtenez dans la liste des destinations spéciales aucune indication sur la direction et la distance.

## Dans la localité

- ▶ Marquez dans le menu des destinations spéciales l'option Dans la localité.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ Sélectionnez le pays souhaité comme décrit à la section « Sélectionner le pays » page 514.
- ▶ Sélectionnez la ville souhaitée comme décrit à la section « Saisir une ville de destination » page 515.

ou

- ▶ Sélectionnez le code postal souhaité comme décrit à la section « Sélectionner la ville de destination via le code postal » page 516.

## Remarque :

En sélectionnant Démarrer la recherche, vous pouvez démarrer une recherche dans la localité déjà affichée.



- ▶ Sélectionnez la catégorie de destination spéciale en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le menu de saisie pour les destinations spéciales s'affiche et, si moins de 10 destinations spéciales sont disponibles dans la catégorie choisie, le système passe directement à la liste des destinations spéciales.

- ▶ Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

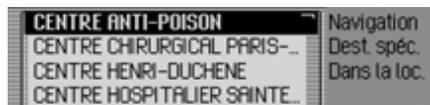
## Mode navigation

Valider la saisie :

- Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.

ou

- Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.



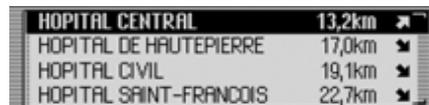
- Sélectionnez la destination spéciale souhaitée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Le guidage vers la destination spéciale sélectionnée commence.

### Informations sur des destinations spéciales

Sur de nombreuses destinations spéciales, vous pouvez obtenir des informations complémentaires de même que sélectionner une brève description ou un numéro de téléphone. Vous pouvez aussi composer directement un numéro de téléphone joint à cette destination.

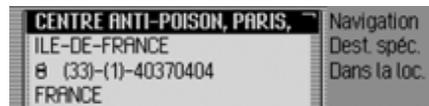
Pour cela, vous devez vous trouver dans la liste des destinations spéciales.



A screenshot of a list of special destinations. The list includes "HOPITAL CENTRAL" (13,2km), "HOPITAL DE HAUTEPIERRE" (17,0km), "HOPITAL CIVIL" (19,1km), and "HOPITAL SAINT-FRANCOIS" (22,7km). Each entry has a right-pointing arrow.

HOPITAL CENTRAL	13,2km	➔
HOPITAL DE HAUTEPIERRE	17,0km	➔
HOPITAL CIVIL	19,1km	➔
HOPITAL SAINT-FRANCOIS	22,7km	➔

- Appuyez sur la touche **□□**, jusqu'à ce que les informations s'affichent.



A screenshot showing detailed information for a special destination. The text reads: "CENTRE ANTI-POISON, PARIS, ILE-DE-FRANCE", followed by a telephone icon and the number "(33)-(1)-40370404", and "FRANCE". To the right, the text "Navigation Dest. spéc. Dans la loc." is visible.

- En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez feuilleter dans les informations.

#### Remarque :

Pour composer un numéro de téléphone joint, sélectionnez le numéro et appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK**.

- Appuyez sur la touche **◀**, pour retourner à la liste des destinations spéciales.

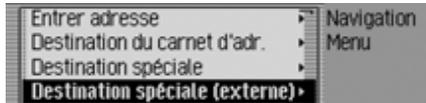
## Destinations spéciales sur d'autres supports

Vous pouvez saisir une destination spéciale à partir d'un autre support comme destination principale ou intermédiaire.

- ▶ Insérez un support de données comprenant des destinations spéciales.
- ▶ Marquez l'option Destination spéciale (externe) dans le menu principal Navigation.

### Remarque :

L'entrée Destination spéciale (externe) ne peut être sélectionnée qu'une fois qu'un support de données avec destinations spéciales est inséré et reconnu.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.
- ou lorsque le guidage est déjà inactivé
- ▶ Dans l'affichage d'état de la navigation, appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

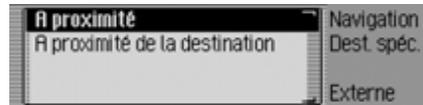


Le menu Options s'affiche.

- ▶ Marquez l'entrée Etape.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.
- ▶ Marquez l'entrée Destination spéciale (externe).



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.



Le menu des destinations spéciales s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre A proximité et A proximité de la destination.

### Remarque :

L'entrée A proximité de la destination ne peut être sélectionnée que si la fonction guidage est activée.

- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.
- A proximité  
Vous pouvez choisir une destination spéciale dans les environs. Dans ce cas, vous obtenez une information sur la direction et la distance de la destination spéciale.
- A proximité de la destination  
Vous pouvez choisir une destination spéciale à proximité de la ville de destination. Dans ce cas, aucune information ne sera donnée concernant la direction et la distance.

La section qui suit vous présente l'entrée A proximité.

## Mode navigation

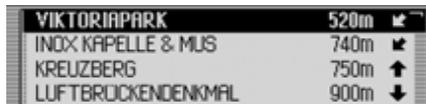


Les catégories que vous pouvez sélectionner s'affichent.

### Remarques :

- Les catégories et destinations spéciales affichées ci-dessus sont données à titre d'exemples. L'affichage réel dépend du support de données de destinations spéciales utilisé.
- Si la langue que vous avez réglée est l'une des langues disponibles sur le support de données, le système affiche les catégories dans cette langue. Si la langue que vous avez réglée n'est pas l'une des langues disponibles, le système affiche les catégories dans toutes les langues disponibles. Les abréviations du pays placées devant la catégorie indiquent la langue.
- Vous pouvez afficher des informations concernant les destinations spéciales comme décrit sous « Informations sur des destinations spéciales » page 530.

- ▶ Marquez la catégorie souhaitée.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.



Les destinations spéciales disponibles de la catégorie précédemment sélectionnée s'affichent.

- ▶ Sélectionnez la destination spéciale souhaitée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

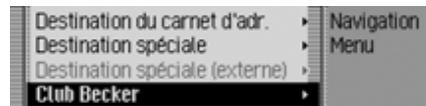
Le guidage vers la destination spéciale sélectionnée commence.

## Beckerclub

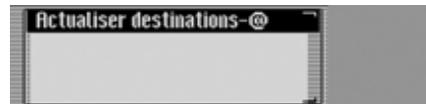
Vous avez la possibilité d'enregistrer des destinations dans BeckerClub via Internet. Voir « BeckerClub » page 635. Vous pouvez charger les destinations dans votre Mexico (**uniquement téléphone interne et SIM Access**).

### Charger/actualiser les destinations @

- ▶ Marquez l'option Club Becker dans le menu principal Navigation.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.



Le menu des destinations @ s'affiche. Les destinations jusqu'à présent chargées et les Actualiser destinations-@ sont affichés.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Actualiser destinations-@.

Les destinations mémorisées sur la page d'accueil de Beckerclub sont chargées.



Après le téléchargement réussi des destinations, comme décrit au paragraphe « Interrompre une connexion WAP » page 623, coupez la connexion.

Les destinations chargées sont affichées.

## Naviguer vers la destination @

Vous pouvez démarrer une navigation vers une destination @ chargée.

- ▶ Appeler le menu des destinations @.
- ▶ Marquez la destination vers laquelle vous souhaitez être guidé.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

Le guidage vers la destination sélectionnée est démarré.

## Fonctions dans la liste de destinations @

Vous pouvez mémoriser ou effacer des entrées individuelles dans le carnet d'adresses, ou effacer toutes les destinations @.

- ▶ Appeler le menu des destinations @.
- ▶ Marquez la destination que vous souhaitez éditer.
- ▶ Appuyez sur le bouton poussoir/rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez maintenant entre Mémoriser dans carnet d'adr., Effacer entrée et Effacer liste.
  - Mémoriser dans carnet d'adr.  
La destination est mémorisée dans le carnet d'adresses.
  - Effacer entrée  
La destination est effacée de la liste des destinations @.
  - Effacer liste  
Vous pouvez effacer la liste complète des destinations @. Sélectionnez Oui (effacer la liste) ou Non (ne pas effacer la liste) pour répondre à la question qui s'affiche.

## Pendant le guidage

Pendant le guidage, des informations de navigation sont affichées à l'écran d'état dans tous les modes de service.

Mais les informations complètes de la navigation ne sont affichées qu'à l'écran d'état de la navigation.

Exemples :



Ecran d'état de la navigation.



Ecran d'état pour la radio avec navigation activée. Pour d'autres sources, l'affichage est similaire. Lorsque vous vous approchez d'un point où vous devez tourner, l'écran d'état de la navigation s'affiche automatiquement. Une fois que vous avez tourné, le système affiche de nouveau l'écran d'état précédent.

## Mode navigation

### Ecran d'état de la navigation

L'écran d'état de la navigation affiche toutes les informations importantes pour la navigation.



La distance jusqu'au prochain point où vous devez tourner, ainsi que l'heure d'arrivée approximative sont indiquées dans la partie droite de l'afficheur.

La première de la partie en haut à gauche de l'afficheur indique le nom de la rue dans laquelle vous devez vous engager. La deuxième ligne affiche le nom de la rue actuelle.

Selon le réglage, la partie en bas à gauche de l'afficheur indique l'heure actuelle, le temps estimé du trajet restant ou le trajet encore à parcourir.

► En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez sélectionner les différentes informations de l'affichage d'état.



Affichage de l'heure actuelle.



Affichage du temps estimé pour le trajet restant.



Affichage de la distance encore à parcourir.

### Exemples d'affichages de navigation

#### Attention Risque d'accident

Vous devez dans tous les cas respecter le code de la route. Le système de navigation n'est qu'une aide à la conduite du véhicule, il est possible que les données ou les instructions qu'il envoie soient erronés. C'est au conducteur de décider de la marche à suivre et s'il veut ou non tenir compte des informations données par le système.

Toute indication erronée du système de navigation n'entraîne en rien la responsabilité du constructeur ou du vendeur.

- « Si possible, faites demi-tour ».



Vous roulez dans la mauvaise direction, faites demi-tour dès que possible.

- « Tournez à gauche dans 100 mètres ».



La deuxième de la partie en haut à gauche de l'afficheur indique le nom de la rue dans laquelle vous devez vous engager. La première ligne affiche le nom de la rue actuelle.

- « Quittez le rond-point à la troisième sortie ».



Ce message vous indique la sortie à prendre sur un rond-point.

- « Suivez les flèches ».



Ce message vous indique que vous vous trouvez sur une route non numérisée (p. ex. parking, garage, parking à étages). Votre situation géographique n'est donc pas répertoriée sur la carte numérisée. La flèche vous indique alors la direction à vol d'oiseau.

- Destination intermédiaire activée :



- Blocage activé :



- L'itinéraire est recalculé :



- Destination atteinte :



- Affichage de guidage lorsque la limitation de vitesse est activée :



## Mode navigation

### Menu Options

Lors du guidage, vous avez accès au menu Options dans l'écran d'état de la navigation.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le menu Options s'affiche à droite.

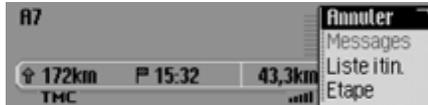
- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Annuler, Messages, Liste itin., Etape (destination intermédiaire), Barrage, Options itin. et Lecture.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

- Annuler  
Vous pouvez interrompre le guidage en cours. Voir « Interrompre le guidage » page 537.
- Messages  
Vous pouvez consulter ou faire lire une liste des informations routières significatives pour l'itinéraire. Voir « Messages d'informations routières » page 537.
- Liste itin.  
Vous pouvez afficher l'itinéraire prévu par le Mexico. Voir « Feuille de route » page 537.
- Etape  
Pendant la navigation en cours, vous pouvez saisir une autre destination comme destination intermédiaire. Voir « Destination intermédiaire » page 538.
- Barrage  
Vous pouvez bloquer une section du trajet. Voir « Bloquer un parcours » page 539.
- Options itin.  
Vous pouvez adapter les options d'itinéraire pendant la navigation. Voir « Adapter les options d'itinéraire » page 539.
- Lecture  
Vous pouvez désactiver et réactiver les messages vocaux de la navigation. Voir « Activer/désactiver les messages vocaux de la navigation » page 540.

## Interrompre le guidage

Cette fonction vous permet d'interrompre le guidage avant d'avoir atteint la destination.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Annuler.



- ▶ Sélectionnez Oui (interrompre la navigation) ou Non (poursuivre la navigation).

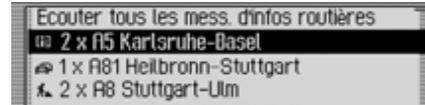
### Remarque :

Si vous ne répondez pas, le menu se referme automatiquement après un court instant et la navigation est poursuivie.

## Messages d'informations routières

Vous pouvez consulter ou faire lire une liste des informations routières significatives pour l'itinéraire.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Messages.



La liste des messages d'informations routières concernant votre itinéraire s'affiche.

- ▶ Pour faire lire tous les messages, sélectionnez l'option Ecouter tous les mess. d'infos routières.

ou

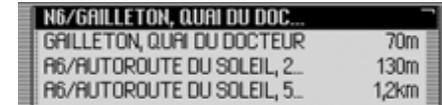
- ▶ Marquez le message souhaité.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection. Le message complet est représenté.

Vous obtiendrez de plus amples informations sur les messages d'informations routières sous « Affichage des informations routières » page 544.

## Feuille de route

Vous pouvez afficher l'itinéraire prévu par le Mexico.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Liste itin.



La liste des routes jusqu'à la destination s'affiche. Derrière le nom de la route s'affiche la distance qui doit être parcourue sur cette route.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez feuilleter dans la liste.

### Remarque :

Le guidage étant démarré, la liste de routes s'établit rapidement.

Si la liste n'est pas disponible en raison d'un nouveau calcul de l'itinéraire, aucune liste d'itinéraires dispo. s'affiche. Pour des raisons techniques, l'éloignement de la destination ne s'affiche pas pour la route empruntée.

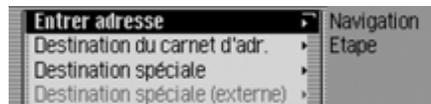
## Mode navigation

- ▶ Appuyez sur la touche , pour quitter la liste de routes.

### Destination intermédiaire

Pendant la navigation en cours, vous pouvez déterminer une autre destination comme destination intermédiaire.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Etape.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez choisir entre Entrer adresse, Carn. d'Adr., Dest. spéc., Destination spéciale (externe) et Raccourci.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.
- Entrer adresse  
Entrez une adresse complète comme destination intermédiaire comme décrit sous « Saisie d'adresse » page 514.

- Carn. d'Adr.  
Sélectionnez une entrée du carnet d'adresses comme destination intermédiaire comme décrit sous « Sélectionner une destination dans le carnet d'adresses » page 526.
- Dest. spéc.  
Vous pouvez sélectionner une destination spéciale comme destination intermédiaire comme décrit sous « Destination spéciale » page 526.
- Destination spéciale (externe)  
Vous pouvez sélectionner une destination spéciale comme destination intermédiaire comme décrit sous « Destinations spéciales sur d'autres supports » page 531.
- Raccourci  
Vous pouvez sélectionner une destination dans l'accès rapide comme destination intermédiaire comme décrit sous « Accès rapide à la navigation » page 522.

La destination intermédiaire étant sélectionnée, l'itinéraire est recalculé et le guidage vers cette destination démarré.

### Remarque :

La destination intermédiaire étant atteinte, le message suivant s'affiche :

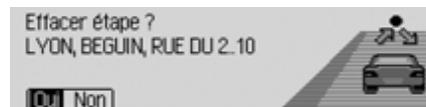


Le guidage vers la destination principale est lancé automatiquement.

### Supprimer une destination intermédiaire

Si vous avez entré une destination intermédiaire, vous pouvez l'effacer avant de l'atteindre.

- ▶ Sélectionnez de nouveau dans le menu Options l'option Etape.



- ▶ Vous avez le choix entre Oui (effacer la destination intermédiaire) et Non (conserver la destination intermédiaire).

## Remarque :

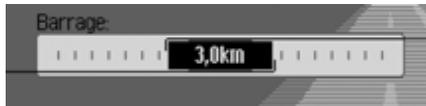
Si vous ne répondez pas, le menu se referme automatiquement après un court instant et la destination intermédiaire est conservée.

Sélectionnez Oui pour effacer la destination intermédiaire et démarrer le guidage vers la destination principale.

## Bloquer un parcours

Cette portion permet de bloquer des portions du trajet en aval. Dans ce cas, le Mexico planifie une déviation, si c'est possible. Cette variante peut s'avérer judicieuse en cas de bouchon ou de barrage routier.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Barrage.



- ▶ À présent, en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez régler la distance du parcours que vous souhaitez bloquer.

- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection. L'itinéraire est recalculé.

## Supprimer un blocage

Si vous avez entré un blocage, vous pouvez aussi l'effacer de nouveau.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Barrage.



- ▶ Vous avez le choix entre Oui (effacer le blocage) et Non (conserver le blocage).

## Remarque :

Si vous ne répondez pas, le menu se referme automatiquement après un court instant et le blocage est conservé.

## Adapter les options d'itinéraire

Vous pouvez adapter les options d'itinéraire pendant la navigation.

- ▶ Sélectionnez dans le menu Options l'option Options itin..



- ▶ Sélectionnez Itinéraire dynamique, Itinéraire rapide, Itinéraire court ou les fonctions permettant d'éviter des tunnels, des autoroutes, etc. (activé = ).

## Remarque :

Un seul des trois réglages peut être activé () à la fois (Itinéraire dynamique, Itinéraire rapide, Itinéraire court).

Vous obtiendrez de plus amples informations sur les options d'itinéraire sous « Réglages des options d'itinéraire » page 520.

- ▶ Dans le menu des options d'itinéraire, sélectionnez Terminé.

L'itinéraire est recalculé avec la nouvelle option.

## Mode navigation

### Activer/désactiver les messages vocaux de la navigation

Vous pouvez désactiver et réactiver les messages vocaux de la navigation.

- ▶ Marquez dans le menu des options l'option Lecture.
- ▶ Activez (🔊) ou désactivez (🔇) les messages vocaux en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Informations pendant le guidage

#### Affichage des informations sur la destination

- ▶ Appuyez sur la touche **☰**.
- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** vers la droite, jusqu'à ce que l'écran affiche en haut à droite Destination.



L'écran affiche :

- En haut à gauche, la ville et la rue de destination.
- En bas à gauche, sous la ville de destination, la vitesse moyenne jusqu'à présent.
- Au-dessus du symbole de la voiture, la distance restant à parcourir et l'heure d'arrivée prévue.
- À gauche et à droite du symbole de la voiture, la distance parcourue et la durée actuelle du trajet.

#### Remarques :

- Si une destination intermédiaire est activée, l'écran affiche les informations sur celle-ci. 📍 s'affiche à l'écran au-dessus de la voiture.
- Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour remettre à zéro les valeurs pour la vitesse moyenne, la distance parcourue et la durée actuelle.
- Vous avez la possibilité d'afficher l'ensemble des informations de la destination sélectionnée en appuyant sur la touche **☰** de manière prolongée.
- Appuyez sur la touche **☰** pour refermer les informations de la destination.

## Afficher/enregistrer la position

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  vers la droite, jusqu'à ce que l'écran affiche en haut à droite Position.



L'écran affiche :

- Dans la partie gauche, l'écran affiche si possible la ville et la rue ainsi que les coordonnées géographiques et l'altitude au-dessus du niveau de la mer (uniquement si la réception du satellite est suffisante).

- Au-dessus de la voiture s'affiche le nombre de satellites captés/captables.
- ▶ Pour mémoriser la position actuelle, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



La position actuelle est mémorisée dans l'accès rapide.

## Affichage des informations routières

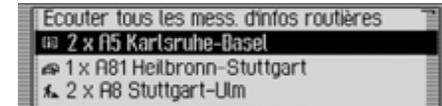
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  vers la droite, jusqu'à ce que l'écran affiche en haut à droite TMC.



L'écran affiche :

- Le nombre de messages TMC reçus.
- Le nombre de messages TMC concernant l'itinéraire.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



Tous les messages TMC s'affichent.

- ▶ Pour faire lire tous les messages, sélectionnez l'option Ecoouter tous les mess. d'infos routières.
- ou
- ▶ Marquez le message souhaité.
  - ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection. Le message complet est représenté.

Vous obtiendrez de plus amples informations sur les messages d'informations routières sous « Affichage des informations routières » page 544.

## Mode navigation

### Afficher / modifier les options d'itinéraire

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  vers la droite, jusqu'à ce que l'écran affiche en haut à droite Itinéraire.



Les informations actuelles sur l'itinéraire s'affichent.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



- ▶ Sélectionnez Itinéraire dynamique, Itinéraire rapide, Itinéraire court ou les fonctions permettant d'éviter des tunnels, des autoroutes, etc. (activé = .

#### Remarque :

Un seul des trois réglages ne peut être activé () à la fois (Itinéraire dynamique, Itinéraire rapide, Itinéraire court).

Vous obtiendrez de plus amples informations sur les options d'itinéraire sous « Réglages des options d'itinéraire » page 520.

L'itinéraire est recalculé avec la nouvelle option.

### Informations lorsque le guidage est désactivé

#### Afficher/Mémoriser la position

Vous pouvez afficher et mémoriser la position actuelle. Voir « Afficher/enregistrer la position » page 541.

#### Afficher les messages TMC

Vous pouvez afficher les messages TMC comme décrit sous « Affichage des informations routières » page 541. Naturellement, aucun message d'informations routières concernant votre itinéraire ne s'affiche.

### Guidage dynamique avec TMC

#### Remarque :

Le guidage dynamique n'est pas disponible dans tous les pays. En cas de calcul d'itinéraire quand le guidage dynamique est activé, il est possible que le système vous demande d'insérer la carte mémoire des données de navigation (si elle ne l'est pas déjà).

### Qu'est-ce que le guidage dynamique ?

Avec le guidage dynamique, l'itinéraire est calculé en tenant compte des messages d'informations routières actuels.

Les messages d'informations routières sont émis par une station de radiodiffusion TMC, en plus du programme radio, et reçus et analysés par le système de navigation. La réception des messages d'informations routières est gratuite.

## Remarque :

Étant donné que les messages d'informations routières sont émis par une station de radiodiffusion TMC, nous ne pouvons pas garantir que ces informations sont complètes et correctes.



Autriche : les positions et event-codes ont été mis à disposition par l'ASFINAG et le BMVIT.

## Guidage dynamique

Dans les options d'itinéraire, vous pouvez activer le guidage dynamique en sélectionnant Itinéraire dynamique.

Lorsque le guidage dynamique est activé, le système contrôle constamment l'arrivée de messages pouvant influencer sur l'itinéraire calculé. Le calcul de l'itinéraire se fait alors en tenant compte des messages d'informations routières actuels avec l'option « route rapide ». Si le système détecte une information routière qui a une influence sur l'itinéraire choisi, l'appareil calcule automatiquement un nouvel itinéraire.

Nouvel itin. s'affiche à l'écran. Le message vocal « **L'itinéraire est recalculé sur la base des messages d'informations routières actuels** » est également activé.

## Remarque :

Lorsque aucune station TMC n'a pu être captée pendant 10 minutes, le message Pas de réception TCM pour l'instant. Navigation dynamique impossible.s'affiche et un signal sonore bref retentit.

Votre système de navigation peut recevoir des informations TMC, qu'une station TMC soit activée ou non. Cependant, nous vous conseillons de choisir une station TMC pour garantir une réception optimale des informations TMC.

# Mode navigation

## Affichage des informations routières

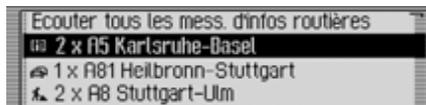
Les messages d'informations routières actuels peuvent être s'afficher sous forme de texte. Pour sélectionner les messages d'informations routières actuels, vous avez plusieurs possibilités.

Vous pouvez sélectionner les messages d'informations routières dans le menu Options de la navigation et avec la touche . À ce sujet, voir la description sous « Messages d'informations routières » page 537 et « Affichage des informations routières » page 541.

### Remarque :

Si aucune information routière actuelle n'est disponible, les messages Pas de messages TMC et Pas de TMC sur l'éitin. s'affichent.

Dans les deux cas, le Mexico affiche une liste des informations routières actuellement disponibles.



Tous les messages TMC s'affichent.

### Remarque :

Les messages d'informations routières affichés sont classés par catégories et par routes. Pour les catégories, différents symboles précèdent le message.

 représente des avertissements.

 représente des chantiers et des perturbations conséquentes.

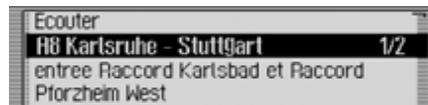
 représente des bouchons.

► Pour faire lire tous les messages, sélectionnez l'option *Ecouter tous les mess. d'infos routières*.

ou

► Marquez le message souhaité.

► Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.



Le message complet est représenté.

► Pour faire lire le message, sélectionnez l'option *Ecouter*.

ou

► Faites défiler le message d'informations routières en tournant le bouton rotatif/poussoir .

### Remarque :

Il est possible d'interrompre l'écoute des messages d'informations routières en appuyant sur la touche .

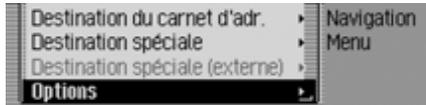
Un message d'informations routières typique est composé comme suit :

- numéro d'autoroute ou de route nationale
- direction approximative
- des détails sur le lieu de destination ou la direction
- un événement
- la cause, si elle est connue

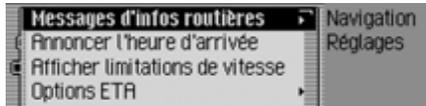
## Réglages

Dans les réglages, vous pouvez apporter divers ajustages à la navigation.

- ▶ Marquez l'option Réglages dans le menu principal Navigation.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



Le menu de réglage s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Messages d'infos routières, Annoncer l'heure d'arrivée, Afficher limitations de vitesse, Options ETA et Unités de mesure.

- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

- Messages d'infos routières  
Vous pouvez définir si et quels messages seront lus automatiquement par l'appareil.

- Annoncer l'heure d'arrivée  
Vous pouvez déterminer si l'heure d'arrivée calculée doit être annoncée automatiquement après le calcul de l'itinéraire ou en cas de nouveau calcul.

- Afficher limitations de vitesse  
Lorsque la fonction est activée, le système vous informe de la limitation de vitesse de la portion de route sur laquelle vous roulez pendant le guidage (lorsqu'il dispose des données correspondantes).

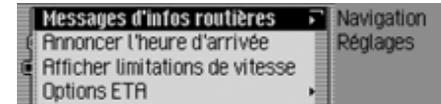
- Options ETA  
Vous pouvez influencer le calcul de l'heure d'arrivée prévue. **ETA** est l'acronyme anglais de **Estimated Time of Arrival** - heure d'arrivée prévue.

- Unités de mesure  
Pour l'affichage de la distance, vous pouvez passer du système métrique (en mètres et kilomètres) au système impérial (en yards et milles) et inversement.

## Messages d'informations routières

Vous pouvez définir si et quels messages d'informations routières seront lus automatiquement par le Mexico.

- ▶ Marquez dans le menu de réglage l'option Messages d'infos routières.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ À présent, vous pouvez choisir entre Lecture messages d'infos rout., De l'itinéraire uniquement et Uniquement avertissements.

## Mode navigation

- Lecture messages d'infos rout.

Lorsque cette fonction est activée, tous les messages d'informations routières sont lus automatiquement après leur réception.

### Remarque :

Ce réglage doit être activé (☑) pour que les deux autres puissent l'être aussi.

- De l'itinéraire uniquement  
Lorsque cette fonction est activée (☑), seuls les messages d'informations routières concernant votre itinéraire s'affichent.
  - Uniquement avertissements  
Lorsque cette fonction est activée (☑), seuls les messages d'avertissement sont annoncés.
- Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction désirée en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Annoncer l'heure d'arrivée

Vous pouvez déterminer si l'heure d'arrivée calculée doit être annoncée automatiquement après le calcul ou un nouveau calcul de l'itinéraire, ou en appuyant tout simplement sur la touche **OK**.

- Marquez dans le menu de réglage l'option Annoncer l'heure d'arrivée.



- Activez (☑) ou désactivez (☒) l'annonce de l'heure d'arrivée en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Afficher les limitations de vitesse

Lorsque la fonction est activée, le système vous informe de la limitation de vitesse de la portion de route sur laquelle vous roulez pendant le guidage (lorsqu'il dispose des données correspondantes).

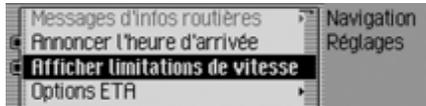


### Attention

#### Risque d'accident

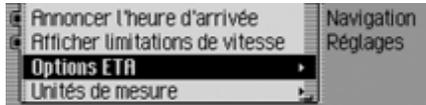
Vous devez dans tous les cas respecter le code de la route. Les panneaux de signalisation restent valables dans tous les cas. Il est possible que la limitation de vitesse indiquée par le système de navigation soit erronée. C'est au conducteur de décider de la marche à suivre et s'il veut ou non tenir compte des informations données par le système. Toute indication erronée du système de navigation n'entraîne en rien la responsabilité du constructeur ou du vendeur.

- Marquez dans le menu de réglage l'option Afficher limitations de vitesse.



- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) l'affichage de la limitation de vitesse en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

Lorsque vous roulez avec l'affichage de limitation de vitesse activé, et que la limitation de la route sur laquelle vous vous trouvez figure dans les données de navigation, le symbole correspondant et la limitation de vitesse s'affichent.



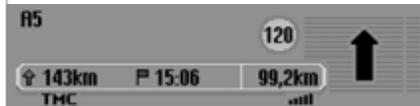
## Remarque :

Sur les itinéraires avec limitation de vitesse dynamique, le système indique l'activation de la limitation de vitesses par le message *dyn*.

## Remarque :

Concernant des limitations dépendantes des conditions climatiques ou des moments de la journée, une indication de cette limitation de vitesse est fournie par l'affichage d'une vitesse avec un trait de soulignement (par exemple « 80 »)

Les limitations de vitesses temporaires, par ex. dans les zones de travaux, ne figurent pas parmi les données de navigation. Exemple de limitation de vitesse :



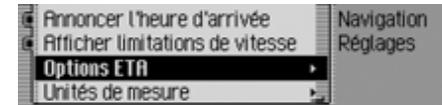
Exemple de limitation de vitesse dynamique :



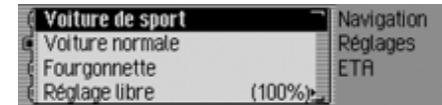
## Réglage ETA

Vous pouvez influencer le calcul de l'heure d'arrivée prévue. **ETA** est l'acronyme anglais de **Estimated Time of Arrival** - heure d'arrivée prévue.

- ▶ Marquez dans le menu de réglage l'option **Options ETA**.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ À présent, vous pouvez choisir entre Voiture de sport, Voiture normale, Fourgonnette et Réglage libre.

- Voiture de sport

Avec ce réglage, le Mexico part du principe que vous roulez vite. L'heure prévue d'arrivée est avancée.

## Mode navigation

- Voiture normale

Ce réglage correspond au réglage standard. Il donne un calcul ETA précis correspondant au conducteur normal.

- Fourgonnette

Avec ce réglage, le Mexico part du principe que vous aurez besoin d'un peu plus de temps pour parcourir l'itinéraire. Ce réglage peut être choisi pour les véhicules plus lents ou en cas de trafic important.

- Réglage libre

Avec ce réglage, le calcul de l'heure d'arrivée prévue peut être ajusté de manière quelconque.

Si vous sélectionnez Réglage libre, vous devez encore sélectionner le réglage souhaité. Vous disposez d'une gamme de réglage de 50 à 200%. La valeur 100% représente le réglage Voiture normale. Une valeur plus élevée calcule une heure d'arrivée ultérieure.

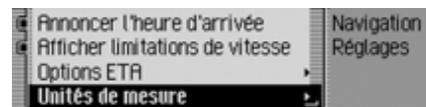


- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** pour sélectionner la valeur souhaitée.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

### Unité de mesure

Pour l'affichage de la distance, vous pouvez passer du système métrique (en mètres et kilomètres) au système impérial (en yards et milles) et inversement.

- ▶ Marquez dans le menu de réglage l'option Unités de mesure.



- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.



- ▶ Sélectionnez Métrique ou Impérial (activé = .

### Remarque :

Un seul des deux réglages peut être activé à la fois (.

### Remarque :

Un seul réglage peut être activé à la fois (.

- ▶ Activez () le réglage désiré en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Activer le mode Radio

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.

Le mode radio est activé. Le système se règle sur la dernière bande d'ondes sélectionnée et la dernière station écoutée.

## Sélectionner le menu principal Radio

Dans le menu principal Radio, vous pouvez procéder aux réglages du mode radio.

Dans la description qui suit, nous supposons que vous êtes dans l'affichage d'état.

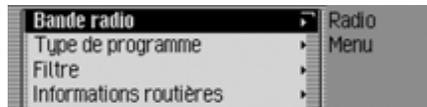
- ▶ Appuyez deux fois de suite sur la touche **RADIO**.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.

Vous vous trouvez dans le menu Accès rapide.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Menu radio.



Le menu principal Radio s'affiche.

À titre d'exemple, voici le menu principal pour la radio FM.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir

**OK**, vous pouvez choisir entre

Bande radio,  
Type de programme,  
Filtre,  
Informations routières,  
Son,  
Entrées vocales,  
Régionalisation,  
Réception Optimisée et  
Contrôle des bandes.

- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

La fonction désirée est sélectionnée.

- Bande radio  
vous conduit au menu de sélection de la bande d'ondes. Voir « Sélection de la gamme d'ondes » page 550.

- Type de programme  
vous conduit au menu de sélection du type de programme. Voir « Types de programme » page 555.
- Filtre  
vous conduit au menu de sélection des fonctions de filtrage. Voir « Fonction de filtrage » page 553.
- Informations routières  
vous conduit au menu de sélection des messages d'informations routières. Voir « Informations routières » page 558.
- Son  
vous conduit aux réglages de la tonalité. Voir « Réglages de la tonalité » page 505.
- Entrées vocales  
vous conduit au menu de sélection des entrées vocales. Voir « Entrées vocales » page 557.
- Régionalisation  
Vous pouvez activer ou désactiver les programmes régionaux. Voir « Fonction régionale » page 556.

## Mode radio

- Réception Optimisée  
vous conduit au menu de sélection de l'optimisation de réception. Voir « Optimisation de réception » page 557.
- Contrôle des bandes  
Vous pouvez activer ou désactiver le contrôle des longueurs d'ondes. Voir « Contrôle des bandes de fréquences » page 558.

### Sélection de la gamme d'ondes

- ▶ Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Bande radio.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre FM - alphabétique, FM - qualité, Stations mémorisées, Ondes moyennes et Ondes courtes.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection. La gamme d'ondes sélectionnée est réglée.

- FM - alphabétique  
Si la station réglée précédemment était une station FM, elle restera conservée ; s'il s'agissait d'une station AM, la dernière station FM réglée sera activée. Le menu Accès rapide s'affiche. Toutes les stations pouvant être captées et non filtrées sont triées par ordre alphabétique dans la liste. Le symbole **ABC** vous signale la bande d'ondes dans l'affichage d'état.
- FM - qualité  
Si la station réglée précédemment était une station FM, elle restera conservée ; s'il s'agissait d'une station AM, la dernière station FM réglée sera activée. Le menu Accès rapide s'affiche. Toutes les stations pouvant être captées et non filtrées sont triées par ordre de qualité de réception dans la liste. Le symbole **7** vous signale la bande d'ondes dans l'affichage d'état.

- Stations mémorisées  
La dernière station réglée est conservée. L'écran affiche la mémoire des stations qui peut contenir jusqu'à 20 stations FM et AM. Le symbole **1-20** vous signale la bande d'ondes dans l'affichage d'état. Voir « Mémoire de stations » page 562.
- Ondes moyennes  
La dernière station sur ondes moyennes écoutée est sélectionnée. L'affichage d'état s'affiche. Le symbole **MW** vous signale la bande d'ondes dans l'affichage d'état.
- Ondes courtes  
La dernière station sur ondes courtes écoutée est sélectionnée. L'affichage d'état s'affiche. Le symbole **KW** vous signale la bande d'ondes dans l'affichage d'état.

## Mode FM

Le mode FM regroupe les deux gammes d'ondes FM - alphabétique et FM - qualité.

### Réglages possibles pour les stations FM

Pour régler des stations dans la gamme FM, vous avez plusieurs possibilités :

- Réglage via la liste des stations.  
Voir « Liste des stations » page 551.
- Fonction d'écoute.  
Voir « Fonction d'écoute » page 552.
- Réglage manuel des stations.  
Voir « Réglage manuel des stations » page 553.
- Via la mémoire des stations.  
Voir « Mémoire de stations » page 562.

### Liste des stations

Toutes les stations pouvant être captées et identifiées sont affichées dans la liste des stations.

L'ordre d'affichage dépend de la bande d'ondes réglée FM - alphabétique ou FM - qualité.

Il existe deux moyens pour sélectionner des stations à l'aide de la liste des stations :

#### Sélection dans l'affichage d'état :

- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** vers la droite ou vers la gauche.
- ou
- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur la touche **▶** ou **◀**.

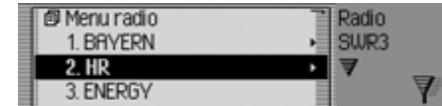


Appuyez sur la touche **▶** ou tournez le bouton rotatif **OK** vers la droite pour sélectionner la station de radio suivante. Le nom de la station s'affiche sous la station sélectionnée.

Appuyez sur la touche **◀** ou tournez le bouton rotatif **OK** vers la gauche pour sélectionner la station de radio précédente. Le nom de la station s'affiche au-dessus de la station sélectionnée.

#### Sélection par l'accès rapide :

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.



Le menu Accès rapide s'affiche.

- ▶ Sélectionnez la station désirée en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, puis appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- La station sélectionnée est réglée.

## Mode radio

### Remarques :

- S'il s'agit d'une chaîne de stations, un petit triangle sur le bord droit de la liste le signale.  
Après la sélection, une nouvelle liste s'affiche, vous permettant de choisir la station désirée de la chaîne.  
Appuyez sur la touche  pour retourner au menu supérieur sans sélectionner de station.
- Même si une station émet différents programmes régionaux et que la fonction régionale est activée comme décrit sous « Fonction régionale » page 556, une liste s'affiche vous permettant de sélectionner la station de votre choix. Dans la liste, de telles stations sont accompagnées de (REG).

### Fonction d'écoute

Toutes les stations de la liste sont écoutées pendant un court instant, pendant lequel vous pouvez sélectionner celle de votre choix.

▶ Dans l'affichage d'état, appuyez longuement sur la touche  ou .

ou

▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .

Le menu Options s'affiche.

▶ Marquez l'entrée **Intro**.

▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir , vous activez la fonction .

Les stations de la liste sont écoutées brièvement dans l'ordre croissant ou décroissant.

### Remarque :

Si vous vous trouvez dans la mémoire des stations et que vous avez réglé une station FM, seules les stations mémorisées peuvent être activées avec cette fonction.

### Conclure la fonction d'écoute

▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur la touche  ou .

ou

▶ Tournez le bouton rotatif .

ou

▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .

Le menu Options s'affiche.

▶ Marquez l'entrée **Intro**.

▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir , vous désactivez la fonction .

La station écoutée actuellement est conservée et la fonction d'écoute conclue.

## Réglage manuel des stations

Vous pouvez régler manuellement la fréquence de votre choix.

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce que l'écran affiche Fréquence - ou Fréquence + à la place de la station précédente ou suivante.



- ▶ À présent, en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez régler la fréquence de votre choix.

Pour conclure le réglage manuel des stations, vous devez appuyer sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce que Fréquence - ou Fréquence + disparaisse.

Le système adopte la fréquence sélectionnée.

### Remarque :

Appuyez sur la touche  ou  pour rechercher la station suivante. Si vous appuyez longuement sur la touche  ou , les fréquences défilent rapidement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.

## Fonction de filtrage

Cette fonction vous permet de masquer des stations ou des chaînes complètes de stations dans la liste.

- ▶ Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Filtre.



Le menu Filtres s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Filtre, annuler et les stations et chaînes actuellement captées.

## Activer/désactiver la fonction de filtrage

- ▶ Marquez dans le menu des filtres l'option Filtre.
- ▶ Activez  ou désactivez  la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Lorsque la fonction est activée , seules sont affichées les stations et les chaînes qui n'ont pas été filtrées sont affichées dans les listes de stations FM.

### Remarque :

Si la fonction est désactivée, les réglages des filtres sont conservés.

## Mode radio

### Filtrer une chaîne de stations

- ▶ Dans le menu des filtres, sélectionnez la station que vous désirez filtrer et appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
  - ▶ Marquez ensuite l'entrée Tout le groupe de stations.
  - ▶ Activez () la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.
  - ▶ Dans le menu d'accès rapide, marquez la chaîne à filtrer.
  - ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
  - ▶ Sélectionnez l'entrée Filtrer groupe de stations.

La chaîne sélectionnée n'apparaît plus dans la liste des stations.

### Filtrer les stations

- ▶ Marquez dans le menu des filtres la station que vous souhaitez filtrer.
- ▶ Activez () le filtre pour cette station en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.
- ▶ Marquez dans le menu d'accès rapide affiché la station que vous souhaitez filtrer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Filtrer stations.

ou

- ▶ Pour filtrer la station écoutée actuellement, appuyez dans l'affichage d'état sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Marquez ensuite l'entrée Filtrer.
- ▶ Activez () le filtre pour cette station en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

La station sélectionnée n'apparaît plus dans la liste des stations.

### Annuler le filtrage

#### Tout annuler

- ▶ Sélectionnez dans le menu des filtres l'option annuler.

#### Effacer le filtre d'une chaîne de stations

- ▶ Dans le menu des filtres, sélectionnez la station que vous désirez activer et appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Marquez ensuite l'entrée Tout le groupe de stations.
- ▶ Désactivez () le filtre en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

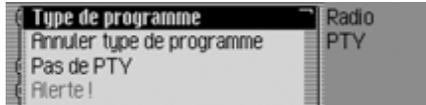
#### Effacer le filtre d'une station

- ▶ Marquez dans le menu des filtres la station que vous souhaitez activer.
- ▶ Désactivez () le filtre pour cette station en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Types de programme

Le type de programme (PTY) est un service proposé par de nombreuses stations de radio dans le cadre du Radio Data System (RDS). Il vous permet de déterminer de manière ciblée les stations qui seront affichées dans la liste en fonction du type de programmes.

- ▶ Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Type de programme.



Le menu du type de programme s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Type de programme, annuler, Pas de PTY et sélectionner les catégories PTY affichées.

## Activer/désactiver la fonction de types de programme

- ▶ Marquez dans le menu Type de programmes l'option Type de programme.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Lorsque la fonction est activée (☑), seules sont affichées dans les listes de stations FM les stations avec les types de programmes sélectionnés. En outre, l'affichage d'état indique à droite le type de programme de la station sélectionnée.

### Remarque :

Si la fonction est désactivée, les réglages sont conservés.

## Sélectionner les types de programmes

- ▶ Marquez dans le menu Type de programmes l'entrée des types souhaités.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) les différents types de programme en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Sélectionnez annuler dans le menu Types de programme pour que tous les types soient de nouveau désactivés.

### Remarque :

Pour réactiver tous les types de programmes, sélectionnez annuler et appuyez longuement sur le bouton rotatif **OK**.

Toutes les catégories PTY s'affichent dans le menu Types de programme. Si aucune station ne peut actuellement être captée dans une catégorie, celle-ci est représentée sur fond gris. Mais elle peut toujours être activée ou désactivée.

Si l'entrée Pas de PTY est activée, la liste des stations affiche également celles qui n'émettent aucune information PTY.

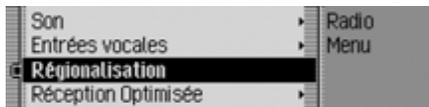
# Mode radio

## Fonction régionale

Certains programmes RDS ont, lors de leur diffusion en programmes régionaux, des contenus différents.

L'activation du mode régional évite que la fonction Mexico commute sur des stations régionales diffusant des contenus différents.

- ▶ Marquez dans le menu principal Radio l'option Régionalisation.



- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

Dans la liste des stations, les stations proposant des programmes régionaux sont accompagnées de (REG).

Si vous êtes en train d'écouter une station régionale et que vous désactivez la fonction régionale, la station de base correspondante est sélectionnée.

## Radiotexte

Des stations FM proposent via le flux de données RDS des informations complémentaires, par ex. des infos d'actualité ou des informations sur le programme en cours. Vous pouvez afficher ces informations.



### Attention Risque d'accident

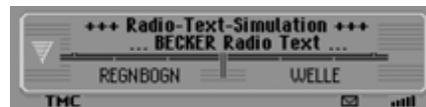
Etant donné que le radiotexte transmet des informations changeant en permanence, nous vous recommandons expressément de n'utiliser cette fonction que dans un véhicule à l'arrêt pour limiter au maximum la distraction du conducteur. C'est la seule façon d'éviter les risques d'accidents.

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.  
Le menu Options s'affiche.



- ▶ Marquez l'entrée Radiotexte.

- ▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous activez la fonction (☑).



Le radiotexte de la station FM sélectionnée s'affiche.

### Remarque :

De mauvaises conditions de réception ou des perturbations peuvent tronquer le radiotexte apparaissant à l'afficheur ou empêcher son affichage.

### Désactiver le radiotexte

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Marquez l'entrée Radiotexte.
- ▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous désactivez la fonction (☒).

## Entrées vocales

Vous pouvez effacer ou faire lire les entrées vocales attribuées à des stations. Vous avez en outre la possibilité d'activer ou de désactiver le dialogue vocal pour créer des nouvelles entrées vocales (voir page 565).

- Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Entrées vocales.



- Sélectionnez Ecouter toutes les entrées, Effacer toutes les entrées ou Dialogue (lors de la) mémorisat..

- Ecouter toutes les entrées  
Ecouter toutes les entrées étant sélectionné, toutes les entrées vocales attribuées aux stations de radio sont lues successivement.

- Effacer toutes les entrées  
Effacer toutes les entrées étant sélectionné, le système vous demande si vous voulez vraiment effacer toutes les entrées vocales. Sélectionnez Oui pour effacer les entrées vocales ou Non pour continuer sans les effacer.
- Dialogue (lors de la) mémorisat.  
Lorsque la fonction est activée, un dialogue automatique est lancé au moment de la mémorisation d'une station, permettant d'attribuer une entrée vocale. Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

## Optimisation de réception

Pour atténuer les parasites et les réflexions, vous pouvez choisir entre trois réglages.

### Remarque :

Ce réglage n'influence pas la gamme d'ondes, les ondes moyennes et les ondes courtes.

- Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Réception Optimisée.



- Sélectionnez Automatique, Toujours stéréo ou Toujours mono (activé = ).

### Remarque :

Une seule entrée de la liste peut être activée à la fois (  ).

## Mode radio

- Automatique  
Réglage pour l'écoute normale, c'est-à-dire l'appareil passe de stéréo à mono en fonction de la qualité de la réception, ce qui permet d'obtenir le réglage optimal pour presque tous les domaines de réception.
- Toujours stéréo  
Réglage pour des conditions de réception particulières - c'est-à-dire l'appareil est en permanence sur stéréo.
- Toujours mono  
Réglage pour des conditions de réception où apparaissent en permanence des réflexions, c'est-à-dire, l'appareil est toujours en mode mono.

### Contrôle des bandes de fréquences

Le contrôle des bandes de fréquences vous permet d'améliorer la réception d'une station en cas de mauvaise réception (la station A est très proche de la station voisine B).

- ▶ Marquez dans le menu principal Radio l'option Contrôle des bandes.
- ▶ Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

### Informations routières

Si une station RDS diffuse des messages d'informations routières, il est possible d'interrompre le mode audio (CD, MP3, etc.) ou la mise en sourdine pour diffuser le message d'informations routières.. Il est également possible d'écouter une station FM et de recevoir des messages d'informations routières d'une autre station FM.

- ▶ Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Informations routières.



Le menu de messages d'informations routières s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez choisir entre Informations routières, Volume, Station automatique et les stations diffusant des informations routières.

## Activer/désactiver les messages d'informations routières

- ▶ Marquez dans le menu d'informations routières l'option Informations routières.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ ou
- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Marquez ensuite l'entrée TP.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Lorsque la fonction d'informations est activée (☑), le symbole **VF** vous signale dans l'affichage d'état que la fonction est activée.

## Sélectionner la station d'informations routières

Vous pouvez choisir d'écouter ou non les messages d'informations routières d'une station particulière.

### Automatique

- ▶ Marquez dans le menu d'informations routières l'option Station automatique.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

Si vous activez la fonction, le Mexico sélectionne la station actuelle comme station d'informations routières. Si cette station n'émet pas d'informations routières ou n'est pas captée, le système choisit une autre dans la liste.

## Sélection manuelle d'une station VF

- ▶ Marquez dans le menu d'informations routières la station dont vous souhaitez recevoir des messages d'informations routières.
- ▶ Activez (☑) la station comme station d'informations routières en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ ou
- ▶ Appuyez sur la touche **RADIO**.
- ▶ Marquez dans le menu d'accès rapide affiché la station d'informations routières souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Déf. comme station infos rout.

### Remarque :

Si la station sélectionnée ne peut plus être captée, le Mexico active automatiquement la recherche de stations d'informations routières. Elle reste activée, jusqu'à ce que la station d'informations routières est à nouveau disponible.

## Mode radio

### Volume des messages d'informations routières

Cette fonction vous permet d'influencer le volume des messages d'informations routières.

- Sélectionnez dans le menu d'informations routières l'option Volume.



- En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, réglez la valeur souhaitée.

#### Remarques :

- Le réglage « 0 » ne représente aucune augmentation du volume.
- Le réglage « 10 » représente une forte augmentation du volume.

### Interrompre les messages d'informations routières

Vous pouvez activer/désactiver les messages d'informations routières.

Pendant un message d'informations routières, l'écran suivant s'affiche :



- Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ou
- Appuyez sur la touche **↩**.

La fonction des messages d'informations routières est interrompue.

### Mode AM

Le mode AM regroupe les deux gammes d'ondes Ondes moyennes et Ondes courtes.

### Réglages possibles pour les stations AM

Pour régler des stations dans la gamme AM, vous avez plusieurs possibilités :

- Réglage par la recherche.  
Voir « Recherche » page 561.
- Fonction d'écoute.  
Voir « Fonction d'écoute » page 561.
- Via la mémoire des stations.  
Voir « Mémoire de stations » page 562.

## Recherche

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur la touche  ou .
- ou
- ▶ Tournez le bouton rotatif .



Appuyez sur la touche  pour rechercher la station suivante dans l'ordre croissant des fréquences.

Appuyez sur la touche  pour rechercher la station suivante dans l'ordre décroissant des fréquences.

## Fonction d'écoute

Toutes les stations captées sont écoutées pendant un court instant, pendant lequel vous pouvez sélectionner celle de votre choix.

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez longuement sur la touche  ou .
  - ou
  - ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .
- Le menu Options s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Intro.
  - ▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir , vous activez la fonction .
- Les stations captées sont écoutées brièvement dans l'ordre croissant ou décroissant des fréquences.

### Remarque :

Si vous vous trouvez dans la mémoire des stations et que vous avez réglé une station AM, seules les stations qui ne sont pas encore mémorisées sont jouées.

## Conclure la fonction d'écoute

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur la touche  ou .
  - ou
  - ▶ Tournez le bouton rotatif .
  - ou
  - ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .
- Le menu Options s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Intro.
  - ▶ En appuyant sur le bouton rotatif/poussoir , vous désactivez la fonction .

La station écoutée actuellement est sélectionnée et la fonction d'écoute conclue.

# Mode radio

## Mémoire de stations

La mémoire des stations peut contenir jusqu'à 20 stations des gammes FM, ondes moyennes et ondes courtes.

## Sélectionner la mémoire des stations

- ▶ Sélectionnez dans le menu principal Radio l'option Bande radio.
  - ▶ Sélectionnez dans le menu Bande d'ondes l'option Stations mémorisées .
- La mémoire à accès rapide affiche les stations mémorisées jusqu'à présent.

## Mémoriser une station

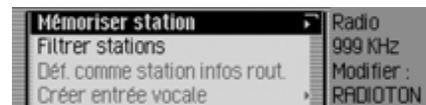
Vous pouvez mémoriser la station actuelle si vous vous trouvez dans la mémoire des stations ou que vous avez sélectionné une autre gamme d'ondes.

### Remarques :

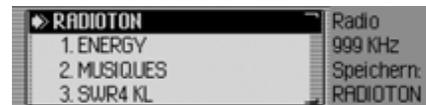
- Lorsque les 20 plages de mémoire sont occupées et que vous voulez enregistrer une nouvelle station, le système affiche un message indiquant que le nombre maximum de station (20) est dépassé.
- Si une entrée vocale est attribuée à une station, le symbole  placé devant le nom de la station vous l'indiquera.
- Une station ne peut être enregistrée qu'une seule fois dans la mémoire.

## Autre gamme d'ondes réglée

- ▶ Marquez dans le menu Accès rapide (sauf gammes d'ondes AM) la station que vous souhaitez mémoriser.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser station. ou
- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**. Le menu Options s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser .



Dans les deux cas, la mémoire des stations s'affiche. La station à mémoriser est affichée en haut de la liste et accompagnée d'une flèche.

- ▶ À présent, en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez sélectionner la position souhaitée de la mémoire.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour confirmer la position.

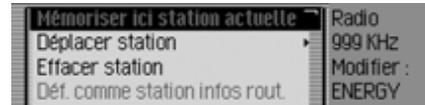
Selon le réglage effectué sous « Entrées vocales » page 557, le système lance automatiquement la procédure d'enregistrement d'une entrée vocale pour la station mémorisée.

À présent, la station est mémorisée dans la mémoire des stations.

### Mémoire de stations déjà réglée

La station que vous souhaitez mémoriser est réglée et vous êtes dans l'accès rapide de la mémoire des stations.

- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir **OK** pour marquer la position dans la liste à laquelle vous souhaitez placer la station à mémoriser.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser ici station actuelle.

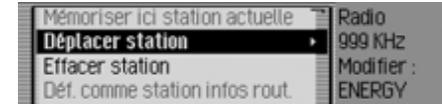
À présent, la station est mémorisée dans la mémoire des stations.

Selon le réglage effectué sous « Entrées vocales » page 557, le système lance automatiquement la procédure d'enregistrement d'une entrée vocale pour la station mémorisée.

### Déplacer une station

Vous pouvez modifier la position d'une station enregistrée dans la mémoire des stations.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, marquez la station que souhaitez déplacer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Déplacer station. La station à déplacer est repérée par une flèche.

- ▶ À présent, en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez sélectionner la position souhaitée de la mémoire.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour confirmer la position.

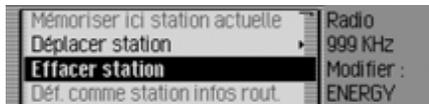
## Mode radio

### Supprimer une station

Vous pouvez supprimer une station de la mémoire des stations.

### Dans l'accès rapide

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, marquez la station que souhaitez supprimer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer station. La station sélectionnée est supprimée.

### Remarque :

Si une entrée vocale était attribuée à la station supprimée, elle sera également supprimée.

### Dans l'affichage d'état

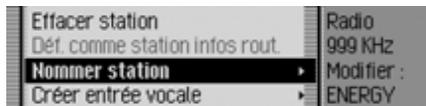
- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**. Le menu Options s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer.

La station est effacée de la mémoire des stations.

### Nommer une station

Vous pouvez attribuer un nom de huit caractères maximum pour toute station mémorisée.

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, marquez la station que souhaitez nommer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Nommer station.



- ▶ Sélectionnez successivement les lettres du nom de votre choix et confirmez la saisie.

### Remarque :

À ce sujet, voir la description sous « Menus de saisie » page 501.

La station nommée s'affiche désormais dans la mémoire des stations (y compris dans les autres gammes d'ondes) sous le nom que vous avez attribué.

## Créer/effacer une entrée vocale

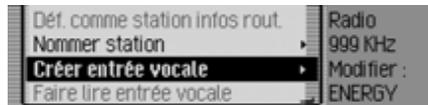
Pour une station mémorisée dans la mémoire des stations, vous pouvez créer une entrée vocale ou effacer une entrée vocale existante.

### Créer

#### Remarque :

Si une entrée vocale est déjà attribuée à cette station (symbole ) et que vous voulez modifier celle-ci, vous devez d'abord l'effacer.

- ▶ En tournant dans l'accès rapide le bouton rotatif/poussoir , marquez la station pour laquelle vous souhaitez créer une entrée vocale.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir , jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Créer entrée vocale.

La procédure d'enregistrement d'une entrée vocale est lancée.

### Effacer

- ▶ En tournant dans l'accès rapide le bouton rotatif/poussoir , marquez la station dont vous souhaitez effacer l'entrée vocale.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir , jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer entrée vocale.

Le système vous demande si vous voulez vraiment effacer l'entrée vocale.

- ▶ Sélectionnez Oui pour effacer l'entrée vocale ou Non pour continuer sans l'effacer.

## Lecture de l'entrée vocale

Vous pouvez faire lire l'entrée vocale d'une station enregistrée dans la mémoire des stations.

- ▶ En tournant dans l'accès rapide le bouton rotatif/poussoir , marquez la station dont vous souhaitez faire lire l'entrée vocale.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir , jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Faire lire entrée vocale.

L'entrée vocale est lue.

## Mode média

Le mode média regroupe toutes les sources du Mexico pouvant lire des morceaux audio et MP3.

### Activer le mode média

► Appuyez sur la touche **AUDIO**.

Dans la mesure du possible, la dernière source utilisée en mode média est activée.

ou

► Introduisez une carte mémoire (Microdrive/carte CF ou carte SD/MMC) contenant des titres audio ou MP3 dans le tiroir.

Votre Mexico commence la lecture des plages contenues sur la carte mémoire/Microdrive insérée.

Dans les deux cas, l'accès rapide au média s'affiche brièvement.

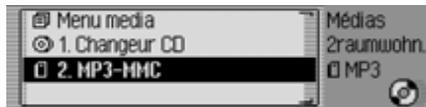
Puis, l'écran passe à l'affichage d'état.

### Accès rapide média

Dans l'accès rapide au média, les CD, cartes mémoires et répertoires disponibles sont affichés et peuvent être sélectionnés.

Dans la description qui suit, nous supposons que vous êtes dans l'affichage d'état.

► Appuyez sur la touche **AUDIO**.



L'accès rapide au média s'affiche.

Lorsqu'un titre est en cours de lecture, un raccourci permet d'afficher rapidement le répertoire ou le CD. Il est possible que vous deviez appuyer plusieurs fois sur la touche **◀▶** pour passer au niveau supérieur du raccourci.

► Sélectionnez le support ou la source souhaitée en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, puis appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarques :

- Dans l'accès rapide, les différents CD, cartes mémoire, sources et répertoires disponibles sont représentés par des symboles :

 représente des cartes mémoire.

 représente un CD du changeur de CD.

 représente des sources AUX.

 représente les playlists.

 représente des répertoires.

## Remarques :

- Appuyez longuement sur la touche  pour visualiser le nom complet (s'il est disponible) des différentes entrées de l'accès rapide. S'il s'agit d'un répertoire, vous trouverez en outre le nombre de plages et la durée totale de lecture.
- Lorsque la dernière plage d'un CD ou d'un répertoire est en cours de lecture, la plage suivante lue par le Mexico sera, si possible, la première plage du répertoire ou du CD suivant. Si aucune autre plage n'est disponible, le premier titre du répertoire ou du CD actuel sera lu.

Le CD, la carte mémoire/Microdrive, la source ou le répertoire souhaité est sélectionné et, si elles sont disponibles, les plages du CD ou du répertoire s'affichent.



- Sélectionnez la plage désirée en tournant le bouton rotatif/poussoir , puis appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .

La plage sélectionnée est lue.

## Remarques :

Appuyez longuement sur la touche  pour visualiser les titres/entrées complets (le cas échéant) en appuyant sur le raccourci.

Le numéro et la longueur du titre s'affichent aussi.

Le support sur lequel le titre lu se trouve s'affiche également.

Le nombre total de titres/de répertoires du CD et la durée totale du CD s'affichent aussi.

La durée des titres restants est évaluée sur la base d'un débit binaire de 128 kbits/s.

## Affichage d'état du média

L'affichage d'état du média représente l'« affichage normal » du mode audio. Il indique toutes les données importantes pour le mode audio.

S'affichent alors :

- Le type du support (changeur de CD et carte mémoire/Microdrive)
- Le type de plage (audio ou MP3)
- L'état de la fonction de lecture, lecture aléatoire, etc.
- Les plages suivante et précédente
- Durée de lecture



À titre d'exemple, voici l'affichage d'état pour des morceaux MP3 sur une carte mémoire.

## Mode média

### Changer une plage / Saut de plage

- ▶ Appuyez sur la touche  pour sélectionner la plage suivante ou la touche  pour passer à la plage précédente.

ou

- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  pour sélectionner la plage souhaitée.

#### Remarques :

- Vous pouvez également sélectionner des plages dans l'accès rapide. Voir « Accès rapide média » page 566.
- Si l'appareil lit la plage en cours depuis 8 secondes environ seulement lorsque le saut de plage est déclenché, celui-ci passera immédiatement à la plage précédente.  
Si la lecture de la plage a commencé depuis plus de 8 secondes, le système revient au début de la plage en cours.
- Si le premier ou dernier titre d'un répertoire ou d'un CD est atteint au moment du saut de plage, le système sélectionne le premier ou le dernier titre du répertoire ou CD actuel.

### Avance/retour rapide

Vous pouvez lancer une avance ou un retour rapides audibles.

#### Remarques :

Le son est automatiquement coupé lors des avances/retours rapides sur les MP3.

#### Avance

- ▶ Appuyez sur la touche , jusqu'à ce que vous atteigniez l'endroit voulu.
  - ▶ Relâchez la touche .
- La lecture continue à vitesse normale.

#### Retour

- ▶ Appuyez sur la touche , jusqu'à ce que vous atteigniez l'endroit voulu.
  - ▶ Relâchez la touche .
- La lecture continue à vitesse normale.

### Mode de lecture

Le mode de lecture regroupe des fonctions comme la lecture aléatoire, la fonction d'écoute et de répétition.

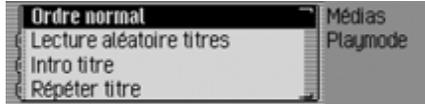
#### Accès au menu Mode de lecture

- ▶ Dans l'affichage d'état du média, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



Le menu Options s'affiche.

- ▶ Sélectionnez  Playmode et appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



Le menu Mode de lecture s'affiche. En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Ordre normal, Lecture aléatoire titres, Intro titre, Répéter titre, si la source actuelle active est une carte mémoire dotée de plusieurs répertoires, vous pouvez aussi sélectionner Lecture aléatoire dossiers, si la source active actuelle est le changeur de CD, entre Lecture aléatoire CD et Répéter CD.

Activez (  ) ou désactivez (  ) les différentes fonctions en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Remarques :

- Une seule fonction peut être activée à la fois (  ).
- Par la sélection de Ordre normal, une autre fonction éventuellement activée est effacée et les plages sont lues dans l'ordre normal.

## Mix titres (lecture aléatoire)

Lorsque la fonction est activée, toutes les plages du répertoire ou du CD actuel sont lues dans un ordre quelconque.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Lecture aléatoire titres en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Remarques :

Appuyez sur la touche  ou  pour lire la plage aléatoire suivante. Si la plage actuelle a été lue pendant plus de 8 secondes et vous avez appuyé sur la touche , le système passe au début de la plage actuelle.

## Ecouter une plage

Lorsque la fonction est activée, toutes les plages du répertoire ou du CD actuel sont lues pendant environ 8 secondes.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Intro titre en tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**.
- ▶ Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Remarques :

Appuyez sur la touche  ou  pour désactiver la fonction. La plage actuelle continue alors à être lue.

## Mode média

### Répétition de la plage

Lorsque la fonction est activée, la plage actuelle est répétée à l'infini.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Répéter titre en tournant le bouton rotatif/poussoir .
- ▶ Activez () ou désactivez () la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

#### Remarques :

Appuyez sur la touche  ou  pour lire la plage suivante et désactiver la fonction. Si la plage a été lue pendant plus de 8 secondes et que vous avez appuyé sur la touche , le système passe au début de la plage. La fonction reste alors activée.

### Lecture aléatoire des CD

#### Remarques :

Cette fonction n'est disponible que si le changeur de CD constitue la source active.

Lorsque cette fonction est activée, toutes les plages des différents CD sont lues successivement dans un ordre quelconque.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Répéter CD en tournant le bouton rotatif/poussoir .
- ▶ Activez () ou désactivez () la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

#### Remarques :

Appuyez sur la touche  ou  pour lire la plage aléatoire suivante. Si la plage actuelle a été lue pendant plus de 8 secondes et que vous avez appuyé sur la touche , le système passe au début de la plage actuelle.

### Répétition de CD

#### Remarques :

Cette fonction n'est disponible que si le changeur de CD constitue la source active.

Lorsque la fonction est activée, le CD actuel est répété à l'infini.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Répéter CD en tournant le bouton rotatif/poussoir .
- Activez () ou désactivez () la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

### Mixage des répertoires

#### Remarques :

Cette fonction n'est disponible que lorsque la source audio actuelle est une carte mémoire avec répertoires.

Lorsque cette fonction est activée, tous les titres des différents répertoires sont lus dans un ordre aléatoire.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Lecture aléatoire dossiers en tournant le bouton rotatif .

- ▶ Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

## Remarques :

Appuyez sur la touche  ou  pour lire le titre suivant de manière aléatoire. Si vous avez appuyé sur la touche  pendant les 8 premières secondes du titre, le système revient au début du titre actuel.

## Répéter le répertoire

### Remarque :

Cette fonction n'est disponible que lorsque la source audio actuelle est une carte mémoire avec répertoires.

Lorsque la fonction est activée, le répertoire en cours est joué en boucle.

- ▶ Dans le menu Mode de lecture, sélectionnez l'entrée Répéter dossier en tournant le bouton rotatif **OK**.
- ▶ Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

## Sélectionner le menu principal Média

Dans le menu principal Média, vous pouvez procéder aux réglages du mode média.

Dans la description qui suit, nous supposons que vous êtes dans l'affichage d'état.

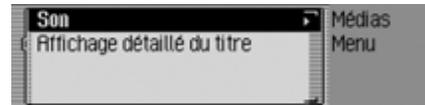
- ▶ Appuyez deux fois de suite sur la touche **AUDIO**.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche **AUDIO**.

Vous vous trouvez à présent dans le menu Accès rapide média.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Menu media.

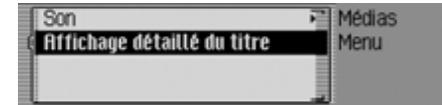


Le menu principal Média s'affiche.

## Activer/désactiver l'affichage détaillé des plages

Si la fonction d'affichage détaillé du titre est activée, le nom d'un titre/d'une balise ID3 coupé(e) est affiché intégralement autant que possible.

- ▶ Marquez dans le menu principal Média l'option Affichage détaillé du titre.



- ▶ Activez (  ) ou désactivez (  ) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Mode MP3

#### Remarque générale sur le mode MP3

La musique sur support MP3 pouvant être lue par cet appareil est en général protégée par des droits d'auteur conformément aux normes nationales et internationales en vigueur. Dans certains pays, la reproduction d'œuvres, même à titre privé, est illégale sans l'accord préalable du détenteur des droits. Veuillez vous informer de la législation concernant les droits d'auteur et respectez-la. Dès lors que vous êtes vous-même détenteur de ces droits d'auteur (dans le cadre de compositions personnelles), ces restrictions ne s'appliquent évidemment pas.

#### Création d'un support MP3

- Un support de mémoire peut contenir jusqu'à 63 dossiers de 254 plages chacun. La capacité maximale pour une carte SD/MMC est cependant de 1000 titres, pour une carte CF/Microdrive de 2000 titres. Si un dossier contient plus de 254 plages, d'autres dossiers sont automatiquement générés qui pourront à leur tour comprendre jusqu'à 254 plages. L'affichage des noms de dossiers et de plages est limité à 254 caractères.
- Seuls des fichiers MP3 peuvent être diffusés si le support d'enregistrement a été formaté avec le système de données FAT 32.
- Si vous souhaitez utiliser la fonction d'affichage du titre et du nom de l'artiste, un ID3-Tag doit être ajouté au fichier MP3. Cet appareil prend en charge les versions ID3v1 et ID3v2.

- Les noms de l'artiste et du titre peuvent contenir 63 caractères maxi.
- Cet appareil lit les formats MP3, MPEG1 et MPEG2 Layer3. Les vitesses de transmission fixes et variables de 16 à 320 kbit/s, ainsi que les balayages de 8 à 48 kHz sont pris en charge (seulement avec Xing-Header pour les fichiers à débit binaire variable). Nous recommandons l'utilisation de l'encoder MP3 de Fraunhofer pour la création de données MP3.
- Pour la compression des fichiers MP3, utilisez de préférence une vitesse de transmission d'au moins 160 kbit/s. Attention, sur les fichiers MP3 à vitesse de transmission variable, l'affichage du temps d'écoute écoulé peut s'avérer imprécis.
- Avec un support en mode mixte (contenant en partie des pistes audio traditionnelles et en partie des données), seules les pistes audio sont lues. La partie données n'est pas lue, même si elle contient des titres MP3.

Pour de plus amples informations sur la création de fichiers MP3 et de balises ID3, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou vous connecter sur notre site Internet.

### Remarque :

Nous ne pouvons pas garantir la lecture de CD MP3 ou de cartes mémoire/Microdrive du fait de la grande diversité des programmes et de leurs paramètres.

## Mode cartes mémoire/ Microdrive MP3

### Remarque :

- Vous pouvez utiliser des lecteurs Microdrive d'une capacité maximale de 4 giga-octets.
- Comme cartes mémoire, utilisez des cartes CF des types 1 et 2. Vous pouvez utiliser des cartes mémoire d'une capacité maximale de 4 giga-octet.
- Des cartes SD/MMC d'une capacité de 4 giga-octets maximum peuvent être utilisées.
- Le format SD/IO n'est pas supporté pour la carte SD du point de vue de l'insertion.
- Veillez à ce que le support ait été formaté avec le système de fichiers FAT 32.

## Insérer une carte mémoire CF/ Microdrive

La fente destinée à recevoir la carte Microdrive/CF se trouve dans le tiroir.

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
- ▶ Insérez la carte mémoire CF/Microdrive dans la fente visible à droite.



### Remarques :

La carte mémoire CF/Microdrive ne peut être introduite que dans un seul sens. La face arrière de la carte mémoire CF/Microdrive est alors orientée vers le bas.

## Mode média

- ▶ Faites glisser la carte mémoire CF/Microdrive avec précaution vers l'avant.

La carte mémoire CF/Microdrive doit désormais être fixée dans le compartiment.

- ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.

ou

- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

À présent, la carte mémoire Microdrive/CF est prête à fonctionner et, si des fichiers MP3 se trouvent sur la carte mémoire Microdrive/CF, le premier titre du premier répertoire est automatiquement lu.

Si le contenu de la carte Microdrive/CF n'a pas été modifié depuis la dernière insertion, la lecture commence par le dernier titre lu.

### Retirer une carte mémoire CF/Microdrive

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
  - ▶ Retirez la carte mémoire CF/Microdrive du compartiment.
  - ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.
- ou
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

### Insérer la carte mémoire SD/MMC

La fente destinée à recevoir la carte mémoire SD/MMC se trouve dans le tiroir.

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
- ▶ Insérez la carte SD/MMC dans la fente en haut à gauche. Les contacts de la carte mémoire SD/MMC doivent être orientés vers le bas et le coin biseauté de la carte vers la droite.



- ▶ Faites glisser la carte mémoire SD/MMC prudemment vers l'avant. La carte mémoire SD/MMC s'enclenche de manière audible.

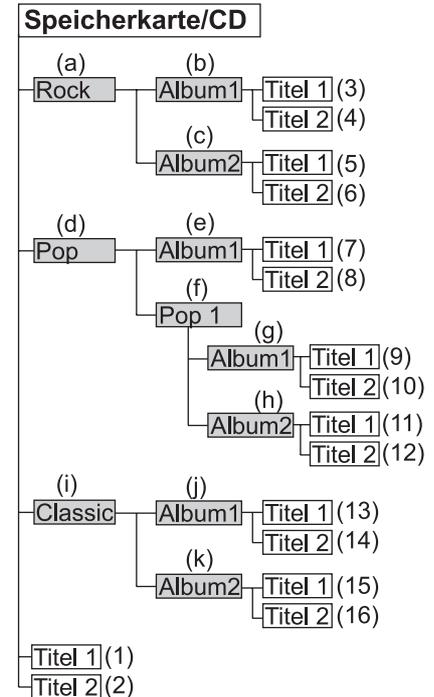
- ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.
- ou
- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

À présent, la carte mémoire SD/MMC est prête à fonctionner et si des titres MP3 se trouvent sur cette la carte mémoire SD/MMC, le premier titre du premier répertoire est automatiquement lu. Si le contenu de la carte mémoire SD/MMC n'a pas été modifié depuis la dernière insertion, la lecture commence par le dernier titre lu.

## Retirer la carte mémoire SD/MMC

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
  - ▶ Appuyez légèrement sur la carte mémoire SD/MMC insérée dans la fente en haut à gauche.
- La carte mémoire SD/MMC est déverrouillée et la carte est partiellement éjectée.
- ▶ Retirez la carte mémoire SD/MMC de la fente.
  - ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.
  - ou
  - ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

## Ordre de lecture des supports de données MP3



## Mode média

---

Voici un exemple d'architecture de support de données MP3.

Les rectangles gris représentent les dossiers/répertoires. Les rectangles vides représentent les plages au format MP3.

Les pistes sont lues dans l'ordre des chiffres indiqués entre parenthèses, en commençant par le (1). Ainsi, les plages qui se trouvent à la racine du support de données, sans sous-répertoire, sont lues en premier.

Les lettres entre parenthèses indiquent l'ordre dans lequel les différents dossiers/répertoires sont classés dans l'explorateur média, en commençant par (a).

### Playlists

Étant donnée la quantité de fichiers MP3 pouvant être enregistrée sur une carte mémoire, il est possible que votre support de données devienne très vite désordonné.

Les playlists vous permettent de mieux vous repérer.

Vous pouvez p. ex. rassembler tous les morceaux pour une certaine catégorie (p. ex. rock) dans une playlist.

Cette playlist peut ensuite être enregistrée sur la carte mémoire/Microdrive en même temps que les fichiers MP3 enregistrés dans des dossiers.

L'appareil reconnaît cette playlist (ou plusieurs playlists) lors de la lecture de la carte mémoire/Microdrive et peut diffuser les titres MP3 dans l'ordre défini dans la playlist.

### Création de playlists

Nous avons utilisé le logiciel gratuit WINAMP pour la création de playlists. Toutefois, vous pouvez également utiliser d'autres programmes.

L'appareil prend en charge les formats M3U et PLS pour les playlists.

Pour plus d'informations sur la création de playlists, connectez-vous à Internet.

### Lecture audio via un Apple iPod™ en option

#### Remarques :

- L'iPod™, l'iPod mini™ et l'iPod photo™ sont des lecteurs MP3 portatifs de la société Apple avec un disque dur comme support de mémoire.
- Apple, le logo Apple et iPod sont des marques d'Apple Computer, Inc., enregistrées aux USA et dans les autres pays.

Au lieu d'un changeur de CD, vous pouvez raccorder un lecteur MP3 Apple iPod au Mexico et l'utiliser par l'intermédiaire de ce dernier.

Les appareils suivants de la série Apple iPod™ sont pris en charge :

- iPod 3e génération
- iPod 4e génération
- iPod mini
- iPod photo

Pour le branchement de l'iPod™ au Mexico, il vous faut le Remote-Kit iPod™ disponible en option.

Le branchement et la commande sont expliqués dans la documentation du Remote-Kit iPod™.

Vous obtiendrez de plus amples informations sous [www.becker.de](http://www.becker.de).

#### Remarque :

Si le câble est branché sur le Mexico, il n'est pas possible de brancher un changeur de CD ou un adaptateur pour commande au volant.

### Mode changeur de CD

#### Changeur de CD prêt à fonctionner

Si un changeur de CD est raccordé au Mexico, il est prêt à fonctionner dès que le compartiment contient des CD. Une fois le chargeur chargé, fermez le volet coulissant. Vous pouvez commander l'appareil à partir du panneau de commande du Mexico.

#### Charger/retirer le compartiment de CD

Pour retirer le compartiment de CD, ouvrez le volet coulissant du changeur et appuyez sur la touche d'éjection. Le chargeur est éjecté et peut être retiré.

Insérez le CD dans le chargeur, face inscrite vers le haut.

#### Remarque importante :

Les CD mal insérés ne peuvent pas être lus.

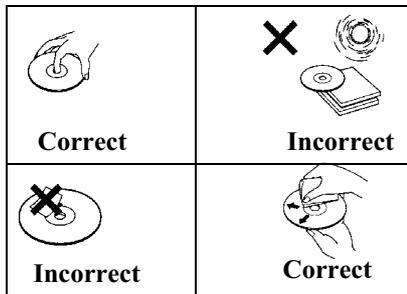
## Mode média

### Remarque :

Pour garantir un changement de CD aussi rapide que possible, il est recommandé de remplir le chargeur à partir du tiroir 1, sans laisser d'emplacement vide.

### Remarques concernant les disques compacts (CD)

Si un CD n'est pas propre, la qualité du son peut être diminuée. Pour garantir un son optimal, veuillez respecter les consignes suivantes :



- Prenez toujours un CD par les bords. Ne touchez jamais la surface de lecture et gardez-la propre.
- Ne collez aucune étiquette sur le CD.

### Mode périphériques / AUX

Vous pouvez accéder à un périphérique externe branché au Mexico comme décrit sous « Accès rapide média » page 566.

Cependant, le mode AUX doit être activé comme décrit sous « Périphérique » page 671.

Vous ne pouvez pas commander le périphérique externe. Vous pouvez uniquement régler son volume et sa tonalité.

Vous trouverez ci-dessous une description des commandes d'un téléphone intégré ainsi que l'utilisation d'un téléphone raccordé au Mexico et équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*®.

L'utilisation du téléphone interne exclut celle d'un téléphone raccordé avec la technologie sans fil *Bluetooth*® et inversement. Avec le module téléphone interne, vous pouvez cependant accéder à la carte SIM d'un téléphone raccordé avec la technologie sans fil *Bluetooth*® par le biais du SIM Access.

Étant donné que l'utilisation n'est pas forcément identique pour les trois possibilités, une différence est faite dans les fonctions suivantes :

- Pour les fonctions et les réglages uniquement disponibles avec un téléphone raccordé, l'attention de l'utilisateur est attiré par l'inscription « **uniquement téléphone mobile** ».

- Pour les fonctions et les réglages uniquement disponibles avec le téléphone intégré, l'attention de l'utilisateur est attiré par l'inscription « **uniquement téléphone interne** ».
- Pour les fonctions uniquement disponibles avec une connexion via SIM Access, l'inscription « **uniquement SIM Access** » est indiquée.

### Remarques :

#### (uniquement téléphone mobile)

- Mexico est capable de commander un téléphone équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*®. Les téléphones mobiles Profil HFP1.0 *Bluetooth*® wireless technology sont pris en charge. Vous ne pourrez pas contrôler des téléphones mobiles n'utilisant pas la technologie sans fil *Bluetooth*®.
- Il est possible que certaines des fonctions ici décrites ne soient pas disponibles sur certains téléphones mobiles équipés de la technologie sans fil *Bluetooth*®.  
Vous trouverez de plus amples informations sur notre page Internet [www.becker.de](http://www.becker.de).
- Si votre téléphone mobile est relié au Mexico, ou le téléphone interne actif, et que le Mexico est désactivé (contact mis et clé de contact sur la position autoradio), le Mexico s'active à chaque appel entrant.



## Attention Risque de blessure

Le téléphone mobile doit être fixé sur un support prévu à cet effet. Vous évitez ainsi tout risque de blessure par projection du téléphone en cas d'accident ou de freinage d'urgence.

## Introduire la carte SIM (uniquement téléphone interne)

### Remarque :

Les cartes SIM équipées de l'ancienne technique 5 volts ne sont pas prises en charge par l'appareil Mexico.

La fente destinée à recevoir la carte SIM se trouve dans le tiroir.

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.
- ▶ Insérez la carte SIM dans la fente en bas à gauche. Les contacts de la carte SIM doivent être orientés vers le haut et le coin biseauté de la carte vers la droite.



- ▶ Faites glisser la carte SIM lentement dans la fente.

La carte SIM s'enclenche de manière audible.

- ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.

ou

- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

## Retirer la carte SIM

- ▶ Ouvrez le tiroir comme indiqué à la section « Ouvrir le tiroir » page 503.

- ▶ Appuyez légèrement sur la carte SIM insérée dans la fente en bas à gauche.

La carte mémoire SIM est déverrouillée et la carte est partiellement éjectée.

- ▶ Retirez la carte SIM de la fente.

- ▶ Fermez le tiroir comme indiqué à la section « Fermer le tiroir » page 503.

ou

- ▶ Patientez jusqu'à ce que le tiroir se ferme automatiquement.

## Saisir le code PIN

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

Afin que le téléphone interne puisse être activé, le code PIN doit être saisi. La demande de saisie du code PIN peut être désactivée, comme décrit au paragraphe « Réglages du code PIN » page 593. Cela signifie que le PIN doit être uniquement saisi lors de la première insertion d'une nouvelle carte SIM.

► Appuyez sur la touche **TEL**.



- Saisissez le code PIN.
- Pour confirmation, annulez la sélection du symbole **OK**.
- Le raccourci Téléphone s'affiche.

### Remarque :

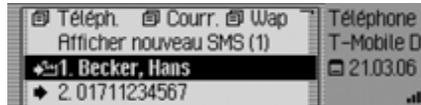
Si la carte SIM devait être bloquée, le système va vous demander de saisir le code PUK pour déverrouiller la carte SIM.

## Sélectionner le téléphone

### Remarque :

Pour pouvoir sélectionner directement le mode Téléphone, vous devez au préalable activer un téléphone interne ou avoir raccordé un téléphone mobile avec la technologie sans fil *Bluetooth*®.

► Appuyez sur la touche **TEL**.

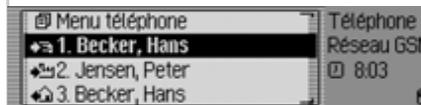


Le mode Téléphone est activé.

Le raccourci du mode Téléphone s'affiche.

### Remarque :

Pour un téléphone mobile raccordé par l'intermédiaire d'un kit mains libres, le raccourci se présente de la manière suivante :



Le raccourci indique les 20 derniers appels acceptés, passés ou refusés ou les noms des correspondants par ordre chronologiques des appels.

Reportez-vous à « Fonctions du raccourci Téléphone » page 603 pour de plus amples informations à ce sujet.

# Mode Téléphone

## Sélectionner le menu principal Téléphone

Vous avez la possibilité de saisir ou composer des numéros de téléphone, de sélectionner des listes d'appels, de composer le numéro des secours, d'appeler la configuration du téléphone et d'éteindre le téléphone.

### Remarque :

Pour pouvoir sélectionner directement le mode Téléphone, vous devez au préalable activer un téléphone interne ou avoir raccordé un téléphone mobile avec la technologie sans fil *Bluetooth*®.

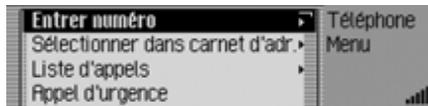
▶ Appuyez deux fois de suite sur la touche **TEL**.

ou

▶ Appuyez sur la touche **TEL**.

Vous êtes alors dans le menu Raccourci.

▶ Sélectionnez l'entrée **Téléfon** ou **Menu téléphone** (**uniquement téléphone mobile**).



Le menu principal Téléphone s'affiche.

▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Entrer numéro, Sélectionner dans carnet d'adr., Liste d'appels, Appel d'urgence, Réglages et Désactiver téléphone (**uniquement téléphone interne et SIM Access**).

▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

La fonction désirée est sélectionnée.

• Entrer numéro vous conduit au menu de saisie des numéros de téléphone. Voir « Composer un numéro » page 583.

• Sélectionner dans carnet d'adr. permet de sélectionner un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses. Voir « Sélectionner un numéro dans le carnet d'adresses » page 584.

• Liste d'appels permet de visualiser la liste des appels reçus en absence, des appels pris et des appels passés. Voir « Liste des appels » page 585.

• Appel d'urgence permet de composer le numéro des secours (le 112). Voir « Appel d'urgence » page 586.

• Réglages Vous pouvez régler les fonctions « Renvoi des appels », « Paramètres d'appel », « Choix de réseau », « Sonnerie », « Paramètres PIN », activer ou désactiver « Message vocal en cas d'absence ». Voir « Configuration » page 587.

• Désactiver téléphone (**uniquement téléphone interne et SIM Access**) Vous pouvez éteindre le téléphone interne. Voir « Éteindre le téléphone » page 595.

## Composer un numéro

Cette fonction permet de saisir un numéro de téléphone et d'établir la communication.

- Sélectionnez l'option Entrer numéro dans le menu principal Téléphone.



Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'affiche.

- Sélectionnez et validez successivement les chiffres du numéro de téléphone à l'aide du bouton rotatif **OK**.

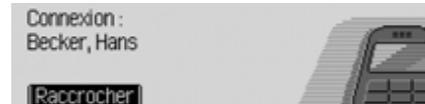
### Remarque

Vous pouvez effacer le dernier caractère tapé en sélectionnant le symbole . À ce sujet, voir la description au paragraphe « Menus de saisie » page 501.

Établir une connexion :

- Sélectionnez l'option Comp. num. dans le menu de saisie.
- ou
- Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.

Le message suivant de Mexico vous informe que l'établissement de la communication est en cours.



Vous avez la possibilité d'interrompre cette procédure en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

Mexico passe en mode Communication active dès que votre correspondant décroche.

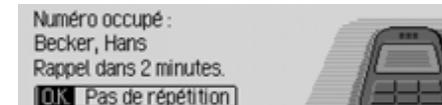
## Ligne occupée

Si la ligne de votre correspondant est occupée, l'affichage suivant apparaît (**uniquement téléphone interne et SIM Access**) et vous entendez la tonalité de la ligne occupée :



- Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

Si vous avez activé la renumérotation automatique comme décrit au paragraphe « Paramètres d'appel » page 590, le message suivant s'affiche :



En sélectionnant keine Wiederholung, vous pouvez désactiver la renumérotation pour cet appel.

# Mode Téléphone

## Remarque :

Certains téléphones mobiles (**unique-ment téléphone mobile**) mettent alors fin à la communication si rapidement que vous n'avez même pas le temps d'entendre cette tonalité. Dans ce cas, le menu d'appel affiché avant la communication réapparaît aussitôt.

## Sélectionner un numéro dans le carnet d'adresses

Cette fonction permet de sélectionner un numéro de téléphone du carnet d'adresses et d'établir la communication avec ce numéro.

- Sélectionnez l'option Sélectionner dans carnet d'adr. dans le menu principal Téléphone.



Les entrées du carnet d'adresses dotées d'un numéro de téléphone s'affichent.

## Remarque :

Un menu de saisie pour chercher le nom désiré s'affiche lorsque le carnet d'adresses comporte plus de 10 entrées dans lesquelles au moins un numéro de téléphone est enregistré.

- Sélectionnez l'entrée désirée en tournant le bouton rotatif **OK**, validez en appuyant sur le bouton.

Le message suivant s'affiche lorsque le carnet d'adresses contient plusieurs numéros de téléphone.



## Remarque :

Les entrées contenant plus de trois numéros sont repérées par des symboles différents :

 indique qu'il s'agit d'un numéro de mobile.

 indique qu'il s'agit du numéro professionnel.

 indique qu'il s'agit du numéro du domicile.

- Sélectionnez le numéro de téléphone désiré en tournant le bouton rotatif **OK**, validez en appuyant dessus.

Le téléphone établit la communication.

Le message suivant de Mexico vous informe que l'établissement de la communication est en cours.



Vous avez la possibilité d'interrompre cette procédure en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

Mexico passe en mode Communication active dès que votre correspondant décroche.

Si le numéro appelé est occupé, vous avez les mêmes possibilités d'utilisation que celles déjà décrites au paragraphe « Ligne occupée » page 583.

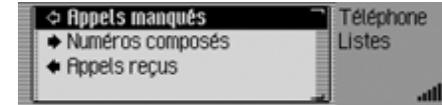
### Liste des appels

Vous pouvez visualiser les listes des appels pour les appels reçus en absence, les appels pris et les numéros composés.

#### Remarques :

- Si vous avez relié un téléphone mobile par le biais de la technologie sans fil *Bluetooth*® avec Mexico, les listes des appels se rapportent toujours à la période pendant laquelle le téléphone était raccordé avec Mexico. Les entrées de la liste des appels du Mexico ne sont pas synchronisées avec les entrées de la liste des appels du téléphone mobile.
- L'affichage du nom d'un appelant n'est possible que lorsque l'appelant est enregistré dans le répertoire téléphonique du Mexico.
- Les listes peuvent contenir 20 entrées au maximum.
- Lorsque le téléphone ne reconnaît pas le numéro d'un appel, celui-ci apparaît avec la mention *Inconnu* dans la liste.

- ▶ Sélectionnez l'option Liste d'appels dans le menu principal Téléphone.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Appels manqués, Numéros composés et Appels reçus.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection. La liste désirée est sélectionnée.

- Appels manqués  
Cette liste contient les appels en absence et les appels que vous avez refusés.
- Numéros composés  
Cette liste contient les appels que vous avez composés.
- Appels reçus  
Cette liste contient les appels que vous avez pris.

# Mode Téléphone



Dans la partie droite de l'écran, vous pouvez voir la colonne des heures des appels.

La date s'affiche en plus pour les appels plus anciens.

## Appeler un numéro dans la liste

- ▶ Sélectionner le numéro à appeler.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

La communication avec le numéro souhaité est ensuite établie.

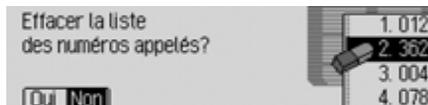
## Sélectionner des informations sur l'entrée

- ▶ Sélectionner l'entrée pour laquelle vous désirez obtenir plus d'informations.
- ▶ Appuyez sur la touche **[C]** jusqu'à ce que les informations s'affichent.
- ▶ Appuyez sur la touche **[<C]** pour revenir à la liste des entrées.

## Effacer la liste des appels

Vous avez la possibilité d'effacer toutes les entrées de la liste.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer liste pour effacer la liste des appels.



- ▶ Sélectionnez Oui (effacer) ou Non (ne pas effacer).

Si vous sélectionnez Oui, la liste des appels est effacée.

## Appel d'urgence

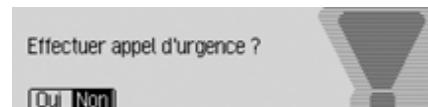
Cette fonction permet d'appeler les secours en composant le « 112 ».

### Remarque :

Pour le déclenchement adéquat de l'appel d'urgence, le mode Téléphone doit être activé et la réception suffisamment importante.

Nous, Harman/Becker, déclinons toute responsabilité quant à la fonction « Appel d'urgence ».

- ▶ Sélectionnez l'option Appel d'urgence dans le menu principal Téléphone.



- ▶ Sélectionnez Oui (passer l'appel d'urgence) ou Non (annuler l'appel d'urgence).

La communication est établie si vous sélectionnez Oui.

Le message suivant s'affiche une fois la communication établi.



Vous pouvez raccrocher, comme indiqué au paragraphe « Raccrocher » page 597, si vous avez annulé l'appel.

### Remarque :

Pour le téléphone interne, un appel d'urgence peut quand même être passé, même si le code PIN n'a pas été entré ou la carte SIM insérée.

Ici aussi, la réception doit être suffisamment importante afin de permettre l'établissement de la communication.

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.
- ▶ Dans le menu Options, sélectionnez l'entrée Appel d'urgence.

### Configuration

Dans la Configuration, vous pouvez régler les fonctions « Renvoi des appels », « Paramètres d'appel », « Choix de réseau », « Sonnerie », « Paramètres PIN », activer ou désactiver « Message vocal en cas d'absence ».

- ▶ Sélectionnez l'option Réglages dans le menu principal Téléphone.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Transfert d'appel, Options d'appel, Sélectionner réseau, Sonnerie, Options PIN, Accept. appel automatiquement et Dialogue lors d'un appel.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

La fonction désirée est sélectionnée.

- Transfert d'appel  
**(uniquement téléphone interne et SIM Access)**  
Avec cette fonction, vous pouvez transférer des appels vers votre boîte vocale ou un autre numéro de téléphone, selon vos indications.
- Options d'appel  
**(uniquement téléphone interne et SIM Access)**  
Vous pouvez ici activer ou désactiver les fonctions Signal d'appel, Renumérotation automatique, Prise d'appel automatique et Présentation du numéro.
- Sélectionner réseau  
**(uniquement téléphone interne et SIM Access)**  
Avec cette fonction, vous pouvez déterminer avec quel opérateur/réseau téléphonique vous souhaitez téléphoner.

# Mode Téléphone

- Sonnerie  
**(uniquement téléphone interne et SIM Access)**  
Avec cette fonction, vous pouvez choisir entre différentes sonneries pour la signalisation d'un appel.
- Options PIN  
**(uniquement téléphone interne et SIM Access)**  
Avec cette fonction, vous pouvez modifier le code PIN de la carte SIM ou déterminer la suppression de la saisie du code PIN lors de l'activation du téléphone.
- Accept. appel automatiquement  
**(uniquement téléphone mobile)**  
Avec cette fonction, vous pouvez régler si des appels entrants doivent être automatiquement pris.
- Dialogue lors d'un appel  
Vous pouvez régler si un message vocal s'active automatiquement, vous invitant à prendre l'appel en cas de réception d'un appel.

## Renvoi des appels **(uniquement téléphone interne et SIM Access)**

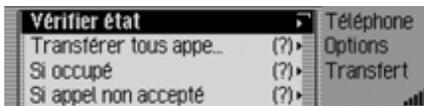
Avec cette fonction, vous pouvez transférer des appels vers votre boîte vocale ou un autre numéro de téléphone, selon vos indications.

### Remarque :

La fonction de renvoi des appels fait partie des prestations du fournisseur. Il est possible que certains réglages et paramètres décrits ici ne puissent pas être configurés.

Notez également que les renvois d'appels sont mémorisés dans le réseau et non pas dans Mexico. En d'autres termes, en cas de remplacement de la carte SIM, l'appareil réagit aux renvois d'appels de la nouvelle carte SIM que vous devez reconfigurer le cas échéant.

- ▶ Sélectionnez le menu Configuration.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Transfert d'appel.



Le menu de renvoi des appels s'affiche.

### Remarque :

Le statut de renvoi des appels dernièrement connu est affiché derrière les renvois des appels. Si la carte SIM a été remplacée, un point d'interrogation apparaîtra.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre  
Vérifier état,  
Transférer tous appels,  
Si occupé,  
Si appel non accepté,  
Si indisponible et  
Désactiver tous les transferts.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

## Option Vérifier état

Avec cette fonction, vous pouvez appeler les réglages actuels du renvoi des appels.

Après la sélection de Vérifier état, un affichage avec le statut du renvoi des appels est affiché, à condition qu'une requête soit possible. Vous voyez ici les renvois d'appels individuels qui sont activés ou désactivés, et les numéros respectifs vers lesquels des appels ont été éventuellement transférés.

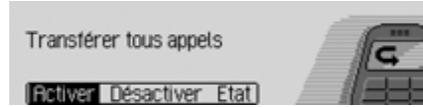
## Option Transférer tous appels

Avec cette fonction, vous pouvez déterminer que tous les appels soient transférés vers un numéro de téléphone précis.

### Remarque :

Si le renvoi des appels Transférer tous appels est activé, tous les autres renvois d'appels sont ignorés.

Après la sélection de Transférer tous appels, apparaît un écran, dans lequel vous pouvez activer/désactiver le renvoi des appels ou demander le statut.

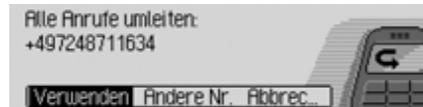


► Sélectionnez Activer, Désactiver ou Etat.

La sélection de Désactiver désactive le renvoi des appels.

La sélection Etat indique le statut actuel du renvoi des appels.

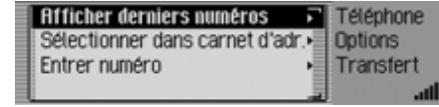
Après la sélection de Activer, le numéro est affiché, à condition qu'un numéro de renvoi des appels ait été entré.



► Sélectionnez Utiliser, Autre n° ou Annuler.

Par la sélection de Utiliser, le renvoi des appels est activé. Les appels sont alors transférés vers le numéro affiché.

De par la sélection de Autre n°, vous avez la possibilité de choisir ou d'entrer un autre numéro.



► En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Afficher derniers numéros, Sélectionner dans carnet d'adr. et Entrer numéro.

► Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

### • Afficher derniers numéros

Une liste des 4 derniers numéros utilisés pour les renvois d'appels est affichée. Sélectionnez ici le numéro souhaité.

### • Sélectionner dans carnet d'adr.

Vous pouvez choisir le numéro pour le renvoi d'appels dans le carnet d'adresses.

## Mode Téléphone

- **Entrer numéro**

Vous pouvez également entrer vous-même un numéro vers lequel les appels doivent être transférés. Confirmez votre entrée en sélectionnant le symbole **OK**.

- **Option Si occupé**

Vous pouvez ici régler vers quel numéro les appels doivent être transférés lorsque votre ligne est occupée.

Vous disposez ici des mêmes possibilités de saisie que celles décrites pour l'option Transférer tous appels.

- **Option Si appel non accepté**

Vous pouvez ici régler vers quels numéros les appels doivent être transférés lorsque vous ne pouvez pas prendre ou refuser l'appel.

Vous disposez ici des mêmes possibilités de saisie que celles décrites pour l'option Transférer tous appels.

- **Option Si indisponible**

Vous pouvez ici régler vers quel numéro les appels doivent être transférés lorsque vous avez éteint votre téléphone ou qu'il n'a pas de réception à ce moment là.

Vous disposez ici des mêmes possibilités de saisie que celles décrites pour l'option Transférer tous appels.

- **Option Désactiver tous les transferts**

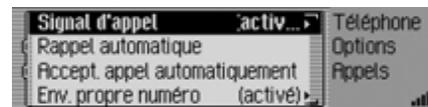
Après la sélection de Désactiver tous les transferts, tous les renvois d'appel activés sont désactivés.

### Paramètres d'appel

#### (uniquement téléphone interne et SIM Access)

Vous pouvez ici activer ou désactiver les fonctions Signal d'appel, Renumérotation automatique, Prise d'appel automatique et Présentation du numéro.

- ▶ Sélectionnez le menu Configuration.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Options d'appel.



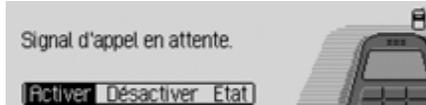
Le menu de réglage s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre  
Signal d'appel,  
Rappel automatique,  
Accept. appel automatiquement et  
Envoyer propre numéro.

### Option Signal d'appel

Si la fonction Signal d'appel est activée, l'arrivée d'un nouvel appel pendant une communication en cours est signalée.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Signal d'appel.



- ▶ Sélectionnez Activer, Désactiver ou Etat. Par la sélection de Activer la fonction de signal d'appel est activée. Par la sélection de Désactiver la fonction de signal d'appel est désactivée. Après la sélection de Etat le statut actuel de la fonction de signal d'appel est indiqué.

### Option Rappel automatique

Si la fonction Rappel automatique est activée, le système essaie ensuite automatiquement de rappeler le numéro toutes les 2 minutes pendant 16 minutes lorsque ce numéro est occupé.

- ▶ Marquez l'entrée Rappel automatique.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

### Option Accept. appel automatiquement

Si la fonction Accept. appel automatiquement est activée, les appels entrants sont automatiquement pris au bout de 5 secondes.

#### Remarque :

Lorsque la fonction est activée, aucun message vocal n'est lancé pour la prise de l'appel.

- ▶ Marquez l'entrée Accept. appel automatiquement.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

### Option Envoyer propre numéro

Lorsque la fonction Envoyer propre numéro est activée, le propre numéro est indiqué à l'appelant.

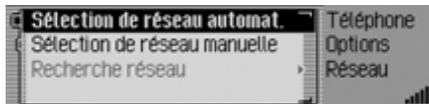
- ▶ Marquez l'entrée Envoyer propre numéro.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

# Mode Téléphone

## Choisir le réseau (uniquement téléphone interne et SIM Access)

Avec cette fonction, vous pouvez sélectionner manuellement ou automatiquement le réseau de téléphonie mobile auquel votre téléphone est relié.

- ▶ Sélectionnez le menu Configuration.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Sélectionner réseau.



Le menu Réseau s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Sélection de réseau automat., Sélection de réseau manuelle et Recherche réseau.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

## Activer la sélection automatique du réseau

Lorsque la sélection de réseau automatique est activée, Mexico met automatiquement un réseau disponible à disposition.

- ▶ Marquez l'entrée Sélection de réseau automat.
- ▶ Activez la fonction (☐) en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Après un bref délai, Mexico sélectionne automatiquement un réseau, dans la limite des possibilités techniques.

## Sélection manuelle de réseau

Lorsque la sélection de réseau manuelle est activée, vous pouvez vous-même sélectionner un des réseaux disponibles.

### Remarque :

Si vous avez sélectionné manuellement un réseau, ce réglage est conservé. Lorsque vous quittez la zone de réception du réseau réglé, la sélection automatique de réseau est de nouveau activée.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Sélection de réseau manuelle.

Une recherche des réseaux disponibles est lancée.



Après un bref instant, vous voyez une liste des réseaux actuellement disponibles.

- ▶ Choisissez le réseau souhaité en tournant le bouton rotatif **OK**.

### Remarques :

- Si le réseau souhaité ne peut pas être réglé, la sélection automatique de réseau est de nouveau activée.
- Si la sélection manuelle de réseau est activée, vous pouvez lancer une nouvelle recherche des réseaux actuellement disponibles en sélectionnant Recherche réseau.

## Sonnerie

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

Avec cette fonction, vous pouvez choisir entre différentes sonneries pour la signalisation d'un appel.

### Remarque :

Le volume de la sonnerie peut être réglé séparément. Vous vous orientez au volume actuellement réglé sur l'appareil.

- ▶ Sélectionnez le menu Configuration.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Sonnerie.



Le menu Sonnerie s'affiche.

- ▶ Choisissez la sonnerie souhaitée en tournant le bouton rotatif **OK**.

Pour confirmation, la sonnerie est diffusée une fois.

## Réglages du code PIN

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

Dans les réglages du code PIN, vous pouvez déterminer le code PIN, c'est-à-dire qu'il n'est pas nécessaire de le saisir une nouvelle fois après l'activation de Mexico.

Vous pouvez en outre modifier votre code PIN.

- ▶ Sélectionnez le menu Configuration.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Options PIN.



Le menu de réglage du code PIN s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Indiquer PIN et Modifier PIN.

## Option Indiquer PIN

Lorsque la fonction est activée, il n'est pas nécessaire de saisir le code PIN après l'activation de Mexico.

### Remarque :

Le Mexico peut mémoriser les codes PIN de 5 cartes SIM différentes maximum. Si plus de 5 cartes SIM sont utilisées, le code PIN le plus ancien est respectivement effacé de la mémoire.

- ▶ Marquez l'entrée Indiquer PIN.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

## Mode Téléphone

### Option Modifier PIN

Avec cette fonction, vous pouvez modifier le code PIN de votre carte SIM jusqu'à présent utilisé en saisissant un autre code quelconque de 4 à 8 caractères.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier PIN.

Vous devez maintenant saisir l'ancien code PIN.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ Saisissez l'ancien code PIN.
- ▶ Pour confirmation, annulez la sélection du symbole **OK**.

Vous devez maintenant saisir le nouveau code PIN.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ Saisissez le nouveau code PIN.
- ▶ Pour confirmation, annulez la sélection du symbole **OK**.

Vous devez maintenant entrer une nouvelle fois le nouveau code PIN.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ Saisissez encore une fois le nouveau code PIN.
- ▶ Pour confirmation, annulez la sélection du symbole **OK**.

Si toutes les saisies jusqu'à présent réalisées étaient correctes, le message PIN modifié apparaît.

Le code PIN a été modifié.

### Prise automatique de l'appel (uniquement téléphone mobile)

Lorsque la fonction Accept. appel automatiquement () est activée, les appels entrants sont automatiquement pris au bout de 5 secondes environ.

Vous n'avez donc plus besoin de décrocher.

#### Remarque :

Le réglage Dialogue lors d'un appel est ignoré lorsque la fonction () est activée.

### Message vocal en cas d'appel

Lorsque la fonction Dialogue lors d'un appel () est activée, un message vocal s'active automatiquement, vous invitant à prendre l'appel en cas de réception d'un appel.

#### Remarque :

Afin que le dialogue puisse démarrer lorsque la fonction est activée (), la fonction Accept. appel automatiquement doit être désactivée () .

## Éteindre le téléphone

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

Avec cette fonction, vous pouvez éteindre le téléphone.

- ▶ Sélectionnez l'option Désactiver téléphone dans le menu principal Téléphone.



- ▶ Sélectionnez l'entrée OK et appuyez sur le bouton OK.

Le téléphone est maintenant éteint.

### Remarque :

Si le téléphone est éteint pendant qu'il est en fonctionnement, ce dernier n'est pas automatiquement démarré lors de la mise en service de Mexico. Il est nécessaire d'appuyer sur la touche TEL pour activer le téléphone.

## Appels

Vous trouverez ci-dessous les fonctions disponibles pendant un appel

### Affichage

L'affichage s'active automatiquement pendant un appel.



Vous pouvez y lire les informations suivantes.

- En haut à gauche Réseau GSM (**uniquement téléphone mobile**) ou le nom de l'opérateur (**uniquement téléphone interne et SIM Access**), une remarque vous indiquant que vous êtes dans l'affichage Téléphone.

- Le symbole du téléphone avec le nom de la personne appelant/appelée s'affiche au milieu à gauche (dans la mesure du possible). Seul le numéro s'affiche lorsque le téléphone ne connaît pas le nom. Le message Inconnu s'affiche lorsque le numéro d'un appel reçu n'est pas « présenté ».
- Le nom du téléphone raccordé est indiqué en bas à gauche (**uniquement téléphone mobile**).
- La durée de l'appel est indiquée au milieu à droite.
- La qualité de réception du réseau est indiquée en bas à droite. Une icône @ s'affiche en cas d'échange de données via WAP.

Vous pouvez passer en mode d'affichage de l'autoradio ou en mode affichage multimédia en appuyant sur le bouton . Vous pouvez aussi passer en mode affichage du système de navigation lorsqu'un guidage GPS est activé.

# Mode Téléphone

## Prendre/Refuser un appel

Vous pouvez prendre ou refuser un appel entrant.

### Prendre un appel

Mexico vous informe de la réception d'un appel via un signal sonore et le message suivant.

#### Remarque :

Lorsque la fonction Dialogue lors d'un appel est activée, un message vocal est automatiquement activé, vous invitant à prendre l'appel en cas de réception d'un appel.



- Sélectionnez l'entrée **Accepter** et appuyez sur le bouton **OK**. L'appel est pris et l'affichage s'actualise.

#### Remarques :

- Appuyez sur **Muet** pour désactiver la sonnerie et réactiver la source précédemment écoutée (radio ou multimédia). L'appel reste affiché tant que l'appelant ne raccroche pas.
- Appel entrant supplémentaire : **(uniquement téléphone mobile)**  
Lorsque la fonction Signal d'appel est activée sur le téléphone mobile, le même signal retentit lorsque vous êtes en communication et qu'une deuxième personne vous appelle. Si vous prenez le deuxième appel en choisissant la fonction **Accepter**, le premier appel est aussitôt coupé.

#### Remarque :

2e appel entrant :  
**(téléphone interne et SIM Access uniquement)**

Lorsque la fonction Double appel est activée (Voir « Paramètres d'appel » page 590.), vous pouvez prendre un nouvel appel entrant en sélectionnant **Accepter**. La communication précédente est alors terminée tout simplement. Vous avez aussi la possibilité de passer d'un appel à l'autre en sélectionnant **Va-et-vient** Voir « Double appel » page 598.

### Refuser un appel

Vous pouvez refuser un appel. L'appelant reçoit alors une tonalité occupée.



- Sélectionnez l'entrée **Refuser** et appuyez sur le bouton **OK**. L'appel est refusé. L'affichage de la source précédemment écoutée (radio ou multimédia) réapparaît.

## Raccrocher

Vous pouvez terminer (raccrocher) un appel actif/en attente. Vous devez, pour ce faire, vous trouver en mode Affichage.



- Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.  
Le menu Options s'affiche.



- Marquez l'entrée Raccrocher.
- Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.  
La communication est terminée.

## En attente

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

Avec la fonction « En attente », vous pouvez placer une communication ou une conférence active dans une « file d'attente ». Vous pouvez alors établir une deuxième communication ou poursuivre votre entretien dans votre véhicule sans que l'interlocuteur l'entende.

Vous êtes actuellement en communication (ou en conférence).

- Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



Le menu Options s'affiche.

- Sélectionnez maintenant Attente, ou Comp. num..

Lorsque vous sélectionnez Attente, la communication active ou la conférence actuelle est placée dans la « file d'attente ». Sur l'affichage, le symbole  est indiqué pour une communication en attente et le symbole  pour une conférence en attente.

### Remarque :

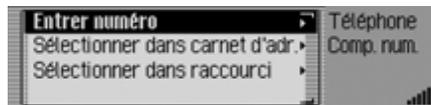
Pour ré-activer la communication ou la conférence en attente, appuyez de nouveau sur le bouton rotatif **OK** dans l'affichage.

Dans le menu Options, sélectionnez ensuite Activer.

La communication ou la conférence est ainsi de nouveau active.

Lorsque vous sélectionnez Comp. num., la communication active ou la conférence actuelle est placée dans la « file d'attente ».

Le menu suivant est ensuite affiché.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Entrer numéro, Sélectionner dans raccourci et Sélectionner dans carnet d'adr..

Avec ces options, vous pouvez procéder à la saisie ou la sélection d'un numéro de téléphone et établir une communication vers le numéro souhaité.

Lorsque cette communication est établie, c'est également celle-ci qui est active.

Comme décrit au paragraphe « Double appel » page 598, vous pouvez permuter entre ces deux communications. Vous pouvez également réunir les deux communications en une conférence, comme décrit au paragraphe « Commutation en conférence » page 598.

## Double appel (uniquement téléphone interne et SIM Access)

Avec la fonction Va-et-vient vous pouvez permuter entre une communication active ou une conférence actuelle et une communication ou une conférence en attente.

Pour le double appel, vous devez avoir mis une communication active ou une conférence actuelle en attente et avoir eu une communication ou une conférence.

- ▶ Appuyez sur la touche **◀** ou **▶** pour la communication/conférence en attente.

ou

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, sélectionnez la communication/la conférence en attente (le menu Options ne doit pas être activé).

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

Le menu Options s'affiche.

- ▶ Sélectionnez maintenant l'entrée Activer.

La communication en attente est activée.

## Commutation en conférence (uniquement téléphone interne et SIM Access)

Une conférence est une communication que vous avez établie, comprenant 6 correspondants au maximum. Dans ce cas, les correspondants peuvent réciproquement s'entendre.

Vous pouvez ajouter des correspondants supplémentaires à une conférence, avoir une communication personnelle avec des correspondants ou mettre fin à la communication avec un des correspondants de la conférence.

La fonction Conférence n'est pas prise en charge par tous les fournisseurs.

### Créer une conférence

Vous avez déjà établi une communication active avec un correspondant et souhaitez maintenant ajouter un correspondant complémentaire.

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

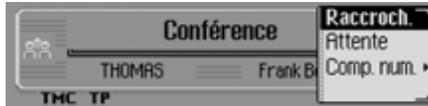
Le menu Options s'affiche.

- ▶ Sélectionnez maintenant l'entrée Comp. num..

- ▶ Établissez une connexion avec le correspondant souhaité.

Une fois la connexion établie avec le correspondant souhaité, cette communication est en même temps la communication active.

- ▶ Dans le menu Options, sélectionnez maintenant l'option **Conférence**.



La communication en attente et la communication active ont maintenant été reliées en conférence.

## Ajouter un correspondant

Vous avez déjà une conférence active et souhaitez ajouter un correspondant supplémentaire à une conférence.

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Le menu Options s'affiche.

- ▶ Sélectionnez maintenant l'entrée **Comp. num.**.
- ▶ Établissez une connexion avec le correspondant souhaité.

Une fois la connexion établie avec le correspondant souhaité, cette communication est en même temps la communication active. La conférence se déroule en arrière-plan.

- ▶ Dans le menu Options, sélectionnez maintenant l'option **Conférence**.

La nouvelle communication est ajoutée à la conférence en attente. La conférence est maintenant de nouveau active.

## Communication personnelle

Vous souhaitez parler avec un correspondant de la conférence sans que les autres correspondants puissent entendre. Lorsque cette fonction est utilisée, aucune autre communication ne peut être mise en attente en arrière-plan.

- ▶ Appuyez sur la touche **◀** ou **▶** jusqu'à ce que le correspondant souhaité de la conférence soit affiché au milieu de l'écran.



- ▶ Dans le menu Options, sélectionnez maintenant l'option **Déconnect.**

## Remarque :

La fonction de séparation n'est éventuellement pas prise en charge par tous les fournisseurs qui prennent en charge la fonction conférence.

Vous pouvez maintenant parler en communication personnelle avec le correspondant choisi de la conférence. La conférence se déroule en arrière-plan.

Comme décrit au paragraphe « Double appel » page 598, vous pouvez maintenant aussi permuter entre la communication personnelle et la conférence en attente.

Dans le menu Options, vous pouvez de nouveau ajouter la communication personnelle à la conférence en sélectionnant **Conférence**.

## Mode Téléphone

### Raccrocher des correspondants individuels

Vous souhaitez terminer la connexion avec un correspondant de la conférence. Lorsque cette fonction est utilisée, aucune autre communication ne peut être mise en attente en arrière-plan.

- ▶ Appuyez sur la touche  ou  jusqu'à ce que la communication à terminer ou le correspondant de la conférence soit affiché au milieu de l'écran.
- ▶ Dans le menu Options, sélectionnez maintenant l'option Raccrocher.

La connexion avec l'interlocuteur correspondant est terminée.

### Terminer une conférence

Vous souhaitez terminer complètement une conférence.

- ▶ Dans l'affichage d'état, appuyez sur le bouton rotatif/poussoir . Le menu Options s'affiche.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Raccrocher. La conférence est maintenant terminée. Une communication éventuellement mise en attente reste dans cet état.

#### Remarque :

Si vous avez une autre communication en attente en plus de la conférence, vous pouvez aussi terminer cette communication dans le menu Options en sélectionnant Raccr. tous.

### Menu Options

Le menu Options peut être affiché pendant une communication active/en attente ou une conférence. Les options disponibles sont dépendantes de la nature de la communication (communication individuelle ou conférence). Il existe également des différences entre l'utilisation du téléphone interne, le SIM Access ou l'utilisation d'un téléphone mobile relié par l'intermédiaire du Handsfree profile (HFP) avec la technologie sans fil *Bluetooth®*.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif  dans l'affichage.



Le menu Options s'affiche.

- En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre
- Raccrocher,
  - Raccr. tous,
  - Attente,
  - Activer,
  - Comp. num.,
  - Conférence,
  - Déconnect.,
  - Fréq vocale et
  - Privé.

## Raccrocher

Vous pouvez terminer l'appel en cours en sélectionnant **Raccrocher**. L'option **Raccrocher** se rapporte toujours à la communication, la conférence ou les correspondants de la conférence affichés au milieu de l'écran. Vous obtiendrez des informations complémentaires au paragraphes « **Raccrocher** » page 597, « **Terminer une conférence** » page 600 et « **Raccrocher des correspondants individuels** » page 600.

## Raccrocher tous

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

### Remarque :

L'option **Raccr. tous** est uniquement affichée lorsqu'une communication ou une conférence active et en attente sont disponibles.

La communication active et les communications éventuellement en attente sont immédiatement terminées lorsque l'option **Raccr. tous** est sélectionnée dans le menu **Options**.

## En attente

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

En sélectionnant **Attente** dans le menu **Options**, vous pouvez placer une communication ou une conférence active dans une « file d'attente ». Vous pouvez alors établir une deuxième communication ou poursuivre votre entretien dans votre véhicule sans que l'interlocuteur l'entende. Voir « **En attente** » page 597.

## Activer

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

En sélectionnant **Activer**, vous pouvez de nouveau activer une communication en attente dans le menu **Options**. Voir « **En attente** » page 597.

## Composer

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

### Remarque :

L'option **Comp. num.** est uniquement affichée, lorsqu'une communication supplémentaire peut être établie.

Vous pouvez établir une communication supplémentaire à une communication ou une conférence déjà existante en sélectionnant **Comp. num.** dans le menu **Options**. Vous pouvez ici entrer le numéro ou en sélectionner un dans le carnet d'adresses ou par le biais du raccourci. Voir « **En attente** » page 597.

# Mode Téléphone

## Conférence

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

En sélectionnant **Conférence** dans le menu **Options**, vous pouvez relier une communication active et une communication en attente en conférence.

Voir « Commutation en conférence » page 598.

## Interruption

(uniquement téléphone interne et SIM Access)

### Remarque :

L'option **Déconnect.** est uniquement indiquée lorsqu'une conférence est active, un correspondant de la conférence a été sélectionné et aucune communication en attente n'est visible.

En sélectionnant **Déconnect.** dans le menu **Options**, vous pouvez retirer une communication de la conférence et mener une conversation individuelle. Voir « Communication personnelle » page 599.

## Composition de tonalités

Vous pouvez envoyer des données en mode DTMF. Ce mode est nécessaire pour interroger un répondeur automatique à distance par exemple.

- Sélectionnez le menu **Options**.



- Sélectionnez l'entrée **Fréq. vocale**.



- Saisissez les chiffres correspondants à l'aide du bouton rotatif **OK** puis appuyez sur le bouton.

Vous n'avez pas besoin de valider la saisie. Les données DTMF sont envoyées directement.

- Appuyez sur la touche **ESC** pour quitter le mode de saisie.
- ou
- Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.

## Personnel (uniquement téléphone mobile)

Vous avez la possibilité de passer un appel reçu sur le Mexico vers le téléphone mobile. Le kit mains libres est alors désactivé.

### Remarques :

- Sur certains téléphones mobiles, la communication entre le téléphone et le Mexico est coupée lors de l'activation de cette fonction. Vous devez dans ce cas reconnecter le téléphone portable au Mexico comme indiqué au paragraphe « Connecter et déconnecter les appareils » page 655.
- Si, à la fin d'une conversation, la fonction Privé était active, elle sera désactivée au prochain appel.

- ▶ Sélectionnez le menu Options.
- ▶ Marquez l'entrée Privé.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

## Fonctions du raccourci Téléphone

Le raccourci indique les 20 derniers appels pris, passés ou refusés ou les noms des correspondants par ordre chronologique des appels.

### Remarques :

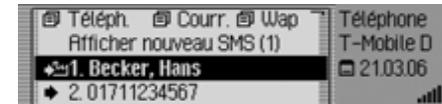
Les entrées du raccourci sont pourvues de symboles (affichés dans l'ordre numéros inconnus, numéros de mobiles, numéros professionnels, numéros des domiciles et entrées de cartes SIM) :

- Les symboles , , ,  et  figurent pour les appels pris.
- Les symboles , , ,  et  figurent pour les appels refusés.
- Les symboles , , ,  et  figurent pour les appels sortants.

Vous avez le choix entre les commandes suivantes :

- Vous avez la possibilité d'appeler directement les numéros et noms indiqués dans le raccourci.
- Vous pouvez protéger les entrées du raccourci de sorte que l'entrée ne sera pas effacée lorsque le nombre maximum d'entrées sera atteint. L'entrée non protégée la plus ancienne sera alors effacée.
- Vous pouvez effacer différentes entrées du raccourci.
- Vous pouvez effacer la liste complète du raccourci.
- Vous pouvez mémoriser une entrée du raccourci dans le carnet d'adresses ou sur la carte SIM (**uniquement téléphone interne et SIM Access**).

- ▶ Appuyez sur la touche **TEL**.



- ▶ Le raccourci Téléphone s'affiche.

## Mode Téléphone

---

### Appeler directement un numéro

- ▶ Sélectionnez le raccourci Téléphone.
- ▶ Sélectionnez un nom ou un numéro dans la liste des correspondants à l'aide du bouton rotatif **OK**, appuyez ensuite sur le bouton pour valider.

Le téléphone établit alors directement la communication.

### Protéger une entrée

- ▶ Sélectionnez le raccourci Téléphone.
- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez protéger.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Geler entrée.
- ▶ Activez () ou désactivez () la protection en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

Le symbole  indique que l'entrée est protégée.

#### Remarque :

La protection empêche que l'entrée s'efface automatiquement du raccourci. Cependant, vous pouvez effacer une entrée protégée en la sélectionnant manuellement. Elle sera également supprimée lorsque la liste complète est supprimée.

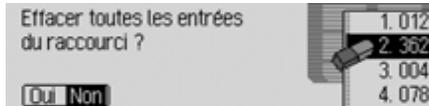
### Effacer une entrée

- ▶ Sélectionnez le raccourci Téléphone.
- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez effacer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer entrée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

L'entrée est effacée du raccourci.

## Effacer la liste

- ▶ Sélectionnez le raccourci Téléphone.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer liste en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

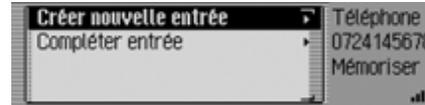


- ▶ Sélectionnez Oui (effacer la liste) ou Non (ne pas effacer la liste) pour répondre à la question qui s'affiche.

Si vous sélectionnez Oui, la liste du raccourci est effacée.

## Mémoriser un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses

- ▶ Sélectionnez le raccourci Téléphone.
- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez mémoriser.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser dans carnet d'adr. en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

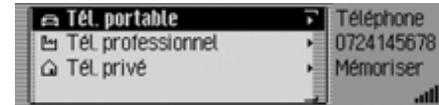


- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Créer nouvelle entrée et Compléter entrée.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

- Créer nouvelle entrée  
Cette option permet de créer une entrée dans le carnet d'adresses.
- Compléter entrée  
Cette option permet de compléter une entrée dans le carnet d'adresses en indiquant le nouveau numéro de téléphone par exemple.

## Créer une entrée

- ▶ Sélectionnez l'entrée Créer nouvelle entrée.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre  
Tél. portable,  
Tél. professionnel et  
Tél. privé.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

## Mode Téléphone



- ▶ Sélectionnez successivement les lettres du nom en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

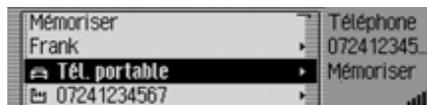
### Remarque :

À ce sujet, voir la description au paragraphe « Menus de saisie » page 501.

- ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.
  - ou
  - ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.
- Le système enregistre l'entrée.



- ▶ Sélectionnez successivement les lettres du prénom en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.
  - ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.



L'entrée dans le carnet d'adresses s'affiche.

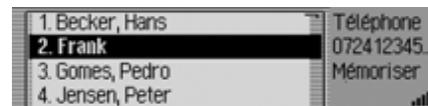
- ▶ Sélectionnez l'entrée **Mémoriser** en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

La mémorisation de l'entrée est alors confirmée.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

### Compléter une entrée

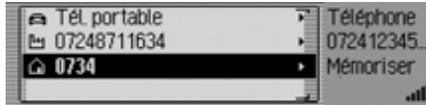
- ▶ Sélectionnez l'entrée **Compléter entrée**.



- ▶ Sélectionnez l'entrée que vous souhaitez compléter en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

### Remarque :

Si le carnet d'adresses contient plus de 10 entrées, un menu de saisie s'affiche, permettant de rechercher le nom souhaité.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre
  - Tél. portable,
  - Tél. professionnel et
  - Tél. privé.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

La mémorisation de l'entrée est alors confirmée.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

### Mémoriser un numéro sur la carte SIM (uniquement téléphone interne et SIM Access)

- ▶ Sélectionnez le raccourci Téléphone.
- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez mémoriser.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser sur carte SIM en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ Sélectionnez successivement les lettres du nom, sous lequel le numéro doit être mémorisé, en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

- ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.

Le numéro est mémorisé sous le nom entré sur la carte SIM.

## Mini-messages

Vous trouverez ci-joint la description Réception ou Envoi de SMS et leur configuration.

### Remarque :

Les fonctions décrites dans ce chapitre ne sont pas disponibles pour un téléphone mobile relié par l'intermédiaire de Handsfree avec la technologie sans fil *Bluetooth*® wireless technology.

### Affichage pour nouveaux SMS

Si vous avez reçu de nouveaux SMS, un signal sonore est émis lorsque l'appareil est activé. De nouveaux messages SMS sont directement affichés dans le raccourci du téléphone.

### Remarque :

Si vous avez activé la fonction « Nouveau message SMS » page 617, un dialogue automatique est éventuellement démarré pour l'affichage d'un nouveau message SMS.

► Appuyez sur la touche **TEL**.



Si vous avez reçu un ou plusieurs nouveaux messages, vous trouvez alors l'entrée *Afficher nouveau SMS* comme première option du raccourci.

► Marquez l'entrée *Afficher nouveau SMS*.

### Remarque :

Le chiffre derrière l'entrée *Afficher nouveau SMS* indique le nombre de nouveaux SMS reçus.

La partie droite de l'affichage indique à quel moment le dernier SMS a été reçu.

► Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

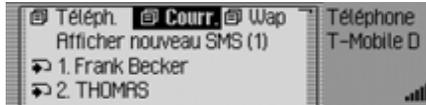
Si vous n'avez reçu qu'un seul SMS, ce dernier est immédiatement affiché et vous pouvez le lire. La commande se poursuit alors comme décrit au paragraphe « Options pour SMS lus » page 610.

Si plusieurs SMS ont été reçus, le raccourci SMS est appelé. La suite de la procédure est décrite au paragraphe « Lire les SMS » page 609.

## Appeler le raccourci SMS

Dans le raccourci SMS, les messages SMS reçus sont affichés dans l'ordre chronologique (mémorisés sur la carte SIM). Le SMS arrivé en dernier est affiché en premier.

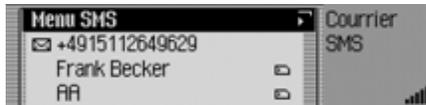
- ▶ Sélectionnez le mode Téléphone dans le menu.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Courrier.



- ▶ Sélectionnez l'entrée SMS.



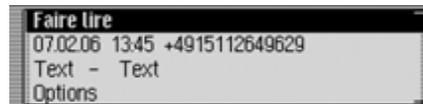
Le raccourci SMS s'affiche.

## Remarques :

- Le message Lecture de la carte SIM est éventuellement affiché jusqu'à la lecture des données de la carte SIM.
- S'il n'y a aucun SMS sur la carte SIM, le message Aucun SMS est affiché.
- Si possible, le nom de l'expéditeur est indiqué à la place du numéro de téléphone (si disponible sur la carte SIM ou dans le carnet d'adresses).
- Les SMS non lus sont indiqués en première position dans la liste et sont désignés par le symbole .

## Lire les SMS

- ▶ Sélectionnez le raccourci SMS.
- ▶ Sélectionnez le SMS que vous souhaitez lire.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif  pour valider la sélection.



Le texte du SMS est indiqué. Vous obtenez des informations relatives à la date d'envoi et à l'heure ainsi que l'expéditeur (si disponible le nom, sinon le numéro).

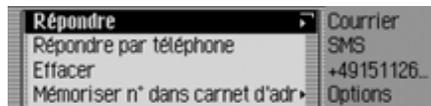
## Remarques :

- En sélectionnant l'entrée Ecouter, vous demandez que le système vous lise le SMS.
- En sélectionnant l'entrée Options, vous pouvez passer aux fonctions décrites au paragraphe « Options pour SMS lus » page 610.
- Votre Mexico ne peut pas afficher les fameux SMS en format binaire (MMS par exemple). Lorsque vous recevez un tel message, ce dernier s'affiche en SMS sans texte.
- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez parcourir le message.

## Mini-messages

### Options pour SMS lus

- ▶ Sélectionnez l'entrée Options dans un SMS ouvert pour lecture.
- ou
- ▶ Sélectionnez le SMS dans le raccourci SMS.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à que le menu Options SMS s'affiche à l'écran.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Répondre, Répondre par téléphone, Effacer, Mémoriser n° dans carnet d'adr, Mémoriser n° sur carte SIM, Modifier et Effacer tous les SMS.

Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

### Répondre

Vous pouvez directement créer une réponse au SMS reçu et renvoyer ce dernier à l'expéditeur.

- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Répondre.



- ▶ Vous pouvez maintenant entrer et envoyer un texte comme décrit ci-après. Lors de l'envoi, le numéro de téléphone n'est cependant pas demandé.

### Répondre à un appel

Vous pouvez établir une communication téléphonique avec l'expéditeur.

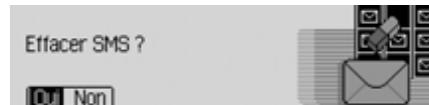
- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Répondre par téléphone.



La commande se poursuit alors comme décrit au paragraphe Téléphone.

### Effacer

- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Effacer.



- ▶ Dans la requête, sélectionnez Oui pour l'effacement du SMS ou Non pour conserver le SMS.

### Mémoriser le n° dans le carnet d'adresses

Vous pouvez mémoriser l'expéditeur du numéro de téléphone dans le carnet d'adresses.

- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Mémoriser n° dans carnet d'adr.

La commande se poursuit alors comme décrit au paragraphe « Mémoriser un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses » page 605.

## Mémoriser un n° sur la carte SIM

Vous pouvez mémoriser le numéro de téléphone de l'expéditeur sur la carte SIM.

- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Mémoriser n° sur carte SIM.

La commande se poursuit alors comme décrit au paragraphe « Mémoriser un numéro sur la carte SIM » page 607.

## Éditer

Vous pouvez modifier/compléter le message SMS et ensuite envoyer de nouveau ou mémoriser ce dernier.

- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Modifier.



Comme décrit au paragraphe « Rédiger un SMS » page 612, vous pouvez maintenant modifier/compléter le texte des SMS et ensuite les envoyer.

Si vous ne souhaitez pas envoyer immédiatement le texte après modification, vous pouvez appuyer sur la touche



Dans la requête ensuite affichée, sélectionnez Oui pour la mémorisation du texte modifié ou Non si vous ne souhaitez pas mémoriser la modification.

## Effacer tous les SMS

Avec cette fonction, vous pouvez effacer tous les messages SMS par le biais du raccourci.

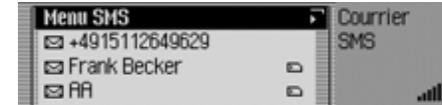
- ▶ Dans le menu Options SMS, sélectionnez l'option Effacer tous les SMS.



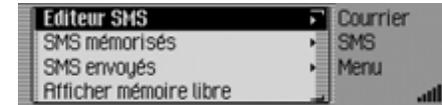
- ▶ Dans la requête, sélectionnez Oui pour l'effacement de tous les SMS ou Non pour conserver les SMS.

## Appeler le menu principal SMS

- ▶ Appelez le raccourci SMS.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Menu SMS.



Le menu principal SMS s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Editeur SMS, SMS mémorisés, SMS envoyé et Afficher mémoire libre.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

## Mini-messages

- Editeur SMS

Avec cette fonction, vous pouvez appeler le menu d'entrée SMS, écrire un message et envoyer ce dernier.

- SMS mémorisés

Avec cette fonction, vous pouvez appeler le SMS mémorisé et éditer ce dernier.

- SMS envoyé

Avec cette fonction, vous pouvez appeler le SMS envoyé et éditer ce dernier.

- Afficher mémoire libre

Avec cette fonction, vous pouvez contrôler l'espace mémoire réservé aux SMS.

### Rédiger un SMS

- ▶ Appelez le menu principal SMS.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Editeur SMS.



Le menu d'entrée SMS s'affiche.

- ▶ Sélectionnez successivement les lettres et les caractères du message en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque

Vous pouvez effacer le dernier caractère tapé en sélectionnant le symbole . Après sélection du symbole , vous pouvez déplacer la marque d'entrée à un emplacement quelconque dans le texte déjà écrit et continuer à écrire à cet endroit après avoir de nouveau appuyé sur le bouton rotatif/poussoir **OK**. À ce sujet, voir la description au paragraphe « Menus de saisie » page 501.



- ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.

ou

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.

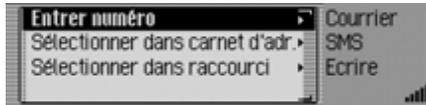


Vous pouvez maintenant décider si le message doit être immédiatement envoyé ou tout d'abord mémorisé.

### Remarque :

Après la sélection de l'option Mémoriser SMS, le message est enregistré dans les SMS mémorisés.

- Sélectionnez Envoyer SMS.



- En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Entrer numéro, Sélectionner dans carnet d'adr. et Sélectionner dans raccourci.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

- Entrer numéro  
Vous pouvez entrer directement le numéro souhaité auquel le message doit être envoyé.
- Sélectionner dans carnet d'adr.  
Vous pouvez sélectionner un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses et envoyer le SMS à ce numéro.
- Sélectionner dans raccourci  
Vous pouvez sélectionner un numéro de téléphone dans le raccourci Téléphone et envoyer le SMS à ce numéro.

### Remarque :

Après la sélection d'un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses ou dans le raccourci Téléphone, une requête est affichée avant l'envoi du SMS.



- Dans la requête, sélectionnez Oui pour l'effacement du SMS ou Non pour ne pas envoyer le SMS.  
Si vous sélectionnez Oui, le SMS est envoyé.

Après la sélection de Entrer numéro le menu d'entrée est affiché pour le numéro de téléphone.

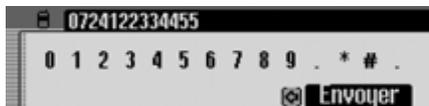


- Sélectionnez et validez successivement les chiffres du numéro de téléphone souhaité à l'aide du bouton poussoir/rotatif **OK**.

### Remarque

Vous pouvez effacer le dernier caractère tapé en sélectionnant le symbole . À ce sujet, voir la description au paragraphe « Menus de saisie » page 501.

## Mini-messages



- ▶ Dans le menu d'entrée Envoyer, sélectionnez et appuyez sur le bouton poussoir/rotatif **OK** pour valider la sélection.

L'écran affiche Envoi du SMS.

Si le SMS peut être envoyé, l'affichage suivant apparaît.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

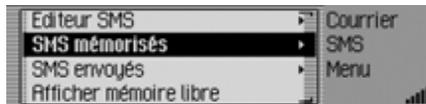
### SMS mémorisés

Dans les SMS mémorisés, vous trouvez :

- Messages SMS, qui n'ont pas été immédiatement envoyés après avoir été écrits.
- Messages SMS, pour lesquels l'envoi a échoué.
- Messages SMS entrés qui ont été édité et finalement mémorisés.

Vous pouvez envoyer, éditer ou effacer ces messages SMS.

- ▶ Appelez le menu principal SMS.



- ▶ Sélectionnez SMS mémorisés.



- ▶ La liste avec les SMS mémorisés est affichée.

- ▶ Sélectionnez maintenant le SMS souhaité en tournant le bouton poussoir/rotatif **OK**, puis validez en appuyant dessus.

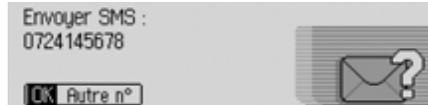


Le texte du message SMS s'affiche.

- ▶ À l'aide du bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre le texte du SMS, Envoyer, Effacer, Modifier et Effacer tous les SMS.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

### Envoyer

Après avoir sélectionné **Envoyer**, l'affichage suivant apparaît, à condition qu'un numéro de destination ait déjà été attribué au SMS.

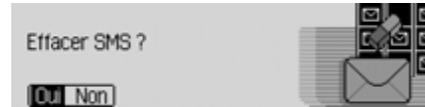


- En sélectionnant **OK**, le SMS est envoyé au numéro indiqué.

Si le SMS choisi n'a pas encore de numéro ou si vous avez auparavant sélectionné **Autre n°**, vous devez alors entrer/choisir un numéro de téléphone, comme indiqué à la fin de la description au paragraphe « Rédiger un SMS » page 612.

### Effacer

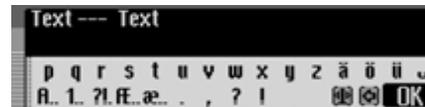
Après la sélection de **Effacer**, l'affichage suivant est indiqué.



- Dans la requête, sélectionnez **Oui** pour l'effacement du SMS ou **Non** pour conserver le SMS.

### Éditer

Après la sélection de **Modifier**, ou après la sélection du texte du message SMS, l'affichage suivant est indiqué.



Comme décrit au paragraphe « Rédiger un SMS » page 612, vous pouvez maintenant modifier/compléter le texte du SMS et ensuite l'envoyer.

Si vous ne souhaitez pas envoyer immédiatement le texte après modification, vous pouvez appuyer sur la touche



- Dans la requête ensuite affichée, sélectionnez **Oui** pour la mémorisation du texte modifié ou **Non** si vous ne souhaitez pas mémoriser la modification.

### Effacer tous les SMS

Après la sélection de **Effacer tous les SMS**, vous pouvez effacer tous les messages SMS.



- Dans la requête, sélectionnez **Oui** pour l'effacement de tous les SMS ou **Non** pour conserver les SMS.

## Mini-messages

### SMS envoyés

Les SMS que vous avez expédiés sont enregistrés dans le répertoire des SMS envoyés.

Vous pouvez éditer ou effacer ces messages SMS.

- Appelez le menu principal SMS.



- Sélectionnez SMS mémorisés.



- La liste avec les SMS mémorisés est affichée.
- Sélectionnez maintenant le SMS souhaité en tournant le bouton poussoir/rotatif **OK**, puis validez en appuyant dessus.



Le texte du message SMS s'affiche. La date d'expédition et l'heure ainsi que le destinataire (si disponible le nom, sinon le numéro) sont de plus affichés.

- À l'aide du bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre le texte du SMS, Effacer, Modifier et Effacer tous les SMS.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

La commande se poursuit comme décrit au paragraphe « SMS mémorisés » page 614.

### Afficher espace libre

Avec cette fonction, vous pouvez contrôler l'espace de mémoire occupé pour les messages SMS sur la carte ou dans la mémoire du téléphone.

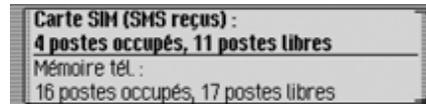
#### Remarque :

Les messages SMS entrés sont toujours mémorisés sur la carte SIM. Les messages SMS mémorisés et envoyés sont toujours enregistrés dans la mémoire du téléphone.

- Appelez le menu principal SMS.



- Sélectionnez SMS mémorisés.



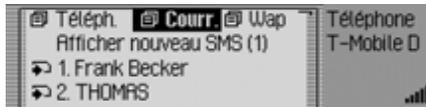
L'occupation de la mémoire est affichée.

## Réglages de la messagerie

Les paramètres de la messagerie regroupent les réglages nécessaires pour les fonctions SMS.

### Appeler les réglages de la messagerie

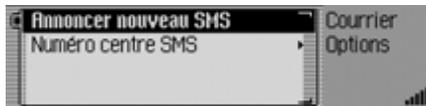
- ▶ Sélectionnez le mode Téléphone dans le menu.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Courrier.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Réglages.



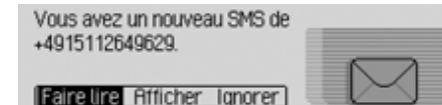
- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Annoncer nouveau SMS et Numéro centre SMS.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

- Annoncer nouveau SMS  
Lorsque la fonction est activée () , un dialogue de commande vocale pour ouvrir et lire les nouveaux SMS est automatiquement activé lorsqu'un SMS arrive.
- Numéro centre SMS  
Vous pouvez ici entrer et modifier le numéro du centre SMS.

### Nouveau message SMS

- ▶ Dans les réglages de la messagerie, sélectionnez l'entrée Annoncer nouveau SMS.
- ▶ Activez () ou désactivez () la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

Lorsque vous recevez un nouveau SMS et que la fonction est activée () , un dialogue démarre automatiquement la commande vocale dans lequel dans lequel le système peut vous lire les SMS. Le message suivant est affiché.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Ecouter, Afficher et Ignorer.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

## Mini-messages

- **Ecouter**

La sélection de l'option **Ecouter** permet la lecture du message SMS, puis son affichage.

- **Afficher**

La sélection de l'option **Afficher** permet l'affichage du message SMS, et vous pouvez lire le SMS comme décrit au paragraphe « Lire les SMS » page 609.

- **Ignorer**

La sélection de l'option **Ignorer** permet d'indiquer de nouveau l'affichage d'état de la source Radio ou Média auparavant activée.

### N° de centre de services SMS

#### Remarque

Si vous n'avez pas entré de numéro ou si vous avez composé un faux numéro pour le centre de services SMS, l'envoi de messages SMS n'est pas possible. Demandez le numéro de votre centre de services SMS auprès de votre opérateur.

- ▶ Dans les réglages de la messagerie, sélectionnez l'entrée **Numéro centre SMS**.



Le menu d'entrée pour le numéro de centre de services SMS apparaît à l'écran.

- ▶ Sélectionnez et validez successivement les chiffres du numéro de téléphone souhaité à l'aide du bouton poussoir/rotatif **OK**.

#### Remarque

Vous pouvez effacer le dernier caractère tapé en sélectionnant le symbole . À ce sujet, voir la description au paragraphe « Menus de saisie » page 501.

Le WAP permet d'afficher des informations actualisées à partir d'Internet. Ces informations apparaissent dans un format déterminé par les possibilités d'affichage du Mexico.

### Remarques :

- Les fonctions décrites dans ce chapitre ne sont pas disponibles pour un téléphone mobile relié par l'intermédiaire de Handsfree avec la technologie sans fil *Bluetooth*® wireless technology.
- Pour avoir accès à Internet, vous devez vous enregistrer éventuellement auprès du fournisseur d'accès ou de l'opérateur du réseau.  
Nous ne pouvons pas garantir la disponibilité des pages WAP.

### Établir une connexion WAP

- ▶ Sélectionnez d'abord un profil de carte SIM correspondant comme indiqué sous « Profils d'accès » page 630.

Vous disposez de plusieurs possibilités pour établir une connexion WAP.

- ▶ Saisissez une URL, comme décrit au paragraphe « Saisir une URL » page 630.
- ou
- ▶ Choisissez une entrée dans la liste des favoris, comme décrit au paragraphe « Favoris » page 628.
- ou
- ▶ Choisissez une entrée dans le raccourci, comme décrit au paragraphe « Appeler directement l'adresse WAP » page 624.

Au bout de quelques instants, le logo Becker est indiqué.



Dans la limite des possibilités techniques, la page WAP de l'adresse choisie est ensuite affichée.



### Remarque :

La page de démarrage du fournisseur d'accès est éventuellement aussi affichée.

La page affichée par le Mexico dépend du fournisseur d'accès.

Vous reconnaissez une connexion existante aux lignes fixes au-dessus et en dessous le symbole ▶.

Si des données sont reçues ou envoyées, les lignes se déplacent au-dessus et en dessous le symbole ▶.

## Fonction Internet (WAP)

### Commande dans les pages WAP

L'affichage des pages WAP est subdivisé en deux domaines. Le texte de la page WAP (domaine du navigateur) est indiqué dans la partie gauche. Le menu du navigateur est indiqué dans la partie droite.



En appuyant sur les touches  et , vous pouvez permuter entre le domaine et le menu du navigateur.

Le symbole  indique la touche que vous devez utiliser ( ou ). A , vous vous trouvez dans la zone de navigation et vous pouvez passer dans le menu de navigation avec la touche . Le symbole change () et indique que vous pouvez revenir dans l'autre mode avec la touche .

Lorsque vous vous trouvez dans le domaine du navigateur, vous pouvez parcourir la page en tournant le bouton poussoir/rotatif .

Des liens éventuels (raccourcis vers d'autres pages WAP) sont soulignés et

peuvent être activés en appuyant sur le bouton poussoir/rotatif .

Lorsque vous vous trouvez dans le menu du navigateur, vous pouvez sélectionner les options de menu en tournant le bouton poussoir/rotatif .

Les deux premières options dépendent des pages WAP, c'est-à-dire que le programmeur de la page WAP a déterminé quelles fonctions sont ici affichées. C'est pourquoi les entrées sont éventuellement différentes d'une page à l'autre. Si plus de deux fonctions ont été occupées par le programmeur, un sous-menu supplémentaire est affiché après la sélection de la deuxième entrée.

- ▶ En tournant le bouton poussoir/rotatif  vous pouvez sinon choisir entre Déconnect., Favoris, Historique, URL et Menu.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif  pour valider la sélection.

- Déconnect.  
Avec cette fonction, vous pouvez séparer la connexion WAP.
- Favoris  
Avec cette fonction, vous pouvez enregistrer la page actuelle dans les favoris ou appeler une page des favoris jusqu'à présent mémorisée.
- Historique  
Avec cette fonction, vous pouvez afficher les pages que vous avez appelées en dernier. Les pages appelées par l'intermédiaire d'un lien placé sur une autre page ne sont cependant pas affichées.
- URL  
Avec cette fonction, vous pouvez entrer une adresse URL et appeler la page WAP correspondante.
- Menu  
Avec cette fonction, vous pouvez appeler le menu dépendant du navigateur.

### Saisie de texte

Dans certains cas, il peut s'avérer nécessaire de saisir des informations, par exemple dans un formulaire d'une page WAP.

#### Remarque :

Modifier s'affiche dans le menu de navigation lorsque la marque de saisie se trouve dans la zone de navigation dans le champ texte. **OK** s'ouvre alors dans le menu de saisie lorsque vous appuyez sur le bouton rotatif.



- ▶ Sélectionnez l'option **Modifier** dans le menu du navigateur.



Le menu d'entrée s'affiche.

- ▶ Saisissez le texte souhaité. Veuillez ici tenir compte des remarques relatives à la saisie de données, indiquées au paragraphe « Menus de saisie » page 501.
- ▶ Confirmez votre entrée en sélectionnant le symbole **OK**.

L'entrée est indiquée dans la page WAP.

### Interrompre une connexion WAP

Vous pouvez interrompre la connexion WAP.



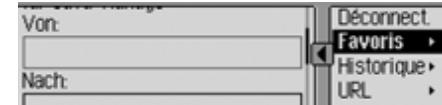
- ▶ Sélectionnez l'option **Déconnect.** dans le menu du navigateur.



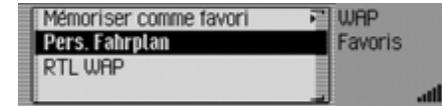
La connexion WAP est interrompue. Vous reconnaissez une connexion WAP interrompue à l'absence de lignes au-dessus et en dessous du symbole **▶**.

### Favoris

Avec cette fonction, vous pouvez enregistrer la page actuelle dans les favoris ou appeler une page des favoris jusqu'à présent enregistrée.



- ▶ Sélectionnez l'option **Favoris** dans le menu du navigateur.



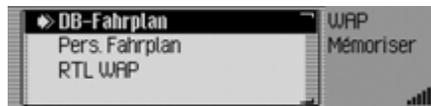
La liste des favoris est affichée.

En tournant, puis en appuyant ensuite sur le bouton poussoir/rotatif **OK**, vous pouvez sélectionner une des entrées figurant dans la liste des favoris. Le système essaie ensuite directement d'ouvrir la page WAP correspondante.

## Fonction Internet (WAP)

### Enregistrer la page actuelle dans les favoris

- Sélectionnez l'entrée **Mémoriser** comme favori.



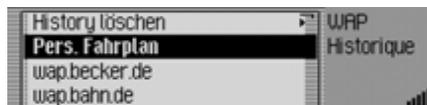
- Tournez le bouton poussoir/rotatif **OK** pour sélectionner la position de la nouvelle entrée dans la liste des favoris.
- Confirmez la position en appuyant sur le bouton poussoir/rotatif **OK**.

### Pages visitées

Avec cette fonction, vous pouvez afficher les pages que vous avez appelées en dernier. Les pages appelées par l'intermédiaire d'un lien placé sur une autre page ne sont cependant pas affichées.



- Sélectionnez l'option **Historique** dans le menu du navigateur.

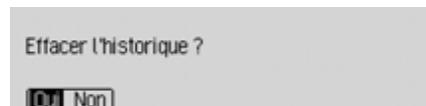


La liste de l'historique est affichée.

En tournant, puis en appuyant ensuite sur le bouton poussoir/rotatif **OK**, vous pouvez sélectionner une des entrées figurant dans la liste de l'historique. Le système essaie ensuite directement d'ouvrir la page WAP correspondante.

### Effacer la liste des pages visitées

- Sélectionnez l'entrée **Effacer historique**.



- Sélectionnez **Oui** (effacer la liste) ou **Non** (ne pas effacer la liste) pour répondre à la question qui s'affiche. Si vous sélectionnez **Oui**, la liste du raccourci est effacée.

### Entrer l'adresse URL pour la page WAP

- Sélectionnez l'option **URL** dans le menu du navigateur.

L'entrée de l'adresse URL s'effectue de la même manière que décrit au paragraphe « Saisir une URL » page 630.

### Interrompre une connexion WAP

Vous pouvez interrompre une connexion WAP existante.



Vous reconnaissez une connexion existante aux lignes apparaissant au-dessus et en dessous du symbole .

Pour mettre fin à une connexion WAP, l'utilisateur dispose de deux possibilités.

► Sélectionnez l'entrée **Déconnect.**, comme décrit au paragraphe « Interrompre une connexion WAP » page 621.

ou

► La connexion WAP se termine d'elle-même (lorsqu'elle est inactive), passé le délai paramétré dans le profil.

### Appeler le raccourci WAP

Dans le raccourci WAP, les 20 dernières adresses WAP entrées ou sélectionnées dans le navigateur sont affichées.

Vous avez le choix entre les commandes suivantes :

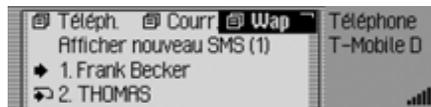
- Vous pouvez enregistrer des entrées dans les favoris.
- Vous pouvez enregistrer des entrées dans le carnet d'adresses.
- Vous pouvez protéger les entrées du raccourci de sorte que l'entrée ne sera pas effacée lorsque le nombre maximum d'entrées sera atteint. L'entrée non protégée la plus ancienne sera alors effacée.
- Vous pouvez effacer différentes entrées du raccourci.
- Vous pouvez effacer la liste complète du raccourci.
- Modifier ou restaurer l'adresse qui conduit au Beckerclub.

#### Remarques :

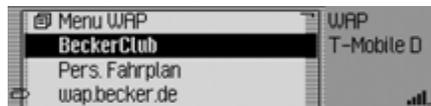
- L'ordre des adresses WAP affichées est décrit comme suit.  
Le lien menant au BeckerClub (il ne peut pas être effacé) est toujours placé en première position.  
Si vous vous êtes déjà connecté au BeckerClub une fois, l'appareil affiche en deuxième position un lien qui mène directement aux fonctions Carnet de route.  
La dernière adresse saisie ou sélectionnée s'affiche alors en deuxième/troisième position.  
Suivent alors les entrées protégées.  
Après les entrées protégées, les autres adresses WAP saisies ou sélectionnées sont éventuellement affichées.
- Si l'adresse possédait un titre, ce dernier est indiqué dans le raccourci. S'il n'existe aucun titre, l'adresse URL est affichée sans le « http :// » en préfixe.

## Fonction Internet (WAP)

- ▶ Sélectionnez le mode Téléphone dans le menu.



- ▶ Sélectionnez l'entrée WAP.



Le raccourci WAP s'affiche.

### Remarques :

En appuyant longuement sur la touche , vous pouvez afficher le nom intégral (non abrégé) de l'adresse WAP et l'URL complète, sous réserve que ces données soient disponibles.

### Appeler directement l'adresse WAP

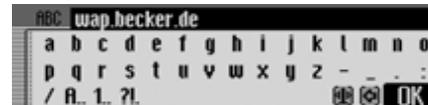
Vous pouvez directement appeler une adresse WAP affichée dans le raccourci.

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Sélectionnez l'adresse désirée dans la liste en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir .

Si possible, la page WAP est affichée dans le navigateur WAP.

### Enregistrer l'entrée dans les favoris.

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Dans le raccourci affiché, sélectionnez l'adresse WAP souhaitée.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif  jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée 'In Favoriten speichern' en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif .



Le nom pour l'entrée d'un favori est indiqué dans le menu de saisie. L'URL est déjà entrée dans le menu par défaut.

- ▶ Si nécessaire, procédez aux modifications.
- ▶ Après la modification, sélectionnez le bouton  dans le menu d'entrée.



Un menu d'entrée destiné à la saisie de l'URL est affiché. L'URL actuelle est déjà entrée dans le menu.

- ▶ Si nécessaire, procédez aux modifications.
- ▶ Après la modification, sélectionnez le bouton **OK** dans le menu d'entrée.



- ▶ Tournez le bouton poussoir/rotatif **OK** pour sélectionner la position de la nouvelle entrée dans la liste des favoris.
- ▶ Confirmez la position en appuyant sur le bouton poussoir/rotatif **OK**.

### Mémoriser une entrée dans le carnet d'adresses

Vous pouvez créer une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses ou compléter une entrée du carnet d'adresses déjà existante par une adresse WAP.

#### Remarques :

Si une adresse WAP est mémorisée dans le carnet d'adresses, cette dernière est alors affichée dans le raccourci WAP avec le nom de l'entrée du carnet d'adresses que vous avez attribué.

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Dans le raccourci affiché, sélectionnez l'entrée d'adresse WAP à mémoriser.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Mémoriser dans carnet d'adr. en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Créer nouvelle entrée et Compléter entrée.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.
- Créer nouvelle entrée  
Cette option permet de créer une entrée dans le carnet d'adresses.
- Compléter entrée  
Cette option permet de compléter une entrée dans le carnet d'adresses en indiquant le nouveau numéro de téléphone par exemple.

## Fonction Internet (WAP)

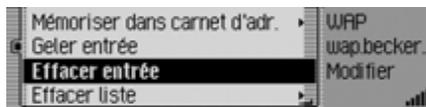
### Protéger une entrée

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Dans le raccourci affiché, sélectionnez l'entrée d'adresse WAP à protéger.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Geler entrée.
- ▶ Activez () ou désactivez () la protection en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

Le symbole  indique que l'entrée est protégée.

### Effacer une entrée

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Dans le menu du raccourci, marquez l'entrée à effacer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer entrée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

L'entrée est effacée du raccourci.

#### Remarque :

L'entrée est uniquement effacée du raccourci. L'entrée n'est pas effacée dans les favoris ou dans le carnet d'adresses.

### Effacer une liste

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer liste en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ Sélectionnez Oui (effacer la liste) ou Non (ne pas effacer la liste) pour répondre à la question qui s'affiche.

Si vous sélectionnez Oui, la liste du raccourci est effacée.

#### Remarque :

Les entrées sont uniquement effacées du raccourci. Les adresses éventuellement mémorisées dans le carnet d'adresses ou dans les favoris continuent à être disponibles.

### Modifier l'adresse de Beckerclub

Vous avez la possibilité de modifier l'adresse WAP du Beckerclub. Ne modifiez cependant l'adresse que si nous vous l'avons demandé.

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Marquez l'entrée Club Becker.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Changer URL et Restorer URL.

Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

- Changer URL  
Avec cette option, vous pouvez modifier l'URL prédéfinie.  
Après la modification, sélectionnez le bouton **OK** dans le menu d'entrée.
- Restorer URL  
Avec cette option, vous pouvez restaurer l'adresse prédéfinie.

### Menu principal WAP

Dans le menu principal WAP, vous pouvez :

- Gérer vos favoris.
- Entrer une URL.
- Charger ou créer des profils d'accès.
- Procéder à des paramétrages relatifs à l'entrée URL.

### Appeler le menu principal WAP

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Menu WAP.



Le menu principal WAP s'affiche.

## Fonction Internet (WAP)

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Favoris, Entrer URL, Profil d'accès et Réglages.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

### • Favoris

Avec cette fonction, vous pouvez charger les favoris mémorisés dans Becker-Club ou éditer les favoris mémorisés.

### • Entrer URL

Avec cette fonction, vous pouvez directement entrer une adresse WAP et afficher la page correspondante.

### • Profil d'accès

Avec cette fonction, vous pouvez charger les profils d'accès préconfigurés ou créer et éditer vous-même des profils d'accès.

### • Réglages

Avec cette fonction, vous pouvez procéder à des réglages pour l'entrée de l'adresse URL.

## Favoris

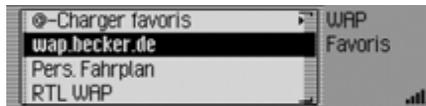
Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 entrées dans les favoris. Si vous avez déjà mémorisé 50 favoris, l'entrée la plus ancienne est effacée lors de la mémorisation du favori suivant.

### Appeler la liste des favoris

- ▶ Appelez le menu principal WAP.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Favoris.



La liste des favoris est affichée.

- ▶ Vous pouvez maintenant choisir entre les différents favoris en tournant le bouton poussoir/rotatif **OK**.

## Remarques :

En appuyant longuement sur la touche **OK**, vous pouvez afficher le nom intégral (non abrégé) de l'adresse WAP et l'URL complète, sous réserve que ces données soient disponibles.

- ▶ Appuyez sur le bouton poussoir/rotatif **OK** afin d'appeler l'adresse WAP correspondante.

## Charger des favoris

Avec cette fonction, vous pouvez charger des favoris mémorisés dans Becker-Club.

- ▶ Appelez la liste des favoris.



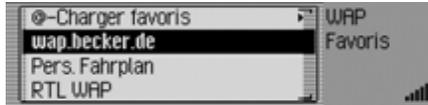
- ▶ Sélectionnez l'entrée Charger favoris.

Le résultat s'affiche dans le fenêtre de navigation et la liste des favoris s'affiche après un court instant.

### Éditer les favoris

Vous pouvez éditer ou effacer les favoris dans la liste des favoris (modifier le nom ou l'URL), ou effacer tous les favoris.

- ▶ Appelez la liste des favoris.



- ▶ Marquez l'entrée que vous souhaitez éditer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Modifier, Effacer entrée et Effacer liste.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

### Éditer

Après la sélection de Modifier, le nom du favori et l'URL de ce dernier sont affichés.



- ▶ Sélectionnez le nom ou l'URL pour l'éditer.

Un menu d'entrée est respectivement affiché.

- ▶ Effectuez les modifications souhaitées.
- ▶ Après la modification, sélectionnez le bouton **OK** dans le menu d'entrée.
- ▶ Sélectionnez ensuite l'entrée Terminé. Les modifications sont maintenant mémorisées.

### Effacer une entrée

Après la sélection de Effacer entrée, le favori est effacé de la liste sans autre requête ou confirmation supplémentaire.

### Effacer une liste

Vous pouvez effacer tous les favoris de la liste.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer liste.



- ▶ Dans la requête, sélectionnez Oui pour l'effacement de tous les favoris ou Non pour interrompre la procédure. Lors de la sélection de Oui, la liste des favoris est effacée et la liste vide est affichée.

## Fonction Internet (WAP)

### Saisir une URL

- ▶ Appelez le menu principal WAP.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Entrer URL.



Le menu de saisie de l'URL s'affiche.

#### Remarque :

Le curseur est placé entre le début de l'URL déjà entrée comme proposition et la fin de cette dernière. Vous pouvez adapter cette proposition comme décrit au paragraphe « Configuration » page 634.

- ▶ Saisissez l'URL souhaitée.
- ▶ Confirmez votre entrée en sélectionnant le symbole **OK**.

Une connexion WAP est établie et la page WAP souhaitée est, dans la mesure du possible, ouverte.

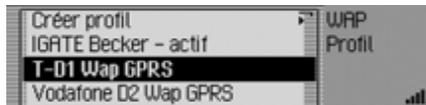
### Profils d'accès

Avec cette fonction, vous pouvez charger les profils d'accès préconfigurés ou créer et éditer vous-même des profils d'accès. Quelques profils sont déjà pré-définis au départ d'usine.

- ▶ Appelez le menu principal WAP.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Profil d'accès.



La liste des profils d'accès s'affiche.

- ▶ Vous pouvez maintenant choisir entre les différents profils d'accès en tournant le bouton poussoir/rotatif **OK**.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** afin d'activer le profil souhaité.

### Charger un profil d'accès

Vous pouvez (télé-)charger des profils d'accès préconfigurés à partir de la page du Beckerclub.

#### Remarque :

Vous pouvez uniquement charger un seul profil à la fois à partir de la page Beckerclub. Si un profil existe déjà avec le même nom, ce dernier est alors écrasé.

- ▶ Appelez la liste des profils d'accès.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Créer profil.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Charger profil.

Le navigateur WAP et la page de sélection Beckerclub sont appelés dans la gestion des profils.

- ▶ Sélectionnez ici le profil souhaité. Après validation, le profil est transmis.

### Créer un profil d'accès

Vous pouvez créer un profil d'accès individuel.

#### Remarque :

Vous obtenez les informations nécessaires à la création d'un profil de votre fournisseur d'accès.

- ▶ Appelez la liste des profils d'accès.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Créer profil.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Créer profil.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre  
Nom de profil,  
Type de connexion,  
Numéro ISP (pour les types de connexion RNIS et Analogique uniquement),  
APN (Access Point Name) (pour les types de connexion GPRS uniquement),  
Nom de l'utilisateur,  
Mot de passe,

Adresse IP proxy,  
Port IP proxy,  
Nom d'utilisateur proxy,  
Mot de passe proxy,  
Page d'accueil,  
Délai d'interruption et  
Terminé.

- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.
- ▶ Entrez les informations nécessaires concernant les points respectifs. Veuillez ici tenir compte des remarques relatives à la saisie de données, indiquées au paragraphe « Menus de saisie » page 501.
- ▶ Confirmez votre entrée en sélectionnant le symbole **OK**.
- ▶ Une fois que toutes les données nécessaires ont été saisies, sélectionnez l'entrée Terminé.

Le profil d'accès est alors enregistré.

#### Remarques :

- Seules quelques informations doivent être éventuellement entrées.
- Il est vivement conseillé de ne pas modifier les valeurs prescrites pour Adresse IP proxy et Port IP proxy.
- L'exactitude des données entrées n'est pas contrôlée.

#### Nom de profil

Pour le profil, vous pouvez entrer un nom librement sélectionnable.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Nom de profil.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

#### Type de connexion

Vous pouvez ici sélectionner le type de connexion.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Type de connexion.

## Fonction Internet (WAP)



- ▶ Marquez le type de connexion souhaité GPRS, Analogique ou RNS.
- ▶ Activez le réglage désiré en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK** (OK).

### Remarque :

Les appels entrants et sortants sont tous possibles en cas d'échange de données activé via GPRS. Avec les types de connexion RNS et Analogique, il n'est pas possible de passer des appels lorsque l'échange de données a été activé.

### Numéro de téléphone d'opérateur

(pour les types de connexion RNS et Analogique uniquement)

Vous pouvez ici entrer le numéro de téléphone de l'opérateur (numéro d'accès).

- ▶ Sélectionnez l'entrée Numéro ISP.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### APN (Access Point Name)

(pour les types de connexion GPRS uniquement)

Vous pouvez ici entrer le nom d'APN.

- ▶ Sélectionnez l'entrée APN (Access Point Name).



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Nom d'utilisateur

Vous pouvez ici entrer le nom d'utilisateur (user name).

- ▶ Sélectionnez l'entrée Nom de l'utilisateur.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Mot de passe

Vous pouvez ici entrer le mot de passe.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Mot de passe.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Adresse IP proxy

Vous pouvez ici saisir l'adresse IP proxy.

### Remarques :

- L'adresse IP se compose de quatre groupes de chiffres comportant trois chiffres chacun. Chaque groupe de chiffres doit toujours se composer de trois chiffres. Saisissez des zéros au début si nécessaire.
- L'appareil utilise WAP 2.0 et a besoin de WAP-Proxy. Il n'est pas possible d'utiliser une passerelle WAP (numéro de port 9201). Il est conseillé de ne pas modifier les valeurs prescrites pour Adresse IP proxy et Port IP proxy.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Adresse IP proxy.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Port IP proxy

Vous pouvez ici saisir le port IP proxy.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Port IP proxy.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Nom d'utilisateur proxy

Vous pouvez ici entrer le nom d'utilisateur proxy (user name).

- ▶ Sélectionnez l'entrée Nom d'utilisateur proxy.



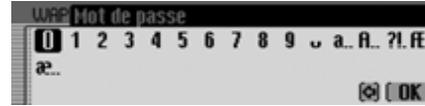
Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Mot de passe proxy

Vous pouvez ici entrer le mot de passe proxy.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Mot de passe proxy.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Page de démarrage

Vous pouvez ici entrer la page de démarrage de l'opérateur.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Page d'accueil.



Le menu de saisie apparaît.

- ▶ Saisissez les informations.

### Durée d'interruption

Vous pouvez ici paramétrer le délai d'interruption de la connexion WAP, lorsque la connexion n'est pas active.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Délai d'interruption.



Le menu de sélection s'affiche.

- ▶ Marquez le délai souhaité.
- ▶ Activez le réglage désiré en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK** (OK).

## Fonction Internet (WAP)

### Modifier/effacer le profil d'accès

Vous pouvez modifier ou effacer un profil d'accès existant.

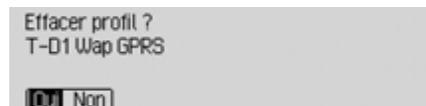
- ▶ Appelez la liste des profils d'accès.
- ▶ Marquez le profil d'accès à modifier ou à effacer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Modifier profil et Effacer profil.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

En sélectionnant Modifier profil, vous pouvez modifier les entrées du profil, comme décrit au paragraphe « Créer un profil d'accès » page 631.

Pour effacer le profil, sélectionnez l'entrée Effacer profil.



- ▶ Dans la requête, sélectionnez Oui pour l'effacement du profil d'accès ou Non pour interrompre la procédure. Si vous sélectionnez Oui, le profil d'accès est effacé.

### Configuration

Dans la configuration, vous pouvez déterminer quel préfixe d'URL et quel suffixe d'URL doit être proposé par le Mexico.

- ▶ Appelez le menu principal WAP.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Réglages.



Le menu des réglages s'affiche.

- ▶ En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Début URL et Fin URL.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

### Préfixe de l'URL

- ▶ Sélectionnez l'entrée dans le menu Configuration Début URL.



Le menu de sélection s'affiche.

- ▶ Marquez le préfixe souhaité de l'URL.
- ▶ Activez le préfixe souhaité de l'URL (☐) en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Suffixe de l'URL

- ▶ Sélectionnez l'entrée dans le menu Configuration Fin URL.



Le menu de sélection s'affiche.

- ▶ Marquez le suffixe souhaité de l'URL.
- ▶ Activez le suffixe souhaité de l'URL (☐) en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### BeckerClub

#### (uniquement téléphone interne et SIM Access)

Avec Mexico, vous avez en même temps demandé un accès au BeckerClub. Dans le BeckerClub, vous trouverez toute une série de prestations de service que vous pouvez utiliser en ligne avec votre Mexico.

#### • Carnet de route

Votre Mexico montre non seulement l'heure de départ, le temps restant et l'heure d'arrivée prévue. Il enregistre en plus toutes les arrêts et les arrêts intermédiaires de votre trajet, y compris pour le trajet déjà parcouru.

Mexico prend ainsi la fonction d'un carnet de route numérique étoffé de prestations de service. BeckerClub permet de compléter les données collectées sous forme d'un carnet de bord complet. Vous pouvez sélectionner et imprimer ces informations via le BeckerClub de manière séparée, kilométrage privé/professionnel.

#### • Planification d'un itinéraire

Indiquez votre destination ou votre itinéraire de la maison en quelques clics de souris. Vous n'avez alors plus qu'à charger les données et à les transférer dans le navigateur de votre Mexico.

#### • Chercher une destination (destination intermédiaire)

Vous n'avez plus besoin de vous donner la peine de chercher les destinations qui vous intéressent : un restaurant, un hôtel, un terrain de golf, une station-service, un domaine viticole, un bar, un café ou un monument. Le BeckerClub met des points d'intérêt à votre disposition. Environ 182 000 destinations dans l'Europe toute entière et recommandées par les magazines "Feinschmecker", "Merian" et "Prinz".

#### • Réservation d'hôtel

Vous pouvez chercher et réserver un hôtel sur BeckerClub ou directement sur votre Mexico.

## Fonction Internet (WAP)

### • Système antivol/Pistage

Les voyages sont parfois plein de surprises. Surtout lorsqu'on vous a volé votre véhicule ! Votre Mexico ne pourra certes pas empêcher le vol de votre véhicule mais il pourra vous aider à le retrouver.

En effet, il est possible de localiser votre véhicule avec l'aide de BeckerClub. Vous pouvez connaître la position de votre véhicule volé, entre autre par SMS, en activant la fonction Antivol/Pistage. C'est la première étape de recherche pour de nouvelles retrouvailles.

Pour vous connecter sur BeckerClub, rendez-vous à l'adresse <http://www.beckerclub.com>

Vous pouvez aussi vous connecter sur BeckerClub avec la carte BeckerClub fournie avec votre appareil. Vous trouverez de plus amples informations sur les services proposés et un mode d'emploi supplémentaire sur le site Internet de BeckerClub.

### Sélection de BeckerClub sur votre Mexico

- ▶ Sélectionnez le raccourci WAP.
- ▶ Dans le menu de raccourci indiqué, marquez l'option Club Becker.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif  pour valider la sélection.

Les pages WAP du Beckerclub sont affichées.



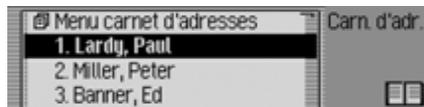
Dans le carnet d'adresses, vous pouvez mémoriser des adresses complètes avec le numéro de téléphone et d'autres indications. Les entrées peuvent être saisies de telle manière qu'une adresse peut être chargée directement dans le carnet d'adresses pour la navigation. Ainsi le carnet d'adresses sert-il également de mémoire de destinations à la navigation. Si vous utilisez le téléphone interne ou si un téléphone mobile avec la technologie sans fil *Bluetooth*® wireless technology est raccordé par l'intermédiaire du SIM Access Profile (SAP) avec le Mexico, vous avez également la possibilité d'éditer des entrées sur la carte SIM.

## Remarque :

Les fonctions et les remarques qui se rapportent à la carte SIM sont uniquement pertinentes pour l'utilisation du téléphone interne ou d'une connexion *Bluetooth*® via le SIM Access Profile (SAP).

## Sélectionner le carnet d'adresses

► Appuyez sur la touche **NAME**.



Le carnet d'adresses est appelé.

L'accès rapide au carnet d'adresses s'affiche.

Dans l'accès rapide, les 20 dernières entrées utilisées s'affichent.

## Remarque :

- Les entrées des cartes SIM éditées sont également représentées. Ces entrées portent le symbole .
- Les entrées sont uniquement affichées si elles ont été appelées dans le carnet d'adresses. Lors d'un guidage vers une adresse du carnet d'adresses lancé à partir de la navigation, aucune entrée ne sera inscrite dans le raccourci du carnet d'adresses.

## Sélectionner le menu principal Carnet d'adresses

Dans le menu principal du carnet d'adresses, vous pouvez créer de nouvelles entrées, rechercher des entrées, exporter le carnet d'adresses ou les données de la carte SIM, effacer le carnet d'adresses ou les données de la carte SIM et attribuer des entrées vocales.

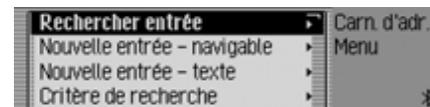
► Appuyez deux fois de suite sur la touche **NAME**.

ou

► Appuyez sur la touche **NAME**.

Vous vous trouvez dans le menu Accès rapide.

► Sélectionnez l'entrée Menu carnet d'adresses.



Le menu principal Carnet d'adresses s'affiche.

# Carnet d'adresses

## Créer une entrée

- Sélectionnez l'option Nouvelle entrée - texte dans le menu principal Carnet d'adresses.



Vous êtes invité à entrer le nom de famille.

- Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

En sélectionnant le symbole , vous pouvez effacer le dernier caractère tapé. À ce sujet, voir la description sous « Menus de saisie » page 501.

Valider la saisie :

- Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

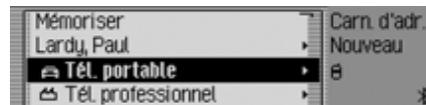


Vous êtes invité à entrer le prénom.

### Remarque :

Si vous ne souhaitez pas entrer de nom ou de prénom, choisissez dans le menu de saisie le symbole **OK** ou appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes. Un nom doit toutefois être mémorisé (prénom ou nom).

- Pour le prénom, procédez comme pour le nom.



Vous pouvez à présent saisir d'autres données :

- En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Tél. portable, Tél. professionnel, Tél. privé, Rue Numéro du bâtiment, CP Localité, Pays, e-mail professionnel, e-mail privé et WWW/wap.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection et afficher le menu de saisie correspondant.
- Saisissez les informations souhaitées.

## Remarque :

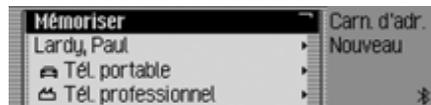
Si vous avez entré par ex. un numéro de téléphone dans la rubrique Tél. portable, il sera affiché dans le menu à la place de Tél. portable.

Pour reconnaître ultérieurement de quel numéro il s'agit, des symboles précèdent les différentes entrées.

-  représente Tél. portable.
-  représente Tél. professionnel.
-  représente Tél. privé.
-  représente e-mail professionnel.
-  représente e-mail privé.

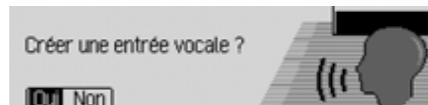
Après avoir saisi toutes les informations, vous devez mémoriser l'entrée.

- ▶ Marquez l'entrée Mémoriser.



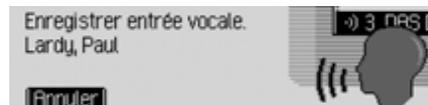
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

Si vous avez défini sous « Dialogues automatiques » page 664 que la saisie d'une adresse doit être suivie d'une question demandant de confirmer l'enregistrement, vous serez alors invité maintenant à enregistrer l'entrée.



- ▶ Sélectionnez Oui (enregistrer) ou Non (ne pas enregistrer).

Si vous sélectionnez Oui, le nom sera enregistré.



Une fois la procédure terminée, l'affichage suivant apparaît.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

L'entrée est mémorisée.

## Créer une entrée navigable

- ▶ Sélectionnez l'option Nouvelle entrée - navigable dans le menu principal Carnet d'adresses.

### Remarque :

Pour installer une entrée navigable dans le carnet d'adresses, vous devez insérer la carte mémoire des données de navigation. Si la carte mémoire n'est pas dans l'appareil, le système vous invite à le faire.

- ▶ Saisissez un prénom et un nom comme décrit sous « Créer une entrée » page 638.



Le menu de saisie de l'adresse s'affiche. Le dernier pays sélectionné est réglé par défaut.

- ▶ L'entrée de l'adresse s'effectue de la même manière que sous « Saisie d'adresse » page 514.

## Carnet d'adresses

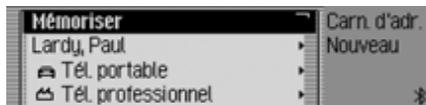
Après avoir saisi l'adresse, vous devez la mémoriser.

Vous pouvez saisir d'autres données :

- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre  
Tél. portable,  
Tél. professionnel,  
Tél. privé,  
e-mail professionnel,  
e-mail privé et  
WWW/wap.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection et afficher le menu de saisie correspondant.
- ▶ Saisissez les informations souhaitées.

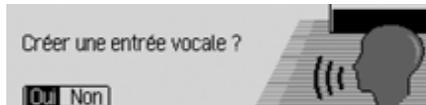
Après avoir saisi toutes les informations, vous devez mémoriser l'entrée.

- ▶ Marquez l'entrée Mémoriser.



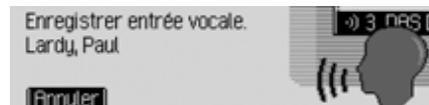
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

Si vous avez défini sous « Dialogues automatiques » page 664 que la saisie d'une adresse doit être suivie d'une question demandant de confirmer l'enregistrement, vous serez alors invité à enregistrer l'entrée.



- ▶ Sélectionnez **Oui** (enregistrer) ou **Non** (ne pas enregistrer).

Si vous sélectionnez **Oui**, le nom sera enregistré.



Une fois la procédure d'enregistrement terminée, l'affichage suivant apparaît.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.  
L'entrée est mémorisée.

## Chercher une entrée

Vous pouvez rechercher une entrée dans le carnet d'adresses d'après le nom ou la ville. À ce sujet, voir la description sous « Régler le critère de recherche » page 642.

- Sélectionnez l'option Rechercher entrée dans le menu principal Carnet d'adresses.

### Remarque :

Si le carnet d'adresses comporte moins de 10 entrées, une liste des entrées s'affiche. Dans ce cas, choisissez l'entrée désirée à partir de la liste.



Le menu de saisie du nom ou de la ville s'affiche.

- Sélectionnez les lettres en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

En sélectionnant le symbole , vous pouvez effacer le dernier caractère tapé.



Le curseur de saisie se trouve après les lettres déjà tapées. Pour vous aider, le nom de ville le plus ressemblant s'affiche à chaque fois que vous entrez une lettre. Le Mexico ne vous propose plus que les lettres plausibles. Si la liste des possibilités se réduit à un seul nom, votre Mexico complète automatiquement le nom.

Valider la saisie :

- Sélectionnez le symbole **OK** dans le menu de saisie.
- ou
- Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pendant plus de 2 secondes.

Si le nom ou la ville avait été saisie complètement ou complétée automatiquement par l'appareil, l'entrée du carnet d'adresses s'affiche.

Si vous avez validé un nom ou une ville incomplète, la liste des noms ou villes possibles s'affiche.



- Sélectionnez le nom ou la ville en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarque :

Si plusieurs entrées sont mémorisées dans le carnet d'adresses pour une même ville, un menu de sélection s'affiche encore une fois.

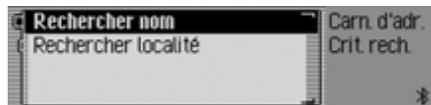
- Sélectionnez l'entrée du carnet d'adresses souhaitée.

L'entrée souhaitée dans le carnet d'adresses s'affiche.

# Carnet d'adresses

## Régler le critère de recherche

- Sélectionnez l'option Critère de recherche dans le menu principal Carnet d'adresses.



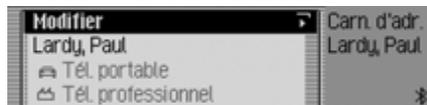
- Sélectionnez Rechercher nom ou Rechercher localité (activé = ).

### Remarque :

Un seul des deux réglages peut être activé (.

## Éditer des entrées

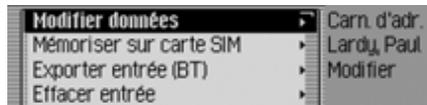
- Recherchez l'entrée du carnet d'adresses que vous souhaitez modifier.



### Remarque :

Vous pouvez modifier différentes entrées. Pour cela, vous devez marquer l'entrée et appuyer sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce que le menu de saisie correspondant s'affiche.

- Sélectionnez l'entrée Modifier.



- En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez choisir entre Modifier données, Mémoriser sur carte SIM, Importer de la carte SIM, Exporter entrée (BT), Effacer entrée, Créer entrée vocale ou Effacer entrée vocale et

Faire lire entrée vocale.

- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

- Modifier données

Vous pouvez modifier les données saisies d'une entrée. Voir « Modifier une entrée » page 643.

- Mémoriser sur carte SIM

(est uniquement affiché lorsqu'une entrée du carnet d'adresses a été sélectionnée)

Vous pouvez mémoriser une entrée du carnet d'adresses sur la carte SIM. Voir « Mémoriser une entrée de carnet d'adresses sur la carte SIM » page 647.

- Importer de la carte SIM

(est uniquement affiché lorsqu'une entrée de la carte SIM a été sélectionnée)

Vous pouvez importer une entrée de la carte Sim et l'enregistrer dans le carnet d'adresses. Voir « Importer des entrées de la carte SIM » page 648.

- Exporter entrée (BT)

Cette fonction permet de transférer une entrée au format vCard à un autre appareil équipé de la technologie sans fil *Bluetooth®* wireless technology. Voir « Exporter une entrée » page 646.

- Effacer entrée

Vous pouvez supprimer l'entrée sélectionnée. Voir « Effacer une entrée » page 644.

- Créer entrée vocale ou Effacer entrée vocale

Vous pouvez créer une entrée vocale pour l'entrée sélectionnée ou effacer une entrée vocale déjà créée.

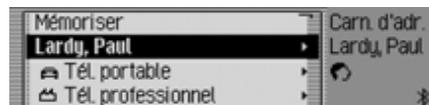
Voir « Créer/effacer des entrées vocales » page 644.

- Faire lire entrée vocale

Après votre sélection, l'entrée vocale mémorisée est lue.

## Modifier une entrée

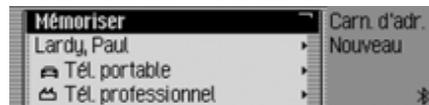
► Sélectionnez dans le menu Éditer les entrées l'option Modifier données.



► Modifiez les données souhaitées comme décrit sous « Créer une entrée » page 638.

Après avoir saisi toutes les informations, vous devez mémoriser l'entrée.

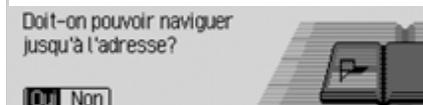
► Marquez l'entrée Mémoriser.



► Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection.

## Remarque :

Si vous souhaitez modifier une partie de l'adresse, le Mexico vous demande s'il s'agit d'une adresse navigable.



► Sélectionnez Oui (navigable) ou Non (non navigable).

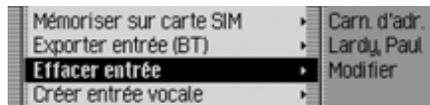
Si vous avez sélectionné Oui, le système vous demande éventuellement d'insérer la carte mémoire des données de navigation. Puis, vous pouvez modifier l'adresse comme décrit à la section « Créer une entrée navigable » page 639.

Si vous avez choisi Non, vous pouvez modifier les données de l'adresse sans support par les données de navigation.

## Carnet d'adresses

### Effacer une entrée

- ▶ Recherchez l'entrée du carnet d'adresses que vous souhaitez effacer.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer entrée.



- ▶ Sélectionnez Oui (effacer) ou Non (ne pas effacer).

Si vous sélectionnez Oui, l'entrée dans le carnet d'adresses est effacée.

### Créer/effacer des entrées vocales

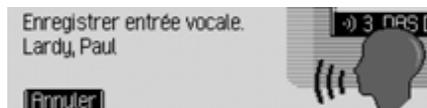
Vous pouvez enregistrer une entrée vocale pour l'entrée sélectionnée ou effacer une entrée vocale déjà créée.

#### Créer

- ▶ Recherchez l'entrée dans le carnet d'adresses pour laquelle vous souhaitez enregistrer une entrée vocale.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier.



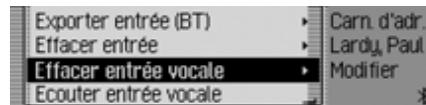
Sélectionnez l'entrée Créer entrée vocale.



La procédure d'enregistrement commence.

### Effacer

- ▶ Recherchez l'entrée dans le carnet d'adresses dont vous souhaitez effacer l'entrée vocale.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier.



Sélectionnez l'entrée Effacer entrée vocale.

- ▶ Sélectionnez Oui (effacer) ou Non (ne pas effacer) pour répondre la question qui s'affiche alors.

Si vous sélectionnez Oui, l'entrée vocale est effacée.

### Lecture de l'entrée vocale

- ▶ Recherchez l'entrée dans le carnet d'adresses dont vous souhaitez lire l'entrée vocale.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Faire lire entrée vocale.

L'entrée vocale est lue.

## Exporter des données/un carnet d'adresses

Cette fonction permet de transférer l'ensemble du carnet d'adresses ou les entrées de la carte SIM au format vCard vers un autre appareil équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*® wireless technology.

### Remarque :

L'appareil récepteur *Bluetooth* doit disposer de la fonctionnalité de réception de multiples adresses. Si tel n'est pas le cas, il est possible que seule la première entrée du carnet d'adresses soit transférée.

- ▶ Sélectionnez l'option Exporter le carnet d'adr. (BT) dans le menu principal Carnet d'adresses.
- ou lorsque le téléphone interne est actif ou qu'une connexion existe par l'intermédiaire du SIM Access Profile (SAP).
- ▶ Sélectionnez l'option Exporter les données (BT) dans le menu principal Carnet d'adresses.

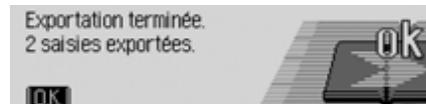
- ▶ Sélectionnez ensuite si souhaité entre Exporter le carnet d'adr. (BT) et Exporter la carte SIM.



- ▶ Sélectionnez l'appareil auquel vous voulez transférer le carnet d'adresses.
  - ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.
- Mexico essaie dans un premier temps de se connecter à l'appareil sélectionné. Si vous avez besoin d'une certification, connectez ou validez votre appareil comme indiqué au paragraphe « Connecter un appareil (Mexico) » page 655.



Vous avez la possibilité d'interrompre le transfert en appuyant sur le bouton rotatif **OK**. Aucune donnée n'est alors transférée.



L'exportation du carnet d'adresses ou des données de la carte SIM est clôturée.

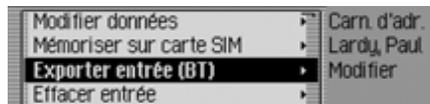
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

## Carnet d'adresses

### Exporter une entrée

Cette fonction permet de transférer une entrée individuelle du carnet d'adresses/ de la carte SIM au format vCard vers un autre appareil équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*® wireless technology.

- ▶ Cherchez l'entrée du carnet d'adresses/ de la carte SIM que vous souhaitez transférer.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Exporter entrée (BT).



- ▶ Sélectionnez l'appareil auquel vous voulez transférer cette entrée.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

Mexico essaie dans un premier temps de se connecter à l'appareil sélectionné.

Si vous avez besoin d'une certification, connectez ou validez votre appareil comme indiqué au paragraphe « Connecter un appareil (Mexico) » page 655.



Vous avez la possibilité d'interrompre le transfert en appuyant sur le bouton rotatif **OK**. Aucune donnée n'est alors transférée.



Transfert de l'entrée terminé.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

### Importer plusieurs entrées du carnet d'adresses

Cet appareil est capable de recevoir des adresses en format vCard provenant d'autres appareils.

Cette fonction est activée par l'appareil *Bluetooth* externe. Veuillez respecter à ce sujet les instructions du manuel de votre appareil.

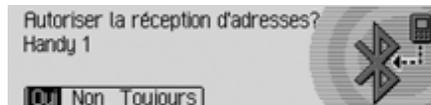
#### Remarque :

Lorsque l'appareil est déjà relié à un appareil *Bluetooth* pour l'envoi d'une vCard, toute demande de connexion à un autre appareil *Bluetooth* pour l'envoi d'une vCard est refusée par Mexico sans information correspondante.

La procédure est réalisée comme suit : L'appareil externe procède à une demande de connexion.

Si vous avez besoin d'une certification, connectez ou validez votre appareil comme indiqué sous « Connecter un appareil (Mexico) » page 655.

L'appareil pose alors les questions suivantes ou saute cette étape si cette fonction est déjà activée en fonction de la configuration de « Autoriser toute connexion » page 654.



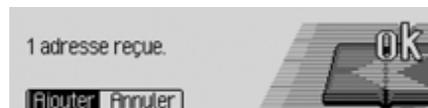
► Sélectionnez Oui, Non ou Toujours.

- Oui  
La connexion avec l'appareil externe est alors autorisée.
- Non  
La connexion avec l'appareil externe est alors refusée.
- Toujours  
La connexion avec l'appareil externe est alors autorisée. De plus, la fonction expliquée sous « Autoriser toute connexion » page 654 est activée. Toute autre demande de connexion est acceptée sans autre demande d'informations.

Si vous avez configuré l'autorisation avec **Jā** ou **Toujours**, les données du carnet d'adresses sont alors transférées.

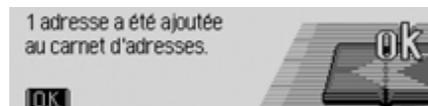
Vous avez la possibilité d'interrompre le transfert en appuyant sur le bouton rotatif **OK**. Aucune donnée n'est alors transférée.

Le message suivant s'affiche lorsque le transfert s'est déroulé correctement.



► Sélectionnez **Ajouter** (les adresses sont enregistrées dans le carnet d'adresses) et **Annuler** (les adresses transférées ne sont pas enregistrées).

Le message suivant apparaît lorsque vous avez sélectionné l'option **Ajouter**.

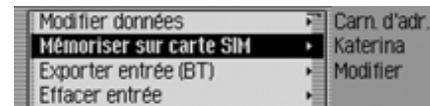


► Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

## Mémoriser une entrée de carnet d'adresses sur la carte SIM

Vous pouvez mémoriser une entrée du carnet d'adresses avec un numéro de téléphone sur la carte SIM.

- Recherchez l'entrée du carnet d'adresses souhaitée sur la carte SIM.
- Sélectionnez l'entrée **Modifier**.



► Sélectionnez l'entrée **Mémoriser sur carte SIM**.

Si plusieurs numéros de téléphone sont mémorisés pour l'entrée du carnet d'adresses choisie, un menu de sélection apparaît, dans lequel vous pouvez sélectionner le numéro souhaité.

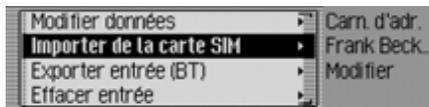
Vous obtenez un bref message indiquant sous quel nom l'entrée du carnet d'adresses a été mémorisée sur la carte SIM.

## Carnet d'adresses

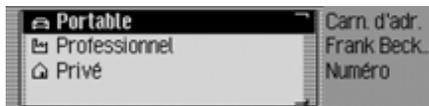
### Importer des entrées de la carte SIM

Vous pouvez importer une entrée de la carte SIM et la mémoriser comme entrée du carnet d'adresses.

- ▶ Cherchez l'entrée de la carte SIM que vous souhaitez mémoriser comme entrée de carnet d'adresses.
- ▶ Sélectionnez l'entrée Modifier.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Importer de la carte SIM.



- ▶ Sélectionnez si le numéro doit être enregistré sous le numéro mobile, le numéro commercial ou du domicile.



- ▶ Le menu de saisie du nom de famille s'affiche. Le nom de l'entrée de la carte SIM est déjà entré.
- ▶ Modifiez le nom comme souhaité.
- ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.



- ▶ Le menu de saisie du prénom apparaît.
- ▶ Saisissez le prénom souhaité.
- ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.

La nouvelle entrée du carnet d'adresses est maintenant créée.

### Effacer intégralement les données/le carnet d'adresses

Vous pouvez effacer les données complètes du carnet d'adresses ou de la carte SIM.

- ▶ Sélectionnez l'option Effacer le carnet d'adresses dans le menu principal Carnet d'adresses.

ou lorsque le téléphone interne est actif ou qu'une connexion existe par l'intermédiaire du SIM Access Profile (SAP).

- ▶ Sélectionnez l'option Effacer les données dans le menu principal Carnet d'adresses.
- ▶ Sélectionnez ensuite si souhaité entre Effacer le carnet d'adresses et Effacer les entrées de la SIM.

Une requête s'affiche pour demander si vous souhaitez effacer les entrées du carnet d'adresses ou des cartes SIM.

Sélectionnez Oui pour effacer les entrées du carnet d'adresses ou des cartes SIM.

## Naviguer vers une entrée dans le carnet d'adresses

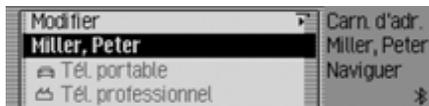
Vous pouvez démarrer un guidage vers une entrée du carnet d'adresses directement à partir du carnet d'adresses.

### Remarque :

Un guidage n'est possible que si une entrée a été attribuée à une entrée navigable du carnet d'adresses.

Si l'entrée dans le carnet d'adresses est navigable, Naviguer s'affiche à droite de l'écran.

- ▶ Recherchez l'entrée dans le carnet d'adresses pour laquelle vous souhaitez démarrer un guidage.



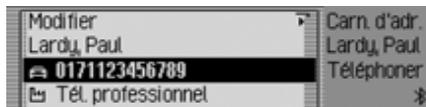
- ▶ Marquez le nom ou une partie de l'adresse.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Le guidage vers la destination est démarré.

## Appeler une entrée du carnet d'adresses/envoyer un SMS

À partir du carnet d'adresses, vous pouvez lancer un appel vers un numéro de téléphone mémorisé dans le carnet d'adresses ou démarrer la création d'un message SMS (**uniquement téléphone interne et SIM Access**).

- ▶ Recherchez l'entrée du carnet d'adresses dont vous souhaitez appeler le numéro de téléphone ou vers lequel vous souhaitez envoyer un message SMS.



- ▶ Sélectionnez le numéro de téléphone souhaité.

### Remarque :

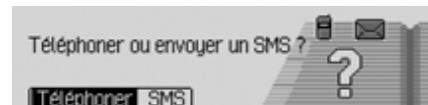
Il est possible d'enregistrer trois numéros de téléphone maximum. Ils sont repérés au moyen de différents symboles :

 indique qu'il s'agit d'un numéro de mobile.

 indique qu'il s'agit du numéro professionnel.

 indique qu'il s'agit du numéro du domicile.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.



- ▶ Vous pouvez choisir entre Téléphoner et SMS à l'aide du bouton **OK**.

Selon la sélection, un appel est lancé vers le numéro choisi ou le menu d'entrée pour un nouveau SMS est appelé.

# Carnet d'adresses

## Entrées vocales

- ▶ Sélectionnez l'option Entrées vocales dans le menu principal Carnet d'adresses.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, vous pouvez sélectionner Ecouter toutes les entrées, Effacer toutes les entrées ou Dialogue (lors de la) mémorisation.
  - ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir **OK** pour valider la sélection et activer/désactiver la fonction.
- Ecouter toutes les entrées  
Toutes les entrées vocales mémorisées sont lues

- Effacer toutes les entrées  
Vous pouvez supprimer toutes les entrées vocales mémorisées.

- ▶ Sélectionnez ensuite Oui (effacer) ou Non (ne pas effacer) pour répondre à la question qui s'affiche.

- Dialogue (lors de la) mémorisation.  
Vous pouvez activer et désactiver le démarrage automatique du dialogue destiné à l'enregistrement d'une entrée vocale.

- ▶ Activez () ou désactivez () la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

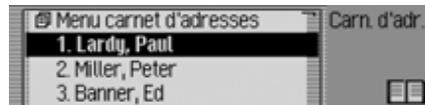
## Fonctions dans l'accès rapide

Dans l'accès rapide au carnet d'adresses, les 20 dernières entrées utilisées s'affichent.

Vous avez les possibilités de commande suivantes :

- Vous pouvez protéger les entrées dans l'accès rapide, c'est-à-dire que l'entrée ne sera pas effacée lorsque le nombre maximum d'entrées sera atteint. L'entrée non protégée la plus ancienne sera alors effacée.
- Vous pouvez effacer différentes entrées de l'accès rapide.
- Vous pouvez effacer la liste complète de l'accès rapide.

- ▶ Appuyez sur la touche **NAME**.



L'accès rapide au carnet d'adresses s'affiche.

## Protéger une entrée

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide au carnet d'adresses.
- ▶ Dans le menu d'accès rapide, marquez l'entrée à protéger.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.
- ▶ Marquez l'entrée Geler entrée.



- ▶ Activez () ou désactivez () la protection en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

Une entrée protégée est indiquée par le symbole .

## Supprimer une entrée

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide au carnet d'adresses.
- ▶ Dans le menu d'accès rapide, marquez l'entrée à effacer.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer entrée en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

L'entrée est effacée de l'accès rapide.

### Remarque :

L'entrée est uniquement effacée de l'accès rapide. Elle reste disponible dans le carnet d'adresses.

## Effacer la liste

- ▶ Sélectionnez l'accès rapide au carnet d'adresses.
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir **OK**, jusqu'à ce qu'un menu s'affiche.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Effacer liste en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



- ▶ Sélectionnez Oui (effacer la liste) ou Non (ne pas effacer la liste) pour répondre à la question qui s'affiche.

Si vous sélectionnez Oui, la liste dans l'accès rapide est effacée.

### Remarque :

Les entrées sont uniquement effacées de l'accès rapide. Elles restent disponibles dans le carnet d'adresses.

# Réglages

## Sélection des réglages de base

Les réglages de base vous permettent d'ajuster votre Mexico en fonction de vos besoins.

► Appuyez sur la touche .



Le menu Informations s'affiche.

### Remarque :

Les menus des réglages de base se referment rapidement d'eux-mêmes s'ils ne sont pas utilisés.

Les modifications effectuées sont mémorisées.

## Bluetooth

La technologie sans fil *Bluetooth*® est un système permettant à plusieurs appareils électroniques de communiquer par ondes radio sur une distance maximale de 10 m.

La technologie *Bluetooth*® sans fil n'occasionne aucun frais de communication des appareils entre eux.

Le raccordement à la technologie *Bluetooth*® wireless technology permet d'utiliser un téléphone portable raccordé à *Bluetooth*® via Mexico.

On différencie ici deux types de connexion (profils) :

- **Handsfree Profile**

Dans le cas d'une connexion par l'intermédiaire du Handsfree Profile, le Mexico sert de kit mains libres pour le téléphone mobile.

- **SIM Access Profile (SAP)**

Dans le cas d'une connexion par l'intermédiaire du SIM Access Profile (SAP), les données de la carte SIM du téléphone mobile sont lues par le Mexico. Ces données de la carte SIM sont alors utilisées pour téléphoner avec le module téléphone interne du Mexico. Aucune carte SIM ne doit être insérée sur le Mexico.

### Remarque :

Il est possible que l'utilisation de la technologie sans fil *Bluetooth*® soit limitée dans certains pays. Renseignez-vous auprès des autorités compétentes pour en savoir plus à ce sujet.

## Sélectionner une liste dans un appareil

- ▶ Appuyez sur la touche **□□**.
- ▶ Tournez le bouton rotatif **OK** vers la gauche jusqu'à ce que Bluetooth s'affiche en haut à droite de l'écran.

Trois affichages sont possibles (selon la configuration de la fonction *Bluetooth*).

- *Bluetooth* est désactivé.



- *Bluetooth* est activé mais aucun téléphone n'est raccordé au Mexico.



- *Bluetooth* est activé et un téléphone est raccordé au Mexico.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.



La liste des appareils *Bluetooth* s'affiche à l'écran.

Les appareils reconnus par le Mexico sont affichés dans la liste. La configuration des appareils est repéré par un symbole placé devant le nom de l'appareil :

- Appareil raccordé (repéré par le symbole )
- Appareil en configuration standard (repéré par le symbole )
- Appareils couplés (repérés pour Handsfree avec le symbole  et pour le SIM Access avec le symbole )

- Le symbole  suivant s'affiche lorsque la tentative de raccordement a échoué. Vous ne pouvez plus qu'interrompre la liaison avec cet appareil.

### Remarques :

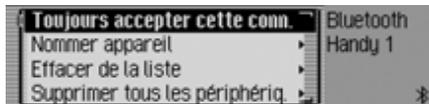
- Les derniers appareils enregistrés dans la liste des appareils apparaissent en fin de liste.
- Une fois enregistrés les appareils restent dans cette liste tant que vous ne les effacez pas.
- Pas d'appareils BT s'affiche lorsqu'aucun appareil n'a été enregistré. Vous pouvez lancer une recherche sous "Chercher un appareil Bluetooth" au Seite 661 pour chercher les appareils *Bluetooth*.
- Une connexion Handsfree peut également être établie vers un appareil repéré avec le symbole .

## Réglages

### Autoriser toute connexion

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil externe correspondant peut essayer de se connecter au Mexico sans avoir besoin au préalable de votre quitus.

- ▶ Sélectionner l'appareil de la liste pour lequel vous voulez changer la configuration Autoriser toute connexion.
- ▶ Appuyer sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à que le menu suivant s'affiche à l'écran.

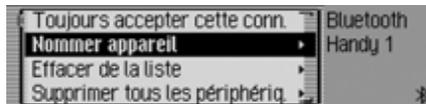


- ▶ Marquez l'entrée **Toujours accepter cette conn.**
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

### Donner un nom à un appareil

Vous avez la possibilité de changer le nom d'un appareil figurant dans la liste des appareils *Bluetooth*.

- ▶ Sélectionner dans la liste le périphérique dont vous voulez changer le nom.
- ▶ Appuyer sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à que le menu suivant s'affiche à l'écran.



- ▶ Sélectionnez l'entrée **Nommer appareil**.



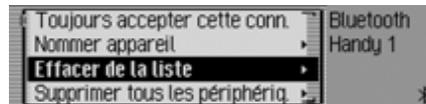
- ▶ Saisissez le nom souhaité. Allez pour ce faire sous "Menus de saisie" au Seite 501.

Le nom modifié apparaît dans la liste des appareils.

### Effacer un appareil de la liste

Vous avez la possibilité de supprimer les anciens appareils ou les appareils usés de la liste des appareils *Bluetooth*.

- ▶ Sélectionner dans la liste le périphérique que vous voulez supprimer.
- ▶ Appuyer sur le bouton rotatif **OK** jusqu'à que le menu suivant s'affiche à l'écran.



- ▶ Sélectionnez l'entrée **Effacer de la liste**.
- ▶ Sélectionnez **Oui** (effacer) ou **Non** (ne pas effacer) pour répondre à la question qui s'affiche.

Selon la sélection, l'appareil est supprimé ou conservé.

### Remarque :

Un appareil raccordé est représenté grisé dans la liste et peut être uniquement effacé après la coupure de la connexion.

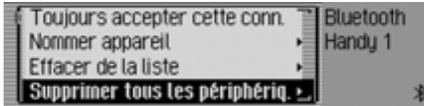
## Effacer tous les appareils de la liste

Vous avez la possibilité de supprimer tous les appareils de la liste des appareils *Bluetooth*.

### Remarque :

Un appareil connecté ne se supprime pas.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** dans la liste des appareils jusqu'à ce que le menu suivant s'affiche à l'écran.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Supprimer tous les périphériq.
- ▶ Sélectionnez Oui (effacer) ou Non (ne pas effacer) pour répondre à la question qui s'affiche.

Selon la sélection, les appareils de la liste sont effacés ou conservés.

## Connecter et déconnecter les appareils

Pour qu'un appareil *Bluetooth* puisse communiquer avec Mexico, il faut d'abord les connecter ensemble.

Vous pouvez lancer le raccordement soit depuis Mexico, soit depuis le périphérique.

### Remarque :

Il n'est pas certain que les deux méthodes soient possibles avec tous les appareils *Bluetooth*®. En cas de raccordement impossible à partir du Mexico, essayez à partir du périphérique. L'inverse est évidemment aussi valable.

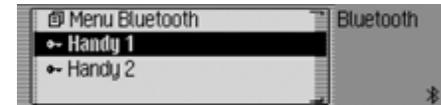
L'initialisation de la connexion à partir d'un périphérique externe est uniquement possible pour le Handsfree Profile.

## Connecter un appareil (Mexico)

- ▶ Sélectionner dans la liste des périphériques celui vous voulez raccorder.

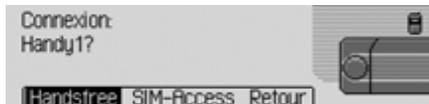
### Remarques :

- Un appareil non raccordé est repéré par le symbole ; ou . Un appareil raccordé est repéré par le symbole .
- Pas d'appareils BT s'affiche lorsqu'aucun appareil n'a été enregistré. Vous pouvez lancer une recherche pour chercher les appareils *Bluetooth* comme indiqué sous "Chercher un appareil Bluetooth" au Site 661.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

# Réglages



- ▶ Sélectionnez Handsfree pour la connexion du téléphone mobile par l'intermédiaire du Handsfree Profile (HFP) ou SIM-Access pour la connexion par l'intermédiaire du SIM Access Profile (SAP).

## Remarque :

L'appareil à raccorder reçoit une demande du Mexico et envoie des signaux indiquant quels profils sont supportés par le périphérique. Selon la réaction reçue, la sélection SIM-ACCESS n'est pas à disposition. Sur certains périphériques, aucune réaction n'est reçue, la sélection SIM-ACCESS est cependant quand même à disposition. Il est cependant possible que aucune connexion ne puisse être établie.

Les étapes suivantes de la commande sont cependant différentes selon la sélection.

## Handsfree Profile

Si vous sélectionnez Handsfree, le Mexico essaie d'établir une connexion Handsfree Profile vers le périphérique souhaité.

Selon l'appareil choisi, il est possible que l'appareil vous demande de saisir votre mot de passe.

## Remarque :

Consultez la notice d'information de l'appareil auquel vous voulez vous raccorder.

Certains fabricants donnent un mot de passe standard à leurs appareils. Veuillez saisir le mot de passe correct. Sur d'autres appareils, vous devez choisir un code de 1 à 16 chiffres. Vous devez saisir ce code sur Mexico et sur le périphérique à raccorder.



- ▶ Saisissez puis validez votre mot de passe à l'aide du bouton rotatif **OK**.

- ▶ Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.

ou

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.

Le raccordement avec le périphérique s'établit ensuite. L'appareil est maintenant certifié.

Si le raccordement est refusé, Mexico vous en informe avec un message.

## Remarque :

Lorsqu'un autre appareil y est déjà raccordé, cette connexion est déconnectée.

## SIM Access Profile

Si vous sélectionnez SIM-Access, le Mexico essaie d'établir une connexion SIM Access Profile (SAP) vers le périphérique souhaité.



Votre Mexico indique un numéro à 16 caractères.

### Remarques :

Vous n'avez pas besoin de vous rappeler du numéro à 16 caractères indiqué à l'écran. Le numéro est toujours nouvellement généré. Le numéro affiché est utilisé par les deux périphériques pour le cryptage du trafic de données. Afin d'atteindre une sécurité élevée, 16 positions sont ici nécessaires.

- ▶ Entrez le numéro à 16 caractères sur le téléphone mobile.
- ▶ Confirmez le numéro sur le téléphone mobile.

### Remarque :

Le numéro à 16 caractères doit impérativement être entré et confirmé dans un délai d'env. 30 secondes.

Le raccordement avec le périphérique s'établit ensuite. L'appareil est maintenant certifié.

Si le raccordement est refusé, le Mexico vous en informe par un message.

### Remarque :

Lorsqu'un autre appareil y est déjà raccordé, cette connexion est déconnectée.

## Raccorder un appareil (périphérique)

Il est aussi possible d'initialiser un raccordement du Mexico à un périphérique à partir de ce même périphérique.

### Remarques :

- Une initialisation à partir du périphérique est uniquement possible pour le Handsfree Profile (HFP). Le SIM Access Profile (SAP) n'est pas supporté. Pour le SIM Access Profile (SAP), une réception d'adresses au format vCard est cependant également possible.
- Si un appareil est déjà connecté au Mexico (connexion Handsfree ou SIM Access), toute nouvelle tentative de connexion d'un autre périphérique est ignorée.

A ce sujet, deux cas de figure peuvent de présenter :

- Le périphérique a déjà été raccordé au Mexico.
- Le périphérique n'a encore jamais été raccordé au Mexico.

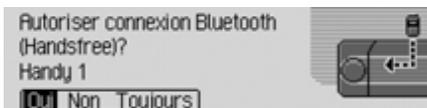
## Réglages

### Le périphérique a déjà été raccordé au Mexico

#### Remarque :

Lorsque la fonction décrite sous “Autoriser toute connexion” auf Seite 654 est activée, un signal sonore retentit et un message s’affiche indiquant la connexion du périphérique.

En cas de raccordement du périphérique, un signal sonore se fait entendre et le message suivant s’affiche.



► Sélectionnez Oui, Non ou Toujours.

- Oui

La connexion avec l’appareil externe est alors autorisée.

- Non

La connexion avec l’appareil externe est alors refusée.

- Toujours

La connexion avec l’appareil externe est alors autorisée. De plus, la fonction expliquée sous “Autoriser toute connexion” auf Seite 654 est activée. Toute autre demande de connexion est acceptée sans autre demande d’informations.

Un signal sonore retentit et le message suivant s’affiche lorsque la connexion avec le périphérique est possible.

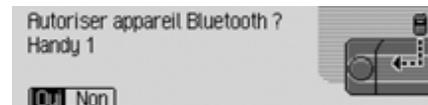


► Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

La connexion est maintenant établie.

### Le périphérique n’a encore jamais été raccordé au Mexico

En cas de raccordement du périphérique, un signal sonore se fait entendre et le message suivant s’affiche.



► Sélectionnez Oui ou Non.

L’appareil vous demande de saisir votre mot de passe lorsque vous avez sélectionné Oui.



► Saisissez puis validez votre mot de passe à l’aide du bouton rotatif **OK**.

► Sélectionnez le bouton **OK** dans le menu de saisie.

ou

► Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pendant plus de 2 secondes.

Un signal sonore retentit et le message suivant s'affiche lorsque la connexion avec le périphérique est possible.



► Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

Si après la certification la connexion avec le périphérique est coupée, la liste des appareils s'affiche à l'écran.

Le message suivant s'affiche lorsque la connexion n'a pas été interrompue.



► Sélectionnez **Oui**, **Non** ou **Toujours**.

- **Oui**

La connexion avec l'appareil externe est alors autorisée.

- **Non**

La connexion avec l'appareil externe est alors refusée.

- **Toujours**

La connexion avec l'appareil externe est alors autorisée. De plus, la fonction expliquée sous "Autoriser toute connexion" auf Seite 654 est activée. Toute autre demande de connexion est acceptée sans autre demande d'informations.

Un signal sonore retentit et le message suivant s'affiche lorsque la connexion avec le périphérique est possible.



► Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

La connexion est maintenant établie.

## Déconnecter un appareil

► Sélectionner dans la liste l'appareil que vous voulez déconnecter.

### Remarque :

Un appareil raccordé est repéré par le symbole .



► Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.



► Sélectionnez **Oui** pour couper la connexion ou **Non** pour garder la connexion.

Si vous sélectionnez **Oui**, Mexico va essayer de se déconnecter de l'appareil choisi.

# Réglages

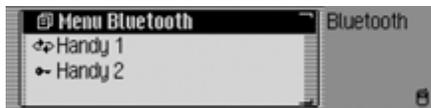
## Sélectionner la configuration

### Bluetooth

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Tournez le bouton rotatif  vers la gauche jusqu'à ce que Bluetooth s'affiche en haut à droite de l'écran.

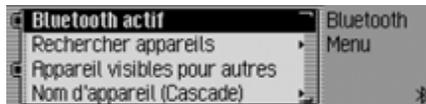


- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif .



La liste des appareils *Bluetooth* s'affiche à l'écran.

- ▶ Sélectionnez l'entrée Menu Bluetooth.

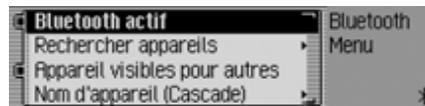


- ▶ Vous pouvez choisir entre Bluetooth actif, Rechercher appareils, Appareil visibles pour autres et Nom d'appareil à l'aide du bouton rotatif .
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif  pour valider la sélection.

## Activer/Désactiver *Bluetooth*

Vous avez la possibilité d'activer/désactiver la fonction *Bluetooth*.

- ▶ Sélectionnez la fonction *Bluetooth*.



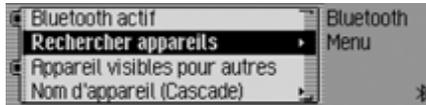
- ▶ Marquez l'entrée Bluetooth actif.
- ▶ Activez  ou désactivez  la fonction  *Bluetooth* en appuyant sur le bouton rotatif.

## Chercher un appareil *Bluetooth*

Cette fonction permet de chercher les appareils *Bluetooth* situés dans la zone de réception/d'émission du Mexico.

Cette recherche permet de visualiser tous les appareils (les appareils raccordés et les autres).

- Sélectionnez la fonction *Bluetooth*.



- Sélectionnez l'entrée Rechercher appareils.

Le message Recherche d'appareils *Bluetooth* s'affiche à l'écran.

Le message suivant apparaît lorsqu'un appareil a été détecté.



- Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pour abandonner la recherche.

Dans le cas contraire, l'appareil poursuit la recherche.

Un nouveau message s'affiche dès que l'appareil a détecté un périphérique.

L'appareil affiche la liste des périphériques trouvés une fois la recherche terminée.

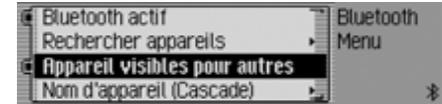


Vous pouvez maintenant raccorder ou déconnecter les appareils comme indiqué sous "Connecter et déconnecter les appareils" auf Seite 655.

## Appareils visibles par d'autres

Cette option permet de configurer Mexico de sorte à ce qu'il soit détectable ou non détectable par des appareils *Bluetooth*.

- Sélectionnez la fonction *Bluetooth*.



- Marquez l'entrée Appareil visibles pour autres.

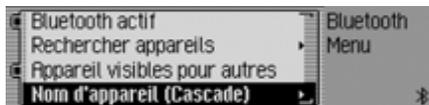
- Activez  ou désactivez  cette fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

# Réglages

## Nom des appareils

Vous avez la possibilité de donner un nom à votre Mexico. Ce nom est affiché sur d'autres appareils *Bluetooth*.

- ▶ Sélectionnez la fonction *Bluetooth*.



- ▶ Sélectionnez l'entrée Nom d'appareil.



- ▶ Saisissez le nom souhaité. Allez pour ce faire sous "Menus de saisie" auf Seite 501.

Le nouveau nom s'affiche dans la configuration *Bluetooth* après le nom de l'appareil entre parenthèses.

## Commande vocale

Vous pouvez procéder aux réglages de la commande vocale et des messages vocaux de la navigation ou d'autres messages.

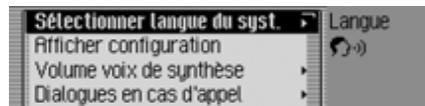
### Sélectionner les réglages de la commande vocale

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  vers la gauche, jusqu'à ce que l'écran affiche en haut à droite Favoris.



Dans cet écran, vous pouvez reconnaître combien d'entrées vocales sont encore disponibles pour le carnet d'adresses et les stations de radio. Dans l'exemple, il y a encore 30 entrées pour le carnet d'adresses et 20 pour des stations de radio.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez choisir entre Sélectionner langue du syst., Afficher configuration, Volume voix de synthèse, Dialogues en cas d'appel, Entrées vocales, Voix de synthèse, PTT élargi et Répéter instruction vocale.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.

## Régler la langue du système

Vous pouvez régler la langue dans laquelle les messages ou les affichages seront édités.

### Remarques :

- Pour modifier la langue ou la voix, la carte mémoire contenant les données de navigation ou la carte mémoire du système doit être insérée. Si nécessaire, le Mexico vous invite à insérer la carte mémoire de navigation ou du système.
  - L'installation de la langue peut durer jusqu'à 10 minutes.
  - Lorsque la langue du système est modifiée, les entrées vocales pour les stations et les adresses sont effacées.
- Sélectionnez dans les réglages de la commande vocale Sélectionner langue du syst..



- Sélectionnez la langue en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.



La sélection des langues s'affiche.

- Sélectionnez la voix en tournant, puis en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

### Remarques :

- Si d'autres voix sont disponibles pour la langue actuellement réglée sur la carte mémoire insérée, celles-ci sont alors affichées en complément dans la liste des voix pour cette langue (concerne uniquement les messages de navigation).
- Pour actualiser le dialogue vocal, le système vous demande éventuellement d'insérer la carte mémoire du système. Insérez la carte.

Le système adopte la langue et la voix sélectionnée.

## Afficher les réglages de la langue

Avec cette fonction, vous pouvez afficher la liste des réglages actuels de la langue.

- Sélectionnez dans les réglages de la commande vocale Afficher configuration.



Les réglages de la langue s'affichent.

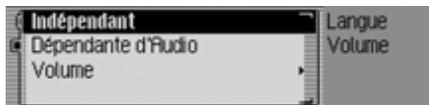
- Langue du MMI : représente la langue des textes de l'affichage.
- Voix de la navigation : représente la voix des messages vocaux de la navigation.
- SDS : représente la voix du système de dialogue vocal.
- TTS : représente la langue pour la lecture des textes.

# Réglages

## Volume des messages vocaux

Vous pouvez régler le volume avec lequel les messages vocaux de votre Mexico seront édités.

- Sélectionnez dans les réglages de la commande vocale Volume voix de synthèse.



- Sélectionnez Indépendant ou Dépendante d'Audio.

### Remarque :

Un seul des deux réglages peut être activé à la fois (☐).

- Indépendant  
Vous pouvez régler le volume des messages indépendamment du volume réglé pour la source audio.
- Dépendante d'Audio  
Le volume des messages peut être réglé dans une gamme particulière, en fonction du volume réglé pour la source audio activée.

- Lors du réglage Dépendante d'Audio, sélectionnez ensuite Volume.



- Choisissez le volume désiré en tournant le bouton rotatif de droite (OK).

### Remarque :

Si vous avez choisi auparavant le réglage Dépendante d'Audio, vous pouvez régler le volume entre -10 et +10. Un réglage négatif signifie dans ce cas que les messages seront émis moins fort que le volume réglé pour la source audio.

## Dialogues automatiques

Vous pouvez définir à quelles occasions l'appareil diffuse un message vocal automatique. Un message vocal automatique est possible lorsque Mexico demande automatiquement s'il doit procéder à une entrée vocale en cas d'enregistrement d'une station de radio par exemple.

- Sélectionnez dans les réglages de la commande vocale Dialogues en cas d'appel.

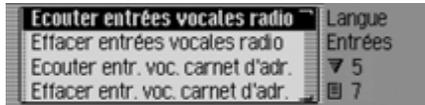


- Ensuite, marquez l'événement désiré.
- Activez (☐) ou désactivez (☐) la fonction désirée en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir (OK).

## Entrées vocales

Cette fonction vous permet de faire lire et d'effacer toutes les entrées vocales déjà enregistrées des fonctions Radio et Carnet d'adresses.

- Sélectionnez dans les réglages de la commande vocale Entrées vocales.



### Remarque :

Dans la partie droite de l'écran, vous voyez les entrées vocales qui ont déjà été attribuées.

### Lire :

- Sélectionnez Ecouter entrées vocales radio, ou Ecouter entr. voc. carnet d'adr.. Les entrées vocales sélectionnées s'affichent.

## Supprimer :

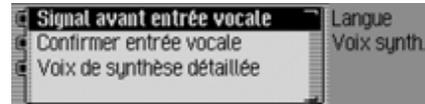
- Sélectionnez Effacer entrées vocales radio, ou Effacer entr. voc. carnet d'adr..
- Sélectionnez Oui (effacer) ou Non (ne pas effacer) pour répondre à la question qui s'affiche.

Selon la sélection, les entrées sont effacées ou conservées.

## Messages vocaux

Vous pouvez définir les détails des messages vocaux du Mexico.

- Sélectionnez dans les réglages de la commande vocale Voix de synthèse.



- À présent, vous pouvez sélectionner les fonctions Signal avant entrée vocale, Confirmer entrée vocale et Voix de synthèse détaillée.

- Signal avant entrée vocale  
En plus de l'écran encadré du Mexico, un bip sonore retentit lorsque la fonction est activée pour signaler la disponibilité d'une commande vocale.
- Confirmer entrée vocale  
Lorsque cette fonction est activée, Mexico répète la commande vocale pour confirmation. Notez que ce n'est pas forcément la commande vocale que vous avez prononcée qui sera répétée mais seulement la commande standard. Il est possible par exemple que vous disiez « Terminer » et que le Mexico répète « Annuler ». Ces deux commandes ont la même signification pour la commande vocale.
- Voix de synthèse détaillée  
À certains endroits, lorsque la fonction est activée, vous obtenez des informations détaillées (par ex. lors de la saisie d'une ville par commande vocale).
- Activez (☑) ou désactivez (☒) la fonction désirée en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

# Réglages

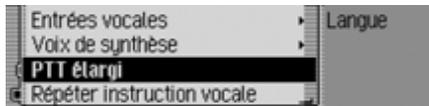
## PTT élargi

Lorsque la fonction est activée, la commande vocale est activée automatiquement après que vous avez appuyé sur l'une des touches **RADIO**, **AUDIO**, **NAVI**, **TEL** ou **NAME** et vous pouvez directement prononcer une commande vocale.

### Remarque :

L'abréviation **PTT** signifie « Push To Talk » (appuyer pour parler).

- ▶ Marquez dans les réglages de la commande vocale PTT élargi.

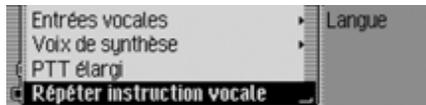


- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Répéter le message vocal

Lorsque la fonction et le guidage sont activés, appuyez sur la touche **☐☐** pour répéter le dernier message de navigation ou diffuser un message actualisé.

- ▶ Marquez dans les réglages de la commande vocale Répéter instruction vocale.



- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Réglages du système

Les réglages du système vous permettent d'ajuster divers réglages de base de votre Mexico en fonction de vos besoins.

Vous avez les possibilités de réglage suivantes :

Dans le domaine Audio :

- Réglage de l'augmentation du volume en fonction de la vitesse avec Volume relatif à la vitesse.
- Vous pouvez régler la sensibilité du microphone du kit mains libres à l'aide de Sensibilité du microphone.
- La fonction Emplacement de montage microphone permet de définir si votre véhicule est à direction à gauche ou à droite et donc d'adapter ce réglage en fonction de votre véhicule.
- Réglage de l'augmentation du volume des signaux sonores avec Volume des signaux sonores.
- Avec Afficher volume, vous pouvez choisir d'afficher ou non le changement de volume sous forme graphique.

- Adaptation du niveau sonore de sources audio numériques à celui des sources analogiques avec Niveau digital.
- Assist. l'aide au stationnement vous permet d'activer la diminution du volume dès lors que la marche arrière est enclenchée.

Dans le domaine Ecran :

- Réglage de la luminosité de l'écran avec Luminosité de l'écran.
- Réglage des couleurs de l'écran avec Schéma couleur.
- Avec Design jour/nuit, vous pouvez définir la commutation entre le design de jour et de nuit.

Dans d'autres réglages :

- Appareil externe permet aussi de définir si une source AUX ou un kit mains libres externe est raccordé au Mexico à la place d'un changeur de CD.
- Avec Fonctions remise à zéro, vous pouvez remettre le Mexico dans son état à la livraison.

- Sauvegarde des données vous permet d'enregistrer les données du carnet d'adresses ou de recharger des données déjà sauvegardées dans votre Mexico.
- Avec Sens de rotation bouton rotatif, vous pouvez définir le sens de défilement dans les listes et menus lorsque vous tournez le bouton rotatif droit.
- Avec Horloge, vous pouvez régler l'heure GMT émise par satellite au format et sur le fuseau horaire où vous vous trouvez.

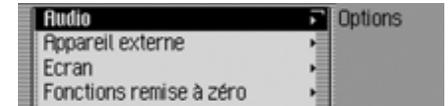
Il est nécessaire de régler l'heure, pour que le Mexico puisse fournir des informations de navigation correctes pour des parcours qui dépendent du temps. Il est ainsi en mesure de donner l'heure d'arrivée prévue de manière précise.

## Sélectionner les réglages du système

- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ Tournez le bouton rotatif/poussoir  vers la gauche, jusqu'à ce que l'écran affiche en haut à droite Options système.



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir .



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir , vous pouvez choisir entre Audio, Appareil externe, Ecran, Fonctions remise à zéro, Sauvegarde des données, Sens de rotation bouton rotatif et Horloge.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif/poussoir  pour valider la sélection.

# Réglages

## Audio

Le domaine audio regroupe les réglages du système qui se rapportent au domaine audio.

### GAL (Volume relatif à la vitesse)

Il s'agit d'un circuit de réglage du Mexico. Il permet d'augmenter automatiquement le volume du Mexico en fonction de la vitesse du véhicule.

Vous pouvez définir l'augmentation du volume en fonction de la vitesse du véhicule.

- ▶ Sélectionnez dans les réglages du système Audio.
- ▶ Sélectionnez Volume relatif à la vitesse.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, réglez la valeur souhaitée.

### Remarque :

Si vous réglez la valeur « 0 », le volume ne sera pas augmenté.

Si vous réglez la valeur « 20 », le volume sera augmenté au maximum.

### Réglage de la sensibilité du microphone

Vous pouvez régler la sensibilité du microphone du kit mains pour les appels téléphoniques. Cela peut s'avérer nécessaire lorsque votre interlocuteur parle trop fort ou trop bas.

- ▶ Sélectionnez Audio dans Configuration de l'appareil.
- ▶ Sélectionnez Sensibilité du microphone.



- ▶ Réglez la luminosité souhaitée en tournant le bouton rotatif **OK**.

### Remarque :

Le réglage “-5” permet de régler l'appareil sur la sensibilité la plus faible.

Le réglage “+5” permet de régler l'appareil sur la sensibilité la plus élevée.

### Configuration Direction à droite/gauche

Les messages du système de navigation et des messages/communications téléphoniques de la commande vocale se font par différents haut-parleurs. Cette fonction permet de définir si votre véhicule est à direction à gauche ou à droite et donc d'adapter ce réglage en fonction de votre véhicule.

- ▶ Sélectionnez Audio dans Configuration de l'appareil.
- ▶ Sélectionnez Emplacement de montage microphone.



- ▶ Sélectionnez Droit/Milieu ou Gauche/Milieu (☑ = activé).

## Remarque :

Sélectionnez un seul réglage à la fois (☑).

## Volume signaux sonores

Vous pouvez modifier le volume des signaux sonores.

- ▶ Sélectionnez dans les réglages du système Audio.
- ▶ Sélectionnez Volume des signaux sonores.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, réglez la valeur souhaitée.

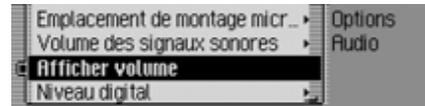
## Remarque :

Une petite valeur représente un faible volume des signaux sonores.

## Afficher le volume

Vous pouvez activer/désactiver l'affichage graphique des modifications du volume.

- ▶ Sélectionnez dans les réglages du système Audio.
- ▶ Marquez Afficher volume.



- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif/poussoir **OK**.

## Niveau numérique

Vous pouvez adapter le niveau sonore de sources audio numériques (CD et toutes les sources MP3) à celui des sources analogiques (radio).

- ▶ Sélectionnez dans les réglages du système Audio.
- ▶ Sélectionnez Niveau digital.



- ▶ En tournant le bouton rotatif/poussoir **OK**, réglez la valeur souhaitée.

## Remarque :

Le réglage « 0 » ne représente aucune baisse.

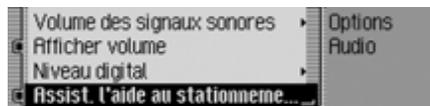
Le réglage « -10 » représente une forte baisse de la source numérique.

# Réglages

## Assistance lors des manœuvres de stationnement

Vous pouvez activer une diminution du volume lors des manœuvres en marche arrière. Ainsi, vous entendrez mieux les instructions de l'assistant pour manœuvres de stationnement.

- ▶ Sélectionnez Audio dans Configuration de l'appareil.
- ▶ Sélectionnez Assist. l'aide au stationnement.



- ▶ Activez (🔊) ou désactivez (🔇) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

### Remarque :

Lorsque la fonction est activée (🔊), le volume diminue dès que vous enclenchez la marche arrière.

Cette fonction ne peut être utilisée que si votre Mexico reçoit également cette information.

## Écran

Le domaine « écran » regroupe les réglages du système qui se rapportent à l'écran.

### Luminosité de l'écran

Cette fonction vous permet de régler la luminosité de l'affichage selon vos goûts.

- ▶ Sélectionnez Ecran dans Configuration de l'appareil.
- ▶ Sélectionnez Luminosité de l'écran.



- ▶ Réglez la luminosité souhaitée en tournant le bouton rotatif **OK**.

### Remarque :

Avec une valeur plus faible, l'affichage sera plus sombre.

Avec une valeur plus élevée, l'affichage sera plus clair.

## Couleur de l'écran

Cette fonction vous permet de configurer la couleur de l'écran au moyen de palettes de couleurs prédéfinies.

- ▶ Sélectionnez Ecran dans Configuration de l'appareil.
- ▶ Sélectionnez Schéma couleur.



Un choix de modèles de couleurs est affiché dans la partie droite de l'écran. Dans la partie gauche, le modèle de couleurs est illustré dans une fenêtre d'exemple prédéfinie.

- ▶ Choisissez le modèle désiré en tournant le bouton rotatif de droite **OK**.

Le modèle de couleurs se modifie au fil de votre sélection.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK** afin d'appliquer le modèle de couleurs souhaité. Vous quittez automatiquement le menu.

## Remarque :

Pour appliquer le modèle de couleurs sélectionné, vous pouvez également appuyer sur la touche **←**, puis patienter pendant quelques instants.

## Mode jour/nuit

Vous avez la possibilité de régler votre Mexico en mode Jour ou en mode Nuit.

- ▶ Sélectionnez Design jour/nuit dans Configuration de l'appareil.



- ▶ Sélectionnez Intervalle.
- ▶ Activez (☑) ou désactivez (☐) la fonction en appuyant sur le bouton rotatif **OK**.

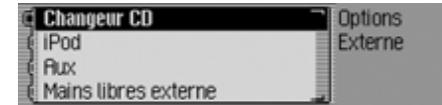
Lorsque cette fonction est active (☑), l'appareil passe (lorsque l'éclairage ambiant est suffisant), à brefs intervalles, du mode Jour en mode Nuit. L'écran s'use moins vite et on empêche ainsi l'effet de marquage de l'écran.

Lorsque la fonction est désactivée (☐), la commutation automatique du mode jour au mode nuit ne se fait pas. L'appareil passe alors automatiquement en mode Nuit dès que son environnement s'assombrit.

## Périphérique

Vous pouvez définir si un iPod, une source AUX ou un kit mains libres externe est raccordé au Mexico à la place d'un changeur de CD.

- ▶ Sélectionnez Appareil externe dans Configuration de l'appareil.



- ▶ Sélectionnez Changeur CD, iPod, AUX ou Kit mains libres externe (☑ = activé).

## Remarque :

Sélectionnez un seul réglage à la fois (☑).

Cependant, vous avez la possibilité de désactiver les 4 options (☐).

Changeur CD s'active (☑) lorsque Mexico reconnaît un changeur de CD raccordé. Il n'est pas possible de désactiver cette fonction manuellement.

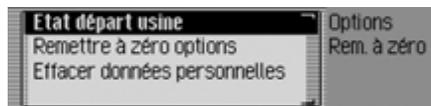
Le microphone du Mexico ne peut être utilisé en mains libres à l'extérieur.

# Réglages

## Fonction de réinitialisation

Vous pouvez remettre le Mexico dans son état à la livraison.

- Sélectionnez dans les réglages du système Fonctions remise à zéro.



- À présent, vous pouvez choisir entre Etat départ usine, Remettre à zéro options et Effacer données personnelles.

- Etat départ usine

Le Mexico est réinitialisé à l'état à la livraison. Tous les réglages sont remis à zéro. Les données personnelles sont supprimées.

- Remettre à zéro options

Les réglages effectués sont ramenés à leurs valeurs initiales. Les données personnelles sont conservées.

- Effacer données personnelles

Les données personnelles sont supprimées. Les réglages ne sont pas réinitialisés.

- Sélectionnez Oui (réinitialiser) ou Non (ne pas réinitialiser) pour répondre à la question qui s'affiche.

Si vous sélectionnez Oui, la fonction de réinitialisation est exécutée.

Le Mexico s'éteint brièvement, puis se rallume automatiquement.

## Sauvegarde des données

Cette fonction vous permet de sauvegarder les données du carnet d'adresses ainsi que les raccourcis pour la navigation, le téléphone et le carnet d'adresses et de recharger les données déjà sauvegardées dans votre Mexico.

- Sélectionnez Sauvegarde des données dans Configuration de l'appareil.

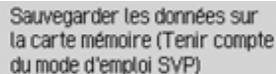


- En tournant le bouton rotatif **OK**, vous pouvez choisir entre Sauvegarder les données et Télécharger les données.
- Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

## Sauvegarder

### Remarques :

- Seuls les données du carnet d'adresses et les raccourcis pour la navigation, le téléphone et le carnet d'adresses sont sauvegardés.
  - Les entrées vocales et les listes d'appareils *Bluetooth* ne sont pas sauvegardées.
  - Les données sauvegardées ne pourront par exemple ni être lues, ni être modifiées sur un ordinateur.
- ▶ Dans le menu de sauvegarde des données, sélectionnez **Sauvegarder les données**.



Sauvegarder les données sur la carte mémoire (Tenir compte du mode d'emploi SVP)

[Carte CF] [Carte MMC] [Annuler]

- ▶ Marquez la carte mémoire sur laquelle les données doivent être sauvegardées en tournant le bouton rotatif **OK**.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.

La sauvegarde se lance.

Si la sauvegarde a été effectuée avec succès, le message **Données sauvegardées** s'affiche.

- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

## Charger les données

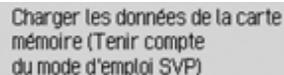
### Remarque :

Lorsque vous chargez des données stockées sur une carte mémoire, toutes les données sauvegardées provisoirement dans le Mexico sont écrasées par les données de la carte mémoire.

Les entrées vocales sont intégralement effacées lors de l'importation.

Cette opération est irréversible.

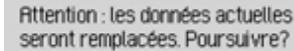
- ▶ Dans le menu de sauvegarde des données, sélectionnez **Télécharger les données**.



Charger les données de la carte mémoire (Tenir compte du mode d'emploi SVP)

[Carte CF] [Carte MMC] [Annuler]

- ▶ Marquez la carte mémoire contenant les données à charger en tournant le bouton rotatif **OK**.
- ▶ Appuyez ensuite sur le bouton rotatif **OK** pour valider la sélection.



Attention : les données actuelles seront remplacées. Poursuivre?

[Oui] [Non]

Le système vous informe de nouveau que toutes les données déjà présentes seront écrasées.

- ▶ Sélectionnez **Oui** pour continuer l'opération de chargement ou **Non** si vous souhaitez l'interrompre.

Si vous sélectionnez **Oui**, le chargement des données se lance.

Si le chargement des données a été effectué avec succès, le message **Données chargées** s'affiche.

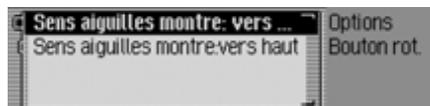
- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif **OK**.

# Réglages

## Sens de rotation du bouton rotatif/poussoir

Vous pouvez définir le sens de défilement dans les listes et menus lorsque vous tournez le bouton rotatif/poussoir droit **OK**.

- Sélectionnez dans les réglages du système Sens de rotation bouton rotatif.



- Sélectionnez Sens aiguilles montre: vers bas ou Sens aiguilles montre:vers haut (activé = .

### Remarque :

Un seul des deux réglages peut être activé à la fois (.

## Horloge

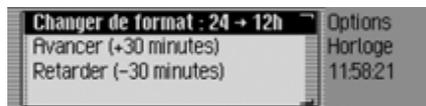
Vous pouvez régler l'heure, TU capté par satellite, au format et réglée sur l'heure de votre fuseau.

Ce réglage est indispensable pour Mexico. En effet, celui-ci a besoin de l'heure exacte pour analyser et donner des informations de navigation correctes par exemple. Il est ainsi en mesure de donner l'heure d'arrivée prévue de manière précise.

- Sélectionnez Horloge dans Configuration de l'appareil.

### Remarque :

ce menu n'est pas accessible lorsque la réception satellite ne marche pas.



Le menu de réglage de l'heure s'affiche. L'heure s'affiche dans la partie droite de l'écran.

- À présent, vous pouvez choisir entre Changer de format, Avancer (+30 minutes) et Retarder (-30 minutes).

- Changer de format

Vous pouvez passer du format 12 heures au format 24 heures et inversement.

- Avancer (+30 minutes)

Vous pouvez avancer l'heure de 30 minutes.

- Retarder (-30 minutes)

Vous pouvez retarder l'heure de 30 minutes.

- Appuyez sur le bouton rotatif **OK** pour valider l'option.

## Mise à jour du logiciel

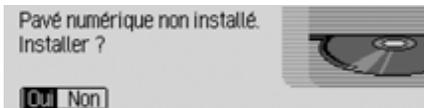
Le logiciel du Mexico peut être mis à jour à l'aide d'une carte mémoire. Une mise à jour fournit également à votre Mexico de nouvelles fonctions.

### Remarque :

Avant la mise à jour, mettez le contact du véhicule et laissez le contact allumé pendant toute la mise à jour. Pendant la mise à jour du logiciel, le Mexico ne peut pas être utilisé.

- ▶ Insérez la carte mémoire avec la mise à jour du logiciel dans le compartiment correspondant.

Peu de temps après, le message suivant s'affiche :



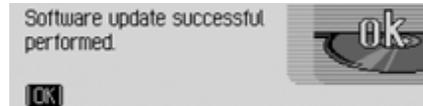
- ▶ Sélectionnez **Oui** pour installer la mise à jour ou **Non** pour continuer sans installation.

Si vous sélectionnez **Oui**, la mise à jour du logiciel est démarrée.



Une barre de progression vous informe de l'avance de l'installation.

Le message suivant s'affiche lorsque la mise à jour s'est terminée avec succès :



- ▶ Appuyez sur le bouton rotatif/poussoir droit **OK** ou patientez que le menu se referme automatiquement après un certain temps.

Le Mexico s'éteint brièvement, puis se rallume.

Le processus de mise à jour est terminé.

## Commande vocale

### Qu'est-ce que la commande vocale ?

Grâce à la commande vocale, vous pouvez contrôler votre Mexico dans de nombreuses applications sur simple pression de touche et avec votre voix.

La sécurité routière en est sensiblement améliorée.

### Symboles et repères

Vous trouverez dans cette section du manuel d'utilisation toute une série de symboles et de repères inconnus que nous allons présenter brièvement.

Dans la mesure du possible, nous proposerons dans les descriptions des instructions disponibles à la commande vocales des renvois (page XX) à la page du manuel d'utilisation qui décrit la fonction correspondante.

Certaines commandes vocales déclenchent des dialogues entre l'utilisateur et le système vocal. À titre d'exemple, le manuel présente quelques-uns de ces dialogues.

Les dialogues présentés à titre d'exemple utilisent les symboles suivants :

- ...\*  
Votre système de commande vocale vous permet de mémoriser des entrées vocales pour les stations, des entrées dans le carnet d'adresses et des destinations de navigation. Ces entrées vocales font partie intégrante de différentes instructions et sont représentées dans le manuel d'utilisation par ...\*, par ex. « *[Jouer] station ...\** ».
- ... (1-X)  
S'ils sont suivis d'une parenthèse avec des chiffres, les trois points représentent une valeur à l'intérieur de la gamme indiquée, par ex. « **(1 - 9)** ».
- *[...]*  
Si un dialogue présenté à titre d'exemple comporte un mot entre crochets, ce mot est optionnel. Ce mot n'est pas indispensable pour comprendre la commande.

- Symbole   
Dans un dialogue exemplaire entre le système vocal et l'utilisateur, ce symbole caractérise une commande vocale de l'utilisateur.
- Symbole   
Dans un dialogue exemplaire entre le système vocal et l'utilisateur, ce symbole caractérise un texte d'annonce du système.
- Symbole de signal sonore   
Dans un dialogue exemplaire entre le système vocal et l'utilisateur, ce symbole caractérise le signal sonore qui indique que le système vocal est prêt pour la saisie d'une commande.

### Remarque générale sur le système de commande vocale

En premier lieu, le système de commande vocale vous permet de parler toutes les commandes que vous voyez également à l'écran.

Pour que le système de commande vocale vous comprenne correctement, veuillez respecter les points suivants :

- Parlez sans interruption et ni trop fort ni trop bas. Évitez des pauses longues et une accentuation prononcée.
- Observez les remarques précisées dans les instructions de montage sur l'emplacement du microphone.
- Veillez à parler si possible dans la direction du microphone.
- Réduisez les bruits parasites en refermant les fenêtres, les portes et le toit coulissant.

- Pendant la saisie vocale, évitez des bruits parasites dans le véhicule (par ex. entretiens simultanés des passagers).
- Les bruits extérieurs augmentent au fur et à mesure qu'augmente la vitesse. Aussi, lorsque la vitesse est plus élevée, parlez plus fort.
- Ne parlez pas tant que votre commande vocale fait une annonce.

### Activer le système de commande vocale

Le système de commande vocale est disponible dès que le Mexico est activé.

Pour que les entretiens qui ont lieu dans l'habitacle n'entraînent pas de commandes erronées de l'appareil, n'activez le système que lorsque vous en avez besoin.

#### Remarques :

Selon le réglage réalisé sous « Dialogues automatiques » page 664, un dialogue vocal est automatiquement lancé avec les touches **RADIO**, **AUDIO**, **NAVI**, **TEL** et **NAME**.

► Appuyez sur la touche **]]**.

Le Mexico affiche un cadre autour de l'écran actuel et vous invite après un bref signal sonore  $\xi$  à procéder à une saisie. Le dialogue vocal est lancé.

## Commande vocale

### Remarques :

Vous pouvez activer ou désactiver le signal sonore comme décrit sous « Dialogues automatiques » page 664.

- ▶  Dites la commande de votre choix. Le Mexico exécute la commande. Par exemple, si vous avez sélectionné un menu, la commande vocale reste active et vous pouvez prononcer une nouvelle instruction directement après.

### Conclure prématurément le dialogue vocal

Un dialogue vocal peut être interrompu à tout moment.

- ▶  Dites l'une des commandes *Annulation* ou *Annuler*.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche .

Un dialogue vocal peut aussi être poursuivi par une commande saisie sur l'appareil.

Pour continuer à commander le système par la voix, il faut néanmoins actionner de nouveau la touche .

### Entrées vocales

Selon le réglage effectué sous « Entrées vocales » page 678 pour le mode radio et sous « Entrées vocales » page 650 pour le carnet d'adresses, le système, lorsque vous mémorisez une station ou une entrée dans le carnet d'adresses, vous demandera à la fin si vous souhaitez mémoriser une entrée vocale.

Ce faisant, le système apprend la manière dont vous prononcez le nom. Vous pourrez à l'avenir sélectionner par ex. une station de radio en prononçant la commande *Écouter station ...\** (...\* représentant le nom attribué, par ex. RMC).

Il en est de même pour le carnet d'adresses : Si vous avez attribué une entrée vocale à une adresse, vous pouvez démarrer le guidage vers ...\* (...\* représentant le nom attribué, par ex. Marc Durant) par ex. en prononçant la commande *Naviguer vers destination ...\**.

### Réglages

Sous « Commande vocale » page 662, vous pouvez modifier les réglages pour la commande vocale. Les réglages sont préréglés en usine de telle manière qu'ils sont les plus confortables pour la plupart des utilisateurs inexpérimentés de la commande vocale. Les utilisateurs expérimentés expriment souvent le souhait d'accélérer la manipulation de l'appareil par commande vocale par un grand plus grand choix de commandes ou par des dialogues vocaux raccourcis. Vous avez le choix entre les réglages suivants :

- Sous « Messages vocaux » page 665. Vous pouvez paramétrer l'étendue des dialogues vocaux.
- Signal avant entrée vocale  
Vous pouvez désactiver le signal sonore avant chaque saisie vocale.
- Confirmer le message vocal  
Vous définir si une commande doit être confirmée après chaque saisie vocale.
- Messages vocaux détaillés  
La commande vocale nécessite parfois plus de temps pour émettre un message vocal. Vous pouvez désactiver ces messages vocaux.
- PTT élargi  
Lorsque vous sélectionnez « PTT élargi » (Push-To-Talk), la reconnaissance vocale est activée à chaque fois que vous appuyez sur une touche de l'appareil (par ex. **RADIO**).
- Dialogues automatiques  
Vous pouvez définir si un dialogue (vocal) automatique doit être lancé après certains événements.

### Exemples de dialogue vocal

Vous trouverez par la suite plusieurs exemples de dialogues vocaux. Pour vous familiariser avec la commande vocale, nous vous recommandons de reproduire ces exemples.

Vous pouvez vous servir de la commande vocale comme d'une télécommande et contrôler les divers menus de l'appareil : par ex., si vous avez prononcé la commande *Navigation*, l'écran de navigation s'affiche comme si vous aviez appuyé sur la touche de navigation. Puis, la commande vocale est de nouveau activée et vous pouvez prononcer de nouvelles instructions ! À présent, vous pouvez par exemple dire *Entrer destination*.

Notez que pour certains réglages (par ex. les réglages de la tonalité), une commande vocale est impossible. Si vous sélectionnez ces réglages par la voix, vous ne pourrez pas poursuivre la commande par la voix.

# Commande vocale

## Exemple de commande en mode radio

Dans la description qui suit, nous supposons que vous êtes dans l'affichage d'état du mode radio. Le signal sonore et la répétition des commandes n'ont lieu que si vous avez activé les fonctions décrites sous « Messages vocaux » page 665.

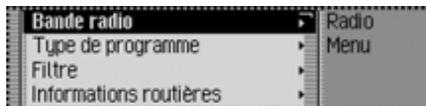
Vous souhaitez régler la gamme d'ondes FM selon la qualité de réception.

► Appuyez sur la touche .



Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *Menu radio*.



Le menu Radio s'ouvre.

◀ Menu Radio

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *Bande radio*.



Le menu Bande d'ondes s'ouvre.

◀ Bande radio

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *FM qualité*.



Le menu Qualité FM est activé et le menu d'accès rapide s'affiche.

◀ FM qualité

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *État*.

À présent, vous vous retrouvez dans l'affichage d'état de la fonction Radio.

## Exemple d'entrée d'une destination pour la navigation

Dans la description qui suit, nous supposons que vous êtes dans l'affichage d'état du mode radio.

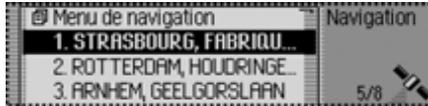
Vous souhaitez saisir comme destination la Rue Curie à Cherbourg, puis démarrer le guidage vers cette destination.

► Appuyez sur la touche .



Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *Navigation*.

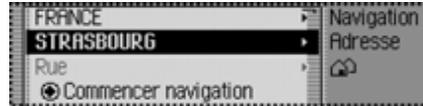


L'accès rapide à la navigation s'affiche.

◀ Navigation

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *Entrer destination*.



Le menu Entrer destination s'ouvre.

◀ Souhaitez-vous conserver STRASBOURG (ou une autre ville) ?

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Dites *Non*.



Le menu de saisie de la ville s'affiche.

◀ Indiquez les premières lettres du nom de la ville.

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

►  Epelez « Cherbourg » *C - H - E - R*.



La liste de sélection des villes s'ouvre.

◀ Sélectionnez le numéro de ligne de la ville.

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

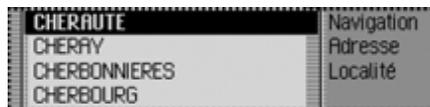
### Remarque :

Prononcez la commande *Écouter* pour que le système lise les entrées de la liste affichée.

Comme la ville souhaitée ne s'affiche pas encore, vous devez parcourir la liste, jusqu'à ce qu'elle apparaisse.

## Commande vocale

- ▶  Dites *Avancer [à la page suivante]*.



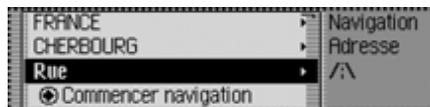
Le menu passe à la liste de sélection des villes.

- ◀ Avancer

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

« Cherbourg » s'affiche dans la quatrième ligne.

- ▶  Dites *Sélectionner ligne numéro 4*.



Le menu Entrer destination s'ouvre de nouveau.

- ◀ La ville « CHERBOURG » a été validée. Souhaitez-vous saisir une rue ?

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

- ▶  Dites *Oui*.

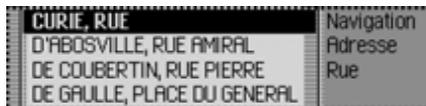


Le menu de saisie de la rue s'affiche.

- ◀ Indiquez les premières lettres du nom de la rue.

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

- ▶  Epelez le début de « Rue Curie » *C - U - R - I - E*.



La liste de sélection des rues s'ouvre.

- ◀ Sélectionnez le numéro de ligne de la rue.

Un signal sonore  $\leq$  retentit.

« Rue Curie » s'affiche dans la première ligne.

- ▶  Dites *Sélectionner ligne numéro 1*.

- ◀ La rue « CURIE, RUE » a été validée.



- ◀ Souhaitez-vous saisir un carrefour ou un numéro ?

- ▶  Dites *Non*.

- ◀ Souhaitez-vous démarrer le guidage vers la destination « Cherbourg, Rue Curie » ?

- ▶  Dites *Oui*.

Le calcul de l'itinéraire vers la destination est lancé.

## Exemple de saisie d'un numéro de téléphone

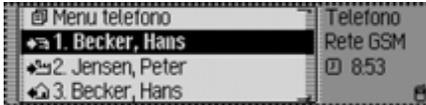
Dans notre exemple, nous supposons que vous êtes en mode Radio. Imaginons que vous vouliez saisir le numéro suivant : 07241345678.

- ▶ Appuyez sur la touche .



Un signal  $\xi$  retentit.

- ▶  Dites *Télécommunication*.



Le raccourci Téléphone s'affiche.

- ◀ Télécommunication

Un signal  $\xi$  retentit.

- ▶  Dites la commande *Entrer un numéro de téléphone*.



Le menu de saisie d'un numéro de téléphone s'affiche.

- ▶  Dites le numéro *0 - 7 - 2 - 4 - 1 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8* dans le téléphone.

### Remarque :

Le numéro de téléphone peut aussi être prononcé par blocs.

Dans le menu de saisie, en plus des chiffres vous pouvez aussi prononcer +, dièse et étoile.

- ◀ 07241345678



Le menu de saisie du numéro de téléphone parlé dans le téléphone s'affiche.

Un signal  $\xi$  retentit.

- ▶  Dites la commande *Composer*.

- ◀ Le numéro de téléphone est composé.

Le téléphone établit la communication avec le numéro de téléphone indiqué.

## Commandes principales

Elles regroupent les commandes qui sont identiques dans les différents modes de service.

Vous pouvez par exemple toujours sélectionner de l'aide (aide en ligne).

Nous allons décrire comment naviguer dans les listes affichées.

## Commande vocale

### Fonction d'aide (aide en ligne)

L'aide en ligne vous informe sur les commandes que vous pouvez prononcer actuellement. Notez que l'aide en ligne ne vous permet d'obtenir que les commandes que vous pouvez prononcer actuellement.

Si vous avez prononcé une nouvelle commande ou que vous avez appuyé sur une touche, une autre sélection de commandes est activée. Pour les connaître, il suffit de sélectionner encore une fois l'aide.

▶ Appuyez sur la touche .

Vous voyez un cadre autour de l'affichage actuel et un signal sonore  $\leq$  retentit (s'il est activé).

▶  Dites *Aide* ou *Manuel*.

Le Mexico prononce les commandes disponibles pour cette fonction. Par ailleurs, les commandes disponibles s'affichent également sous forme de texte.

### Interrompre le dialogue vocal

Vous pouvez interrompre à tout moment le dialogue vocal.

▶  Dites *Annulation* ou *Annuler*.

ou

▶ Appuyez sur la touche .

### Navigation dans des listes

Si l'écran affiche une liste de plusieurs pages, vous pouvez naviguer dans la liste par la voix.

### Passer à la page suivante

▶  Dites *Avancer [à la page suivante]*, *Avance* ou *Suivant*.

### Passer à la page précédente

▶  Dites *La page précédente*.

Autres commandes :

*[Page] précédente*, *[Liste] précédente*  
ou *[Écran] précédent*.

### Passer au début de la liste

▶  Dites *Début [de] liste*.

Autres commandes :

*Tête [de] liste*, *Afficher début [de] liste* ou *Afficher tête [de] liste*.

### Sélectionner une entrée de la liste

▶  Dites *Sélectionner [ligne] numéro ... (1 - 4)* ou *[Sélectionner [ligne] numéro ... (1 - 4)]*.

### Activer l'entrée activée dans la liste

▶  Dites *Ok*, *Valider* ou *Validation*.

### Demander la lecture des entrées de la liste

(valable seulement pour les listes de choix de la navigation telles que les listes de villes ou de rues)

▶  Prononcez la commande *Écouter*.

Autres commandes :

*Écouter toutes les entrées*, *Écouter entrées*, *Écouter listes* ou *Écouter tout*.

### Sélectionner l'affichage d'état

Depuis tous les menus, vous pouvez passer à l'affichage d'état de la source activée.

▶  Dites *État*.

Autres commandes :

*Écran-état* ou *Menu état*.

## Commandes pour les affichages d'état, les accès rapides et les menus principaux

Les commandes suivantes s'appliquent à presque tous les menus, les affichages, les raccourcis et les menus principaux.

- Vous pouvez désactiver le Mexico.  
☞ Dites *Mettre hors service radio* ou *Mettre hors service radio*.
- Vous pouvez sélectionner le mode radio.  
☞ Dites *Radio*.  
Autres commandes :  
*[Activer] radio* ou *[Activer] tuner*.
- Vous pouvez sélectionner le mode média.  
☞ Dites *Media*.  
Autres commandes :  
*[Activer] media* ou *[Activer] lecteur CD*.
- Vous pouvez sélectionner le mode de navigation.  
☞ Dites *Navigation* ou *[Activer] navigation*.

- Vous pouvez sélectionner le carnet d'adresses.  
☞ Dites *Carnet d'adresses* ou *Noms*.
- Vous pouvez sélectionner le menu d'informations.  
☞ Dites *Info* ou *Information*.
- Vous pouvez sélectionner le mode Téléphone.  
☞ Dites la commande *Télécommunication*.  
Autres commandes :  
*[Activer] télécommunication* ou *[Activer] téléphone*.
- Vous pouvez sélectionner le menu de réglage de la tonalité (pour multimédia ou autoradio).  
☞ Dites *Menu son*.  
Autres commandes :  
*Menu tone*, *Appeler [menu du] son* ou *Appeler [menu du] tone*.

## Commandes pour le mode radio

Lorsque le mode radio est la source active, vous disposez toujours des commandes suivantes :

- Sélectionner la station suivante.  
☞ Dites *Station suivante*.  
Autres commandes :  
*Écouter station suivante* ou *Écouter prochaine station*.
- Sélectionner la station précédente.  
☞ Dites *Station précédente* ou *Écouter station précédente*.
- Sélectionner une station à entrée vocale.  
☞ Dites *Écouter station ...\**.  
Autres commandes :  
*[Jouer] station ...\**, *[Sélectionner] station ...\** ou *[Appeler] station ...\**.

# Commande vocale

## Commandes pour l'affichage d'état de la radio



Dans l'affichage d'état de la radio, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu Options.  
☞ Dites **Options**.  
Autres commandes :  
**[Appeler] options**, **[Appeler] menu options** ou **[Appeler] menu des-options**.
- Activer/désactiver la fonction d'écoute (Page 552).  
**Pour activer :**  
☞ Dites **Activer intro station** ou **Activer intro**.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites **Désactiver intro station** ou **Désactiver intro**.

- Sélectionner le menu principal Radio (Page 549).  
☞ Dites **Menu radio** ou **Appeler menu radio**.
- Activer/désactiver le radiotexte (Page 556).  
**Pour activer :**  
☞ Dites **Activer radiotexte** ou **radio-texte**.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites **Désactiver radiotexte**.
- Sélectionner le menu des messages d'informations routières (Page 558).  
☞ Dites **Informations routières**.  
Autres commandes :  
**[Appeler] menu informations routières**, **[Appeler] menu infos routières**, **[Appeler] menu des-informations routières** ou **[Appeler] menu des-infos routières**.

- Activer/désactiver les informations routières (Page 559).  
**Pour activer :**  
☞ Dites **Activer informations routières** ou **Informations routières**.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites **Désactiver informations routières**.
- Filtre la station actuelle (Page 553).  
☞ Dites **Filtrer station**.  
Autres commandes :  
**Filtrer station courante** ou **Filtrer station actuelle**.
- Mémoriser la station actuelle (Page 562).  
☞ Dites **Mémoriser station** ou **Mémoriser nom de station**.
- Effacer la station actuelle (Page 564).  
☞ Dites **Effacer station**.

- Effacer une entrée vocale (Page 565).  
☞ Dites la commande *Effacer entrée vocale*.
- Ecouter une entrée vocale (Page 565).  
☞ Dites *Écouter entrée vocale* ou *Faire lire entrée vocale*.
- Lire toutes les entrées vocales.  
☞ Dites la commande *[Toutes] les-entrées vocales*.

Autres commandes :

*[Faire] écouter [toutes] entrées [vocales]* ou *[Faire] lire [toutes] les entrées [vocales]*.

### Commandes pour l'accès rapide de la radio



Dans les accès rapides de la radio, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner une station dans l'accès rapide.  
☞ Dites *Écouter station numéro ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*[Écouter] [station] numéro ... (1 - X)*  
ou *[Jouer] [station] numéro ... (1 - X)*.
- Éditer une station dans l'accès rapide - Sélectionner le menu d'édition des stations.  
☞ Dites *Modifier station numéro ... (1 - X)*, *Modifier station [numéro] ... (1 - X)* ou *Éditer station [numéro] ... (1 - X)*.

- Sélectionner le menu principal Radio (Page 549).  
☞ Dites *Menu radio* ou *Appeler menu radio*.
- Sélectionner le menu des bandes d'ondes (Page 550).  
☞ Dites *Bande radio* ou *Appeler [menu [de]] bande [radio]*.
- Sélectionner le menu des types de programmes (Page 555).  
☞ Dites *Type de programme* ou *Appeler [menu [du]] type de programme*.
- Sélectionner le menu des filtres (Page 549).  
☞ Dites *[Appeler] menu filtre*.

## Commande vocale

- Sélectionner le menu des messages d'informations routières (Page 558).

☞ Dites *Informations routières*.

Autres commandes :

*[Appeler] menu informations routières, [Appeler] menu infos routières, [Appeler] menu des-informations routières* ou *[Appeler] menu des-infos routières*.

- Sélectionner le menu des entrées vocales (Page 565).

☞ Dites *Entrées vocales* ou *Appeler entrées vocales*.

- Sélectionner le menu d'optimisation de la réception (Page 557).

☞ Dites *Réception-optimisée* ou *Appeler menu [de la] réception-optimisée*.

### Commandes dans le menu Éditer des stations

Dans le menu d'édition des stations pour les gammes d'ondes FM - par ordre alphabétique et FM - par qualité, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Filtrer la station à éditer.

☞ Dites *Filtrer station*.

Autres commandes :

*Filtrer station courante* ou *Filtrer station actuelle*.

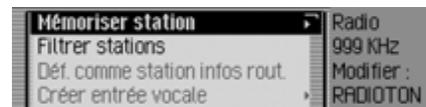
- Mémoriser la station à éditer (Page 562).

☞ Dites *Mémoriser station* ou *Mémoriser nom de station*.

- Sélectionner la station à éditer comme station d'informations routières (Page 559).

☞ Dites *Définir comme station d'informations routières*.

Dans le menu d'édition des stations pour la gamme d'ondes mémoire des stations, les commandes suivantes sont à votre disposition :



- Sélectionner la station à éditer comme station d'informations routières (Page 559).

☞ Dites *Définir comme station d'informations routières*.

- Mémoriser la station actuelle (Page 562).

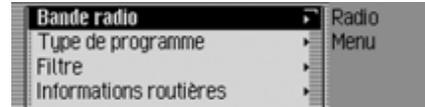
☞ Dites *Mémoriser ici la station actuelle* ou *Mémoriser ici [la] station [actuelle]*.

- Effacer la station (Page 564).

☞ Dites *Effacer station*.

- Déplacer la station dans la mémoire des stations (Page 563).  
☞ Dites *Déplacer station*.
- Nommer la station dans la mémoire des stations (Page 564).  
☞ Dites *Nommer station*.
- Créer une entrée vocale (Page 565).  
☞ Dites *Créer entrée vocale*.
- Effacer une entrée vocale (Page 565).  
☞ Dites *Effacer entrée vocale*.
- Faire lire une entrée vocale (Page 565).  
☞ Dites *Écouter entrée vocale* ou *Faire lire entrée vocale*.

### Commandes pour le menu principal Radio



Dans le menu principal Radio, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu des bandes d'ondes (Page 550).  
☞ Dites *Bande radio* ou *Appeler [menu [de]] bande [radio]*.
- Sélectionner le menu des types de programmes (Page 555).  
☞ Dites *Type de programme* ou *Appeler [menu [du]] type de programme*.
- Sélectionner le menu des filtres (Page 549).  
☞ Dites *[Appeler] menu filtre*.

- Sélectionner le menu des messages d'informations routières (Page 558).  
☞ Dites *Informations routières*.  
Autres commandes :  
*[Appeler] menu informations routières*, *[Appeler] menu infos routières*, *[Appeler] menu des-informations routières* ou *[Appeler] menu des-infos routières*.
- Sélectionner le menu des entrées vocales (Page 565).  
☞ Dites *Entrées vocales* ou *Appeler entrées vocales*.
- Activer/désactiver les programmes régionaux (Page 556).  
**Pour activer :**  
☞ Dites *Activer régionalisation*.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites *Désactiver régionalisation*.

## Commande vocale

- Sélectionner le menu d'optimisation de la réception (Page 557).

🗣️ Dites *Réception-optimisée* ou *Appeler menu [de la] réception-optimisée*.

- Activer/désactiver le contrôle des longueurs d'ondes (Page 558).

**Pour activer :**

🗣️ Dites *Activer contrôle bandes* ou *Activer contrôle des bandes*.

**Pour désactiver :**

🗣️ Dites *Désactiver contrôle bandes* ou *Désactiver contrôle des bandes*.

### Commandes dans le menu Bande de longueurs d'ondes



Dans le menu des bandes d'ondes, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 550):

- Sélectionner la gamme d'ondes FM par qualité.  
🗣️ Dites *FM qualité* ou *[Sélectionner] classement FM qualité*.

- Sélectionner la gamme d'ondes FM par ordre alphabétique.

🗣️ Dites ou *[Sélectionner] classement FM alphabétique*.

- Sélectionner la mémoire des stations.

🗣️ Dites *Stations mémorisées* ou *Appeler [liste] [des] stations mémorisées*.

- Sélectionner la gamme d'ondes moyennes.

☞ Dites *Ondes moyennes*.

Autres commandes :

*Sélectionner ondes moyennes* ou *Sélectionner OM*.

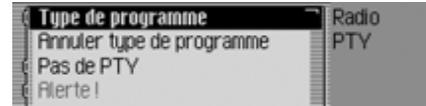
- Sélectionner la gamme d'ondes courtes.

☞ Dites *Ondes courtes*.

Autres commandes :

*Sélectionner ondes courtes* ou *Appeler ondes courtes*.

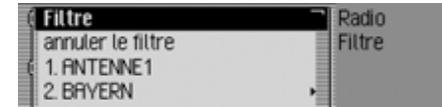
## Commandes dans le menu Types de programmes



Dans le menu des types de programmes, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 555):

- Activer/désactiver la fonction de types de programme.  
**Pour activer :**  
☞ Dites *Activer type de programme*.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites *Désactiver type de programme*.
- Activer tous les types de programmes.  
☞ Dites *Annuler type de programme*.

## Commandes dans le menu Filtres



Dans le menu des filtres, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 553):

- Activer/désactiver la fonction de filtres.  
**Pour activer :**  
☞ Dites *Activer filtre*.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites *Désactiver filtre*.
- Activer ou désactiver un filtre pour une station particulière.  
**Pour activer :**  
☞ Dites *Activer filtre de station numéro ... (1 - X)* ou *[Activer] filtre [de la] station [numéro] ... (1 - X)*.

## Commande vocale

### Pour désactiver :

☞ Dites *Désactiver filtre de station numéro ... (1 - X)* ou *Désactiver filtre [de la] station [numéro] ... (1 - X)*.

- Désactiver le filtrage de toutes les stations.

☞ Dites *Annuler filtre [stations]*.

- Activer ou désactiver la fonction de filtrage pour une chaîne de stations.

### Pour activer :

☞ Dites *Filtre groupes de stations* ou *Activer filtre [des] groupes de stations*.

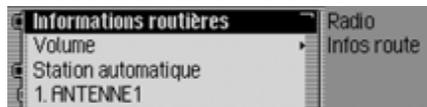
### Pour désactiver :

☞ Dites *Désactiver filtre groupes de stations*.

Autres commandes :

*Désactiver filtre [de] groupes de stations* ou *Désactiver filtre [des] groupes de stations*.

### Commandes dans le menu Messages d'informations routières



Dans le menu des messages d'informations routières, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 558):

- Activer/désactiver les informations routières.

### Pour activer :

☞ Dites *Activer informations routières* ou *Informations routières*.

### Pour désactiver :

☞ Dites *Désactiver informations routières*.

- Sélectionner la recherche des messages d'informations routières sur Automatique.

☞ Dites *[Activer] station automatique*.

Autres commandes :

*Activer [[la] recherche] automatique de stations [diffusant informations routières]* ou *Activer [[la] recherche] automatique de stations [diffusant infos routières]*.

- Sélectionner manuellement une station d'informations routières.

☞ Dites *Station numéro ... (1 - X)* ou *Numéro ... (1 - X)*.

- Sélectionner le réglage du volume des informations routières.

☞ Dites *Volume [Réglage du volume [des informations routières]]*.

## Commandes dans le menu Entrées vocales



Dans le menu des entrées vocales, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 557):

- Activer/désactiver le dialogue vocal lors de la mémorisation.

### Pour activer :

☞ Dites *Activer dialogue [lors de la] mémorisation*.

### Pour désactiver :

☞ Dites *Désactiver dialogue [lors de la] mémorisation*.

- Faire lire les entrées vocales attribuées.

☞ Dites *Écouter entrées*.

Autres commandes :

*[Faire] lire [toutes] les entrées [vocales], [Faire] écouter [toutes] les entrées [vocales], [Faire] lire [toutes] entrées [vocales] ou [Faire] écouter [toutes] entrées [vocales]*.

- Supprimer toutes les entrées vocales attribuées.

☞ Dites *Effacer entrées*.

Autres commandes :

*Effacer [toutes] entrées* ou *Effacer [toutes] les entrées*.

## Commandes dans le menu Optimisation de la réception



Dans le menu d'optimisation de la réception, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 557):

- Sélectionner Automatique.

☞ Dites *Automatique*.

Autres commandes :

*Sélectionner réception-optimisée automatique* ou *Appeler réception-optimisée automatique*.

- Sélectionner le mode stéréo.

☞ Dites *Toujours stéréo* ou *[Sélectionner] [toujours] stéréo*.

- Sélectionner le mode mono.

☞ Dites *Toujours mono* ou *[Sélectionner] [toujours] mono*.

## Commande vocale

### Commandes pour le mode média

Lorsque le mode média est la source active, vous disposez toujours des commandes suivantes :

- Sélectionner la plage suivante dans le répertoire ou le CD (Page 568).  
☞ Dites **Titre suivant**.
- Sélectionner la plage précédente dans le répertoire ou le CD (Page 568).  
☞ Dites **Titre précédent**.
- Sélectionner le CD suivant (uniquement avec changeur de CD) (Page 566).  
☞ Dites **CD suivant**.

- Sélectionner le CD précédent (uniquement avec changeur de CD) (Page 566).  
☞ Dites **CD précédent**.
- Sélectionner une plage par son numéro.  
☞ Dites **Titre numéro ... (1 - X)**.  
Autres commandes :  
**[Écouter] titre [numéro] ... (1 - X)** ou  
**[Jouer] titre [numéro] ... (1 - X)**.
- Sélectionner un CD par son numéro.  
☞ Dites **CD numéro ... (1 - X)**.  
Autres commandes :  
**[Écouter] CD [numéro] ... (1 - X)**,  
**[Jouer] CD [numéro] ... (1 - X)** ou  
**[Sélectionner] CD [numéro] ... (1 - X)**.

### Commandes pour l'affichage d'état des supports



Dans l'affichage d'état des supports, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu Options  
☞ Prononcez la commande **Options**.  
Autres commandes :  
**[Appeler] options** ou **[Appeler] menu des-options**.
- Sélectionner le menu Mode de lecture (options de lecture) (Page 568)  
☞ Prononcez la commande **Playmode** ou **[Appeler] [menu] playmode**.

- Sélectionner le menu principal Média (Page 571)
  - 🔊 Prononcez la commande **Menu media**.
  - Autres commandes :  
**[Appeler] menu media**, **[Appeler] menu** ou **Appeler menu radio**.
- Activer la fonction d'écoute
  - 🔊 Prononcez la commande **Intro titre**.
  - Autres commandes :  
**Écouter intros [des] titres** ou **Activer intros [des] titres**.
- Activer la fonction Mix titres (lecture aléatoire) (Page 569)
  - 🔊 Prononcez la commande **Lecture aléatoire titres**.
  - Autres commandes :  
**[activer] lecture aléatoire titres** ou **mix titres**.
- Activer la répétition d'une plage (Page 570).
  - 🔊 Prononcez la commande **Répéter titre**.
- Activer l'ordre de lecture normal
  - 🔊 Prononcez la commande **Ordre normal** ou **[Écouter] [titres] dans ordre normal**.
- Sélectionner la playlist suivante (valable seulement si des playlists sont disponibles)
  - 🔊 Prononcez la commande **Dossier suivant**.
- Sélectionner la playlist précédente (valable seulement si des playlists sont disponibles)
  - 🔊 Prononcez la commande **Dossier précédent**.
- Sélectionner la playlist souhaitée au moyen de son numéro de playlist (valable seulement si des playlists sont disponibles)
  - 🔊 Prononcez la commande **Dossier numéro ... (1 - X)** ou **Dossier [numéro] ... (1 - X)**.
- Sélectionner le répertoire suivant (seulement pour les fichiers au format MP3)
  - 🔊 Prononcez la commande **Dossier suivant**.
- Sélectionner le répertoire précédent (seulement pour les fichiers au format MP3)
  - 🔊 Prononcez la commande **Dossier précédent**.
- Activer/désactiver les informations routières (Page 559)
  - Pour activer :**
    - 🔊 Prononcez la commande **Activer informations routières** ou **Informations routières**.
  - Pour désactiver :**
    - 🔊 Prononcez la commande **Désactiver informations routières**.

## Commande vocale

**Uniquement si un changeur de CD est la source de média active :**

- Activer le mixage de CD (Page 570)
  - Prononcez la commande **Lecture aléatoire CD**.

Autres commandes :

**Mix CD** ou **Activer lecture aléatoire CD**.

- Activer la répétition de CD (Page 570)
  - Prononcez la commande **Répéter CD**.

**Uniquement si la source multimédia activée est un MP3 :**

- Activer le mixage de répertoires (Page 570)
  - Prononcez la commande **Lecture aléatoire dossier**.

Autres commandes :

**Activer lecture aléatoire dossier** ou **Mix dossier**.

- Activer la répétition de répertoire
  - Prononcez la commande **Répéter dossier**.

**Commandes pour l'accès rapide au média**

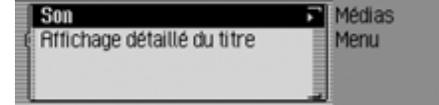


Dans l'accès rapide au média, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu principal Média (Page 571)
  - Prononcez la commande **Menu media**.
- Autres commandes :  
**[Appeler] menu media**, **[Appeler] menu** ou **Appeler menu radio**.
- Permuter sur une carte SD/MMC insérée.
  - Prononcez la commande **SD card** ou **MMC card**.
- Passer à la carte CF/Microdrive
  - Prononcez la commande **Compact flash**.
- Autres commandes :  
**CF card**, **MD card** ou **Microdrive**.

- Passer au changeur de CD
  - Prononcez la commande **Changeur [de] CD**.
- Sélectionner la playlist suivante (valable seulement si des playlists sont disponibles)
  - Prononcez la commande **Dossier suivant**.
- Sélectionner la playlist précédente (valable seulement si des playlists sont disponibles)
  - Prononcez la commande **Dossier précédent**.
- Sélectionner la playlist souhaitée au moyen de son numéro de playlist (valable seulement si des playlists sont disponibles)
  - Prononcez la commande **Dossier numéro ... (1 - X)** ou **Dossier [numéro] ... (1 - X)**.
- Sélectionner le répertoire suivant (seulement pour les fichiers au format MP3)
  - Prononcez la commande **Dossier suivant**.
- Sélectionner le répertoire précédent (seulement pour les fichiers au format MP3)
  - Prononcez la commande **Dossier précédent**.
- Sélectionner un répertoire par son numéro
  - Prononcez la commande **Dossier [numéro] ... (1 - X)**.

### Commandes pour le menu principal Média

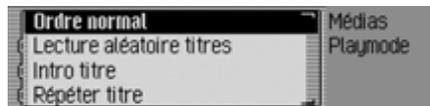


Dans le menu principal Média, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 571):

- Activer/désactiver l'affichage détaillé des pages.  
**Pour activer :**
  - Dites **Activer affichage détaillé du titre** ou **[Activer] affichage détaillé [du] titre**.**Pour désactiver :**
  - Dites **Désactiver affichage détaillé [du] titre**.

# Commande vocale

## Commandes pour le menu Mode de lecture du média



Dans le menu Mode de lecture, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Activer la fonction d'écoute.  
☞ Dites **Intro titre**.  
Autres commandes :  
**Écouter intros [des] titres** ou **Activer intros [des] titres**.
- Activer la fonction Mix titres (lecture aléatoire) (Page 569).  
☞ Dites **Lecture aléatoire titres**.  
Autres commandes :  
**[activer] lecture aléatoire titres** ou **mix titres**.

- Activer la répétition d'une plage (Page 570).  
☞ Dites **Répéter titre**.
- Activer l'ordre de lecture normal.  
☞ Dites **Ordre normal**.

Autres commandes :

**[Écouter] [titres] dans-ordre normal**  
ou **[Écouter] [titres] ordre normal**.

### Uniquement si un changeur de CD est la source de média active :

- Activer la fonction Mix CD (Page 570).  
☞ Dites **Lecture aléatoire CD**.  
Autres commandes :  
**Mix CD** ou **Activer lecture aléatoire CD**.

- Activer la répétition du CD (Page 570).  
☞ Dites **Répéter CD**.

### Uniquement si la source multimédia activée est un MP3 :

- Activer le mixage de répertoires (Page 570).  
☞ Dites la commande **Lecture aléatoire dossier**.  
Autres commandes :  
**Activer lecture aléatoire dossier** ou **Mix dossier**.
- Activer la répétition de répertoire  
☞ Prononcez la commande **Répéter dossier**.

## Commandes de la navigation

Lorsque la navigation est activée, vous disposez toujours des commandes suivantes :

- Interrompre la navigation (Page 537).  
☞ Dites **Annuler navigation**.  
Autres commandes :  
**Annulation [de la] navigation** ou **Annulation [du] guidage**.
- Saisir une destination intermédiaire (Page 538).  
☞ Dites **Étape** ou **Entrer étape**.
- Activer/désactiver les instructions de conduite. (Page 540)  
**Pour activer :**  
☞ Dites **Activer instructions**.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites **Désactiver instructions**.

- Répéter l’instruction de conduite.  
☞ Dites **Instructions** ou **[Répéter] instruction**.

### Possibilité de correction en cas d’entrée erronée de la destination

- ▶ ☞ Dites **Correction** ou **Rectifier**.  
L’affichage de la liste est quitté et vous pouvez épeler correctement le nom.

## Commandes pour l’affichage d’état de la navigation



Dans l’affichage d’état de la navigation, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu principal Navigation (Page 513).  
☞ Dites **Menu de navigation** ou **[Appeler] menu [de] navigation**.
- Sélectionner le menu Options (Page 536).  
☞ Dites **Options**.  
Autres commandes :  
**[Appeler] options**, **[Appeler] menu options** ou **[Appeler] menu des-options**.

## Commande vocale

- Sélectionner le menu des options d'itinéraire (Page 520).  
☞ Dites **Options-itinéraire** ou **Appeler options-itinéraire**.
- Sélectionner la liste d'itinéraires (Page 537).  
☞ Dites **Liste itinéraires**.  
Autres commandes :  
**Liste des-itinéraires**, **Appeler liste itinéraires** ou **Appeler liste des-itinéraires**.
- Sélectionner le menu des messages d'informations routières (Page 537).  
☞ Dites **Messages d'informations routières** ou **Appeler messages d'informations routières**.
- Sélectionner le menu de blocage (Page 539).  
☞ Dites **Barrage**.  
Autres commandes :  
**Annuler barrage** ou **Appeler barrage**.
- Afficher la position actuelle (Page 541).  
☞ Dites **Afficher position**.
- Mémoriser la position actuelle (Page 541).  
☞ Dites **Mémoriser position actuelle**.  
Autres commandes :  
**Sauvegarder position [actuelle]**, **Sauvegarder position courante**, **Enregistrer position [actuelle]** ou **Enregistrer position courante**.
- Activer/désactiver les informations routières (Page 559).  
**Pour activer :**  
☞ Dites **Activer informations routières** ou **Informations routières**.  
**Pour désactiver :**  
☞ Dites **Désactiver informations routières**.

## Commandes pour l'accès rapide à la navigation



Dans l'accès rapide à la navigation, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu principal Navigation (Page 513).  
☞ Dites **Menu de navigation** ou **[Appeler] menu [de] navigation**.
- Sélectionner les réglages pour la navigation (Page 545).  
☞ Dites **Options** ou **Options navigation**.

- Sélectionner le menu de saisie d'une adresse (Page 514).  
☞ Dites *Entrer adresse*.  
Autres commandes :  
*[Entrer] adresse, [Modifier] adresse* ou *[Appeler] adresse*.
- Amorcer la saisie d'une destination.

### Remarque :

Cette commande permet d'ouvrir une boîte de dialogue pour saisir une adresse complète. Voir, à ce sujet, l'explication sous « Exemple de saisie d'un numéro de téléphone » page 683.

- ☞ Dites *Entrer destination*.  
Autres commandes :  
*[Entrer] destination, Entrer rue* ou *[Entrer] rue*.

- Sélectionner une destination dans le carnet d'adresses (Page 526).  
☞ Dites *Du carnet d'adresses* ou *Sélectionner destination [spéciale] dans carnet d'adresses*.
- Sélectionner comme destination une destination spéciale (Page 526).  
☞ Dites *Entrer destination spéciale*.  
Autres commandes :  
*[Entrer] destination spéciale, [Modifier] destination spéciale* ou *[Appeler] destination spéciale*.
- Lancer une navigation vers une destination mémorisée par commande vocale.  
☞ Dites *Naviguer vers destination ...\**.  
Autres commandes :  
*Naviguer vers destination ...\*, Naviguer vers-adresse ...\** ou *Naviguer vers-entrée ...\**.

- Lancer une navigation vers une destination de l'accès rapide.  
☞ Dites *[Naviguer] vers destination [numéro] ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*[Naviguer] vers destination [numéro] ... (1 - X), [Naviguer] vers-adresse [numéro] ... (1 - X)*, ou *[Naviguer] vers-entrée [numéro] ... (1 - X)*.
- Éditer une entrée dans l'accès rapide.  
☞ Dites *Modifier destination [numéro] ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*Modifier destination [numéro] ... (1 - X), Modifier adresse [numéro] ... (1 - X)*, ou *Modifier entrée [numéro] ... (1 - X)*.

## Commande vocale

### Commandes dans le menu Éditer les destinations à accès rapide

- Mémoriser une destination dans le carnet d'adresses (Page 524).

☞ Dites *Mémoriser dans carnet d'adresses* ou *Mémoriser destination [dans carnet d'adresses]*.

- Activer/désactiver la protection d'une entrée (Page 523).

#### Pour activer :

☞ Dites *Geler entrée* ou *Activer geler entrée*.

#### Pour désactiver :

☞ Dites *Dégeler entrée* ou *Désactiver geler entrée*.

- Effacer une entrée (Page 523).

☞ Dites *Effacer entrée* ou *Effacer adresse*.

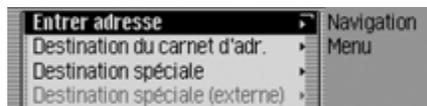
- Effacer la liste complète (Page 524).

☞ Dites *Effacer liste*.

Autres commandes :

*Effacer toute la liste* ou *Effacer liste complète*.

### Commandes pour le menu principal Navigation



Dans le menu principal Navigation, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner les réglages pour la navigation (Page 545).

☞ Dites *Options* ou *Options navigation*.

- Lancer la saisie d'une nouvelle adresse (Page 514).

☞ Dites *Entrer adresse*.

Autres commandes :

*[Entrer] adresse*, *[Modifier] adresse* ou *[Appeler] adresse*.

- Lancer la saisie d'une destination (Page 514).

☞ Dites *Entrer destination*.

Autres commandes :

*[Entrer] destination*, *Entrer rue* ou *[Entrer] rue*.

- Sélectionner une destination dans le carnet d'adresses (Page 526).

☞ Dites *Du carnet d'adresses* ou *Sélectionner destination [spéciale] dans carnet d'adresses*.

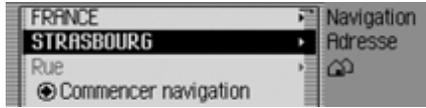
- Sélectionner comme destination une destination spéciale (Page 526).

☞ Dites *Entrer destination spéciale*.

Autres commandes :

*[Entrer] destination spéciale*, *[Modifier] destination spéciale* ou *[Appeler] destination spéciale*.

## Commandes pour le menu Entrée d'adresses



Dans le menu Entrée d'adresses, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Saisir un pays de destination (Page 514).  
☞ Dites **Pays** ou **Entrer pays**.
- Saisir une ville de destination (Page 515).  
☞ Dites **Localité**.  
Autres commandes :  
**[Entrer] localité** ou **[Entrer] ville**.
- Saisir un centre (Page 518).  
☞ Dites **Centre-ville**.  
Autres commandes :  
**[Entrer] centre-ville**, **[Entrer] centre**  
ou **[Entrer] quartier**.

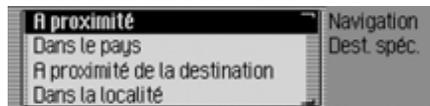
- Saisir une rue de destination (Page 517).  
☞ Dites **Rue** ou **Entrer rue**.
- Saisir un carrefour (Page 519).  
☞ Dites **[Entrer] carrefour** ou **[Entrer] croisement**.
- Saisir un numéro (Page 518).  
☞ Dites **Entrer numéro bâtiment** ou **[Entrer] numéro [de rue]**.
- Sélectionner le menu des options d'itinéraire (Page 520).  
☞ Dites **Options-itinéraire** ou **Appeler options-itinéraire**.

- Lancer le guidage vers la destination.  
☞ Dites **Commencer navigation**.  
Autres commandes :  
**Lancer guidage**, **Lancer navigation**,  
**Lancer naviguer**, **Démarrer guidage**,  
**Démarrer navigation** ou **Démarrer naviguer**.
- Mémoriser une destination dans le carnet d'adresses (Page 524).  
☞ Dites **Mémoriser dans carnet d'adresses** ou **Mémoriser destination [dans carnet d'adresses]**.

## Commande vocale

### Commandes pour le menu

#### Destinations spéciales



Dans le menu Destinations spéciales, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner une destination spéciale dans les environs (Page 527).
  - ☞ Dites **Destination spéciale à proximité**.
  - Autres commandes :  
**[Entrer] destination spéciale à proximité**, **[Entrer] destination spéciale des-environs** ou **[Entrer] destination spéciale environs**.
- Sélectionner une destination spéciale dans un pays donné (Page 527).
  - ☞ Dites la commande **Destination spéciale dans pays** ou **Entrer destination spéciale pays**.

- Sélectionner une destination spéciale dans une localité donnée (Page 529).

- ☞ Dites la commande **[Entrer] destination** ou **[Entrer] [destination spéciale] [dans] localité**.

- Sélectionner une destination spéciale à proximité de la destination (Page 529).

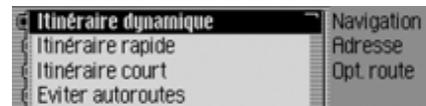
- ☞ Dites la commande **Destination spéciale à proximité de la destination**.

Autres commandes :

**[Entrer] destination spéciale à proximité [de la] destination**, **[Entrer] destination spéciale des-environs [de la] destination**, **[Entrer] destination spéciale dans-environs [de la] destination** ou **[Entrer] destination spéciale environs [de la] destination**.

### Commandes pour le menu

#### Options d'itinéraire



Dans le menu Options d'itinéraire, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 520):

- Sélectionner un calcul d'itinéraire dynamique.
  - ☞ Dites **Itinéraire dynamique** ou **Sélectionner itinéraire dynamique**.
- Sélectionner un itinéraire rapide.
  - ☞ Dites **Itinéraire rapide** ou **Sélectionner itinéraire rapide**.
- Sélectionner un itinéraire court.
  - ☞ Dites **Itinéraire court** ou **Sélectionner itinéraire court**.

- Activer/désactiver la fonction Éviter les autoroutes.

**Pour activer :**

☞ Dites *Éviter autoroutes* ou *Activer éviter autoroutes*.

**Pour désactiver :**

☞ Dites *Désactiver éviter autoroutes* ou *Désactiver [mode] éviter autoroutes*.

- Activer/désactiver la fonction Éviter les tunnels.

**Pour activer :**

☞ Dites *Éviter tunnels* ou *Activer [mode] éviter tunnels*.

**Pour désactiver :**

☞ Dites *Désactiver éviter tunnels* ou *Désactiver [mode] éviter tunnels*.

- Activer/désactiver la fonction Éviter les péages.

**Pour activer :**

☞ Dites *Éviter péages* ou *Activer [mode] éviter péages*.

**Pour désactiver :**

☞ Dites *Désactiver éviter péages* ou *Désactiver [mode] éviter péages*.

- Activer/désactiver la fonction Éviter les ferrys.

**Pour activer :**

☞ Dites *Éviter ferry*.

Autres commandes :

*Activer [mode] éviter ferry*, *Activer [mode] éviter bac* ou *Activer [mode] éviter transbordeur*.

**Pour désactiver :**

☞ Dites *Désactiver [mode] éviter ferry*.

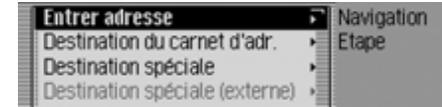
Autres commandes :

*Désactiver [mode] éviter bac* ou *Désactiver [mode] éviter transbordeur*.

- Valider les options d'itinéraire

☞ Dites *Terminé*.

### Commandes pour le menu Destination intermédiaire



Dans le menu Destination intermédiaire, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 538):

- Saisir l'adresse complète comme destination intermédiaire.

☞ Dites *Entrer adresse*.

Autres commandes :

*[Entrer] adresse*, *[Modifier] adresse* ou *[Appeler] adresse*.

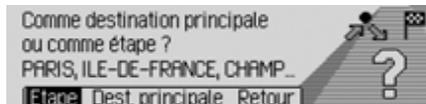
- Sélectionner une destination intermédiaire dans le carnet d'adresses.

☞ Dites *Du carnet d'adresses* ou *Sélectionner destination [spéciale] dans carnet d'adresses*.

## Commande vocale

- Sélectionner comme destination intermédiaire une destination spéciale.  
☞ Dites *Entrer destination spéciale*.  
Autres commandes :  
*[Entrer] destination spéciale*, *[Modifier] destination spéciale* ou *[Appeler] destination spéciale*.
- Sélectionner une destination intermédiaire depuis l'accès rapide.  
☞ Dites *Raccourci* ou *Sélectionner destination [spéciale] par raccourci*.

### Demander si la nouvelle destination est une destination principale ou intermédiaire



- Valider comme destination principale.  
☞ Dites *Destination principale* ou *Entrer [une] destination principale*.
- Valider comme destination intermédiaire.  
☞ Dites *Étape* ou *Entrer étape*.

## Commandes pour le téléphone, la messagerie et le mode WAP

### Commandes pour le menu de saisie de code PIN

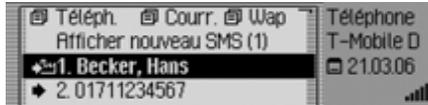


Dans le menu d'entrée PIN, les commandes suivantes sont à votre disposition, (Page 581) :

- Vous pouvez prononcer le code PIN.  
☞ Prononcez par exemple le code PIN.  
*1 - 3 - 4 - 5*.
- Supprimer le numéro entré.  
☞ Prononcez la commande *Effacer entrée*.  
Autres commandes :  
*Effacer [tout]*, *Effacer [entrée]* ou *Tout-effacer*.
- Vous pouvez corriger l'entrée.  
☞ Prononcez la commande *Correction* ou *Corriger*.

- Accepter l'entrée.
    - ☞ Prononcez la commande **Ok**.
- Autres commandes :  
**Validation, Mémoriser** ou **Entrer**.

### Commandes pour le raccourci Téléphone



Le raccourci Téléphone est doté des commandes :

- Sélectionner le menu principal Téléphone, (Page 582).
  - ☞ Prononcez la commande **Menu [du] téléphone** ou **Télécommunication**.
- Appeler le menu principal pour la fonction de messagerie, (Page 617).
  - ☞ Prononcez la commande **Menu courrier**.
- Autres commandes :  
**[Appeler] [menu] courrier** ou **[Appeler] [menu du] courrier**.
- Appeler le menu principal pour la fonction WAP, (Page 627).
  - ☞ Prononcez la commande **Menu WAP** ou **[Appeler] menu WAP**.
- Sélectionner le menu Configuration, (Page 587).
  - ☞ Prononcez la commande **Options** ou **[Appeler] [menu] (options)**.
- Éteindre le téléphone, (Page 595).
  - ☞ Prononcez la commande **Désactiver téléphone**.
- Raccorder un téléphone.
  - ☞ Prononcez la commande **Connecter [le] téléphone**.
- Sélectionner le menu Listes d'appels, (Page 585).
  - ☞ Prononcez la commande **[Appeler] liste des-appels** ou **[Appeler] liste appels**.
- Sélectionner le menu de saisie d'un numéro de téléphone, (Page 583).
  - ☞ Prononcez la commande **Entrer un numéro de téléphone** ou **[Composer] un numéro de téléphon**.
- Activer la fonction Bis pour afficher les derniers numéros composés
  - ☞ Prononcez la commande **Rappel**.
- Sélectionner un numéro de téléphone du carnet d'adresses, (Page 584).
  - ☞ Prononcez la commande **Sélectionner dans carnet d'adresses** ou **Sélectionner un numéro de téléphone [du] carnet d'adresses**.
- Sélectionner un numéro de téléphone enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.
  - ☞ Prononcez la commande **Téléphoner à [entrée] ... \***.
- Autres commandes :  
**[Téléphoner à] entrée ... \*** ou **[Appeler] adresse ... \***.
- Sélectionner un numéro de portable enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.
  - ☞ Prononcez la commande **Téléphoner au numéro portable de l'entrée ... \***.
- Autres commandes :  
**[Appeler] numéro [de téléphone] portable [de l'entrée] ... \*** ou **[Appeler] numéro [de téléphone] portable [de entrée] ... \***.

## Commande vocale

- Sélectionner un numéro professionnel enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.

☎ Prononcez la commande *Téléphoner au numéro professionnel de l'entrée ...\**.

Autres commandes :

*[Appeler] numéro [de téléphone] professionnel [de l'entrée] ...\** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] professionnel [de-entrée] ...\**.

- Sélectionner un numéro de domicile enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.

☎ Prononcez la commande *Téléphoner au numéro privé de l'entrée ...\**.

Autres commandes :

*[Appeler] numéro [de téléphone] privé [de l'entrée] ...\** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] privé [de entrée] ...\**.

- Sélectionner un numéro de téléphone du raccourci.

☎ Prononcez la commande *Téléphoner numéro ... (1 - X)*.

Autres commandes :

*[Appeler] [entrée] numéro ... (1 - X)*, *[Téléphoner au] [entrée] numéro ... (1 - X)* ou *[Composer] entrée ... (1 - X)*.

- Modifier un numéro de téléphone du raccourci.

☎ Prononcez la commande *Modifier numéro de téléphone ... (1 - X)*.

Autres commandes :

*Modifier [le] numéro [téléphone] ... (1 - X)*, *Modifier entrée numéro ... (1 - X)* ou *Modifier entrée [numéro] ... (1 - X)*.

- Demander la lecture d'un SMS reçu.

☎ Prononcez la commande *Lire [nouveau] SMS* ou *Écouter [nouveau] SMS*.

- Demander l'affichage d'un nouveau SMS reçu.

☎ Prononcez la commande *Afficher nouveau SMS* ou *Voir nouveau SMS*.

## Modifier les commandes dans le menu Numéro de téléphone du raccourci

- Activer/désactiver la protection d'une entrée (Page 604).

**Pour activer :**

☎ Dites la commande *Geler entrée* ou *Activer geler entrée*.

**Pour désactiver :**

☎ Dites la commande *Dégeler entrée* ou *Désactiver geler entrée*.

- Supprimer une entrée (Page 604).

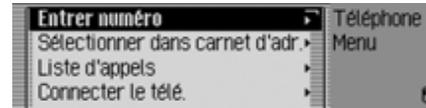
☎ Dites la commande *Effacer entrée* ou *Effacer adresse*.

- Effacer la liste complète (Page 605).

☎ Dites la commande *Effacer liste* ou *Effacer liste complète*.

- Enregistrer le numéro de téléphone du raccourci dans le carnet d'adresses.
  - ☞ Dites la commande **Mémoriser dans carnet d'adresses**.
- Autres commandes :
  - Mémoriser numéro [de téléphone] dans carnet d'adresses** ou **Mémoriser numéro [téléphonique] dans carnet d'adresses**.
- Mémoriser l'entrée sur la carte SIM, (Page 647).
  - ☞ Prononcez la commande **Mémoriser sur carte sim** ou **Mémoriser entrée sur la carte sim**.

### Commandes pour le menu principal Téléphone



Le menu principal Téléphone est doté des commandes suivantes :

- Sélectionner le menu de saisie d'un numéro de téléphone (Page 583).
  - ☞ Dites la commande **Entrer un numéro de téléphone** ou **[Composer] un numéro de téléphone**.
- Sélectionner un numéro de téléphone du carnet d'adresses (Page 584).
  - ☞ Dites la commande **Sélectionner dans carnet d'adresses** ou **Sélectionner un numéro de téléphone [du] carnet d'adresses**.
- Sélectionner le menu Listes d'appels (Page 585).
  - ☞ Dites la commande **[Appeler] liste des-appels** ou **[Appeler] liste appels**.

- Raccorder le téléphone.
  - ☞ Prononcez la commande **Connecter [le] téléphone**.
- Sélectionner le menu Configuration (Page 587).
  - ☞ Dites la commande **Options** ou **[Appeler] [menu] (options)**.

### Commandes de numéros de téléphone dans le menu Saisie

#### Remarque :

voir à ce sujet la description sous « Exemple de saisie d'un numéro de téléphone » page 683.  
Dans le menu de saisie, en plus des chiffres vous pouvez aussi prononcer +, dièse et étoile.



- Établir la communication avec le numéro de téléphone indiqué.
  - ☞ Prononcez la commande **Composer, Composer numéro** ou **Entrer un numéro de téléphone**.

## Commande vocale

- Faire répéter le numéro indiqué par l'appareil.

☎ Prononcez la commande *Répéter numéro de téléphone* ou *Répéter numéro [de] téléphon.*

- Corriger le numéro entré.

☎ Prononcez la commande *Correction* ou *Corriger.*

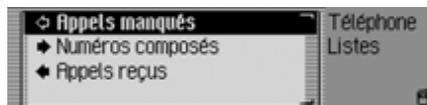
- Effacer le numéro indiqué.

☎ Prononcez la commande *Effacer entrée.*

Autres commandes :

*Effacer [tout], Effacer [entrée] ou Tout-effacer.*

### Commandes de menu Liste d'appels



- Sélectionner la liste des appels en absence (Page 585).

☎ Dites la commande *Appels manqués* ou *[Sélectionner] [liste] des-appels manqués.*

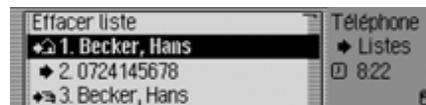
- Sélectionner la liste des appels passés.

☎ Dites la commande *Numéro composés* ou *[Sélectionner] [liste [des]] numéro composés.*

- Sélectionner la liste des appels pris.

☎ Dites la commande *Appels reçus* ou *[Sélectionner] [liste] des-appels reçus.*

### Commandes des listes d'appels



Les commandes des trois types de liste d'appels sont identiques.

- Effacer une liste d'appels (Page 586).

☎ Dites la commande *Effacer liste* ou *Effacer liste complète.*

- Sélectionner un numéro de téléphone enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.

☎ Dites la commande *Téléphoner à [entrée] ... \**.

Autres commandes :

*[Téléphoner à] entrée ... \*, [Téléphoner à] adresse ... \*, [Appeler] entrée ... \** ou *[Appeler] adresse ... \**.

- Sélectionner un numéro de portable enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.

☎ Dites la commande *Téléphoner au numéro portable de l'entrée ... \**.

Autres commandes :

*[Appeler] numéro [de téléphone] portable [de l'entrée] ... \** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] portable [de entrée] ... \**.

- Sélectionner un numéro professionnel enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.

☎ Dites la commande *Téléphoner au numéro professionnel de l'entrée ...\**.

Autres commandes :

*[Appeler] numéro [de téléphone] professionnel [de l'entrée] ...\** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] professionnel [de-entrée] ...\**.

- Sélectionner un numéro de domicile enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.

☎ Dites la commande *Téléphoner au numéro privé de l'entrée ...\**.

Autres commandes :

*[Appeler] numéro [de téléphone] privé [de l'entrée] ...\** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] privé [de entrée] ...\**.

- Sélectionner un numéro de téléphone du raccourci.

☎ Dites la commande *Téléphoner numéro ... (1 - X)*.

Autres commandes :

*[Appeler] [entrée] numéro ... (1 - X)*, *[Téléphoner au] [entrée] numéro ... (1 - X)*, *[Composer] [entrée] numéro ... (1 - X)*, *[Appeler] entrée ... (1 - X)*, *[Téléphoner au] entrée ... (1 - X)* ou *[Composer] entrée ... (1 - X)*.

- Modifier un numéro de téléphone du raccourci.

☎ Dites la commande *Modifier numéro de téléphone ... (1 - X)*.

Autres commandes :

*Modifier [le] numéro [téléphone] ... (1 - X)* ou *Modifier entrée [numéro] ... (1 - X)*.

## Commandes de menu Configuration dans le téléphone



- Afficher le menu pour le renvoi des appels.

☎ Prononcez la commande *Transfert appel*.

Autres commandes :

*Transfert d'appel*, *[Appeler] [menu] transfert d'appel* ou *[Appeler] [menu de] transfert d'appel*.

- Afficher le menu pour les paramètres d'appel.

☎ Prononcez la commande *Options-appel*.

Autres commandes :

*Appeler options d'appel* ou *Appeler options-appel*.

- Appeler le menu pour le choix du réseau.

☎ Prononcez la commande *Sélection réseau*.

## Commande vocale

- Appeler le menu pour le paramétrage de la bande GSM.
  - ☎ Prononcez la commande **Bande GSM** ou **[Appeler] [menu] bande GSM**.
- Appeler le menu pour la sélection de la sonnerie.
  - ☎ Prononcez la commande **Sonnerie**.  
Autres commandes :  
**[Appeler] [menu] sonnerie [d'appel]** ou **[Appeler] [menu] sonnerie [appel]**.
- Afficher le menu pour les réglages du code PIN.
  - ☎ Prononcez la commande **Options PIN** ou **[Appeler] [menu] options PIN**.

- Activer/Désactiver un message vocal automatique pendant un appel, (Page 594).
  - Pour activer :**
    - ☎ Prononcez la commande **Activer dialogue en cas d'appel**.
    - Pour désactiver :**
      - ☎ Prononcez la commande **Désactiver dialogue en cas d'appel**.
  - Activer ou désactiver la prise d'appel automatique, (Page 594) (uniquement pour le Handsfree Profile (HFP)).
    - Pour activer :**
      - ☎ Prononcez la commande **Activer appel automatique**.
      - Pour désactiver :**
        - ☎ Prononcez la commande **Désactiver appel automatique**.

## Commandes pour le menu principal de la messagerie



Dans le menu principal de la messagerie, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Appeler le menu SMS.
  - ☎ Prononcez la commande **Menu SMS** ou **[Appeler] [menu] courrier**.
- Appeler les réglages de la messagerie.
  - ☎ Prononcez la commande **Options** ou **[Appeler] [menu] options**.

## Commandes pour un dialogue lors d'un appel entrant

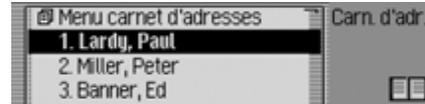
- Refuser l'appel.
  - ☛ Prononcez la commande *Refuser* ou *Non*.
- Accepter l'appel.
  - ☛ Prononcez la commande *Accepter* ou *Oui*.

## Commandes pour un dialogue lors d'un SMS entrant

- Pour demander la lecture du SMS.
  - ☛ Prononcez la commande *Écouter*.  
Autres commandes : *Oui* ou *Écouter [nouveau] SMS*.
- Pour demander l'affichage du SMS.
  - ☛ Prononcez la commande *Afficher*.  
Autres commandes : *Montrer [nouveau] SMS*, *Afficher [nouveau] SMS* ou *Lire [nouveau] SMS*.
- Ignorer le nouveau SMS reçu.
  - ☛ Prononcez la commande *Non* ou *Ignorer*.

## Commandes pour le carnet d'adresses

### Commandes pour l'accès rapide du carnet d'adresses



Dans l'accès rapide du carnet d'adresses, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Sélectionner le menu principal Carnet d'adresses (Page 637).
  - ☛ Dites *Menu du carnet d'adresses* ou *[Appeler] menu [du] carnet d'adresses*.
- Créer une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses, qui pourra également être utilisée par la navigation (Page 639).
  - ☛ Dites *Nouvelle entrée navigable*.  
Autres commandes : *[Créer] [nouvelle] entrée navigable* ou *[Créer] [nouvelle] adresse navigable*.

- Créer une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses, qui ne pourra pas être utilisée par la navigation (Page 638).
  - ☛ Dites *Nouvelle entrée texte*.  
Autres commandes : *[Créer] [nouvelle] entrée texte* ou *[Créer] [nouvelle] adresse texte*.
- Sélectionner un numéro de téléphone enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.
  - ☛ Dites la commande *Téléphoner à [entrée] ... \**.  
Autres commandes : *[Téléphoner à] entrée ... \**, *[Téléphoner à] adresse ... \**, *[Appeler] entrée ... \** ou *[Appeler] adresse ... \**.
- Sélectionner un numéro de portable enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.
  - ☛ Dites la commande *Téléphoner au numéro portable de l'entrée ... \**.  
Autres commandes : *[Appeler] numéro [de téléphone] portable [de l'entrée] ... \** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] portable [de entrée] ... \**.

## Commande vocale

- Sélectionner un numéro professionnel enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.  
☎ Dites la commande *Téléphoner au numéro professionnel de l'entrée ...\**.  
Autres commandes :  
*[Appeler] numéro [de téléphone] professionnel [de l'entrée] ...\** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] professionnel [de-entrée] ...\**.
- Sélectionner un numéro de domicile enregistré dans le carnet d'adresses sous forme d'entrée vocale.  
☎ Dites la commande *Téléphoner au numéro privé de l'entrée ...\**.  
Autres commandes :  
*[Appeler] numéro [de téléphone] privé [de l'entrée] ...\** ou *[Appeler] numéro [de téléphone] privé [de entrée] ...\**.
- Lancer une navigation vers une adresse assignée d'une entrée vocale (Page 649).  
☎ Dites *Naviguer vers-entrée ...\**.  
Autres commandes :  
*Naviguer vers-adresse ...\**, *Naviguer [vers] ...\**, *Naviguer [vers-entrée] ...\** ou *Naviguer vers destination ...\**.
- Appeler un numéro de téléphone du raccourci.  
☎ Dites la commande *Téléphoner à entrée numéro ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*Téléphoner à [entrée] numéro ... (1 - X)* ou *Téléphoner à [adresse] numéro ... (1 - X)*.
- Appeler un numéro de portable du raccourci.  
☎ Dites la commande *Téléphoner au numéro [de téléphone] de portable entrée numéro ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*Téléphoner [numéro] [de] portable [entrée] numéro ... (1 - X)* ou *Appeler [ numéro] [de] portable [entrée] numéro ... (1 - X)*.
- Appeler un numéro professionnel du raccourci.  
☎ Dites la commande *Téléphoner [[au] numéro] professionnel [de-entrée] [numéro] ... (1 - X)* ou *Appeler numéro professionnel entrée [numéro] ... (1 - X)*.
- Appeler un numéro de domicile du raccourci.  
☎ Dites la commande *Téléphoner [[au] numéro] privé [de-entrée] [numéro] ... (1 - X)* ou *Appeler numéro privé [entrée] numéro ... (1 - X)*.

- Éditer une entrée assignée d'une entrée vocale (Page 642).  
☞ Dites *Modifier entrée ... \**.  
Autres commandes :  
*Modifier [adresse] ... \**, *Éditer [adresse] ... \** ou *Éditer [entrée] ... \**.
- Ouvrir une entrée assignée d'une entrée vocale (Page 642).  
☞ Dites *Appeler entrée ... \**.  
Autres commandes :  
*Appeler [entrée] ... \** ou *Appeler [adresse] ... \**.
- Lancer le guidage vers une adresse.  
☞ Dites *Naviguer vers-entrée numéro ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*Naviguer [vers] [numéro] ... (1 - X)* ou *Naviguer [vers-adresse] [numéro] ... (1 - X)*.
- Éditer une entrée ou sélectionner le menu Éditer (Page 642).  
☞ Dites *Modifier entrée numéro ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*Modifier entrée [numéro] ... (1 - X)*, *Modifier adresse [numéro] ... (1 - X)*, *Appeler entrée [numéro] ... (1 - X)* ou *Appeleradresse [numéro] ... (1 - X)*.
- Ouvrir une entrée (Page 642).  
☞ Dites *Entrée numéro ... (1 - X)*.  
Autres commandes :  
*[Appeler] [entrée] numéro ... (1 - X)* ou *[Appeler] [adresse] numéro ... (1 - X)*.
- Rechercher une entrée (Page 641).  
☞ Dites *Rechercher entrée* ou *Rechercher adresse*.
- Sélectionner le menu Critère de recherche (Page 642).  
☞ Dites *Critère de recherche* ou *Critère recherche*.
- Sélectionner le menu des entrées vocales (Page 650).  
☞ Dites *Entrées vocales* ou *Appeler entrées vocales*.

## Commande vocale

### Commandes dans le menu Éditer les entrées de l'accès rapide



- Activer/désactiver la protection d'une entrée (Page 651).

#### Pour activer :

☞ Dites *Geler entrée* ou *Activer geler entrée*.

#### Pour désactiver :

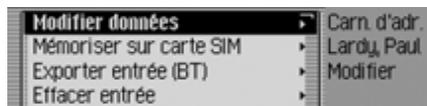
☞ Dites *Dégeler entrée* ou *Désactiver geler entrée*.

- Effacer une entrée (Page 644).  
☞ Dites *Effacer entrée* ou *Effacer adresse*.
- Effacer la liste complète (Page 651).  
☞ Dites *Effacer liste*.

Autres commandes :

*Effacer toute la liste* ou *Effacer liste complète*.

### Commandes dans le menu Éditer



- 14 Sélectionner le menu d'édition des données, (Page 643).

☞ Prononcez la commande *Modifier [les] données* ou *Modifier [adresse]*.

- Mémoriser l'entrée sur la carte SIM, (Page 647).  
☞ Prononcez la commande *Mémoriser sur carte sim* ou *Mémoriser entrée sur la carte sim*.
- Importer une entrée de carte SIM dans le carnet d'adresses, (Page 648).  
☞ Prononcez la commande *Importer de la carte sim*.
- Effacer l'entrée (Page 644).  
☞ Dites *Effacer entrée* ou *Effacer adresse*.
- Créer une entrée vocale (Page 644).  
☞ Dites *Créer entrée vocale*.
- Effacer une entrée vocale (Page 644).  
☞ Dites *Effacer entrée vocale*.

- Faire lire une entrée vocale (Page 644).

☞ Dites *Écouter entrée vocale* ou *Faire lire entrée vocale*.

- Exporter une entrée du carnet d'adresses (Page 646).

☞ Dites la commande *Exporter entrée*.

### Commandes dans le menu Éditer les données

- Mémoriser les données saisies.  
☞ Dites *Mémoriser*.

### Commandes du menu de sélection d'un appareil Bluetooth à exporter

- Chercher un appareil Bluetooth (Page 646).

☞ Dites la commande *Rechercher d'autres appareils* ou *Rechercher appareil*.

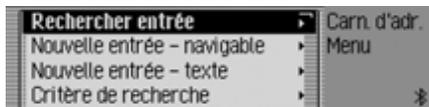
### Commandes pour une entrée ouverte



- Sélectionner le menu Éditer.
  - Prononcez la commande **Modifier entrée** ou **Modifier adresse**.
- Lancer le guidage vers l'entrée ouverte, (Page 649).
  - Prononcez la commande **Naviguer**.  
Autres commandes : **Démarrer naviguer** ou **Commencer navigation**.
- Envoyer un SMS.
  - Prononcez la commande **SMS** ou **Écrire SMS**.
- Envoyer un SMS au numéro mémorisé sous l'entrée professionnelle.
  - Prononcez la commande **SMS professionnel**.
- Envoyer un SMS au numéro mémorisé sous l'entrée mobile.
  - Prononcez la commande **SMS portable**.
- Envoyer un SMS au numéro mémorisé sous l'entrée de domicile.
  - Prononcez la commande **SMS privée**.
- Démarrer un appel.
  - Prononcez la commande **Composer numéro**.  
Autres commandes : **Appeler entrée** ou **Appeler adresse**.
- Démarrer un appel vers le numéro mémorisé sous l'entrée professionnelle.
  - Prononcez la commande **[Téléphone] professionnel**.  
Autres commandes : **[Appeler] numéro professionnel** ou **[Téléphoner au] numéro professionnel**.
- Démarrer un appel vers le numéro mémorisé sous l'entrée domicile.
  - Prononcez la commande **[Téléphone] privé**.  
Autres commandes : **[Appeler] numéro privé** ou **[Téléphoner au] numéro privé**.
- Démarrer un appel vers le numéro mémorisé sous l'entrée mobile.
  - Prononcez la commande **[Téléphone] portable**.  
Autres commandes : **[Appeler] numéro du portable** ou **[Téléphoner au] numéro du portable**.

## Commande vocale

### Commandes pour le menu principal Carnet d'adresses



Dans le menu principal Carnet d'adresses, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Créer une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses, qui pourra également être utilisée par la navigation (Page 639).  
☞ Dites *Nouvelle entrée navigable*.  
Autres commandes :  
*[Créer] [nouvelle] entrée navigable* ou *[Créer] [nouvelle] adresse navigable*.

- Créer une nouvelle entrée dans le carnet d'adresses, qui ne pourra pas être utilisée par la navigation (Page 638).  
☞ Dites *Nouvelle entrée texte*.  
Autres commandes :  
*[Créer] [nouvelle] entrée texte* ou *[Créer] [nouvelle] adresse texte*.
- Rechercher une entrée (Page 641).  
☞ Dites *Rechercher entrée* ou *Rechercher adresse*.
- Sélectionner le menu Critère de recherche (Page 642).  
☞ Dites *Critère de recherche* ou *Critère recherche*.
- Sélectionner le critère de recherche sur le nom (Page 642).  
☞ Dites *Rechercher nom*.
- Sélectionner le critère de recherche sur la ville (Page 642).  
☞ Dites *Rechercher localité*.
- Sélectionner le menu des entrées vocales (Page 644).  
☞ Dites *Entrées vocales* ou *Appeler entrées vocales*.
- Exporter un carnet d'adresses (Page 646).  
☞ Dites la commande *Exporter [du] carnet d'adresses*.
- Exporter des données de carnet d'adresses, (Page 646).  
☞ Prononcez la commande *Exporter les données* ou *Exporter*.
- Effacer le carnet d'adresses.  
☞ Prononcez la commande *Effacer les données*.

- Exporter les données de la carte SIM, (Page 645).
  - ☞ Prononcez la commande **Exporter carte SIM**.
- Effacer les données de la carte SIM.
  - ☞ Prononcez la commande **Effacer les entrées cartes SIM**.
  - Autres commandes : **[Effacer] carte SIM** ou **[Effacer] SIM**

### Commandes dans le menu Entrées vocales

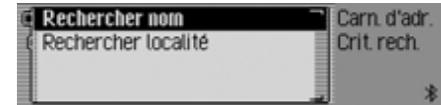


Dans le menu Entrées vocales, les commandes suivantes sont à votre disposition :

- Activer/désactiver le dialogue vocal lors de la mémorisation (Page 644).
  - Pour activer :**
    - ☞ Dites **Activer dialogue [lors de la] mémorisation**.
    - Pour désactiver :**
      - ☞ Dites **Désactiver dialogue [lors de la] mémorisation**.
  - Faire lire les entrées vocales attribuées (Page 644).
    - ☞ Dites **Écouter entrées**.
    - Autres commandes : **[Faire] lire [toutes] les entrées [vocales]** ou **[Faire] écouter [toutes] entrées [vocales]**.

- Supprimer toutes les entrées vocales attribuées (Page 644).
  - ☞ Dites **Effacer entrées**.
  - Autres commandes : **Effacer [toutes] entrées** ou **Effacer [toutes] les entrées**.

### Commandes dans le menu Critère de recherche



Dans le menu Critère de recherche, les commandes suivantes sont à votre disposition (Page 642):

- Sélectionner le critère de recherche sur le nom.
  - ☞ Dites **Rechercher nom**.
- Sélectionner le critère de recherche sur la ville.
  - ☞ Dites **Rechercher localité**.

## Termes techniques

---

### AUX

(Auxiliaire)

Possibilité de connexion pour des signaux audio externes.

### Balance

Réglage du volume entre les haut-parleurs de gauche et de droite.

### Bluetooth

Technique de transmission de données sans fil sur une courte distance (10 mètres au maximum).

### Carte CF

(Compact Flash)

Type de carte mémoire amovible réinscriptible, développée en 1994 par Scan-Disk.

On distingue les CF de type 1 (3,3 mm d'épaisseur) et de type 2 (5 mm d'épaisseur).

### Carte SIM

(Subscriber Identification Module)

Carte remise par l'opérateur téléphonique contenant toutes les données importantes de votre connexion.

### CDC

(Compact Disc Changer)

Changeur de CD

### CD-R

(Compact Disc Recordable)

CD inscriptible une seule fois.

### CD-RW

(Compact Disc ReWritable)

CD réinscriptible plusieurs fois.

### Code

Code secret devant être saisi pour activer l'appareil.

### Code PTY

(Program Type-Kennung)

Code transmis par une station pour catégoriser l'émission diffusée.

PTY possibles :

- Enfants
- Country
- Culture
- Magazine abrégé Magazine
- Documentaire
- Fiction

- Chansons
- Educatif
- Economie
- Folklore
- Info-Service abrégé Services
- Jazz
- Loisirs
- Classique Léger abrégé M Cl Lég
- Variété nationale abrégé Ch pays
- Informations abrégé Infos
- Musique rétro abrégé Rétro
- Autre Musique abrégé Autre M
- Ligne ouverte abrégé Forum
- Musique Pop abrégé M Pop
- Religion
- Musique Rock abrégé M Rock
- Sciences abrégé Sciences
- Musique Classique abrégé Classiq
- Société
- Sport
- Voyages
- Divertissement abrégé Divers
- Météo

### **Crossover**

Un diviseur de fréquences réglable qui permet de répartir les zones de fréquences avant l'étage final.

### **DTMF**

(Dual-Tone Multifrequency dialing)  
système de numérotation à fréquences

### **Dossier**

Répertoire

Dossier contenant des plages MP3 sur un CD/carte mémoire/Microdrive.

### **Fader**

(Equaliser)

Régulation du volume entre les haut-parleurs avant et arrière.

### **Fonction de puissance**

Permet d'obtenir une meilleure sonorité lorsque le volume est bas en augmentant aigus et les graves.

### **Fonction TMC**

(Traffic Message Channel)

Informations routières transmises par certaines stations FM via le RDS. Base de la navigation dynamique.

### **GAL**

(GeschwindigkeitsAbhängige Lautstärkeregelung = Réglage du volume en fonction de la vitesse)

Le volume est augmenté au fur et à mesure qu'augmente la vitesse du véhicule.

### **GMT**

(Greenwich Mean Time)

Heure d'Europe centrale

Heure normale au degré de longitude 0 (méridien traversant Greenwich, en Grande-Bretagne). Cette heure est utilisée dans le monde entier comme heure standard pour synchroniser les données.

### **GPS**

(Global Positioning System)

Système de localisation. Base de la navigation.

### **ID3-Tag**

« Table des matières » d'un titre MP3. Contient des informations telles que le titre, l'interprète, l'album, l'année et le genre.

### **Microdrive**

Disque dur au format Compact Flash II  
Pour répondre aux besoins sans cesse croissants de la miniaturisation dans le multimédia, IBM a développé le plus petit disque dur du monde, le Microdrive. Il présente les dimensions d'une carte mémoire Compact Flash II, mais renferme un véritable disque dur. Il est disponible avec différentes capacités.

### **MMC**

(MultiMedia Card)

La MultiMedia Card est un support de mémorisation réinscriptible de dimension compact fabriqué sur la base de cellules mémoire Flash.

### **M3U**

Format de playlists pris en charge par l'appareil.

### **MP3**

Processus de compression spécial des données audio (par ex. musique).

## Termes techniques

---

### **Off Road**

Information émise par le système de navigation lorsque vous vous trouvez dans une zone géographique qui n'est pas saisie par la carte routière numérique.

### **PIN**

(**P**ersonal **I**dentification **N**umber)

Code secret servant à activer le téléphone.

### **Playlist**

Liste de lecture

Fichier enregistré sur le CD avec les fichiers MP3. Il détermine l'ordre de lecture des fichiers.

### **PLS**

Format de playlists pris en charge par l'appareil.

### **PTT**

(**P**ush **T**o **T**alk)

Désigne le déclenchement d'un dialogue vocal lors de la commande vocale.

### **PUK**

(**P**in **U**nblocking **K**ey)

Code permettant de débloquent le téléphone lorsqu'un code PIN erroné de carte SIM a été saisi trois fois.

### **Radiotexte**

Informations supplémentaires transmises par de nombreuses stations FM via le RDS.

### **RDS**

(**R**adio **D**ata **S**ystem)

Procédé permettant de transférer en FM des informations inaudibles.

### **SD Memory Card**

(**S**ecure **D**igital **M**emory **C**ard)

Une « **S**ecure **D**igital **M**emory **C**ard » est un support mémoire permanent réinscriptible de dimension compacte.

### **SMS**

(**S**hort **M**essage **S**ervice)

Service de transfert de messages courts ou autres informations.

### **Surround**

Fonction de tonalité ambiante. Par des réglages spéciaux, il offre l'impression d'une tonalité spatiale.

### **URL**

(**U**niform **R**esource **L**ocater)

Information d'adresse nécessaire pour l'utilisation des services WAP, afin d'établir une connexion vers le service concerné. Les URL commencent généralement par http ://. Souvent appelées « adresse Internet » ou « adresse Web ».

### **WAP**

(**W**ireless **A**pplication **P**rotocol)

Le Wireless Application Protocol a été développé afin de permettre l'accès à Internet à partir de téléphones mobiles et autres terminaux mobiles compacts. Ces services utilisent le langage WAP (Wireless Markup Language French).

- A**
- Accès rapide
    - Carnet d'adresses .....650
    - Mode média .....566
    - Mode Radio .....551
    - Navigation .....522
  - Accès rapide à la navigation
    - Destination spéciale dans l'environnement .....523
    - Effacer liste .....524
    - Naviguer .....522
    - Protéger une entrée .....523
    - Supprimer une entrée .....523
  - Accès rapide au carnet d'adresses
    - Effacer liste .....651
    - Protéger une entrée .....651
    - Supprimer une entrée .....651
  - Activer .....504
    - Fonction de filtrage .....553
    - Fonction régionale .....556
    - Informations routières .....559
    - Messages .....540
    - Messages de navigation .....540
    - Mode média .....566
    - Mode Radio .....549
    - Mode radio .....549
    - Mode Téléphone .....581
    - Radiotexte .....556
    - Type de programme .....555
  - Affichage
    - Distance à parcourir .....534
    - Heure courante .....534
    - Mode Téléphone .....595
    - Options d'itinéraire .....542
    - Position actuelle .....541
    - Réglage de langue .....663
    - Temps de trajet restant .....534
  - Affichage d'état
    - Mode média .....567
    - Mode Radio .....551
    - Navigation .....534
  - Affichage détaillé des plages .....571
  - Afficher les informations routières .....544
  - Afficher les messages TMC .....544
  - Afficher les réglages de la langue .....663
  - Aiguës .....506
  - Altitude au-dessus du niveau de la mer .....541
  - Annoncer l'heure d'arrivée .....546
  - Annuler le filtrage
    - Chaîne de stations .....554
    - Station .....554
  - Appareil
    - Activer .....504
    - Bloqué .....503
    - Désactiver .....504
    - Réinitialiser .....672
  - Appareils Bluetooth
    - Connexion .....655
    - Donner un nom .....654
    - Effacer tous les appareils de la liste .....655
    - Interruption .....659
    - Supprimer de la liste .....654
  - Appel d'urgence .....586
  - Appels en absence .....585
  - Appels pris .....585
  - Apple .....577
  - Arrêt intermédiaire .....538
  - Assistance lors des manœuvres de stationnement .....670
  - Automatique .....558
  - Autoriser toute connexion .....654
  - AUX .....671, 720
  - Avance .....568
  - Avance rapide .....568
- B**
- Balance .....507, 720
  - Bande d'ondes .....550
  - BeckerClub .....635
  - Beckerclub .....532
  - Bloqué .....503
  - Bloquer un parcours .....539
    - Annuler .....539
  - Bruits extérieurs .....677

# Index

---

<b>C</b>		
Caractéristiques techniques	.....	731
Carnet d'adresses	.....	637
Exporter	.....	645
Carrefour	.....	519
Carte CF	.....	720
Carte mémoire	.....	573
Insérer	.....	511, 573
Retirer	.....	512, 574
Carte mémoire des données de navigation	.....	510
Carte MMC		
Insérer	.....	574
Retirer	.....	575, 580
Carte SD		
Insérer	.....	574
Retirer	.....	575, 580
Carte SIM		
Insérer	.....	580
CD		
Remarques	.....	578
CDC	.....	577, 720
CD-R	.....	720
CD-RW	.....	720
Centre	.....	518
Centre sonore	.....	507
Changement de plage	.....	568
Changeur de CD	.....	577
Charger les données	.....	673
Charger une sauvegarde	.....	673
Chercher une ville	.....	642
Choisir le réseau	.....	592
Code	.....	502
Numéro erroné	.....	502
Saisir	.....	502
Code postal	.....	516
Code PUK	.....	581
Commande dans les pages WAP	.....	620
Commande vocale	.....	676
Activer	.....	677
Commandes vocales	.....	676
Affichages	.....	685
Carnet d'adresses	.....	713
Commandes principales	.....	683
Menus principaux	.....	685
Mode média	.....	694
Mode Radio	.....	685
Navigation	.....	699
Navigation dans des listes	.....	684
Raccourcis	.....	685
Communication		
En attente	.....	597
Prendre	.....	596
Raccrocher	.....	597
Refuser	.....	596
Terminer	.....	597
Compartiment à CD		
Décharger	.....	577
Insérer	.....	577
Composition d'un numéro	.....	583
Composition de tonalités	.....	602
Compression	.....	509
Conférence	.....	598
Configurer		
Couleur de l'écran	.....	670
Heure	.....	674
Sonnerie	.....	593
Confirmer le message vocal	.....	665
Consignes d'utilisation	.....	496
Consignes de sécurité	..	496, 510, 534
Consignes générales de sécurité routière	.....	497
Contrôle des bandes de fréquences	.....	558
Coordonnées	.....	519, 541
Coordonnées géographiques	.....	519
Couleur de l'écran	.....	670
Créer une sauvegarde	.....	673
Crossover	.....	508, 721

- D**
- Désactiver .....504
    - Fonction de filtrage .....553
    - Guidage .....537
    - Informations routières .....559
    - Messages .....540
    - Messages de navigation .....540
    - Radiotexte .....556
    - Type de programme .....555
  - Désactiver le kit mains libres ....603
  - Destination atteinte .....535
  - Destination du carnet d'adresses ..526
  - Destination intermédiaire .....538
  - Destination spéciale .....526
    - Dans la localité .....529
    - Dans le pays .....528
    - Dans les environs .....527
    - Dans les environs de la destination .....529
    - Infos .....530
  - Destination spéciale autre support .531
  - Destination spéciale sur autre support .....531
  - Détermination du code PIN .....593
  - Dialogue vocal
    - Conclure .....678
    - Exemples .....679
  - Distance à parcourir .....534
  - Données de navigation .....510
  - Dossier .....572
  - Double appel .....598
  - DTMF .....602
- E**
- Écran couleur .....670
  - Effacer des données personnelles ..672
  - Éléments de commande .....498
  - En attente .....597
  - Enregistrer
    - Position actuelle .....541
    - Station .....562
  - Enregistrer la destination .....522
  - Entrée du carnet d'adresses
    - Appeler .....649
    - Créer .....638
    - Effacer .....644
    - Exporter .....646
    - Importer .....646
    - Modifier .....642, 643
    - Navigable .....639
    - Naviguer .....649
    - Rechercher .....641
    - Texte seulement .....638
  - Entrée vocale carnet d'adresses
    - Créer .....644
    - Effacer .....644, 650
    - Lire .....650
  - Entrée vocale radio
    - Créer .....565
    - Effacer .....557, 565
    - Lire .....557, 565
  - Entrées vocales
    - Carnet d'adresses .....644
    - Effacer .....665
    - Lire .....665
    - Radio .....557
  - Equaliser .....505, 507
  - Espace libre pour SMS .....616
  - ETA .....547
  - Etat à la livraison .....672
  - Éteindre
    - Fonction régionale .....556
    - Téléphone .....595
  - Éteindre le téléphone .....595
  - Éviter les autoroutes .....521
  - Éviter les ferrys .....521
  - Éviter les péages .....521
  - Éviter les tunnels .....521
  - Externe, kit mains libres .....671
- F**
- Fader .....507, 721
  - Favoris .....621, 628
    - Charger .....628
    - Éditer .....629
  - Filtrer les stations .....554

# Index

---

Filtrer une chaîne de stations .....554  
Flèches de direction .....535  
FM - ordre alphabétique .....550  
FM - par qualité .....550  
Fonction d'aide .....684  
Fonction d'écoute  
    FM .....552  
    Onde courte .....561  
    Onde moyenne .....561  
    Support .....569  
Fonction de filtrage .....553  
    Activer .....553  
    Désactiver .....553  
Fonction de puissance ..... 507, 721  
Fonction de réinitialisation .....672  
Fonction Internet (WAP) .....619  
Fonction régionale .....556  
    Activer .....556  
    Éteindre .....556  
Format de l'heure .....674

**G**  
GAL ..... 668, 721  
Gamme d'ondes .....550  
GMT .....721  
GPS .....721  
Graves .....506  
Guidage dynamique .....542

## H

Handsfree Profile ..... 652, 656  
Heure .....674  
Heure courante .....534  
Historique .....622  
Horloge .....674

## I

ID3-Tag ..... 572, 721  
Impérial .....548  
Informations routières .....558  
    Activer .....559  
    Automatique .....559  
    Désactiver .....559  
    Message .....560  
    Sélectionner une station .....559  
    Volume .....560

## Infos

Pendant le guidage .....540  
Sur des destinations spéciales .....530

## Insérer

Carte mémoire ..... 511, 573  
Carte MMC .....574  
Carte SD .....574  
Carte SIM .....580  
Microdrive .....573

Interrompre le guidage .....537

Interrompre les messages  
d'informations routières .....560  
Itinéraire court .....521  
Itinéraire dynamique .....521  
Itinéraire rapide .....521

## K

Kit mains libres externe .....671

## L

L'itinéraire est recalculé .....535  
Lecture aléatoire .....569  
Ligne occupée .....583  
Limitation de vitesse .....546  
Limitation des fréquences .....508  
Liste d'appels  
    Effacer .....586  
    Effacer une entrée .....586  
    Informations .....586  
Liste d'itinéraire .....537  
Luminosité .....670  
Luminosité de l'écran .....670

<b>M</b>		
M3U .....	576	
Mauvaise réception .....	558	
Mémoire des stations .....	562	
Déplacer une entrée .....	563	
Nommer une entrée .....	564	
Supprimer une entrée .....	564	
Mémorisation d'une destination dans le carnet d'adresses .....	524	
Mémoriser un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses .....	605	
Mémoriser un numéro sur la carte SIM .....	607	
Mémoriser une station .....	562	
Menu		
Accès rapide .....	499	
Affichage d'état .....	500	
Bases .....	499	
Commande .....	500	
Menu principal .....	499	
Options .....	500	
Saisie .....	501	
Menu Options		
Mode média .....	568	
Mode Téléphone .....	600	
Navigation .....	536	
Radio .....	552	
Menu principal		
Carnet d'adresses .....	637	
Mode média .....	571	
Mode Radio .....	549	
Mode Téléphone .....	582	
Navigation .....	513	
SMS .....	611	
WAP .....	627	
Message vocal en cas d'appel .....	594	
Messages		
Activer .....	540	
Désactiver .....	540	
messages .....	608	
Messages automatiques .....	664	
Messages d'informations		
routières .....	537, 541, 542, 544	
Lire .....	537, 544, 545	
Régler .....	545	
Messages de navigation		
Activer .....	540	
Désactiver .....	540	
Messages écrits de navigation .....	534	
Messages TMC ...	537, 541, 542, 544	
Messages vocaux détaillés .....	665	
Métrique .....	548	
Mexico		
Activer .....	504	
Désactiver .....	504	
Réinitialiser .....	672	
Microdrive .....	573, 721	
Insérer .....	573	
Retirer .....	574	
Mini .....	608	
Mise à jour .....	675	
Mise à jour du logiciel .....	675	
MIX CD .....	570	
Mix titres .....	569	
Mixage des répertoires .....	570	
Mode AM .....	560	
Mode audio .....	566	
Mode d'attente .....	504	
Mode de lecture .....	568	
Mode iPod .....	577	
Mode jour/nuit .....	671	
Mode média .....	566	
Activer .....	566	
Mode MP3 .....	572	
Mode Radio .....	549	
Mode radio .....	549	
Mode Téléphone .....	581	
Modification du code PIN .....	594	
MP3 .....	572, 721	
Création de supports de données .....	572	
Remarques .....	572	

# Index

<b>N</b>		
Navigation	510	
Activer	512	
Désactiver	537	
Interrompre	537	
Réglages	545	
Navigation dynamique	542	
Niveau numérique	669	
Nommer une station	564	
Nouveau message SMS	617	
Nouveau SMS	608	
Nouvel itinéraire	535	
Numéro	518	
Numéro de téléphone du carnet d'adresses	584	
Numéro du carnet d'adresses	584	
Numéros composés	585	
<b>O</b>		
Occupée	583	
Off Road	535, 722	
Onde courte	550, 560	
Onde moyenne	550, 560	
Optimisation de réception	557	
Options d'itinéraire	520, 539, 542	
Adapter	539, 542	
Affichage	542	
Éviter les autoroutes	521	
Éviter les ferrys	521	
Éviter les péages	521	
Éviter les tunnels	521	
Itinéraire court	521	
Itinéraire dynamique	521	
Itinéraire rapide	521	
Ordre de lecture des supports de données MP3	576	
<b>P</b>		
P.O.I.	526	
Pages visitées	622	
Parasites	557	
Pays	514	
Périphérique	671	
Personnel	603	
Playlist		
M3U	576	
PLS	576	
Playlists	576	
PLS	576	
Position		
Afficher	541, 542	
Enregistrer	541, 542	
Position actuelle		
Afficher	541, 542	
Enregistrer	541, 542	
Prise automatique de l'appel	591, 594	
Profils d'accès	630	
Charger	630	
Créer	631	
Effacer	634	
Modifier	634	
Programme régional	556	
Protection antivol	502	
PTT élargi	666	
PTY	555	
Activer	555	
Désactiver	555	
Push To Talk	666	
<b>R</b>		
Raccourci		
Mode Téléphone	603	
SMS	609	
WAP	623	
Raccourci Téléphone		
Appeler directement	604	
Effacer une entrée	604	
Effacer une liste	605	
Protéger une entrée	604	
Raccourci WAP		
Effacer une entrée	626	
Effacer une liste	626	
Enregistrer dans les f avoris	624, 625	
Protéger une entrée	626	

Radiotexte .....	722	Langue .....	663	Saisir	
Activer .....	556	Langue du système .....	663	Adresse .....	514
Désactiver .....	556	Messages vocaux .....	665	Carrefour .....	519
RDM .....	569	Régler la langue .....	663	Centre .....	518
RDS .....	722	Régler la langue du système .....	663	Code .....	502
Réglage de la tonalité .....	505	Remettre à zéro les réglages .....	672	Code PIN .....	581
Régler .....	505	Renumérotation automatique .....	591	Code postal .....	516
Réinitialiser .....	509	Renvoi des appels .....	588	Coordonnées géographiques ..	519
Réglage des messages vocaux ..	665	Répartition sonore .....	507	Destination spéciale .....	526
Réglage du volume en		Répéter la plage .....	570	Destination spéciale autre	
fonction de la vitesse .....	668	Répéter le message vocal .....	666	support .....	531
Réglage manuel des stations .....	553	Répéter le répertoire .....	571	Numéro .....	518
Réglages		Répétition de CD .....	570	Numéro de téléphone .....	583
Téléphone .....	587	Retirer		Pays .....	514
Réglages de la messagerie .....	617	Carte mémoire .....	512, 574	Rue .....	517
Réglages des appels .....	590	Carte MMC .....	575, 580	Ville .....	515
Réglages du code PIN .....	593	Carte SD .....	575, 580	Saisir le code PIN .....	581
Réglages du système .....	666	Microdrive .....	574	Saisir une URL .....	624, 630
Réglages du téléphone .....	587	Retour .....	568	Saut de plage .....	568
Régler		Retour rapide .....	568	Sauvegarde .....	672
Aiguës .....	506	Route barrée .....	539	Sauvegarde des données .....	672
Balance .....	507	Annuler .....	539	Sauvegarder .....	673
Calcul de l'heure d'arrivée ..	547	Rue .....	517	Scan	
Commande vocale .....	662	Rue d'arrivée .....	517	FM .....	552
Equaliser .....	506	<b>S</b>		Onde courte .....	561
ETA .....	547	Saisie d'un numéro de téléphone ..	583	Onde moyenne .....	561
Fader .....	507	Saisie d'une adresse .....	514	Support .....	569
Gamme d'ondes .....	550			Sélection automatique de réseau ..	592
Graves .....	506			Sélection de CD .....	566

# Index

---

- Sélection des réglages de base . . . .652
  - Sélection manuelle de réseau . . . .592
  - Sélectionner
    - Carrefour . . . . .519
    - Centre . . . . .518
    - Destination spéciale . . . . .526
    - Destination spéciale autre support . . . . .531
    - Numéro . . . . .518
    - Pays . . . . .514
    - Rue . . . . .517
    - Ville . . . . .515
  - Sélectionner les réglages du système . . . . .667
  - Sens de rotation . . . . .674
  - Signal avant entrée vocale . . . . .665
  - Signal d'appel . . . . .591
  - Signaux sonores . . . . .669
  - SIM Access Profile . . . . . 652, 657
  - SMS
    - Envoyés . . . . .616
    - Espace libre . . . . .616
    - Lire . . . . .609
    - Mémorisés . . . . .614
    - N° de centre de services . . . .618
    - Nouveau message . . . . .617
    - Reçu . . . . .608
    - Rédiger . . . . .612
  - SMS envoyés . . . . .616
  - SMS mémorisés . . . . .614
  - Sonnerie . . . . .593
  - Source AUX . . . . .671
  - Stations . . . . .551
  - Subwoofer . . . . .508
  - Supprimer une destination intermédiaire . . . . .538
  - Surround . . . . . 508, 722
  - Surround Becker . . . . .508
  - Système de commande vocale . . .677
- T**
- Temps de trajet restant . . . . .534
  - TMC . . . . . 542, 721
  - Tonalité ambiante . . . . .508
  - Tone . . . . .505
  - Touches . . . . .498
  - Toujours mono . . . . .558
  - Toujours stéréo . . . . .558
  - TP . . . . .558
  - TU . . . . .674
  - Type de programme . . . . .555
    - Activer . . . . .555
    - Désactiver . . . . .555
- U**
- Utilisateurs 1-3 . . . . .506
- V**
- Valider l'avertissement . . . . .504
  - VF . . . . .558
  - Ville . . . . .515
  - Ville de destination . . . . . 515, 518
  - Vitesse maximale . . . . .546
  - Volume
    - Afficher . . . . .669
    - Augmenter . . . . .505
    - Baisser . . . . .505
    - Informations routières . . . . .560
    - Messages vocaux . . . . .664
    - Régler . . . . .505
    - Signaux sonores . . . . .669
  - Volume des messages vocaux . . .664
- W**
- WAP . . . . .722
    - Établir la connexion . . . . .619
    - Interrompre la connexion 621, 623
    - Menu principal . . . . .627

- **Gammes d'ondes :**
  - FM 87,5 MHz à 108 MHz
  - AM 531 kHz à 1620 kHz
  - OC 5800 kHz à 1620 kHz
- **Transmission :**
  - 20 Hz à 20 kHz pour lecture de CD
  - 30 Hz à 15 kHz en FM
  - 50 Hz à 2,5 kHz pour AM, OC
- **Puissance de sortie :**
  - 4 x 18 watts RMS
- **Section du conducteur :**
  - Pour alimentation électrique 0,75 mm<sup>2</sup> mini.
- **Impédance de haut-parleur :**
  - mini, 4  $\Omega$
- **Sortie de ligne :**
  - 4 x sortie ligne analogique (Ua maxi. 3V<sub>eff</sub> pour 10 k $\Omega$ )
  - 1 x sortie ligne analogique mono (Ua maxi. 3V<sub>eff</sub> pour 10 k $\Omega$ ) pour caisson de basses
- **GAL :**
  - Pour utiliser le GAL, il est nécessaire qu'une tension rectangulaire existe à partir du tachymètre électronique du véhicule avec une amplitude de masse de +4 V à +12 V. La hausse du volume s'effectue par paliers de 2,5 dB.
- **Antenne :**
  - Impédance de 50  $\Omega$
- **Entrée AUX :**
  - 16 k $\Omega$  Résistance d'entrée, tension d'entrée max. 1,7 V<sub>eff</sub>
- **Sourdine du téléphone :**
  - Niveau bas actif < 2 volts
- **Tension d'alimentation :**
  - 12 volts
- **Raccord CD :**
  - Vous pouvez raccorder le changeur de CD Becker Silverstone 7860.
- **CD pris en charge :**
  - Seuls les CD conformes à la norme DIN EN 60908 peuvent être lus. La lecture de CD de 8 cm avec un adaptateur est interdite.

# REMARQUES

Chers auditeurs !

Conformément aux directives CE en vigueur, ce récepteur radio est destiné à une utilisation grand public.

Il est conforme aux normes européennes ou nationales harmonisées actuelles. Les labels certifient le respect des spécifications de compatibilité électromagnétique auxquelles ce type d'appareil est soumis. Cela signifie que les risques de perturbation d'autres appareils électriques ou électroniques par votre appareil, et inversement, sont minimes.

Le label européen octroyé par le Kraftfahrt Bundesamt (KBA, administration responsable de la réglementation des véhicules motorisés en Allemagne) et répondant aux directives européennes 95/54/CE sur les spécifications EMV autorise le montage et la mise en service sur tous les véhicules motorisés (classes M, N et O).



034666

Les spécifications CEM suivantes, en accord avec les normes européennes, sont respectées :

- EN 55013
- EN 55020

## Où jeter cet appareil lorsqu'il sera en fin de vie (traitement des déchets électroniques) :



**(valable dans les pays de l'Union européenne et dans les autres pays européens disposant d'un programme de tri des déchets)**

La signalisation présente sur ce produit ou dans sa documentation indique qu'il ne doit pas être évacué avec les déchets ménagers ordinaires lorsqu'il arrive en fin de vie. Merci de jeter cet appareil séparément des autres déchets afin de préserver l'environnement et la santé humaine en nous aidant à maîtriser l'évacuation des déchets. Faites recycler cet appareil pour soutenir la revalorisation et la gestion durable des matériaux.

Les particuliers peuvent s'adresser au vendeur de l'appareil ou contacter les autorités compétentes pour prendre connaissance de la procédure de recyclage la mieux adaptée à l'appareil en matière de respect de l'environnement.

Les professionnels peuvent s'adresser à leurs fournisseurs et se reporter aux conditions de vente. Ce produit ne peut être évacué avec les autres déchets industriels.